

► **PARTIDOS** LOS DIRIGENTES SOCIALISTAS ARROPAN AL ALCALDE

Arahuetes recibe el apoyo de la cúpula del PSOE

► En un acto público, Villalba y Blanco ponen al alcalde y a su equipo como ejemplo de una buena gestión municipal ► El secretario federal de organización del partido acusa al PP de servir de altavoz a ETA en su afán de atacar al Gobierno de Rodríguez Zapatero

SEGOVIA6 y 7

► **FÚTBOL SALA**

El Caja Segovia no pasó del empate ante el Bilbo (2-2)

El Caja Segovia vio frenada su progresión tras empatar a dos goles en la cancha del GSI Bilbo, penúltimo clasificado, en un encuentro en el que el conjunto segoviano volvió a evidenciar su falta de acierto en el remate. El equipo, que se colocó con 1-2, desaprovechó claras ocasiones para haber asegurado su victoria. **DEPORTES** 36 y 37

► **SANTA MARÍA DE NIEVA**

Los ancianos de la residencia serán reubicados en otros centros

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, Rosa Valdeón, anunció ayer que los 28 ancianos de la residencia municipal de Santa María la Real de Nieva serán reubicados en otros centros. Además dijo que el 'Nuestra Señora de la Soterraña' será clausurado como residencia geriátrica. La representante de la Junta dijo que ya están buscando los alojamientos y no descartó destinar la residencia de Santa María de Nieva a otros servicios sociales, como centro de día, por ejemplo. **SEGOVIA** 21



Todos unidos contra el cierre de Bimbo. Los trabajadores de Bimbo Martínez de El Espinar volvieron ayer a contar con el apoyo de una amplia representación del mundo sindical y político, del ámbito provincial, regional y nacional, que acudió a la concentración que convocó la plantilla contra el cierre de la fábrica y que se celebró en el Azoguejo. / **JUAN MARTÍN** **SEGOVIA** 9

Y ADEMÁS...



SOCIEDAD Valdeón entrega los premios FEAPS 2005

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, asistió ayer en Segovia a la entrega de los premios FEAPS 2005 otorgados a Pedro Gómez, Iñaki Gabilondo y al grupo Everest. **SEGOVIA** 11

METEOROLOGÍA

Concluye el episodio de nevadas en la provincia

Protección Civil da por finalizado el episodio de nevadas que durante el día de ayer produjo complicaciones en numerosas vías de la provincia. **SEGOVIA** 12

VECINOS

Los barrios incorporados apuestan por crear 'vías verdes' **SEGOVIA** 29

LUCHA ANTITERRORISTA

El Gobierno ve "desleal y antipatriota" la actitud del PP **ESPAÑA** 28

EDUCACIÓN

Las asociaciones anti-LOE creen que el diálogo no está roto **SOCIEDAD** 31

ORIENTE PRÓXIMO

Los primeros palestinos cruzan a Egipto a través de Rafah **INTERNACIONAL** 34

magazine

"Este también es nuestro país"

El Buzón Semanal

SE NECESITAN
OFICIAL y
AYUDANTE
ELECTRICISTAS
Teléfono 649 468 163
Llamar de lunes a viernes de 9,30
a 13,00 y de 15,00 a 19,00 horas

OPORTUNIDAD
TRASPASO
TINTORERÍA
FRANQUICIADA
en Centro Comercial
Telf. 629 86 62 84
Sr. De Miguel.

GMS
OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Ana, 18
Tel: 921 41 32 32
OFICINA AVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79
GMS VENDE EXCELENTE
PISO DE 3 DORMITORIOS
EN AVDA CONSTITUCIÓN,
TOTALMENTE REFORMADO, ASCENSOR,
AIRE ACONDICIONADO, CALEFACCIÓN
CENTRAL, EXTERIOR,
¡VENGA A VERLO! P3387
Consulte nuestras ofertas en pag. interiores

Pide en tu quiosco el nuevo tomo de
NUESTRA COCINA
por 3,95 €
Consigue
hoy la
14.ª ENTREGA
NAVARRA

[MÁS QUE PALABRAS] ESTHER ESTEBAN

Cómplices

CADA 18 SEGUNDOS, una mujer es asesinada en el mundo a manos de sus parejas, exactamente el tiempo que tarda usted en leer estas pocas líneas. Una de cada seis, es víctima de lo que conocemos como violencia de género. Es mayor el número de mujeres que muere de una paliza, que las que fallecen de cáncer, malaria y accidentes de tráfico, todos juntos. En España, en lo que va de año, ya son 56 las mujeres que han muerto brutalmente a manos de sus compañeros...

Ya sé que estas cifras, dichas así, pueden resultar un frío reflejo de la realidad. Que detrás de cada estadística hay un caso escalofriante de humillación, insultos, vejaciones, puñetazos, violaciones y, por último, palizas brutas

y ejecuciones a sangre fría. Lo peor de esta terrible lacra, de este terrorismo de puertas adentro, es que es el único caso de violencia en que la víctima se siente culpable. Todas las valientes que logran salir de ese agujero negro dicen al final lo mismo: "el primer golpe te llega sin esperarlo, y cuando has perdonado varias veces, te sientes tan avergonzada que no eres capaz de contárselo a nadie"; "duele mucho más el alma que los golpes, hasta que caes y pierdes el alma, y te sientes vacía. Piensas, continuamente, en perderlo todo para que ya no te duela".

La mayoría de las veces el verdadero problema está en dar a tu asesino -y sabes que terminará siéndolo- una nueva oportunidad, en sentir una falsa

dependencia afectiva donde el amor y el pánico se convierten en un cóctel demasiado peligroso. Dice Gavin de Becker, que una vez que has dicho no de manera explícita, no tienes que buscar una nueva oportunidad para repetirlo. Si una mujer dice a un hombre una y otra vez que no quiere volver a hablar con él, en realidad está hablando con él una y otra vez, y cada vez que lo hace ella se está traicionando. Para el maltratador, cualquier contacto será contemplado como un progreso, como una negociación, como un cheque en blanco para que te siga maltratando. ¡Qué gran verdad!

Pero este nuevo terrorismo no es sólo cosa de quienes lo padecen, de los políticos que hacen las leyes, o de los jueces que las

ejecutan, por mucho que en el mejor de los casos se hagan de forma ejemplar y ejemplarizante. Es cosa nuestra, de todos nosotros. Cada vez que consentimos actitudes machistas, que minimizamos comentarios soeces e intolerables, que miramos hacia otro lado cuando se producen actos intimidatorios, que contemplamos silentes abusos verbales hacia una persona en razón de su sexo, nos convertimos en cómplices de esa violencia.

"Tolerancia cero", no es sólo un eslogan referido a este tipo de terrorismo. Debe ser una actitud frente a cualquier acto de discriminación o de machismo, por muy maquillado que aparezca. La "tolerancia cero" es simplemente un acto de justicia. ¡Basta ya! ¡Nunca más!

[A VUELTAS CON ESPAÑA]

JOSÉ LUIS GÓMEZ

Venezuela y Chávez

ESPAÑA ESTÁ VIENDO amenazada por Estados Unidos una parte de la que es la mayor venta de su industria militar: ocho patrulleras, diez aviones de transporte y dos de vigilancia costera, por valor 1.700 millones de euros. El veto de Washington, si se confirma, dificultaría especialmente la venta de los aviones, donde es más clara la incorporación de tecnología americana.

En condiciones normales no se produciría una amenaza así de Estados Unidos, pero dada las tensiones de Bush con Zapatero y, sobre todo, las malas relaciones entre Chávez y Bush, España corre ciertos riesgos en esta importante operación. Poco parece importar que, más que una venta de armamento, lo sea de medios de transporte y patrullaje marítimo. Ni siquiera que Estados Unidos haya sido, hasta hace muy poco, el mayor suministrador de armas que tenía Chávez.

Las falsas polémicas esconden, a veces, realidades como las siguientes: Venezuela no sólo acaba de firmar un contrato de suministro de petróleo para los pobres de Massachusetts, sino que en lo que va de año, Venezuela exportó a Estados Unidos el 49,2% de sus ventas al exterior, porcentaje que sube al 57% si se consideran exclusivamente sus exportaciones petrolíferas. Y Venezuela importó de Estados Unidos el 31,9% de sus compras al exterior. No estando en el controvertido ALCA, y aún rechazándolo para otros países, Venezuela tiene la mitad de su comercio con Estados Unidos. Pero es más, Venezuela tiene allí grandes capitales invertidos y posee nada menos que 13.000 gasolineras, un 10% del mercado estadounidense.

¿Es Venezuela un enemigo de Estados Unidos? ¿O lo es España?

[DESDE EL PARQUÉ] CARMEN TOMÁS

Semana empresarial

LAS BOLSAS LES IMPORTA todo lo que ocurre o va a ocurrir. La inminente subida del precio del dinero en la eurozona sin duda está siendo analizada con lupa por las empresas. Lo dijo hace unos días el presidente de la patronal: se puede producir una cierta paralización de la actividad. Sin embargo, esta semana en el parque, las empresas han sido muy activas y en su conjunto se ha dejado para mañana el análisis de las posibles consecuencias de la futura decisión del BCE. El IBEX está en 10.650 y se ha ganado un 1,2 por ciento. Los valores ligados a la comunicación y a la construcción se han comportado y le han dado algo de alegría al mercado. Y ha sido así porque en el resto de va-

riables de los mercados la relación euro-dólar y el precio del petróleo están más o menos donde estaban una semana antes.

Sigue coleando la OPA de Gas Natural a Endesa y sus tentáculos políticos y se ha recrudecido el discurso. El Banco de España anunciaba que estaba investigando a La Caixa la condonación de intereses al PSC y desde el Gobierno se ponía en el grito en el cielo. Montilla, el ministro de Industria, sigue sin dimitir, y desde el Congreso anuncia que seguirá tomando decisiones que afecten a La Caixa, preocupada parece por la incidencia que todo este asunto puede acabar teniendo en su cuenta de resultados. Otros empresarios catalanes andan en las

mismas, sobre todo los del cava, que ya han anunciado una carta pública en la que denunciarán la tutela a la que los somete el tripartito. El supuesto boicot contra productos catalanes montado desde fuera de Cataluña se ha convertido en lo que realmente era y que sí hace daño: un boicot desde dentro de Cataluña a los que venden productos catalanes, pero con tintes de españoles.

En fin, que se acerca ya el final del año, hora de hacer cuentas y balances y la Bolsa está prudente, mientras los inversores echan cuentas para mejorar sus desgravaciones fiscales el año próximo. Todo cuenta para el análisis del riesgo y en el horizonte hay no pocos.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

SI BEBES NO ME CONDUZCAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Con la colaboración de El diario de los segovianos

NUESTRA OPINIÓN

Capitalidad cultural

SEGOVIA ASPIRA A SER CAPITAL cultural europea en el horizonte de 2016. Que esta ciudad se lo merece a nadie le cabe la menor duda, además, las administraciones tienen cierta deuda con ella, al haber sido tratada generalmente como la pariente pobre de la familia. Sin ir más lejos, hay que acordarse del desaire del ministro Jesús Caldera, al anunciar la apertura en Salamanca del Museo Nacional de Arquitectura, en detrimento de la opción segoviana, sin esperar a la opinión de la comisión de expertos, o las inversiones que se llevan a cabo en León, por ser la ciudad del presidente Rodríguez Zapatero, o las que se realizan en otros lugares, primando siempre el puro interés electoral, es decir el número de votos que se pueden obtener de ellas. Por ejemplo, la prisa por el traslado a Cataluña de los papeles del Archivo de la Guerra Civil de la capital charra, solo con la intención de agradar a los socios catalanes

del Ejecutivo central, sin pararse en más argumentos ni consideraciones, ha provocado un desembarco de proyectos en Salamanca y una guerra de inversiones entre las instituciones, que más quisieran muchas ciudades. A más de diez años vista y con un camino lleno de dificultades, porque hay que reconocer que no es una empresa fácil, en Segovia se empieza bien con el consenso de todas fuerzas políticas y con la previsión de crear una oficina de la candidatura, para que trabaje por el proyecto, aunque es de esperar que con más eficacia que burocracia. Pero por donde realmente habría que comenzar es por transmitir a los ciudadanos una ilusión para que ello salga adelante, que se pueda penetrar en el frío carácter castellano, huyendo del aldeanismo, pero generando conciencia de que esta capital se lo merece. No en vano sus habitantes deben ser los primeros embajadores.

Calambres en los juzgados

La situación que padecen los trabajadores de los juzgados de lo Social y de lo Contencioso-Administrativo, en la calle Domingo de Soto, en la capital, es perjudicial para la salud, lejos de ajustarse al derecho que tienen estos empleados a unas condiciones medianamente dignas, como vienen denunciando los sindicatos desde hace tiempo, y reconociéndolo implícitamente las autoridades judiciales. Descargas eléctricas, mobiliario obsoleto o cansancio visual, son algunos de los problemas más comunes de una situación a la que no se le da salida, pese a que los calambres de estos funcionarios fue-

ron noticia nacional, en mayo del año pasado. De nuevo surge la idea de la necesidad de buscar una solución al conjunto de instalaciones de la Justicia en Segovia, algunas ubicadas en sótanos, en beneficio tanto de quienes trabajan en ella como de sus usuarios, porque se han quedado anticuadas, en general. Una idea puede ser la de concentrar los juzgados en los antiguos edificios penitenciarios de la avenida de Juan Carlos I, propiedad del Ministerio de Justicia, una vez rehabilitados, mientras que la otra parte irá destinada a uso público y cultural, tras el convenio firmado con el Ayuntamiento. Pero la solución debe ser rápida.

Cámaras contra gamberros

El grave problema de gamberrismo y comportamientos incívicos que viven algunas zonas de la ciudad, principalmente los fines de semana, necesita que se le ataje con rapidez, aunque el alcalde quiera ignorar su existencia cuando comparece públicamente en la televisión nacional, para indicar, poco más o menos, que en Segovia no hay botellón. A no ser por que a Pedro Arahuetes le diera por querer presentar una imagen idílica de la capital, que bien es cierto que la tiene en algunos aspectos, su obligación es ajustarse a la realidad. De lo contrario, si es cierto que piensa así, su declaración podría revelar un desconocimiento claro de lo que ocurre en nuestras calles, con vuelcos e incendios de contenedores, excrementos humanos en plena vía pública, rotura de escaparates o atentados contra edificios de gran interés patrimonial, que son tan evidentes como que parece imposible que no lo perciba el responsable municipal. Todo a partir de los jueves y hasta la madrugada del domingo. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en calidad de responsable de la Junta de Seguridad Ciudadana, ha anunciado la posibilidad de instalar cámaras, con el fin de perseguir a los protagonistas de los actos de vandalismo, dentro de un plan que ha logrado esclarecer, en un año, un total de 33 casos, con sus correspondientes sanciones. Con esta idea se ha abierto el debate de quienes son o no partidarios de la medida, como el alcalde, quien entiende que hay que tomar el asunto con cautela, o los ediles de la oposición popular, que abogan por una mayor presencia policial, en sustitución de la videovigilancia. Todas las opiniones son respetables, de la misma manera que lo debe ser el derecho de los ciudadanos a la intimidad, pero también lo es el de quienes optan por descansar tranquilamente y aspiran a que su paz no se vea alterada por los vándalos y maleducados y a salir de casa sin tener que sortear vomitonas o meadas. Hay que buscar el equilibrio entre la libertad y la seguridad, un acuerdo institucional para colocar las cámaras en los lugares más "calientes", como ocurre en otras ciudades, porque es preciso atajar un problema real que está perturbando la convivencia de una ciudad llamada tranquila. Por supuesto, también es necesaria una mayor coordinación policial y un aumento de presencia de agentes en la calle. El caso es que hay que hacer algo de inmediato, todo menos ignorar el problema y esconder la cabeza debajo del ala, como el avestruz.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Mataranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

Bucaneros con amor patrio

Dos tibias y una calavera sobre fondo negro dan cuenta de su presencia. ¿Dónde? Pues la banderita en cuestión corona una instalación al servicio de las obras del AVE, cerca del municipio de Añe. Eso sí, junto a la enseña nacional. Se tratarían por tanto, de bucaneros nacionales, listos para el abordaje, que no parece otro que continuar con los trabajos de construcción de la línea férrea. Y lo cierto es que da un toque de simpatía a la zona y supone un polo de atracción ineludible la mirada de los curiosos. Un lugar que pasaría inadvertido, es hoy un lugar referenciado por una enseña muy llamativa. ¿Y qué significado tiene? Qué más da. Porque los piratas ya no existen. ¿O sí? Qué cosas.



LA IMAGEN DE LA MUJER EN LA OBRA DE EUGENIO GRANELL



TORREÓN DE LOZOYA

La mujer en la obra de Granell

Hoy cierra sus puertas la muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya, organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

EXTRACCIONES

17,30

Hermandad de Donantes de Sangre

Mañana, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil a las instalaciones del Centro de Salud de Nava de la Asunción para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENDA 4

HOY

27 noviembre de 2005
Faltan 35 días para que finalice el año

Santoral

Festividad de Cristo Rey. Santos Mártires de Córdoba. San Leonarodo de Puerto Mauricio, abad

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
- GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS ... 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL ... 921419100
- HOSP. POLICLINICO ... 921419100
- H. MISERICORDIA ... 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE ... 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TUREGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Carlos Rivera
Pinturas de Carlos Rivera bajo el título 'Lembranzas'. Hasta el 30 de noviembre.
BAR SANTANA

Pizarras
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.
CAFETERÍA EL DESVÁN

Maratón fotográfico
Hasta el 30 de noviembre, muestra del III Maratón Fotográfico "Nuestro patrimonio sin coches: Segovia romana 2005" en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12).
CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Premio de carteles
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.
CASA DE LOS PICOS

Luis Mayo
Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.
CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva
Exposición colectiva de varios artistas en el Espacio de Arte Miñón. (c/ Valdelaguila, n. 3). Hasta finales de noviembre.
ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros
Exposición 'Pinturas Fresa'. Hasta el 30 de noviembre. (Barrio El Salvador, c/ Pedro de Fuentidueña, 13).
GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann
Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta el 29 de noviembre.
GALERÍA NÉLIDA

Vanessa Hernanz Calvo
Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Hasta el 30 de noviembre.
HORIZONTE CULTURAL

Fuencisla del Amo
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.
LIBRERÍA DIAGONAL

Ikella
"Espacios pintados", de Ikella. Hasta el 30 de noviembre.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.
MUSEO ESTEBAN VICENTE

Concha Prada
Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana Concha Prada. Hasta el 27 de noviembre.
MUSEO ZULOAGA

HOMENAJE



Homenaje. El colegio de ingenieros técnicos agrícolas homenajeó ayer a Francisco Javier Velasco Sastre, que fue presidente de este colectivo durante numerosos años. Con una comida en el Rancho de La Aldehuela de Torrecaballeros y la entrega de una placa conmemorativa, sus compañeros de profesión le brindaron un merecido y caluroso acto de recuerdo. (Foto: Juan Martín).

Museo del Agua
Exposición "El Museo del Agua" de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León los días 26 y 27, de 18,00 a 20,00 h. en el Ayuntamiento de la localidad. Dentro de la actividad medioambiental "Gota a gota, el agua se agota".
OTEROS DE HERREROS

Alfonso Martín González
Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.
QUINTANAR

José Bueno Maroto
Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográfica 'Sombras', en horario comercial.
SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.
TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granell-Leoncio Martínez Cameno
Hasta hoy, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya.
"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta hoy en la Sala de las Caballerizas.
TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol
Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK.
UNIVERSIDAD SEK

Héctor Garrido
"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas y

de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.
VALSAIN, CENEAM

Alos P.
Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El Desván de Patricia. Hasta el próximo 3 de diciembre.
VALSAIN, EL DESVÁN DE PATRICIA

Luis Moro
"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.
MADRID

Francisco Luis Puch Abada
Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Albuquerque, 14-Madrid).
CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

MÚSICA

El Carnaval de los Animales
El martes 29 de noviembre, interpretación de esta composición de Camille Saint-Saëns a cargo del Quinteto Ibert para los alumnos del C.P. Agapito Marazuela en el Centro Cultural Cánigos a las 11,00 h.
LA GRANJA

Certamen de Corales Encantados 2005
Esta mañana, función a las 12,00 horas (2 horas). Corales de Ávila, Valladolid, Zamora, Palencia, León y Segovia. Precio entrada única: 12 euros dos días.
TEATRO JUAN BRAVO

IX Premio Infantil de Piano "Santa Cecilia"
Hoy, día 27, de 11,00 , concierto final y entrega de premios. Entrada libre a todos los actos.
CONSERVATORIO DE MÚSICA DE SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda Marqués de Lozoya, 12 (barrio La Albuera).

De 9,45 a 22,00 horas: Crta. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)

MAÑANA:

Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto plaza San Lorenzo).

EL ESPINAR El despacho de guardia está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Arcones.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Navalmanzano, Santiuste, La Granja y La Zarzuela del Monte.

AGENDA SOCIAL



Aniversario. Christian cumplió ayer veinte meses y aunque estaba malito no perdió la sonrisa ni un solo momento. Su papás y toda su familia le desean que se recupere muy pronto y que cumpla muchos más. Para celebrarlo Jose y Loli harán otra rica paella.



Cumpleaños. Para Hristina: Una amiga fuera de serie en su cumpleaños!!! Hay cosas que con el tiempo son cada vez mejores: Un buen vino, un buen queso y... personas que con el tiempo son más especiales, como tú!! Por eso quiero decirte que te quiero mucho, que eres lo más importante para mí y que te deseo lo mejor de lo mejor. ¡¡Feliz día!!



Hostelería. Los segovianos Pali, Enrique y Félix han sido algunos de los profesionales que hasta hoy atienden en Intur el stand de la Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería, que preside el también segoviano Ángel Velasco.



Teatro. Numerosos vecinos de El Sotillo protagonizaron una obra de teatro sobre el reciclado en la Librería Atenea.

GASTRONOMÍA

Busca setas 2005

Jornadas gastronómicas en Castilla y León hasta hoy. En Segovia participan los siguientes restaurantes: Asador La Casona de Riaza, bar restaurante Chapu de Fuentesauco de Fuentidueña, Casa Mudéjar Hospedería Rte. El Fogón Sefardí en Segovia, Parador de Segovia, rte. Casa Marcelo de Riaza, rte. Di-Vino de Segovia, rte. El Portón de Javier de Marugán, rte. El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros, rte. Ermita de Hontanares de Riaza, rte. Huerto de San Roque en Torrecaballeros, rte. La Brasería en San Rafael, rte. La Postal en Zamarramala, rte. Maracaibo Casa Silvano en Segovia, rte. Matimore en Riaza, rte. Milenium en Cantalejo y rte. Venta Magullo en La Lastrilla.

SEGOVIA Y PROVINCIA

OTRAS ACTIVIDADES

Bolsa de empleo

Hasta el 1 de diciembre está abierto el plazo para acceder a la Bolsa de Empleo de la Delegación de la Junta en Segovia. Las solicitudes pueden presentarse en la Oficina de Información de la Delegación Territorial y en todos los Puntos de Registro Único de la Junta.

DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA

Parque Nacional de Guadarrama

"Jornadas de estudio del futuro Parque Nacional de Guadarrama", organizadas por Izquierda Unida de Castilla y León e IU de la Comunidad de Madrid. Hoy, a partir de las 10,00 h., conferencia sobre 'El futuro Parque Nacional de Guadarrama en Madrid' mientras que otros grupos analizarán el futuro en Ávila y en Madrid. A partir de las 12,30 h., puesta en común de las conclusiones de cada grupo.

CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

Plan General de Ordenación

Exposición pública del Plan General de Ordenación en la sala anexa a la Oficina de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia. (Carretera de Palazuelos, n. 7). Hasta mediados de febrero, abierta de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 horas.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Masaje infantil

Taller práctico de masaje infantil para padres y sus bebés. El martes, 29 de noviembre, a las 19,00 horas en la calle Anselmo Carretero, 2 B-1.

ASOCIACIÓN VECINOS SAN LORENZO

Día Mundial contra Sida

El 29 de noviembre se realizarán talleres de sensibilización y se instalará una mesa en el Instituto de Enseñanza Secundaria 'Duque de Albuquerque' de Cuéllar, por la tarde en la Casa Joven.

CASA JOVEN CUÉLLAR

CONVOCATORIAS

Cursos del FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua en Segovia, La Granja y Palazuelos de Eresma. Información en c/ Lirio, 5. tlf.: 921412358.

SEGOVIA-LA GRANJA Y PALAZUELOS DE ERESMA

Certamen de poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca la quinta edición del concurso de poesía rural "Luis Ayuso del Pozo 'El poeta labrador'" en el que se han establecido dos categorías: de 6 a 16 años y mayores de 16. Las poesías serán inéditas, originales, escritas en castellano y versarán sobre el mundo rural; tendrán una extensión máxima de 50 versos. Las obras deberán remitirse, antes del 9 de diciembre, a: Ayuntamiento de Abades. c/ Santo Cristo del Humilladero, 1. 40141 Segovia.

AYUNTAMIENTO DE ABADES

Hablar en público

Los días 26 y 27 de noviembre, técnicas para hablar en público. Tlfs.: 921461177.

ESCUELA DIOCESANA DE EDUCADORES DE TIEMPO LIBRE

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva reanuda sus actividades. Las personas interesadas en obtener más información pueden hacerlo en la dirección: plaza de El Salvador, 7 o a través del teléfono 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Actividades

El Centro Cultural de la Asociación de la Mujer de San Millán, en la capital, organiza cursos sobre danza, gimnasia, cultura y pintura. De martes a jueves, de 17 a 19 horas. Teléfono: 649010474.

ASOCIACIÓN DE VECINOS DE SAN MILLÁN

Cursos en Cruz Roja

Curso de primeros auxilios (93 euros) del 12 al 21 de diciembre. Información en c/ Camino de la Piedad, 10 (Segovia) y tlf.: 921440202.

CRUZ ROJA

Deshabitación tabáquica

La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., lunes a viernes.

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

- GENERADORES DE AIRE CALIENTE
- GRÚAS AUTOMONTANTES
- HORMIGONERAS
- GRUPOS ELÉCTRICOS
- HIDROLIMPIADORAS
- MANIPULADORES TELESCÓPICOS
- MINICARDORAS
- MINIDUMPERS
- MARTILLOS

BRICOLAJE HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

▶ ACTO PÚBLICO DEL PSOE TRAS 30 MESES AL FRENTE DEL AYUNTAMIENTO

Los dirigentes socialistas arropan a Arahuetes y a su Gobierno

En marcha. El alcalde dice que Segovia es “una ciudad en marcha, que avanza hacia el futuro” y advierte que quien intente frenar su transformación “lo tiene muy mal”.

Elogios. Villalba afirma que la capital es un “modelo de avance” y un “referente” en la región. Blanco dice que la gestión municipal demuestra que el PSOE cumple lo prometido.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Dirigentes, cargos electos, afiliados y simpatizantes del PSOE, encabezados por el secretario federal de organización de los socialistas, José Blanco y por el secretario regional de la formación, Ángel Villalba, arrojaron ayer al alcalde, Pedro Arahuetes, independientemente en las listas socialistas, en un acto público de apoyo a su gestión, tras 30 meses al frente del Ayuntamiento.

A la cita, en la iglesia de San Nicolás, asistieron, entre otros, el diputado nacional Óscar López y el senador Arturo González, los procuradores socialistas en Cortes por Segovia, concejales del Gobierno local y alcaldes y ediles de municipios de la provincia bajo gobierno socialista, además de los principales responsables del partido en Segovia, el secretario provincial, David Rubio y el de la agrupación local, Juan Pablo Lozoya; además de al Subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

La puesta en escena, con concejales, afiliados y miembros de Juventudes Socialistas sentados en una tribuna por detrás del atril donde ofrecieron sus discursos, por este orden, Villalba, Arahuetes y Blanco, contribuyó a crear el perfecto clima de respaldo al alcalde, que en un momento tuvo que interrumpir su intervención, preso de la emoción, cuando hizo referencia al apoyo recibido por su familia para “llevar a cabo la ilusión de transformar esta ciudad, que es —dijo— lo mejor que me podía haber pasado en mi vida”.

En respuesta a la muestra de respaldo y elogios recibidos del

partido por el que se presentó como independiente en los comicios de 2003, Arahuetes, en alusión a que él mismo y varios de los concejales que representan al PSOE no están aun afiliados, subrayó que “nos sentimos cómodos en el PSOE y confío, en que también vosotros estéis satisfechos de la labor que realizamos”.

Arahuetes —a quien tanto Villalba como Blanco le pusieron de ejemplo de una buena labor gestión municipal— agradeció, uno a uno, el trabajo realizado por sus concejales; una felicitación que hizo extensiva a los ediles de IU que “están haciendo también una buena labor”.

EMOCIÓN Tras definirse como “un humilde abogado metido a alcalde”, subrayó su satisfacción por que esta tarea le permite el contacto directo con los ciudadanos y cumplir con su ilusión de transformar la ciudad. Al referirse al apoyo recibido por su familia, Arahuetes no pudo contener la emoción y su silencio fue solapado por el fuerte aplauso de los asistentes, que volvió a repetirse cuando, al final de su discurso, advirtió que “lo tienen muy mal las instituciones y personas que intentan que Segovia no avance, los palos en las ruedas se rompen todos y o se suben al carro y apoyan o no tienen nada que hacer en esta ciudad”.

El alcalde manifestó que Segovia no es solo “una ciudad en marcha, que avanza inexorablemente hacia el futuro” sino que además es “la de las oportunidades”. “Estoy convencido de que, con luces



Arahuetes, en un momento de su intervención, ayer, en la iglesia de San Nicolás, donde se dieron cita dirigentes, cargos públicos, simpatizantes...



Lozoya (izq), Villalba, Blanco y López, aplauden a Arahuetes en un momento de su discurso/JUAN MARTÍN

y sombras, con aciertos y algún fallo, estamos haciendo posible que la gente tenga más posibilidades, más oportunidades y más derechos”, subrayó Arahuetes, para recalcar que “Segovia se ha transformado, ha abandonado su parálisis institucional y avanza (...) se está modernizando con la construcción de nuevos equipamientos, la mejora de las infraestructuras, la renovación y recuperación de los espacios públicos y con la puesta en marcha de nuevos servicios”.

El alcalde añadió que la tarea

pasa por preparar la ciudad para afrontar el futuro y aprovechar las nuevas oportunidades que se presentan con la llegada del AVE, en 2007; y “sin ignorar que nuestro patrimonio histórico y cultural es uno de nuestros principales motores de futuro”.

De Arahuetes y su equipo de Gobierno, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, dijo que los socialistas de Castilla y León “están viendo con orgullo vuestro trabajo, porque hemos percibido claramente el cambio de Segovia”, una

ciudad que “antes solo mandaba mensajes negativos al conjunto de España y hoy es un modelo de avance” y “un referente constante en esta Comunidad Autónoma”.

Villalba destacó la “vocación municipalista” del PSOE y su empeño por impulsar proyectos de cambio en las ciudades y Ayuntamientos; una “transformación” que existe en Segovia, en la que “hay una propuesta clara para que avance y sea un referente histórico, cultural, de ocio y turismo, para mayor calidad de vida de sus



antes y militantes del PSOE/JUAN MARTÍN



Blanco fue el último de los oradores que se dirigió a los asistentes al acto / JUAN MARTÍN

Blanco acusa al PP de servir de altavoz a ETA en su afán de atacar al PSOE

El líder socialista dice que frente a las reformas del Gobierno los populares apuestan por generar una tensión insoportable

ciudadanos y sus familias".

Por su parte, Blanco no se quedó atrás en sus palabras de gratitud hacia Arahuetes. "Lo que estás haciendo, al igual que otros alcaldes de esta provincia, es demostrar que los socialistas cumplimos con la palabra dada". Pese al descenso de confianza en el Gobierno que reflejan los últimos sondeos a nivel nacional, Blanco subrayó el optimismo de los socialistas de cara a próximas citas electorales, para las

municipales de 2007 y las generales de 2008, vaticinando que tanto en Segovia como en el conjunto de España, el apoyo ciudadano a los socialistas irán en aumento "y volveremos a ganar en 2011 y 2012 si cabe con mayor amplitud".

"Vamos a cumplir con nuestro programa electoral y la actitud de la derecha no nos va a frenar, porque las reformas y los cambios es lo que votaron los ciudadanos y ese es nuestro compromiso".

El mérito de un Plan General con respaldo

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, puso como ejemplo de la gestión del Gobierno municipal la elaboración del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia y que contrapuso a la "vocación especuladora" en temas urbanístico que, a su juicio, practica el PP en Castilla y León. "Hay sentencias del TSJ que ponen en duda proyectos en ciudades como Salamanca, Ponferrada o Zamora. En Segovia se está trabajando en un PGOU apoyado por todos los grupos, con el respaldo del tejido social y eso tiene un mérito indudable y es uno de los valores más importantes de este equipo de Gobierno".

Por otro lado, Villalba hizo referencia al Pacto Local de Castilla y León y subrayó que Arahuetes "dijo que no lo aceptaba en los términos planteados y obligó a corregirlo" a la Junta. El dirigente regional del PSOE advirtió que si la Junta "quiere hablar de Pacto Local, tiene que hablar con todos los ayuntamientos y no se pueden dejar fuera los 1.974 municipios de menos de 1.000 habitantes. "No es ni pacto ni local", dijo.

S.A./A.M. / SEGOVIA

El secretario federal de organización del PSOE, José Blanco, aseguró ayer, en su intervención en el acto de apoyo a la gestión del alcalde, que el PP "prefiere romper la unidad de los demócratas contra el terrorismo, para convertirse en altavoz de ETA, con tal de atacar al Gobierno".

Blanco aseguró que los populares "en su afán de destruir al Gobierno de España utilizan todos los medios a su alcance" y aseguró que para luchar contra el terrorismo "hay que hacerlo desde la unidad de los demócratas, como hace el PSOE y el Gobierno todos los días"; mientras que la estrategia del PP es, a su juicio, "romper la unidad y convertirse en altavoz y comentarista de ETA".

Para Blanco, esto es lo que ha ocurrido tras el último comunicado de la organización terrorista y las posteriores declaraciones del secretario general del PP, Ángel Acebes. "Es una irresponsabilidad

del PP y de quien fue ministro del Interior que en su afán de atacar al Gobierno están dando a los terroristas un protagonismo político que no tienen".

ACTO CONTRA CATALUÑA El secretario de organización del PSOE criticó la convocatoria de la manifestación en contra del proyecto de Estatuto para Cataluña, convocada por el PP para el próximo día 3 de diciembre, que definió como un acto "contra Cataluña".

Blanco recordó que cuando en 1979 se aprobó el Estatuto en las Cortes Generales, el entonces líder de la ultraderecha, Blas Piñar, votó en contra, pero "nunca se atrevió a convocar una concentración contra Cataluña"; asegurando que la iniciativa del PP es también un acto "contra la convivencia y contra la Constitución", pero a los populares "les preocupan poco ambas cosas, porque solo quieren desgastar al Gobierno de Rodríguez Zapatero". Para el dirigente socialista,

el Gobierno del PSOE tiene el compromiso de trabajar por una España "más igual y más justa" con una acción "reformista que quiere cambiar las cosas"; mientras que el discurso del PP "ha retornado a sus orígenes" y hoy es un partido, "ultra". "Rajoy y Acebes —continuó—, están todos los días, desde ese pensamiento neoconservador, dando lecciones de una derecha extrema y radical, rancia, casposa, antigua y antisocial".

En relación a la LOE, Blanco defendió la política de acuerdos con quienes se oponen al texto y afirmó que el pacto "debe reforzar la educación pública y garantizar la enseñanza de religión a quien lo desee, pero no que la imponga, como quiere el PP y la jerarquía eclesialista". Subrayó que cuando Rajoy fue ministro de Educación "hizo dos cosas, sentar las bases para que la asignatura de religión volviese a ser obligatoria y que comenzara a disminuir el número de becas" a los estudiantes.

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► POLÍTICA

Gaspar Llamazares subraya el papel de IU en los logros del equipo de Gobierno municipal

El coordinador de IU considera "cinismo" la petición de más ayuda a la Iglesia Católica de la Conferencia Episcopal

C.G.Q. / SEGOVIA

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, destacó ayer el papel de IU en los logros del equipo de Gobierno municipal en Segovia, del que la coalición forma parte con el PSOE. Llamazares, quien realizó estas declaraciones ayer en Segovia, momentos antes de asistir a la concentración de los trabajadores de Bimbo Martínez contra el cierre de la fábrica, mencionó este asunto en la rueda de prensa que se celebró coincidiendo con el acto de reconocimiento alcalde, Pedro Arahuetes, que el PSOE celebraba.

"Quiero destacar el protagonismo de los acuerdos programáticos de izquierda en la vida municipal a lo largo de esta legislatura", incidió Llamazares, quien señaló que "frente al intento del PSOE de monopolizar la imagen de los gobiernos de izquierdas, hay que decir que hay programas de izquierda y de gobierno gracias a los acuerdos

y al compromiso de IU", y puso "como ejemplo de la colaboración el Gobierno municipal de Segovia, donde hemos aportado un alto contenido social y vocación participativa".

En otro orden de asuntos, en la rueda de prensa celebrada en el Mesón de Cándido, el coordinador de IU consideró "cinismo" la petición del portavoz de la Conferencia Episcopal, Juan Antonio Martínez Camino, de que se incrementara la ayuda del Estado para la Iglesia Católica. A este respecto, aseguró que "nunca llegué a pensar que la Iglesia llegara a tal nivel de cinismo".

En este sentido, Llamazares apuntó que "en los últimos años no solo se ha cumplido el acuerdo preconstitucional entre Iglesia y Estado, sino que se es financiada por muchos mecanismos". Añadió que "lo que hay que hacer es que la Iglesia Católica se autofinancie, y eso no significa que lo



Llamazares degustó uno de los dulces que repartieron los trabajadores de Bimbo Martínez ayer en la concentración. / JUAN MARTÍN

financien los Presupuestos Generales del Estado (PGE) o el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF), sino que utilice sus mecanismos para financiarse". Adelantó que "la próxima semana trasladaremos al Congreso una iniciativa para que se retome esta cuestión y se renegocie los acuerdos entre el Estado español y el Vaticano. No con un acuerdo que tiene que ver con una sociedad nacional católica, que parece que afecta la Conferencia Episcopal".

Por otro lado, Llamazares exigió "a ETA que deje de matar y al PP le exigimos que deje de utilizar la política antiterrorista como política de partido. Es el mayor daño que le hecho a la democracia en los últimos años".

El coordinador de IU insistió en que "solo esperamos de ETA un

comunicado, el del cese de la actividad armada, de la tregua ya definitiva", al tiempo que criticó que "el PP de nuevo ha utilizado este comunicado para unir de nuevo terrorismo, nacionalismo o terrorismo y reformas estatutarias".

CRÍTICAS A este respecto, aseguró que "el PP no solo está perdiendo toda la razón, que no ha tenido, respecto a las reformas estatutarias, sino que está perdiendo el sentido y los ciudadanos no le van a seguir por ahí", ya que "estoy convencido de que ningún ciudadano establece una relación entre un comunicado de ETA y la legítima aspiración de las fuerzas políticas a las reformas estatutarias". Añadió que "solo una mente enferma, como en estos momentos está siendo desde las elecciones

(las generales del 14 de marzo del año pasado), la mente colectiva del PP, que está envenenada por una sensación de agravio desde esas elecciones, puede considerar que ETA respalda o está en el trasfondo de las reformas de los estatutos".

En relación a otros temas, confió en que "el Gobierno del PSOE no haga dejación de sus compromisos en materia de educación o de modelo de Estado", al tiempo que animó al "activismo ciudadano".

"Hay que empezar a pensar que los progresistas tenemos que comenzar a salir a la calle; no podemos dejar que el PP y la extrema derecha ocupe la calle", y estimó esta acción como una buena fórmula "para exigir al Gobierno sus compromisos".

► ECONOMÍA

El Parlamento Europeo contesta a la moción de la Diputación en defensa del sector remolachero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario del Comité de Agricultura y Desarrollo Rural del Parlamento Europeo, Gerhard Kalb, remitió hace unas jornadas una carta al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, en la que contesta a la moción que aprobó por unanimidad del pleno

de la institución celebrado el pasado 28 de septiembre, en la que mostraba su apoyo y defensa al sector remolachero de Segovia y de Castilla y León.

La institución provincial, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, "se congratula por las positivas palabras del secretario de la comisión en un momento tan trascendental para el sector, en el sentido de que ya se han iniciado los trabajos legislativos tendentes a enmendar la propuesta de la OCM del azúcar".

La Diputación también señala "la esperanza que mantiene el secretario y el director de la comisión de que se puedan producir modificaciones sustanciales a la propuesta.

► LABORAL

Juan José Rubio, secretario regional de Organización de FTA de UGT

El sindicato se propone como objetivo "llegar a todas las comarcas de la región" y que los trabajadores se sientan "representados"

C.G.Q. / SEGOVIA

El secretario provincial de la Federación Agroalimentaria (FTA) de UGT, Juan José Rubio, se convirtió en el secretario regional de Organización de esta federación en Castilla y León, en el congreso que se celebró hace unas jornadas.

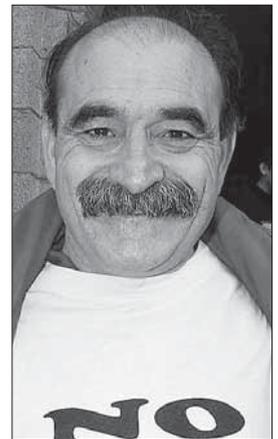
Rubio, tras asegurar que se siente "muy contento y orgulloso", adelantó alguna de las líneas de trabajo en las que FTA de UGT centrará su esfuerzo en Castilla y León en los próximos cuatro años.

"Intentamos hacer una federación regional fuerte y que apoye a las provincias", indicó el nuevo secretario regional de Organización de la federación, para continuar diciendo que "tenemos la suerte de tener la región más grande en terreno", algo que, sin embargo, en

ocasiones requiere que "tenemos que desplazarnos muchísimos kilómetros para hacer unas elecciones sindicales, para las que es fácil hablar de 120 ó 130 kilómetros y acudir varias veces a un centro de trabajo".

Además, FTA de UGT se ha propuesto "hacer desde la regional una serie de subsectores y centralizar el trabajo", añadió. De este modo, "la zona de Cuéllar, de Peñafiel y Olmedo, por ejemplo, se potenciarán en periodo de elecciones, aportando compañeros y si puede ser liberados, mejor, pero que la regional asuma los gastos de las federaciones más escasas de material humano", comentó.

El objetivo es, en cualquier caso, "que UGT siga siendo la primera fuerza sindical en la región y que



Juan José Rubio.

los trabajadores se sientan identificados; que se trabaje y los ciudadanos se sientan apoyados", recalcó Rubio.

Triángulo Inmobiliaria
TRIÁNGULO PISO
 P1526 - BARRIO DEL CARMEN.
 Piso de 88 m² del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...
 San Francisco 19 Tfno 921 412090

► CRISIS INDUSTRIAL

Sindicatos y políticos se unen contra el cierre de Bimbo

La concentración convocada por el comité de empresa congrega a unas 300 personas

• UGT y CCOO adelantan su intención de reclamar a la Junta que no admita el expediente de movilidad geográfica colectiva de Bimbo Martínez de El Espinar.

C.G.Q. / SEGOVIA

Unas 300 personas se congregaron ayer en el Azoguejo para protestar por el cierre de Bimbo Martínez de El Espinar, anunciado por la propietaria de la fábrica, Sara Lee Bakery, una concentración convocada por el comité de empresa y que se celebró en una jornada, en la que el intenso frío fue el protagonista.

La nota más llamativa de esta concentración, la cuarta, desde que se conociese la intención de Sara Lee de trasladar la producción de la planta espinariega a Brivesca (Burgos), fue la importante representación de sindicatos y políticos que acudió al Azoguejo a la una de la tarde de ayer, para mostrar su apoyo a los trabajadores de El Espinar.

Entre los miembros del mundo sindical se encontró el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, quien mostró "el apoyo total a las reivindicaciones justas que se están haciendo por parte de la plantilla". Aseguró que "vamos a pelear para que no se cierre", e instó a todos los vecinos de El Espinar para que se unan en este intento.

Prieto se opuso a que "una empresa gane dinero con subvenciones públicas. Tendremos que decir cuatro cosas a Bimbo y se lo va-

mos a decir; y actuaremos codo con codo con la Administración autonómica y local para buscar soluciones que posibiliten el mantenimiento de los puestos de trabajo".

Por su parte, el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, explicó que "hemos venido hoy a reiterar el apoyo de CCOO y nos vamos a oponer tanto a la extinción de contratos, como a la triquiñuela de la empresa del expediente de traslado". Hernández, quien adelantó que UGT y Comisiones Obreras exigirán a la Junta que no admita el expediente de traslado colectivo, incidió en que "creemos que esto no es nada más que una triquiñuela, para intentar poner nerviosos y dividir a la plantilla". Insistió en que el traslado a Brivesca "no es la solución al problema, porque si se fueran todos los empleados a trabajar a allí, se generaría el mismo problema en Brivesca, porque 150 trabajadores se irían a la calle".

A la protesta acudió el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, quien incidió en que "Castilla y León y Segovia no pueden permitirse el lujo de más deslocalizaciones, de pérdidas de trabajo significativas y menos en sectores tan unidos a nuestro tejido industrial, como es el agroalimentario". Villalba recalcó que "todos los trabajadores de Bimbo y los ciudadanos de El Espinar deben tener el apoyo de las instituciones y partidos y pediría más valentía al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para que se convierta en interlocutor y defensor de los más débiles y que pueda dar y contribuir a una solución definitiva".



Unión. El Azoguejo se convirtió ayer en el escenario de la protesta de los trabajadores de Bimbo Martínez de El Espinar contra el cierre de la fábrica. La concentración contó con una amplia representación de los sindicatos (en la imagen de la izquierda, los secretarios regionales de CCOO y UGT, Ángel Hernández y Agustín Prieto) y de los partidos políticos. JUAN MARTÍN

También acudió el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, quien insistió en que "con Bimbo llueve sobre mojado en la Comunidad Autónoma, no solo en el sector agroalimentario, sino en otros y en varias comunidades autónomas".

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, por su parte, subrayó que "me uno a todas las manifestaciones por el mantenimiento de los puestos de trabajo en Segovia",

y consideró que "la Junta de Castilla y León tendría que echar el resto, apostar por hacer una política de negociación con la empresa y tendría que garantizar que estos puestos de trabajo no se fueran a otro sitio". "Segovia necesita estos puestos de trabajo", por lo que Arahuetes exigió que "la Junta mantenga los puestos de trabajo y no vale otra oferta. Lo demás es hipocresía".

La presidenta del comité de

empresa de Bimbo, Olga Fernández, mostró la satisfacción de los trabajadores por el apoyo obtenido. Entre los asistentes, se encontró además el alcalde de El Espinar, Juan Martín; el diputado y el senador socialistas Óscar López y Arturo González; el diputado del PP, Jesús Merino; el coordinador regional de IU, José María González; y procuradores y concejales socialistas, populares y de IU, entre otros.

LAS OPINIONES



JUAN MARTÍN, ALCALDE DE EL ESPINAR

«Entre todos tenemos que hacer que el ánimo no decaiga, porque la lucha va a ser dura y larga, y entre todos vamos a seguir trabajando para que la empresa cumpla con los compromisos que contrajo con el Ayuntamiento de El Espinar y con los trabajadores». «A ver si entre todos somos capaces de hacer recapacitar a la empresa, porque creemos que son capaces de poner remedio a esta situación».



ÓSCAR LÓPEZ, DIPUTADO DEL PSOE

«El cierre de Bimbo Martínez es un problema serio para nuestra provincia y para el municipio de El Espinar. Además del apoyo y presencia pido que la Junta haga algo más e intente evitar este fenómeno de deslocalización tan negativo para nuestra provincia». «Hoy vemos una buena muestra de apoyo ciudadano y de representantes políticos de distintos partidos para evitar el cierre de la fábrica de Bimbo en El Espinar».



JESÚS MERINO, DIPUTADO DEL PP

«Nosotros una vez más tenemos que mostrar nuestro apoyo y nuestra solidaridad con los trabajadores de El Espinar. Y tenemos la obligación de estar hoy aquí con todos ellos, como vamos a estar en las distintas concentraciones, para tratar de evitar en la medida de lo posible el cierre y por supuesto, a parte de las gestiones y los esfuerzos que desde la Junta y desde el PP de Castilla y León se están realizando».



JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ, COORDINADOR REGIONAL DE IU

«Tenemos muy claro que el verdadero problema de esta Comunidad es la falta de iniciativa respecto a qué ofrecer a los jóvenes de la comunidad, a la población de la comunidad, para que se fije la población, que es un lugar donde trabajar y tener calidad de vida». «Los problemas los tiene el PP sobre la mesa desde hace tiempo y no ha aprovechado la mayoría absoluta en la región para buscar soluciones».

Triángulo Inmobiliaria

PISO

P1578 - MADRONA: Piso de 150 m² 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Exterior.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10

CASA EN VENTA EN FUENTE DEL OLMO DE FUENTIDUEÑA.

500 m². construidos y 150 m² de patio. Para rehabilitar. PRECIO MUY INTERESANTE.

INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77



Encantados 2005.

El Teatro Juan Bravo acoge la puesta en escena del Certamen de Coral que, hasta hoy, incluye las actuaciones de numerosas formaciones procedentes de diversos puntos de la región. Ayer los conciertos corrieron a cargo de las agrupaciones de Ávila, Valladolid, Ayllón, Dueñas, Zamora y Ponferrada protagonizaron. Hoy, a partir de las doce del mediodía serán las corales Ágora, Cuellerana y otras dos procedentes de Valladolid subirán al escenario del teatro para interpretar numerosas piezas. El certamen está organizado por la Diputación Provincial. /FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► SUCESOS

Varias inmobiliarias denuncian actos vandálicos en sus establecimientos

Un colectivo que supuestamente reclama viviendas gratuitas selló las cerraduras de numerosos establecimientos de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Numerosas inmobiliarias de la capital se convirtieron en la noche del viernes en blanco de actos vandálicos efectuados por un colectivo que supuestamente reclama viviendas gratuitas. Fuentes cercanas al sector relataron que las cerraduras de sus establecimientos fueron selladas y que sufrieron pintadas en sus dependencias.

Según ha podido saber esta Redacción, varios propietarios recibieron además un escrito en el que la supuesta organización recrimi-

naba que su actividad económica está obligando a la sociedad a contraer deudas con las entidades bancarias que deben prolongarse durante décadas: "Sabéis que por vuestra causa los precios de los pisos incrementan un porcentaje que no hace si no esclavizar nuestras vidas a largo plazo", criticaban en el comunicado.

INCIDENTE Un camión, marca Renault, que trasladaba traviesas para la construcción del Tren de Alta Velocidad sufrió ayer la caída de parte de su mercancía en la ro-

tonda de Santo Tomás, según informaron fuentes de la Policía Local que señalaron que el aparatoso incidente no produjo daños personales aunque sí daños materiales. El suceso tuvo lugar a las 10,15 horas y ocasionó complicaciones en el tráfico de la zona.

Por último, también por la mañana tuvo lugar otro accidente en Vía Roma, en San Lorenzo. El siniestro ocurrió alrededor de las once de la mañana cuando un turismo, en movimiento, colisionó contra otro vehículo que se encontraba estacionado.



Las traviesas del AVE ocasionaron complicaciones en el tráfico /PEÑALOSA

M&M DECOR
TU ESTILO EN MUEBLES DECORACIÓN

Abierto sábados mañana

Cra. Valladolid, 28
40196 La Lastrilla
email: mmddecor@mmddecor.com

Tel. 921 434550
Fax 921 432626

AVISO

Se informa a todos los conductores que, debido al inminente comienzo de las obras, en breve se procederá al cerramiento de los accesos a los terrenos de C/ San Roque y C/ Velódromo, propiedad de la Junta de Compensación UA8 Velódromo-Altos Piedad.

Recordando que es una propiedad privada, dicha propiedad no se hará responsable de:

- Posibles daños ocasionados a los vehículos estacionados.
- Vehículos que pudieran quedar encerrados en ella.

POR ELLO LA PROPIEDAD RUEGA QUE SE ABSTENGAN DE ESTACIONAR EN DICHS TERRENOS

NUESTRA COCINA
con El Adelantado

Aviso a nuestros suscriptores

El Adelantado comunica a nuestros suscriptores que ya pueden adquirir su colección de libros Nuestra Cocina.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

llevese su colección completa

Se pueden retirar de lunes a viernes en la calle Peñalara, 3, Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

► SOCIEDAD

Valdeón asegura que Caldera olvida a las CCAA en la política social

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades entregó en Segovia los premios FEAPS 2005 concedidos a Pedro Gómez Bosque, el programa "Ser capaces" y al Grupo Everest

• La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, aseguró ayer que la Junta de Castilla y León no se resignará en ser "un mero convidado de piedra" en la política social que diseña el ministro Jesús Caldera.

P. BRAVO / SEGOVIA

Rosa Valdeón pidió que el Gobierno abra a las comunidades autónomas la posibilidad de debatir y participar en la elaboración de la Ley de Autonomía Personal y Atención a la Dependencia.

La consejera de Castilla y León recordó que la Administración central asumió el compromiso de redactar la normativa "que debía haberse materializado y que se ha ido demorando" y criticó el que no se esté contando con las comunidades autónomas, a pesar de tratarse de un asunto de competencia regional. En este sentido calificó de "auténtica barbaridad" la actitud del Ministerio de Trabajo y asuntos Sociales "porque los servicios sociales son competencia de las autonomías".

Valdeón a hizo estas declaraciones antes de asistir en los salones Pórtico Real al acto de entrega de los premios FEAPS Castilla y León 2005, que fueron otorgados al fundador de Asprona Valladolid y humanista Pedro Gómez Bosque, al grupo editorial Everest y al periodista Iñaki Gabilondo por el programa "Ser Capaces".

CARTAS AL MINISTRO En rueda de prensa, la titular de Familia e Igualdad de Oportunidades defendió la experiencia de Castilla y León en materia de servicios sociales y recordó que "el propio libro blanco presentado por el mi-



Rosa Valdeón y María Ángeles García junto a los premiados por FEAPS en 2005/FERNANDO PEÑALOSA

nistro Caldera al inicio de la legislación recoge que esta competencia recae fundamentalmente en las comunidades autónomas", añadió.

Rosa Valdeón recordó que le ha enviado ya 14 cartas a Caldera, —"la última del viernes pasado", precisó—, en la que le solicita la participación de la Comunidades, "no sólo para conocer, sino también para aportar", dijo, y anunció que le presentará al Ministerio un modelo "para que lo tenga en cuenta a la hora de diseñar sus políticas". "No nos vamos a resignar a ser unos meros convidados de piedra en unas políticas en las que somos nosotros los que vamos a llevarlas a cabo", afirmó la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades.

En todo caso, dijo que la Junta sigue trabajando debido a las malas perspectivas presupuestarias que se presentan y consideró que no era coherente que "el Gobierno central nos mantenga congelados todos los fondos de atención a las personas dependientes desde hace varios años y haga anuncios maravillosos de grandes medidas".

En este sentido Valdeón se refirió a las declaraciones realizadas un día antes, el pasado viernes, por el ministro Jesús Caldera anunciando que la nueva Ley de la Dependencia abrirá la posibilidad de dar ayudas económicas, formación y el alta en la Seguridad Social, en circunstancias excepcionales a quienes deseen atender en el propio domicilio a su familiar

dependiente (personas mayores, discapacitados, enfermos, etc).

FORMACIÓN Y EMPLEO Tanto Rosa Valdeón como la presidenta de la Federación de personas con discapacidad intelectual en Castilla y León, FEASP, María Ángeles García Sanz, indicaron que se aproxima un escenario económico difícil, ante la pérdida de los fondos europeos destinados a los cursos de Garantía Social. "Habrá que habilitar otros recursos porque la formación prelaboral es imprescindible para la integración de las personas discapacitadas", aseguró la presidenta de FEASP Castilla y León. En este sentido, la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, subrayó que "el empleo es la auténtica política social".

PREMIADOS

► Pedro Gómez Bosque.

Premio FEAPS 2005. Catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina de Valladolid donde ejerció su magisterio hasta su jubilación en 1986. Luchador desde la década de los años 60 porque las personas con discapacidad tuviesen los mismos derechos que todos los ciudadanos. Fundador de Asociación Pro-Deficientes Mentales de Valladolid (ASPRONA). Su talante humanista le ha llevado siempre al compromiso con los más necesitados, como demostró durante sus años al frente de Cruz Roja española en Castilla y León. Fue elegido senador en las listas del PSOE en las cortes constituyentes (1977-1978). En 1989 obtuvo el premio de Investigación y Ciencia de la Junta de Castilla y León. En diciembre de 2000 recibe la medalla de oro de la Universidad de Valladolid y un año más tarde el PSOE le nombra presidente honorífico del partido.

► Grupo Everest. Premio al

Empleo por el fomento del empleo para las personas con discapacidad intelectual. En sus instalaciones de León cuenta con trabajadores con discapacidad, y contrata a otras empresas que también siguen esta política social y laboral. La presidenta de FEAPS, María Ángeles García Sanz, aseguró que se trata de un ejemplo para otras empresas, destacando que inicialmente contó con personas discapacitadas en trabajos ocupacionales y ahora estos empleados están implicados en toda la cadena de actividad, catalogando 120.000 libros al mes.

► Iñaki Gabilondo. Premio a

la Comunicación por dar voz a las personas discapacitadas en el espacio "Ser Capaces". Este programa de la Cadena Ser se inició en el año 2003 coincidiendo con la celebración del Año de la Discapacidad y sigue siendo un foro de encuentro y debate sobre la discapacidad, según resaltaron ayer los responsables de FEAPS de Castilla y León que también destacaron la labor de José Luis Fernández Iglesias.

Este mes revisa tu Chevrolet o tu Daewoo

Ven a OSNAM MOTOR y realiza un mantenimiento programado o un cambio de aceite. Y TE LLEVAS UN SET DE INVIERNO DE REGALO

Servicio Postventa

Reparador Autorizado:

OSNAM MOTOR

C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70



2 años de garantía

www.chevrolet.es

INFORMACIÓN CHEVROLET



Oferta válida del 1 de Octubre al 2 de Diciembre o hasta fin de existencias

▶ TEMPORAL

Protección Civil da por finalizado el episodio de nevadas en Segovia

Las placas de hielo y nieve obligaron ayer a utilizar cadenas en diversos tramos de las carreteras de la provincia

La nieve caída en el Nordeste favorecerá la apertura de la estación invernal de La Pinilla que, según las previsiones, abrirá sus puertas el próximo 3 de diciembre.

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Instituto Nacional de Meteorología prevé que durante el día de hoy se produzcan chubascos débiles y dispersos en forma de nieve por encima de los 700-900 metros en zonas de alta montaña que permitirán cerrar el episodio de nevadas en la provincia tras la ola de frío que azotó la Península Ibérica.

El temporal de frío y nieve afectó ayer a numerosas vías segovianas, según las informaciones facilitadas por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León que advertían que las placas de hielo y nieve obligaban a utilizar cadenas en la SG-112, entre los tramos de Riaza y Riofrío de Riaza y en las inmediaciones de la estación invernal de La Pinilla. Además, también fue necesario su uso en la SG-145 entre el municipio de Ayllón y la provincia de Guadalajara.

En este sentido, la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras señaló la conveniencia de circular con precaución en otras vías de Segovia en las que las complicaciones también esta-



La capital registró en la tarde de ayer una tormenta de granizo que dificultó la circulación.//JUAN MARTÍN

ban motivadas por la presencia de placas de nieve y el hielo.

SENSACIÓN TÉRMICA La capital y la provincia registraron temperaturas mínimas inferiores a cero grados. En Segovia, a las ocho de la mañana, el termómetro alcanzó los -2,2 grados mientras que la temperatura más alta no superó, durante todo el día, los 0,5 grados,

según señaló el Observatorio Meteorológico de Segovia.

Por su parte, la zona del nordeste fue una de las más conflictivas. Las temperaturas mínimas allí rozaron los cuatro grados bajo cero. Respecto a las precipitaciones, se recogieron 4,4 litros por metro cuadrado en forma de nieve. A pesar de las adversidades, esta noticia fue bien recibida por los

responsables de la estación invernal de La Pinilla que destacaron la óptima calidad de la nieve así como la previsión de abrir sus puertas el próximo 3 de diciembre.

Durante el día de hoy los termómetros continuarán registrando temperaturas muy bajas aunque, durante los próximos días, se espera ir recuperando las mínimas.

▶ PATRIMONIO

La Junta inicia la restauración de la iglesia de El Carrascal en Pedraza de la Sierra

La Consejería de Fomento invertirá más de un millón de euros para convertirla en centro complementario del 'Pórtico de Entrada' a la Comunidad Autónoma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Fomento, ha iniciado las obras de restauración de la iglesia de El Carrascal, en Pedraza de la Sierra que cuentan con un presupuesto de 1.07.707,59 euros y que fueron autorizadas a la empresa Sopsa S.A con una duración prevista de nueve meses.

Fuentes del Gobierno regional destacaron que la actuación persigue convertir la construcción, hoy en estado de manifiesta ruina, en un centro de acogida y recibimiento a modo de 'Pórtico de entrada' a la Comunidad Autónoma, debido a su situación periférica.

PRIMERA FASE Los trabajos se inician con la eliminación de todos los elementos perturbadores allí existentes, tales como diversos cobertizos y leñeras, limpiando

do y desbrozando todo el terreno comprendido dentro del cercado de la zona. Después, las obras continuarán con la puesta en marcha de una investigación arqueológica y una excavación científica que certificará la situación de las trazas perdidas y difuminadas para poder, así, recuperar con seguridad el enclave exacto del edificio y, de esta manera, poder definir su historia.

A continuación, de acuerdo con la planificación contenida en el proyecto, se procederá a consolidar los elementos que se encuentren en situación inestable mediante apeos y andamiajes provisionales que eviten desprendimiento inesperados. De esta forma, según los planes de Fomento, se procederá a la inspección de los arranques de los muros para consolidarlos

por bataches alternativos e ir seleccionando, mediante desmontajes manuales, los elementos susceptibles de ser recuperados.

EVOLUCIÓN TRABAJOS Una vez garantizada la solidez de la cimentación se procederá a la consolidación, tratamiento y limpieza de las partes que aún queden en pie, y se reconstruirán, sobre la base de la documentación existente y las averiguaciones efectuadas 'in situ', las zonas perdidas de forma que se consiga recuperar el sólido capaz, y recomponer volumétricamente la imagen del conjunto.

Concluida esta fase, netamente restauradora según destacaron idénticas fuentes, se abordará la adecuación de los espacios interiores (621 metros cuadrados) para adaptarlos a los usos previstos,

mediante la utilización de materiales acordes con el edificio (granito, madera para barnizar, barro cocido...).

La distribución del espacio interior que se realizará para alojar el Centro Complementario del Pórtico de la Comunidad, supone la adecuación de la zona expositiva, donde se ubica actualmente la Iglesia y de la zona administrativa, en la antigua vivienda del ermitaño, con salón de actos, sala multiuso, servicios públicos y almacén.

En el exterior del templo de Pedraza de la Sierra se recuperarán los accesos y el pequeño jardín botánico (de 3.030 metros cuadrados), con la consolidación de las estructuras mediante la reparación de los muros de contención, reutilización de los senderos y replantado de especies de vegetación y flora autóctona.

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA
Y ALIMENTACIÓN**

CESTAS CLÁSICAS



**Solicite
su catálogo**

LOTES

**C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618**

► MUNICIPAL



Andrés Torquemada, en el centro, se dirige a los representantes vecinales durante la inauguración de la jornada de convivencia. / JUAN MARTÍN

Los barrios incorporados apuestan por 'vías verdes' de ferrocarril

Las asociaciones de vecinos estudian presentar a la Junta un proyecto para recuperar los trazados ferroviarios en desuso y transformarlos en sendas ecológicas

• La Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados dedicó ayer al medio ambiente su jornada anual de convivencia, en la que participaron más de 200 personas.

M.GALINDO / SEGOVIA

Los salones del Hotel "Puerta de Segovia" albergaron los trabajos de este tercer encuentro de convivencia que celebra el movimiento vecinal de los barrios periféricos de la capital, que contaron con la participación en la jornada inaugural de la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde y el edil responsable de Obras y Servicios, José Llorente.

El presidente de la Federación, Andrés Torquemada, explicó que el objetivo de esta iniciativa es

"adquirir o ampliar conocimientos en aquellas materias que nos afectan de una forma directa".

Indicó que para este año "hemos elegido el medio ambiente porque debemos apelar al compromiso colectivo en su cuidado, y hemos elegido el agua como recurso vital como ejemplo; sin olvidar el reciclaje y la recuperación de espacios naturales".

En este sentido, la jornada incidirá en algunos aspectos que preocupan a los vecinos en materia medioambiental, tales como las restauraciones ecológicas en los taludes de carreteras, así como el tratamiento ecológico que debe hacerse en las importantes obras de infraestructura de transporte que circundan la capital.

Asimismo, Torquemada indicó que la Federación maneja un proyecto de recuperación de las vías ferroviarias en desuso para transformarlas en 'vías verdes'; sendas ecológicas determinadas para

senderismo a pie o en bicicleta.

Indicó que estas vías "pueden ir interconectadas en los propios barrios, y confiamos en que este proyecto pueda ser subvencionado por la Junta de Castilla y León. Asimismo, expresó su preocu-

Las vías verdes pueden servir para interconectar los barrios a través de las rutas ferroviarias

pación por el uso racional del agua, y pidió a los ciudadanos "una mayor seriedad" a la hora de usar este escaso recurso vital.

DEBATE La jornada comenzó con una ponencia marco pronunciada por el vicepresidente de la

Fundación Nueva Cultura del Agua, Javier Martínez Gil sobre "El tiempo de los ríos", que dio paso a una mesa redonda sobre "Recuperación de espacios naturales" en la que tomaron parte la concejala de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, Cristina Pampillón, la coordinadora general de la Federación de la Mujer Rural Hortensia García y el profesor de la Facultad de Biología de la Universidad Complutense de Madrid, Luis Balaguer Núñez; y que fue moderada por la redactora jefe de Canal 4 Segovia, Patricia Martín.

Los niños también tuvieron la oportunidad de aprender divirtiéndose sobre la importancia del reciclaje y el cuidado de la naturaleza a través de la obra de teatro "La isla de Pandora", representada por el grupo de teatro Mutis de la capital.

La jornada fue clausurada por la presidenta de Femur, Juana Borego Izquierdo

► SUCEOS

Al menos siete municipios ha sufrido averías y cortes de luz en las últimas horas

P. B. / SEGOVIA

La empresa Unión Fenosa ha atendido múltiples avisos de averías y problemas eléctricos entre la noche del viernes y la mañana de ayer sábado procedentes de los municipios Boceguillas, Cantimpalos, El Espinar, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, San Ildefonso -La Granja y de la capital segoviana.

Los vecinos de Palazuelos de Eresma y de Tabanera del Monte permanecieron durante más de 40 minutos sin suministro eléctrico en la noche del viernes al sábado. Según información facilitada por Unión Fenosa, que recibió el aviso a las 23,09 horas, la avería que se produjo en un transformador de la zona pudo estar relacionada con la tormenta de nieve que en ese momento se registró en Segovia. Además el viento y la nieve hizo imposible el acceso de los técnicos hasta el transformador, después de varios intentos, según ha explicado la empresa eléctrica justificando la duración del corte del suministro eléctrico. El alcalde de la localidad, Domingo Asenjo, ha indicado que en torno a la mitad de los pueblos de Tabanera del Monte y de Palazuelos de Eresma se quedaron sin luz en sus casas y también se perdió en las calles, ya que la avería afectó también al alumbrado público.

LA GRANJA Unión Fenosa también ha relacionado inicialmente con las inclemencias meteorológicas de la noche del pasado viernes el corte que afectó al municipio de San Ildefonso. En este caso, el aviso se registró pasadas las once y media de la noche, la intervención no se inició hasta las 2,21 horas porque "tardamos en detectar el origen del problema" y media hora después se recuperó la normalidad, según la empresa. En El Espinar un accidente de tráfico provocó una avería que afectó al servicio eléctrico en torno a las cuatro de la madrugada.

Los problemas en San Cristóbal de Segovia y en dos zonas distintas de capital (una de ellas el Polígono el Cerro) se produjeron en la mañana del sábado.



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



► CULTURA

El Centro Segoviano de Madrid glosa la figura del Marqués de Lozoya

FRANCISCO PUCH / MADRID

Dentro del ciclo de conferencias sobre los Segovianos Ilustres en el Madrid del Siglo XX, que el Centro Segoviano viene organizando, el historiador y escritor segoviano Tomás Calleja Guijarro, glosó la figura del Marqués de Lozoya Juan de Contreras y López de Ayala.

Tras la presentación previa realizada por el presidente del Centro, Antonio Horcajo, gran admirador, como todos cuantos le conocimos, de la persona y la obra de D. Juan de Contreras, de quien dijo fue una de las personas más entrañables y más relevantes de la Cultura en España, y que durante más de 20 años fue presidente de nuestro Centro. Por otra parte destacó la presencia en el acto, de quien hoy ostenta el título de Marqués de Lozoya, Carlos Herranz Cano, editor y director de este diario.

Tomás Calleja inició su disertación diciendo que cuando tenía doce años conoció a don Juan y fue alumno suyo en el Instituto de Segovia en el que a pesar de ser Catedrático, pues había ganado la cátedra de Historia en Valencia en 1933, impartió clases como profesor de historia en el Instituto de su ciudad natal a la que tanto amaba. Licenciado en Derecho y en Historia, Diputado a Cortes por Segovia, fue un intelectual de altos vuelos, siendo nombrado en 1939 Director General de Bellas Artes, habiendo sido un gran defensor del Patrimonio Artístico, que consiguió que Segovia fuera toda ella proclamada Monumento Histórico Artístico. Además de eminente historiador fue un destacado escritor y poeta de fina sensibilidad. Hizo mención a las muchas obras que tiene escritas tanto históricas como de narrativa, novela y poesía, destacando sus Sonetos Espirituales, Poemas del Llano y de las Tierras altas, Los caminos y los días, entre otras muchas.

Hizo una precisa referencia a que habiendo sido uno de los segovianos más eminentes del siglo XX, todavía no tiene en nuestra ciudad un monumento, que confía en que no pase mucho tiempo sin tenerlo. Terminó su disertación dando lectura a un magnífico soneto dedicado a tan insignificante persona.

| TRIBUNA | SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN

El año de la reseña de la antigua parroquia de San Facundo

EN EL PRÓXIMO AÑO corresponde celebrar la Catorcena a la antigua parroquia de San Facundo. Con ella comienza un nuevo ciclo de las Catorcenas que, año tras año alternativamente, las vienen celebrando siete parroquias de intramuros y otras tantas de los arrabales de Segovia.

En el mes de mayo de 1843 un decreto gubernamental obligó a cerrar diferentes parroquias de la ciudad y entre ellas está la de San Facundo, cuya Catorcena tendrá lugar en la parroquia de la Santísima Trinidad.

La desaparecida iglesia estuvo situada en la pequeña plaza que sigue llevando el nombre de San Facundo. Allí, al regresar la procesión de la iglesia de Corpus, -el día de la Catorcena- se paraba el cortejo ante un altarcito adornado con flores y velas y había un pequeño acto eucarístico.

TEMPLO Había sido edificado a mediados del siglo XII, y estaba dedicado a los santos Facundo y Primitivo, que había sido martirizados en la persecución de Diocleciano, junto al río Cea, en tierras de León, donde nació más tarde la célebre abadía benedictina de Sahún.

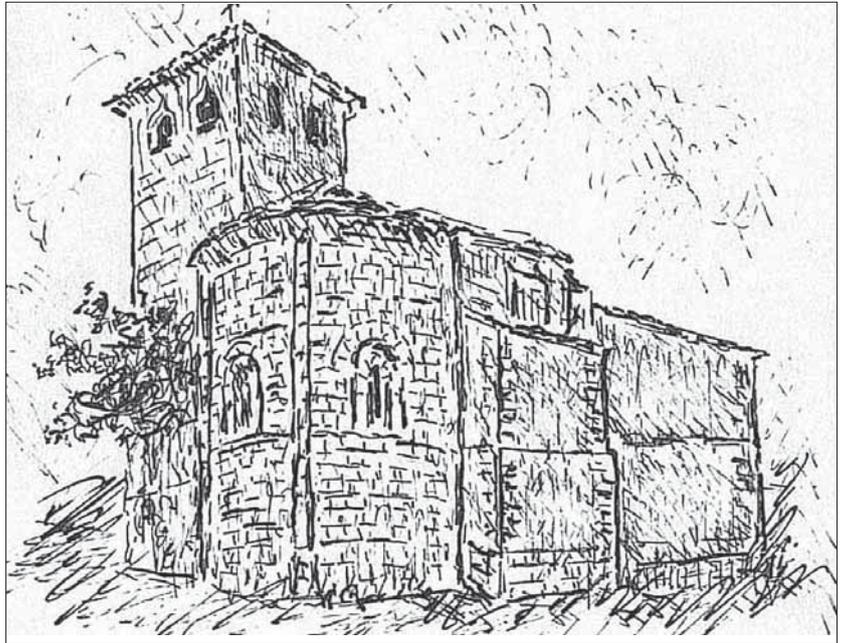
Constaba el templo de una nave cubierta de artesonado de madera, arco triunfal y capilla mayor con un ábside muy semejante al principal de la iglesia de San Millán. Tenía una gran portada principal y al lado derecho del templo estaba la torre y un atrio porticado. En 1865, estando ya cerrado el templo, lo visitó el célebre arquitecto inglés Edmund Etreet que la describió en su obra, aunque por equivocación la llamó San Fernando.

La capilla mayor era del patronato de los Marqueses de Villafañe, que en ella tenían su enterramiento. El retablo mayor era de estilo renacimiento, obra de Diego Laínez y contenía las imágenes titulares esculpidas en 1690.

Pocos años después del cierre del templo, fue convertido en Museo Provincial. Se colocaron allí los mejores cuadros de los conventos suprimidos, que habían sido almacenados en la iglesia de San Juan de los Caballeros.

Finalmente,—sin que ofreciera indicios de ruina— a fin de hacer una plazuela, acabaron demoliendo irresponsablemente el templo como otros de la ciudad; y como en Madrid hizo el llamado "Rey Plazuelos". Nada les importaba destrozarse edificios cargados de arte e historia.

DETALLES La parroquia estuvo dotada con 19 capellanías. Se han



La planta del templo de San Facundo, trazada por la mano del dibujante

conservado bastantes cosas que fueron del templo. Seguramente las más notables es una custodia de plata sobredorada existente en la iglesia de San Martín, en cuyo pie se lee: "Dieron esta custodia a la iglesia de San Facundo de Segovia don Esteban Bonifaz conde de Santibáñez y doña Manuela, su muger, año de 1740".

Hace muy pocos años se hundió la espadaña de la iglesia de

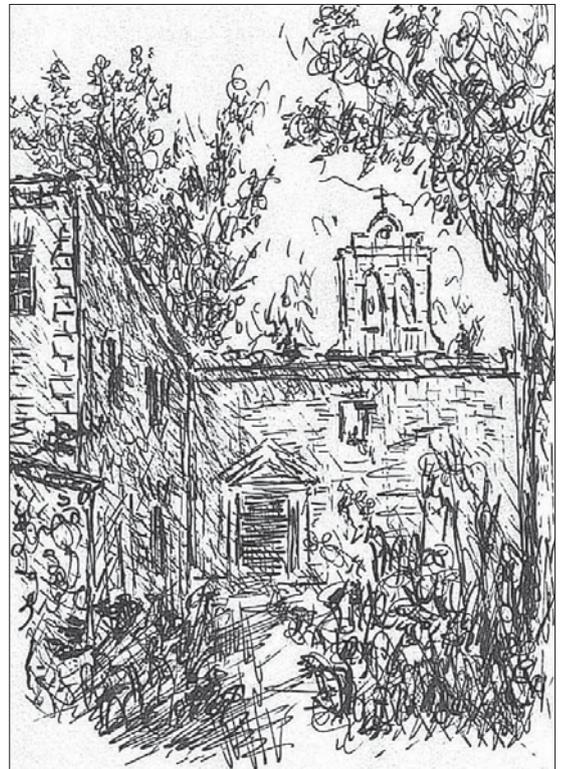
Santa Ana, que era tan pintoresca entre el verdor de la Alameda. Fue una de las iglesias más primitivas de Segovia, en momentos en los que había población en el valle del Eresma. En 1176 allí había sido fundada la abadía de Ntra. Sra. De los Huertos, de Padres Premostratenses.

Estos religiosos, en 1637, decidieron dejar su antiquísima morada para pasar a habitar en el convento que hubo en la plaza de los Huertos, feligresía de San Facundo.

En virtud de un convenio hecho entre el cura de San Facundo y la Comunidad, la vieja iglesia de Santa Ana pasó a depender de la parroquia, que la regentó hasta su desaparición.

Muchos segovianos recordamos cómo el día 26 de julio, fiesta de Santa Ana, en la Alameda junto a las paredes del templo había misa de campaña y romería con baile y música por la tarde.

PROPUESTA En nuestros días no



Dibujo de la iglesia de Santa Ana.

se hubiese demolido el templo. Las normas de la Iglesia siempre pidieron que se pusiese una cruz donde hubo un templo. ¿Qué trabajo costaría levantar en la pequeña plazuela una diminuta capilla, que pudiera ser incluso más pequeña que la que hay en el cerro de la Piedad?. Podría ser

muy sencilla, con una verjita de hierro y con las imagencitas de ambos santos.

El busto de un segoviano notable, que allí existe hoy, podía ser colocada unos metros más abajo, o en otro lugar de Segovia.

A nadie empobrecería el costear esa diminuta capilla

Triángulo Inmobiliaria
PISO
 P1581 - La Granja - Piso de 105 m². Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 amplios dormitorios y garaje.
 San Francisco 19 Tfno 921 412090

¿Te imaginas ahorrar un 11%, compres lo que compres?

TE DEVOLVEMOS

el **11%**
si pagas con tu Visa Halcón o Ecuador



PARA VIAJAR CUANDO QUIERAS Y DONDE QUIERAS.
ACUMULABLE A CUALQUIER OFERTA, DESDE UN BILLETE
DE AVIÓN A UNA VUELTA AL MUNDO. SIN LIMITACIONES.

¿SE PUEDE SER MÁS TRANSPARENTE?

Y ADEMÁS



500.000 familias tienen su tarjeta Visa Halcón o Visa Ecuador y ya saben lo que es sacar el máximo partido a sus vacaciones.

Si aún no tienes la tuya, solicítala: • GRATIS de por vida • Sin cambiar de banco

• Te devolvemos el 1% del total de tus compras • Acumula puntos canjeables por fantásticos regalos

Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% Nominal Mensual (14,71% TAE). R.B.E. nº 3945/05

Somos Transparentes



Más de 1.250 oficinas a tu servicio



La forma más inteligente de viajar

902 100 211 www.viajesecuador.com

www.halconviajes.com 902 300 600

► CULTURA

Esos pequeños grandes músicos

Veintiséis niños participan en el Premio Infantil de Piano Santa Cecilia • El certamen, que hoy se falla, cumple su IX edición

• Los participantes proceden de diversos puntos de la geografía española, como Cuenca, Cáceres, Valencia, Santiago de Compostela o Madrid, y de Portugal.

C.G.Q. / SEGOVIA

Sobre las once de la mañana de ayer comenzó el Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, que organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, cumple su IX edición.

Un total de 26 niños participan en este certamen, procedentes de distintos puntos de la geografía española, como Cuenca, Cáceres, Cartagena, Valencia, Santiago de Compostela, Ávila, León, Zaragoza y Madrid, y de Portugal.

El Conservatorio de Música acoge el concurso, que comenzó ayer y se celebró durante la mañana y la tarde, y que continuará hoy. No será hasta las cinco y media de la tarde, cuando se conozca a los ganadores del certamen, en un acto, al que está prevista la asistencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y de la concejala de

Dos son las categorías en las que se divide el concurso infantil de piano

Cultura, Clara Luquero, y cuya clausura estará protagonizada por un concierto de los jóvenes artistas que hayan sido premiados.

La Fundación Don Juan de Borbón recordó que la entrada tanto al concurso como al acto de cierre es libre para los ciudadanos que lo deseen.

Dos son las categorías del Premio de Piano Santa Cecilia, el grupo A, para los participantes de hasta 12 años de edad, y el B, de 12 a 14 años, que se dividen a partes iguales el número de concursantes, 13 cada uno.

JURADO El jurado de este IX premio está formado por el musicólogo Andrés Ruiz, que ejerce de presidente; el pianista Jorge Robina; la pianista y pedagoga Carmen Deleito; el crítico y guitarris-



Los participantes en el concurso de piano se enfrentaron ayer a la prueba eliminatoria. / JUAN MARTÍN

ta Luis Hidalgo; el músico y profesor de Filosofía Juan Manuel Moreno; y Alicia Lázaro, como secretaria, en representación de la Fundación Don Juan de Borbón. En el premio, organizado por esta fundación, colaboran el Conservatorio de Música, el Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros y HdG Servicios Informáticos.

En cuanto a los premios, para el grupo A, el primer galardón consistirá en 450 euros y el segundo en 300; para el grupo B, el primero, de 600 y el segundo de 450 eu-

ros. Además, habrá un premio especial al 'Mejor intérprete de música española', de 300 euros, patrocinado por el Rancho de la Aldegüela; y otro a la 'Interpretación de piano a cuatro manos', de 300 euros, que patrocina HdG Servicios Informáticos.

En cuanto al repertorio que los participantes del grupo A tienen que presentar, para la prueba eliminatoria se ha elegido un pequeño preludio, invención a dos voces, u obra del álbum de Ana Magdalena de Bach; un estudio de

Burgmuller, Lemoine, Czerny, Cramer o Jensen; un primer movimiento de una sonata o variaciones de Clementi, Haydn, Mozart o Beethoven. Para la prueba final, una obra de libre elección.

Los pianistas del grupo B, en la prueba eliminatoria tuvieron que interpretar una sinfonía a tres voces o preludio y fuga del 'Clave bien temperado' de Bach; un primer movimiento de sonata clásica; una obra del periodo romántico. Para la prueba final, una obra de libre elección.

■ CINE

Harry Potter y el Cáliz de Fuego, de Mike Newell

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

La Navidad lleva este año mucho adelanto. Las calles principales ya lucen sus adornos, los villancicos suenan como reclamo publicitario, los turrones disminuyen en las estanterías, la nieve quiere hacer acto de presencia y aquí llega una película que, lógicamente, parece adecuada a esas vacaciones escolares con tanto tiempo que dedicar al ocio y la diversión.

Pues bien, no se espere nada

más de "Harry Potter y el cáliz de fuego" (Harry Potter and the Goblet of Fire, 2005) que un simple rato de entretenimiento, un caro pasatiempo apropiado para adolescentes en tardes desocupadas, aunque noviembre sea todavía un mes destinado al estudio y diciembre, pese al largo puente, guarde aún muchas fechas lectivas antes de que, por fin, lleguen las ansiadas vacaciones. No sé por qué esa manía de adelantarse tanto al curso de los acontecimientos.

El personaje de Harry Potter no necesita ya de ninguna presentación. Su creadora, J.K. Rowling, lleva escritas seis entregas de sus aventuras, que se venden maravillosamente bien y ésta es la cuarta adaptada al cine, todas grandes éxitos de taquilla.

Como podrán imaginarse, la quinta, "Harry Potter y el príncipe mestizo", está en producción

y se rodará a lo largo del año que viene.

Quienes apostaron sus inversiones en esta saga pueden estar felices y contentos, pues cada una de sus sucesivas entregas sigue despertando gran expectación y pocos chicos estarán dispuestos a renunciar a la entrada, que da derecho a disfrutar de sus peripecias. El problema es que sus aventuras tienen siempre el mismo tono, el mismo carácter fantástico, la misma resolución formal a base de grandes dosis de efectos especiales visuales... en fin, que esta cuarta entrega es más de lo mismo: la aplicación de una fórmula que se muestra eficaz tanto para su creadora literaria como para sus adaptadores cinematográficos.

No digo que sus jóvenes espectadores no se diviertan, que no disfruten de la narración de los avatares de la eterna contienda

entre Harry Potter, sus amigos y profesores contra el malvado Voldemort y sus servidores y secuaces. Lo que digo es que todo esto se está convirtiendo en simple mecánica, en meras reproducciones calcadas, en esencia, unas de otras.

Cambian, en cierto modo, las formas, pero el fondo siempre es el mismo. No varía el mensaje, ni la manera de enfrentarse a las parecidas pruebas que jalonan su aprendizaje de mago, ni son distintos los comportamientos de sus diversos personajes, por muy exótica que pueda ser su procedencia.

En definitiva, que llega otra gran producción con mucho dinero invertido en ella, pero que vuelve a reportar sus buenos beneficios. Que nos llega otra vistosa película, bien calculada y resuelta técnicamente, esta vez con Mike Newell al mando, que se ha-

Nos llega otra vistosa película, bien calculada y resuelta técnicamente

ce fuerte en la espectacularidad de su escenografía y en la grandiosidad de sus muchos efectos especiales, bien apoyada por la banda sonora de un excelente Patrick Doyle que, en esta ocasión, ha sustituido a John Williams y nos ofrece un magnífico recital de recursos y buen gusto. Vale la pena quedarse a los títulos de créditos finales por escuchar su preciosa música.

Dirección: Mike Newell
Producción: David Heyman
Guión: Steve Kloves
Fotografía: Roger Pratt
Música: Patrick Doyle
Montaje: Mick Audsley
Diseño Prod.: Stuart Craig
Interpretación: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane, Ralph Fiennes, Michael Gambon, Brendan Gleeson, Jason Isaacs, Alan Rickman, Maggie Smith, Timothy Spall, Miranda Richardson

Triangulo Inmobiliaria

PISO

P1565 - JOSE ZORRILLA, apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor...

San Francisco 19 Tfno 921 412090

TEATRO

'Aquí no paga nadie'
★★★Los felices
años 70

Aquí no paga nadie

Autor: Dario Fo

Reperto: Silvia Marsó, José Luis Martínez,

Isabel Sánchez, Fran Sariego y Esteve Ferrer

Escenografía: Carlos Montesinos

Iluminación: Juanjo Llorens

Vestuario: Ana Garay

Dirección: Esteve Ferrer

Compañía Vorágine Producciones

Teatro Juan Bravo de Segovia, 25 de

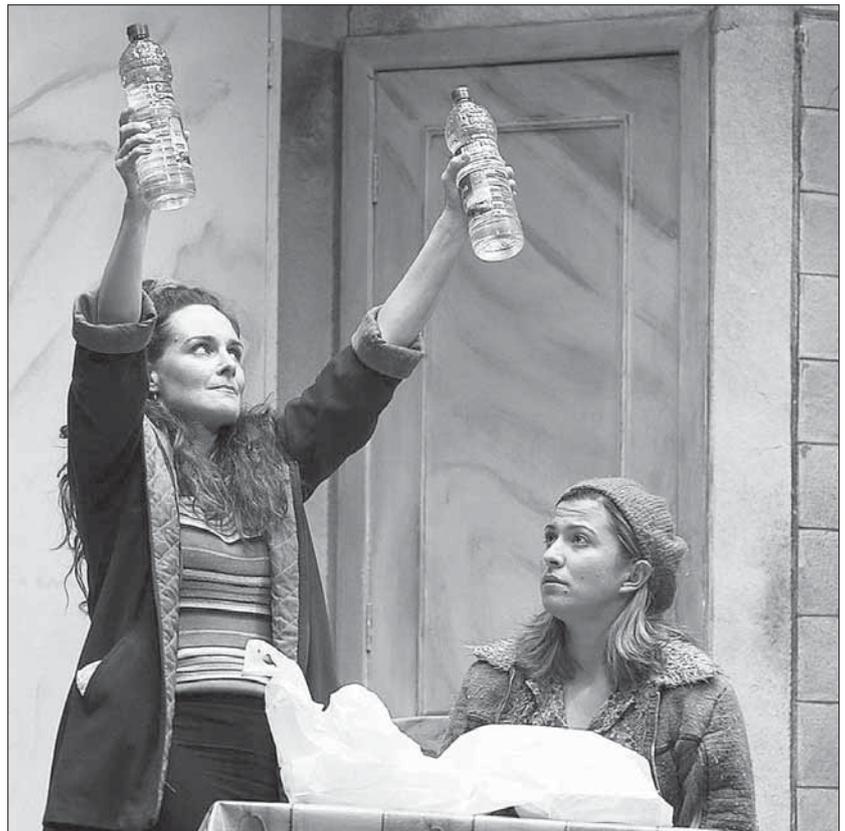
noviembre

la obra hoy? Si somos capaces de hacernos ambas preguntas y analizarlo con alguna profundidad se habrá cumplido una de las premisas del autor: hacer reflexionar al espectador.

Quizá, la respuesta más sencilla sea la que se refiera a la vigencia de los problemas. La deslocalización de empresas no afecta al patrón sino al trabajador de Bimbo Martínez, por ser un ejemplo cercano. El precio de las cosas por la redondez del euro no es nada baladí para quienes hacen la compra diaria. La utilización de las fuerzas de seguridad para proteger a quienes detentan el poder no se esconde en ningún medio informativo. El papel político consensuador de los sindicatos obreros hoy es innegable. Que cada cual llegue a su propia conclusión.

En *Aquí no paga nadie* se plantea una situación disparatada -por eso es teatro o ficción si no sería realidad- en la que las mujeres de un lugar asaltan los comercios para apoderarse de los productos sin pagar. Es una manera de protestar por la subida continua de los precios. Los maridos, no sindicalistas, se resignan al cierre empresarial. La policía hace su función represora con un punto de esquizofrenia y ambigüedad.

Ahora hay que hacerse la otra pregunta. ¿Hasta qué punto hoy estamos en la misma situación, no la de los personajes que ya hemos concluido, sino acerca de la actitud crítica, beligerante y reivindicativa de los años 70? La respuesta de la compañía de Silvia Marsó corresponde con un teatro popular, en el sentido de la integración de la sala con el escenario. Algo así haría Fo en su momento pero con otro carácter más provocador. Aquí, una troupe de payasos invade la sala para iniciar una aproximación circense



Un momento de la representación de la obra de Dario Fo en el Juan Bravo/JUAN MARTIN

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

Corrían los años 70 cuando Dario Fo y su esposa Franca Rame fundaban la compañía de teatro La Comuna, nombre bien significativo. Eran años de lucha, de reivindicaciones. Apenas había sucedido el levantamiento estudiantil del mayo francés. Toda una generación de jóvenes desencantados, greñudos, vociferantes, hijos del rock, herederos de la Guerra Fría, y sobre todo jóvenes -con toda la carga semántica de la palabra-, todo un mundo ideologizado estremecía Europa, o casi toda. En Vietnam olía a chamusquina. El radicalismo estaba a flor de piel.

Dario Fo y Franca Rame escribieron, aunque él llevara el mérito, infinidad de piezas entregadas a la causa de clase, a la lucha obrera frente a la explotación, frente al patrón. El texto *Aquí no paga nadie*, cuya representación se ha podido presenciar el viernes en el Teatro Juan Bravo, habla de aquellos tiempos en los que la dialéctica comunista tenía un sentido de lucha efectiva. Habla de hacer valer los derechos de una clase oprimida por los precios de los productos y amenazada por el despido laboral. Habla de la necesidad de unión de clase.

Una de las preguntas que hoy, treinta y cinco años después, se hace inevitable es: ¿hoy estamos en la misma situación? Y casi de inmediato otra similar aunque de otro nivel: ¿qué vigencia tienen los problemas que se plantean en

de la puesta en escena. Utilización de un palco para la representación, salidas al patio de butacas, referencias al público y la escenografía sobre una evocación de una pista de circo acogen una inteligente solución del espacio escénico.

La puesta en escena está basada en una función circense a fin de distanciar la metáfora. Es decir, se huye de lo panfletario y de la dialéctica exigente y luchadora. Hay una farsa intencionada en la que se exageran los tipos y las situaciones por el lado del tipismo más que por el lado cómico de los payasos que hubiera sido lo lógico dado el planteamiento escénico presentado.

Desde este punto de vista, la propuesta carece de crítica y sua-

viza o contemporiza el posible paralelismo social de los años 70 con la época actual. En cierto modo, el espectáculo frivoliza la situación a favor de un juguete de puro entretenimiento. De alguna manera, el espectáculo responde al potencial tipo de público para el que va dirigido. O sea, ausente de crítica y reivindicación, un público obrero de cuello blanco, acomodaticio, sindicalistas de despacho y espectadores circunstanciales a las estrellas televisivas y no dados a la metáfora teatral.

Si duda, Silvia Marsó era el gancho pero, paradójicamente, acusó más deficiencias artísticas que el resto del elenco. Dio al personaje un carácter ambiguo entre mujer vulgar y cómica sin llegar a payasa; aportó un acento

entre mujer murciana y Carmen Sevilla, sin demérito de nadie. No obstante, mostró un gran ritmo escénico, al igual que todos sus compañeros bien dirigidos por Esteve Ferrer que encarnó varios papeles con gran acierto. El público que llenó la sala aplaudió bastante pero no se mostró con convicción.

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1622 - El Sotillo.
Apartamento totalmente amueblado, urbanización con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.

San Francisco 19 Tfno. 921 412090

PARCELAS VENTA

VENDE PARCELA URBANA DE 1.200 m² DE SUPERFICIE EN COLLADO DE HERMOSO. ¡PRECIO DE OCASIÓN! \$4541

VENDE PARCELA URBANA ZONA LA SALCEDA, 6.000 m² DE SUPERFICIE. IDEAL PROMOTORES. \$4538

VENDE PARCELAS URBANAS EN NAVAS DE LA ASUNCIÓN. DISTINTAS SUPERFICIES. PRECIOS DESDE 27.300 €. CONSÚLTENOS. \$4539

VENDE PARCELA URBANA EN LA LASTRILLA, 3.017 m² DE SUPERFICIE. GRANDES POSIBILIDADES. VENGA A VERLA. \$4507

VENDE ÚLTIMAS PARCELAS EN EL SOTILLO, INFORMESE SOBRE PRECIOS Y SUPERFICIES. \$4519

VENDE SOLAR URBANO EN ORTIGOSA DEL MONTE, 1.117 m² DE SUPERFICIE, AGUA Y LUZ. \$4523

VENDE PARCELA URBANA EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL, 2.525 m² DE SUPERFICIE. PRECIO DE OCASIÓN. INFORMESE. \$4533

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Sesenta años de andadura... y feliz "Día del maestro"

NO ES ESTE 27 DE NOVIEMBRE del 2005 un día cualquiera para los maestros, para la educación y para la sociedad segoviana, que celebramos las bodas de platino de la Asociación Católica de Maestros en Segovia.

Fue en diciembre de 1934, años en los que la inestabilidad política, la penuria económica, la problemática laboral y la generalizada incultura que ostentaba un 45% de analfabetismo, propiciaban la revolución, que no solamente duraría los tres años de lucha fratricida, sino largos y duros tiempos de posguerra, en los que hubo que poner cimientos a una paz y un orden y a la lenta cura de heridas físicas y morales abiertas durante la incivil contienda, paradójicamente conocida como Guerra Civil Española, y forjar generaciones de ciudadanos capaces de perdonarse, ganar su pan, en un ambiente de libertades y justicia y de establecer una razonable escala de valores, y así, entre humo de incendios, ruido de ametralladoras y ecos de odio, levantar la bandera blanca de una educación de abrazo, colaboración, comprensión y amor.

Entendieron aquellos maestros, directores de centros e inspectores, muchos de ellos tras sufrir en sus propias carnes, familias y centros el zarpazo de la incompreensión del materialismo y el ateísmo que les prohibían y cerraban centros en que se hablaba de Dios y se entendía al ser humano como compuesto de un cuerpo

«En diciembre de 1934 un grupo de docentes decide asociarse para darse fuerza y ánimo en la difícil tarea de la educación en tiempos en que la mera supervivencia era lo primordial»

al que había de atenderse y un alma que lo informaba y daba vida, parte más importante, que su mismo nombre ya dice ánimo, animación, animado como contrapuesto a inerte, a cadáver, siendo el cuerpo humano sin alma como un muñeco o una efígie copia de la persona, entendieron esto y vieron que la mejor definición de educación es "dar al cuerpo y al alma toda la perfección de que son factibles".

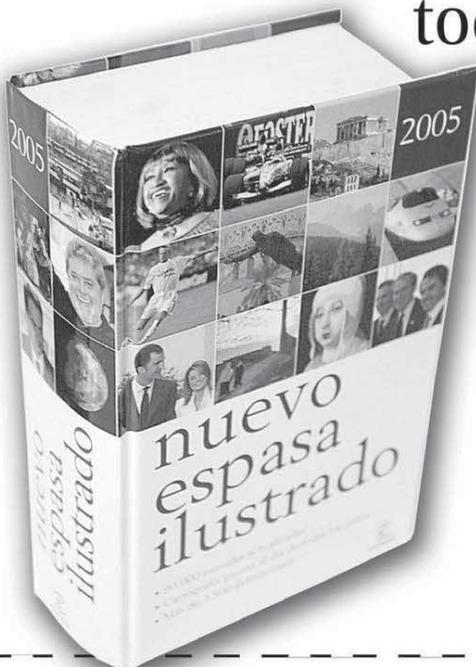
En diciembre de 1934 un grupo de docentes decide asociarse para darse fuerza y ánimo en la difícil tarea de la educación en tiempos en que la mera supervivencia era lo primordial.

No considero necesario, ni siquiera útil, ni por supuesto de buen gusto, hacer capítulo de las persecuciones, riesgos y agravios que hubieron de arrostrar estos avanzados de la educación integral, ni aun en estos momentos en que parece moda defenestrar a unos y homenajear a los otros, sino, eso sí, aplaudir la idea, el coraje y la obra que ya cuenta setenta años de andadura, siendo una asociación, aunque joven por su vitalidad, madura por su larga experiencia, asociación a disposición de cada educador y centro, promoviendo la educación religiosa y moral, pues no hay verdadera enseñanza si no se tiene en cuenta la cultura religiosa que informa el mundo, defendiendo los intereses corporativos y orientando a los jóvenes que inician su vida laboral en los difíciles senderos de las aulas.

El 27 de noviembre de hace años se honra al santo patrón José de Calasanz y se homenajeaba desde las instituciones oficiales al maestro, personalizándolo en los que se jubilaban, los que habían dejado comodidades, ilusiones, juventud y vida para forjar, cual auténticos escultores, ciudadanos íntegros, honestos, cultos y responsables, con el cincel de la ciencia y la gubia de la paciencia y la entrega; hoy que ya ni se cita a ningún santo patrón (Tomás de Aquino, Juan Bosco o José de Calasanz) que solamente hay un anodino día sin clase como "fiesta de la enseñanza", igual que a la vacación de Semana Santa se le dice fiestas de primavera, o a la Navidad se le quiere tornar vacación de fin de año y año nuevo, esta Asociación Católica de Maestros de Segovia, con setenta años de eficaz andadura, invita a los educadores, a las familias, a la sociedad toda a nuestros actos de convivencia, actos religiosos, culturales y de ocio y diversión.

Tal vez la causa de nuestra prolongada existencia esté en que no vamos contra nadie, ni contra nada, solamente, en positivo, estamos a favor de la formación integral, sin marginar la parte más noble del niño; de apoyar a las familias que se sienten base, núcleo y origen de la sociedad y portadores de sus valores y esencias; de que los padres puedan elegir la formación de sus hijos en un ambiente de libertades, sin coacciones ni limitaciones impuestas por ideologías puntuales y oficialistas.

todo el saber en un solo tomo... es posible



Promoción válida hasta fin de existencias.

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

LOS PLÁSTICOS

Eugenio Granell: un surrealista muy especial frente a la mujer

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
Dando por hecho que los surrealistas siempre fueron- y son, los que aún quedan- muy especiales, y también la enorme importancia que tuvo el movimiento en el mundo entero, entre otras cosas por su conexión directa con el mundo de los sueños y el subconsciente de Freud, el artista Eugenio Granell fallecido en el año 2001 con casi 90 años fue muy suyo dentro de sus hermanos surrealistas, muy personal.

La trayectoria vital-plástica que siguen los artistas en general, se encuentra siempre llena de meandros y regueros sinuosos: encontronazos, descubrimientos, rectificaciones y también destrucciones voluntarias de la propia obra. Pocos son los que como Picasso desandaban frecuentemente el camino andado, ocupando y trabajando un momento anterior, para retomar el sendero con toda naturalidad. También tenemos el caso del artista que da el parón y reniega de lo hecho con gran desconcierto de todo el mundo, iniciando una nueva etapa aún en edad madura (el desconcierto es sobre todo para sus marchantes y galeristas). Es el caso

de Chirico. Hay artistas también (bastantes por desgracia) que continúan y continúan por una senda que si bien fue en su momento exitosa, se encuentra y agotada y fabrican cansados refritos comerciales (no voy a dar nombres). Y finalmente están los que cuando no tienen nada nuevo que decir (o así ellos lo creen) cierran la tienda y punto (Oteiza). Estos son los más honrados y son pocos y les llaman locos.

Eugenio Fernández Granell nos viene en los libros con el marchamo de pintor surrealista, y atendiendo a su biografía y a sus encuentros y amistades (André Breton, Wifredo Lam, Duchamp, Max Ernst, Roberto Matta, Man Ray) realmente lo fue. Pero a mí siempre me pareció un surrealista poco ortodoxo, y no lo digo como reproche: a mí no me importa mucho las fidelidades de los artistas a sus escuelas, grupos o pandillas. Me gustan los heterodoxos y los rebeldes (siempre que sean buenos, claro). Sabemos también que Breton era entonces una especie de "Papa" de los surrealistas que expedía certificados de pureza de sangre.

En esta exposición, que es

interesante e ilustradora, y que abarca los años 1912 a 2001 de trabajos, aportan obra la Fundación Eugenio Granell de Santiago de Compostela, el museo coruñés de Bellas Artes, y coleccionistas de Vigo, La Coruña y Madrid, entre otros.

Fue un hombre de izquierdas y militante. Vivió la hora convulsa de aquella España trágica: en 1935 ingresó en el P.O.U.M. y tomó parte en la defensa de Madrid frente a los fascistas, luchó en el frente de Aragón, y al parecer siempre se declaró trotskista. Se exilió en la República Dominicana al acabar la contienda civil (donde conoció a Breton en 1941), trabajó en el continente americano y en 1985 regresó a la patria. Aquí hasta el fin de sus días fue respetado y venerado como reliquia superviviente de las primeras vanguardias.

El título de la exposición es "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell". La mujer como tema de inspiración de los artistas es muchísimo más frecuente que el hombre, sin comparación, ¿por qué será?. Granell las concibe como construcciones complicadas, barrocas, desbordantes y orgánicas, como bullentes intestinos desparramados,



siempre desmoronándose en partículas; algo así como la escritura pictórica y picuda de Alberti, mezclada con algo de Wifredo Lam y del escultor Alberto ("El barón le regala una catapulta a la baronesa", "El león es el lecho del rey y la reina", etc.). A

veces es agobiante, pero siempre original, y como digo muy suyo. Sus pequeñas y leves esculturas tienen un soterrado humor galaico.

(Salas del Torreón de Lozoya. Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Segovia).

Triangulo Inmobiliaria
PISO
P1573 - SAN LORENZO. 100 m2 divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, baño, terraza y garaje.
San Francisco 19 Tfno. 921.412090

GESTIÓN 10
INTERESANTE OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UN PISO a muy buen precio en SAN LORENZO
Es un semisótano de 2 dormitorios. Para rehabilitar. Exterior.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

**Quando me jubile,
cuidaré mi jardín
el triple**



"la Caixa"

De la revalorización media mensual del IBEX 35, un **40%** | Con un mínimo, el 31-1-2023,* sobre el importe aportado, del **40%** | De regalo, el 1-3-2006, un **6%** TAE**
Y tendrás garantizado, el 31-1-2023, el 100% del importe aportado (TAE mínima garantizada: 2,05%)

Oferta válida del 2 de noviembre al 31 de diciembre de 2005 (ambos incluidos) para los primeros 40 millones de euros contratados en el PlanCaixa Invest 12 (conjuntamente con el GeroCaixa Invest 12). *Rentabilidad garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el escrito de compromiso de revalorización. A las cantidades que se abonen en virtud de este compromiso de revalorización se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de ejecución del mismo. La TAE para las aportaciones realizadas el 31 de diciembre de 2005 es de un 2,05%. **El 6% TAE es un obsequio que ofrece VidaCaixa, S.A. de Seguros y Reaseguros, en las condiciones establecidas en la carta de obsequio, para las aportaciones realizadas entre el 2 de noviembre y el 31 de diciembre de 2005. Promoción no válida para movilizaciones entre planes cuya entidad gestora sea VidaCaixa, S.A. A las cantidades que se abonen se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de pago. Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, "la Caixa", entidad depositaria de los planes de pensiones "PlanCaixa", VidaCaixa, S.A. de Seguros y Reaseguros, entidad promotora y gestora de los planes de pensiones "PlanCaixa". Deloitte, S.L. es el auditor del fondo de pensiones del PlanCaixa Invest 12.

YA PUEDES EJERCER TU PAPEL PARA CUIDAR EL ENTORNO

SEPARAR PARA RECICLAR

Desde hoy mismo puedes hacer algo más para cuidar tu ciudad; para cuidar tu barrio y hacerlo mucho más agradable para ti y los tuyos.

Desde hoy mismo puedes **SEPARAR** tus envases para reciclarlos.

Recuerda que en el Contenedor Amarillo tendrás que echar los envases de plástico, las latas y los envases tipo brick. En el Azul, los envases de cartón y papel. Y por último, en el Contenedor Verde, las botellas de vidrio y los tarros. Tan fácil como un juego.



R E C U E R D A :



CONTENEDOR AMARILLO
SÓLO ENVASES
DE PLÁSTICO,
LATAS Y ENVASES
TIPO BRICK



CONTENEDOR AZUL
SÓLO ENVASES
DE CARTÓN, PAPEL,
PERIÓDICOS Y
REVISTAS



CONTENEDOR VERDE
SÓLO BOTELLAS
DE VIDRIO,
FRASCOS Y
TARROS

▶ SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La Junta intenta reubicar a los 28 internos de la residencia geriátrica

La Consejería de Familia de la Junta, Rosa Valdeón, asegura que el centro Nuestra Señora de la Soterraña está "abocado al cierre" y que se intentará destinar a otra función social

• La Junta anunció ayer que está trabajando para reubicar a los internos de la residencia geriátrica Nuestra Señora de la Soterraña, que tendrá que cerrar por no adaptarse a la normativa.

F. DESCALZO / SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, confirmó que la situación en que se encuentra la residencia municipal no tiene marcha atrás y que deberá ser cerrada.

Sin embargo anunció que se está trabajando para buscar nuevas plazas para sus internos. "El problema que se plantea en los centros que están abocados al cierre garantizamos que las personas que están allí atendidas se reubicarán en otras plazas residenciales y a todas se les dará la mejor solución" dijo la consejera.

Además matizó que procurarán hacerlo en centros próximos para "que en lo posible se produzcan las mínimas dificultades y los menores perjuicios a las personas mayores".

La residencia geriátrica 'Nuestra Señora de la Soterraña' es una de las dos que existen en la localidad, pero la única de titularidad municipal. Hace varios meses que recibió una orden de cierre tras detectarse numerosas deficiencias en las instalaciones respecto a la normativa vigente, que se modificaron y redujeron para los

centros de menos de 50 plazas.

Sin embargo, el alcalde de Santa María la Real de Nieva, Eusebio González, recurrió el requerimiento de la Gerencia de Servicios Sociales de Segovia para que procediera a su clausura. Alegaba en su defensa que la residencia sí cumplía la normativa cuando se abrió. Pero que ésta había sido modificada y que la adaptación suponía un desembolso económico al que no podía hacer frente el Ayuntamiento. De hecho, la residencia

REORGANIZACIÓN La consejera de Familia reconoció que el caso de Santa María la Real de Nieva no es el único que se encuentra en esta tesitura e incluso que hay más en la provincia de Segovia.

Y sobre el destino que se dará a la residencia una vez que se cierre, la consejera apostó por buscar una utilidad distinta.

"En lo posible, en los centros y servicios que se venían prestando se intentará que se adapten a otras posibilidades, como a centros de día o de otro tipo. Pero no podemos ser flexibles en cuanto a los requisitos que han

de tener los centros de mayores", insistió.

Rosa Valdeón señaló que el planteamiento de la Junta no puede "dificultar la atención a las personas mayores" a la vez que anunció que desde la Consejería se mantendrá la "tolerancia en cuanto a favorecer que entidades sin ánimo de lucro se beneficien de líneas de subvención para que se puedan ir adaptando a las nuevas normativas, pero tenemos muy



Entrada a la residencia geriátrica municipal de Santa María. / JUAN MARTÍN

claro —agregó— que los requisitos de los centros de personas mayores han de ser incuestionables".

"Trabajaremos con las residencias que no se adapten a la normativa para que progresivamente se vayan adaptando y si eso es imposible por las características arquitectónicas estructurales, están abocadas al cierre", añadió.

Por su parte, el alcalde de San-

ta María la Real de Nieva, Eusebio García, anunció ayer que desconocía la intención de la Consejería de Familia de tratar de reubicar a las personas mayores.

En los últimos plenos municipales del Ayuntamiento se ha debatido este problema, y ya en 1999 solicitó a la Junta los 439.563 euros que se requerían para la adaptación del centro.

El Ayuntamiento recurre la orden de cierre

El Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva ha recurrido la orden de cierre presentada por la Gerencia Regional de Servicios Sociales. La reacción municipal es la segunda que se produce en este mismo sentido, dado que el primer pronunciamiento se presentó hace varias semanas cuando la titular de la Gerencia provincial, María Paz Plaza, emitió una orden en la que exigía la clausura del centro. El Ayuntamiento lo respondió el mes pasado ante la Gerencia Regional, de la que es titular Antonio Sáez Aguado, que, aunque contaba con dos meses de plazo para contestar al primer recurso, lo remitió ha semana pasada. Aunque se cierra así el proceso administrativo, el Ayuntamiento iniciará el contencioso ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, con sede en Burgos.

Desde el Ayuntamiento siempre se ha defendido la permanencia de la residencia, tanto por la atención a los ancianos que acoge, al igual que el mantenimiento de los diez puestos de trabajo fijos femeninos y los otros tres eventuales que se necesitan para atender a los 28 ancianos.

De este modo y hasta que se resuelva el problema, la residencia continuará abierta. De hecho, desde el Ayuntamiento de Santa María siempre se ha defendido el perfecto estado y la cuidada atención a los internos y por ello sostienen que los costes de los cambios que suponen las nuevas normativas realizadas por la Junta de Castilla y León han de ser sufragados por el Ayuntamiento. La residencia municipal Nuestra Señora de la Soterraña se encuentra en un edificio anexo al Claustro de Santa María, un edificio declarado BIC con categoría de monumento, afectado por una protección que impide realizar obras y que tampoco permite que sea enajenado. Por ello desde el año 1994 el Ayuntamiento ha mantenido la imposibilidad de acometer las mejoras exigidas por la normativa.

Belén infantil

de El Adelantado

Mañana
Lunes 28 de Noviembre
Buey
Por solo 0,60 €



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El líder de la gastronomía

► CARBONERO EL MAYOR

La actividad turística, a debate en las XI Jornadas de Medio Ambiente

El alcalde, José Damián Gómez, explicó que el Ayuntamiento está trabajando para potenciar el patrimonio cultural y natural como atracción para los visitantes

• Los recursos arqueológicos de la zona, una visita guiada por la localidad y las principales ayudas en materia de turismo rural fueron, entre otros, los temas tratados.

MARÍA COCO / CARBONERO EL MAYOR

La localidad de Carbonero el Mayor acogió ayer sus XI Jornadas de Medio Ambiente que este año analizaron la actividad turística en el medio rural. Así, según explicó el alcalde del municipio, José Damián Gómez, el propósito de este seminario —de carácter gratuito y dirigido a todos los vecinos del pueblo así como a los profesionales del sector— fue debatir la importancia que el turismo tiene en una localidad como Carbonero y las posibilidades que los futuros emprendedores pueden encontrar si invierten en el municipio.

Durante toda la jornada, el salón de actos del Centro Cultural Los Caños acogió este curso que, entre otras cosas, abordó los recursos arqueológicos de la zona. Para ello, Jesús Pastor, de la Asociación de Amigos de la Pizarra y la Arqueología (Apia) explicó detalladamente las peculiaridades de los grabados situados en Domingo García, el Cerro de San Isidro y la



Las conferencias se celebraron en el salón de actos del Centro Cultural Los Caños/EL ADELANTADO

Dehesa de Carbonero, además de otros parajes. Según consideró Pastor estos recursos arqueológicos son uno de los tres más importantes de los descubiertos hasta el momento en la Península Ibérica.

Por este motivo, y para aumentar el número de visitantes, los ayuntamientos de ambas localida-

des estudian la posibilidad de promocionar, de manera conjunta, su interés cultural y patrimonial

INVERSIONES Entre otras cosas, a través de conferencias, también se dieron a conocer las ayudas y subvenciones al turismo rural mediante el Grupo de Acción Local

Honore Tierra de Pinares de Segovia.

El alcalde valoró las rutas monumentales así como las visitas culturales que muestran el retablo y la Iglesia. Además, los asistentes también conocieron más detalles sobre la 'Vía verde Segovia-Olmedo'.

► MEDIO AMBIENTE

Un centenar de ciudadanos debaten en la red el entubamiento del Cambrones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Casi un centenar de vecinos de Segovia han apoyado en internet la propuesta realizada por la asociación Ciudadanos por Segovia en el foro de participación ciudadana www.segovia.ciudadanos2005.net que se opone a lo que consideran como "irregulares concesiones de aprovechamiento de agua del río Cambrones otorgadas por la Junta de Castilla y León a la empresa Aguas Minerales Pascual (Bezoya), en el futuro Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama.

Según afirma el colectivo a través de un comunicado, en poco más de una semana, la propuesta se ha alzado a la segunda posición de las más apoyadas del proyecto a nivel nacional.

Así, aseguran, las declaraciones recogidas en este foro "el agua es un recurso natural, patrimonio de todos y, como tal, debe ser gestionado por entidades públicas y no servir para el enriquecimiento de unos pocos" porque, añaden, "la principal obligación de las administraciones públicas debe ser la defensa del bien común".

Otra de las propuestas que también ha contado con un importante número de adhesiones hace referencia a la comunicación con la estación del AVE a través de la N-603 y no por Prado Bonal.

► EL ESPINAR

IU critica el 'desinterés' del PP por desarrollar parques nacionales

A.M./EL ESPINAR

El coordinador de Izquierda Unida (IU) de Castilla y León, José María González, denunció ayer que el PP "no tiene interés por trabajar en el desarrollo de parques nacionales", mientras que la coordinadora de Medio Ambiente de IU-Madrid, Carmen Martínez, reclamó esta figura para la Sierra de Guadarrama.

González intervino en El Espinar en la inauguración unas jornadas de estudio en las que se analizará el futuro Parque Nacional de Guadarrama, añadió conferencia de prensa que IU reivindica que Gredos reciba este mismo tipo de declaración.

Las jornadas, promovidas desde IU de Castilla y León y de Madrid, abordarán los proyectos y

propuestas existentes y demandarán un "compromiso serio" de las administraciones con la pronta creación del Parque del Guadarrama, con la intervención de otras organizaciones y movimientos ecologistas.

Convencido de que "la única figura que protege estos espacios naturales es la de parque nacional", José María González subrayó que "la Junta de Castilla y León no quiere declarar ningún parque nacional sino que aboga por los parques regionales".

Tras considerar que el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) "no es el adecuado", González explicó que el Gobierno regional ha elaborado un área a proteger "muy restringida", y abogó porque se incluya parte



González, a la izquierda, junto a Carmen Martínez y la coordinadora provincial de IU, Carmen Sastre/PEDRO MERINO

de la provincia de Avila, como Campoazávaro, Peguerinos y los pinares de las Navas del Marqués.

El coordinador de IU de Castilla y León aseguró que este PORN "no protege sino que da pasos para que, al final, sea aprovechado

todo el entorno para un fuerte desarrollo turístico, que va en contra de los intereses medioambientales de la Sierra de Guadarrama".

Por su parte, la responsable de Medio Ambiente de IU de Madrid, Carmen Martínez, apostó

porque se trabaje en común desde ambas comunidades autónomas, con una gestión compartida, y dijo que "no puede haber una diferenciación escandalosa, sino una ley que se aplique rigurosamente".

▶ SAN ILDEFONSO

La vigencia de un sistema de comunicación en desuso

La Asociación de Amigos del Telégrafo homenajeó ayer a los últimos profesionales de este antiguo cuerpo de funcionarios

F. DESCALZO / SAN ILDEFONSO

Con motivo de los 150 años del establecimiento del telégrafo en España, la Asociación de Amigos del Telégrafo rindió ayer un homenaje a los que serán los últimos profesionales de este sistema de comunicación, que, a pesar de la evolución, sigue estando de actualidad.

Con una visita a la localidad de San Ildefonso, donde aún existen vestigios físicos del viejo telégrafo, y donde la estación invernal de Navacerrada ha bautizado con este sistema de transmisión de datos a una de sus pistas.

De hecho, el presidente nacional de la asociación, Sebastián Oliver Roig, destacó que Segovia fue uno de los lugares donde primero se implantó el telégrafo.

Aunque el primer telégrafo óptico se ubicó en el alto de Navacerrada, la extensión del telégrafo eléctrico llevó por el Alto del León, y luego se estableció en Villacastín, para prolongarlo desde allí a Segovia y a Ávila en el año 1856.

De aquellos años a esta parte, la evolución ha sido intensa, pero también permanecen algunos aspectos vigentes.

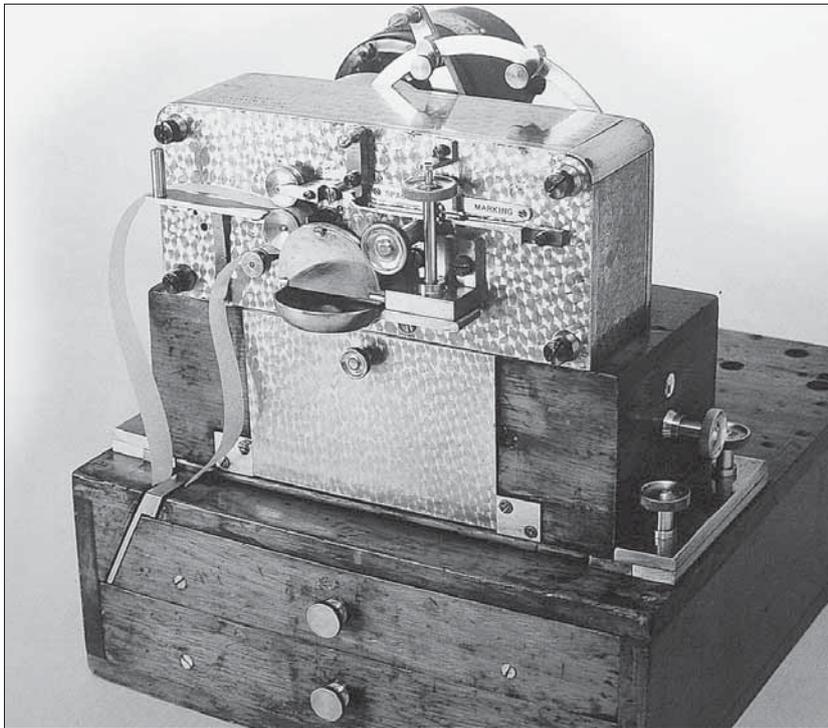
Así lo mantiene quien fuera jefe de Telégrafos durante muchos años, Jerónimo González Nuñez, quien asegura que los actuales funcionarios que fueron absorbidos por el organismo estatal Correos y Telégrafos continúan hoy prestando sus servicios como responsables de burofax o de telegramas oficiales, documentos que tienen validez oficial.

EVOLUCIÓN Cuando en 1846 en otros países se estaban instalando telégrafos eléctricos, en España había comenzado el servicio del telégrafo óptico. Sin embargo el atraso con que comenzaron las comunicaciones en este país, pronto se redujo al hacerse cargo del sistema José María Mathé, que desplegó una tremenda actividad y construyó en poco más de cuatro años una extensa red de líneas con más de 2.000 kilómetros y más de 200 torres, así como de crear toda una organización para su explotación, incluida una Escuela de "torreros".

Además se creó la Escuela de Telégrafos por Real Decreto de 6 de octubre de 1852, con objeto de que "en cuanto estén terminadas las líneas, exista personal apto para transmitir por ellas".

En marzo de 1854 se comenzaron los trabajos y el 27 de octubre del mismo año se inauguró el servicio entre Madrid e Irún. Para los 614 kilómetros de línea se utilizaron 12.120 postes —19,74 postes por kilómetro— de los cuales varios pasaron por la provincia de Segovia. Pero fue en 1856 cuando se completó la red de Telégrafos.

Para el presidente de la Asociación, Sebastián Oliver, el efecto de la puesta en marcha del telégrafo puede compararse a lo que hoy es in-



Varias foche Segovia / F. D.



Jerónimo González, junto al presidente nacional, Sebastián Oliver, y el vicepresidente Manuel de la Prada. / PEÑALOSA

ternet. "En esa época era asombroso que desde Segovia se pudieran mandar mensajes a la India porque parecía milagroso".

"El primer cable que llegó de Inglaterra a Canadá se puso diez años después de que en Segovia se pusiera la telegrafía", añadió. Y es que el Telégrafo "fue la primera utiliza-

ción práctica de la electricidad". Pero además su importancia sigue de actualidad. "Del telégrafo han nacido todos los demás sistemas de comunicación, y si hoy siguen utilizando el morse los astronautas por si fallan otros sistemas de comunicación, los SMS de móviles también se basan en este viejo arti-

lujio de comunicación. Todos los viejos aparatos se muestran en el Museo Postal y Telegráfico de Madrid, y confían en que la muestra pueda ser expuesta de forma itinerante en las distintas ciudades españolas, algo que no descarta Jerónimo González, uno de los últimos telégrafos segovianos.

▶ CANTALEJO

El Ayuntamiento anuncia obras de reforma del polideportivo y de las piscinas

EL ADELANTADO / CANTALEJO

El Ayuntamiento de Cantalejo ha aprobado el pliego para contratar las obras de reforma del polideportivo municipal para el que ha presupuestado una cantidad de 150.331 euros, y de las piscinas municipales, por valor de 208.847 euros.

En el caso del polideportivo, os trabajos se centrarán en la reforma de la cubierta y realizar los acabados interiores del pabellón situado en la plaza de las adoberas, según el proyecto redactado por el arquitecto Félix Sacristán de Diego.

Respecto a las obras en las piscinas, se concentrarán en la reforma de las piscinas, situadas en la carretera de Sepúlveda.

Por otro lado, ha salido a información pública la solicitud de licencia de las obras de la estación de autobuses, que se construirá en esta misma zona. La inversión prevista para dotar a la ciudad briguera de esta terminal de autobuses es de unos 240.000 euros y correrá en su totalidad por cuenta de la Junta de Castilla y León, mientras que el Ayuntamiento ha cedido el terreno para su construcción, una parcela de unos 2.000 metros cuadrados, situada frente al Centro de Salud de Atención Primaria de la localidad. El Ayuntamiento también asumirá los gastos de mantenimiento del edificio, como la limpieza, el agua, la luz o la calefacción, si bien se hablará con las empresas de autobuses de la zona, para ver la forma en que éstas pueden colaborar en esos gastos, ya que ellas también se verán beneficiadas con la construcción de esta estación.

▶ PALAZUELOS

DE ERESMA

El Ayuntamiento convoca tres plazas de auxiliar administrativo

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha anunciado la convocatoria urgente de un concurso-oposición para cubrir tres puestos de auxiliar administrativo.

El anuncio, que se ha publicado en los boletines oficiales de la provincia del 31 de octubre y de 23 noviembre de 2005, pretende dotar al Ayuntamiento de las plazas incluidas en la relación de puestos de trabajo aprobadas por la Corporación municipal.

DE INTERÉS

► CUÉLLAR

La imagen del Cristo Atado a la Columna vuelve tras ser restaurada

La parroquia y la Junta de Cofradías recibieron ayer la escultura después de haber sido sometida a tratamiento durante dos meses en un taller de Segovia

• La imagen del Cristo Atado a la Columna volvió ayer a la villa mostrando su mejor cara tras haber sido restaurada en el taller segoviano de la empresa Restaurograma Hispania.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Algo más de dos meses han sido necesarios para realizar los trabajos de restauración de la imagen del Cristo Atado a la Columna de la Semana Santa cuellarana. La empresa segoviana Restaurograma Hispania S.L. fue la seleccionada por la Junta de Castilla y León para realizar las labores.

El restaurador Graziano Panzeri fue el encargado de entregar de nuevo la imagen a representantes de la parroquia y de la Junta de Cofradías. Así señaló que los trabajos realizados han consistido en la limpieza de la talla y en la eliminación de los repintes y la suciedad que tenía. Panzeri señaló que se han cubierto también todas las grietas de la imagen, se han reparado los agujeros fruto de la carcoma, se ha asentado y consolidado la imagen.



Graziano Panzeri detalla los trabajos realizados a representantes de la parroquia y de la Junta de Cofradías. / GABRIEL GÓMEZ

Además indicó que se desmontó la imagen de la columna para eliminar los repintes de ésta para lo que se eliminó la pintura verde que tenía para sacar el acabado original que luce ahora.

El restaurador señaló también que se consolidó bien la imagen a

nivel estructural para poder sacarla en procesión sin peligros.

Panzeri subrayó la calidad de la imagen del Cristo (de principios del siglo XVII y de autor desconocido) que señaló está muy bien tallada y policromada. Así añadió que la columna es la original que

acompaña a la imagen, si bien no lo son la base superior e inferior de la misma ni la peana.

La Junta de Cofradías esperará a recibir la imagen de La Dolorosa que también se está restaurando para realizar un acto de presentación y bendición de ambas.

El pleno estudiará mañana la aprobación del pacto local propuesto por la Junta

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Mañana a las 20.00 horas tendrá lugar una sesión extraordinaria de pleno en la que se estudiará como único punto dentro del orden del día los acuerdos a tomar en relación con la propuesta de pacto local de Castilla y León.

En el seno de la comisión informativa de Urbanismo celebrada esta semana se acordó con el voto unánime de todos los representantes de los grupos municipales la adhesión del Ayuntamiento de Cuéllar a este pacto, según señaló la alcaldesa, Marisa González. Asimismo González aclaró que esta adhesión es simplemente un acto de naturaleza política, porque la forma de traspasar esas

competencias aún no está clarificada y debe hacerse a través de convenios bilaterales entre la Junta de Castilla y León y los diferentes ayuntamientos.

Será entonces a través de esos convenios bilaterales cuando se defina de manera clara "lo que se transfiere, con qué medios, con qué personal y en qué condiciones" afirmó la alcaldesa señalando que la adhesión al pacto local será una declaración de intenciones "y la intención nuestra ha sido que sí que queremos acceder a esa vía de negociaciones a esa vía de convenio para poder obtener las competencias que creamos que sean necesarias para nuestro Ayuntamiento".



Todos los grupos apoyaron el pacto local en la comisión informativa. / G. G. G.

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 27 de noviembre)

✚ **CONVOCATORIAS**
10 y 11 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven.
Taller de decorado navideño. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven
17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Juegos en la piscina.
De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.
28 de noviembre 21.00 horas **Conferencia "Experiencia de un Centro Comercial Abierto Segoviano"** en Palacio de Pedro I. A cargo de Miguel Ángel Hernández, gerente del Centro Comercial Abierto De Calles y Presidente de la Confederación de Centros Comerciales Abiertos de Castilla y León. Organiza: Asociación de Comerciantes Cuellaranos.

✚ **MONUMENTOS Y MUSEOS**

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 142 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✚ **TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo ... 921142597
Centro Encierros ... 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud ... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817

inmobiliaria
K
santamarina
ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO DE CONFIANZA

vende PISO

en c/ vicente aleixandre [cuéllar]

PARA ENTRAR A VIVIR

TODO AMUEBLADO
3 DORMITORIOS
SUELOS DE PARQUÉ

santamarina GESTIÓN DE CONFIANZA

*C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

Unas doce mil personas reclaman que se mantenga el empleo en la automoción

Los líderes de los sindicatos convocantes de la marcha de Valladolid piden a las administraciones implicación para buscar soluciones

• El secretario regional del PSOE criticó la ausencia del Gobierno regional y apuntó que la tala de un político se mide «en los momentos duros» y no en las «inauguraciones».

G.S.S. (ICAL) / VALLADOLID
Alrededor de 12.000 ciudadanos, según el Cuerpo Nacional de Policía, apoyaron ayer la manifestación en defensa del sector de la automoción y del mantenimiento del trabajo ante la crisis provocada en la factoría de Renault por las ventas del modelo Modus. La movilización, que partió de la plaza Colón y murió en la plaza Mayor con la lectura de un manifiesto, estuvo convocada por los sindicatos CCOO y UGT.

Los asistentes desafiaron al frío, para hacer *Todo por el empleo*, lema de la pancarta principal que portaron los secretarios generales de las federaciones afectadas por los recortes de empleo. Unos metros detrás, se podían leer otras donde los afectados exigían *Más carga de trabajo para Renault. Recuperación del empleo*. En este caso, portaron la pancarta los dos líderes de los dos sindicatos, Ángel Hernández (CCOO) y Agustín Prieto (UGT), a los que acompañó el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba. También, quisieron expresar su apoyo el coordinador de Izquierda Unida en Castilla y León, José María González; y los alcaldes de Palencia, Heliodoro Gallego; Villamuriel de Cerrato, Santiago Pellejo, y de Laguna de Duero, Jesús Viejo, municipios en los que se asienta la compañía.

El director de Radio Nacional de España, Luis Miguel de Dios, fue el encargado de leer un manifiesto en el que se pidió a la compañía Renault-España que «compatibilice la producción del Modus con la fabricación de otros modelos que permitan tener la misma carga de trabajo».

Así, los sindicatos creen necesario «la adjudicación de un modelo de gama media-alta para garantizar la participación de Renault en el grupo», a la vez que pidieron la implicación del Gobierno central y del autonómico para que busquen alternativas que



Los responsables de los sindicatos encabezan la protesta. / R.C. (ICAL)

LAS FRASES

ÁNGEL HERNÁNDEZ
SECRETARIO REGIONAL DE CCOO



«Esta es la primera manifestación que vamos a llevar a cabo los sindicatos y es un fiel reflejo de la preocupación de los trabajadores y de la sociedad de Valladolid».

AGUSTÍN PRIETO
SECRETARIO REGIONAL DE UGT



«No podemos permanecer impasibles ante cerca de los 3.000 empleos que se han perdido en Renault y en empresas auxiliares del sector de la automoción».

ÁNGEL VILLALBA
SECRETARIO REGIONAL DEL PSOE



«Herrera y Villanueva llevan mucho tiempo mirando para otro lado cuando deberían sentarse a hablar con todos los agentes para buscar soluciones».

TOMÁS VILLANUEVA
VICEPRESIDENTE DE LA JUNTA



«Hay quienes entendemos que no hay que ir en contra de Renault, sino que hay que apoyar a la factoría. El Gobierno regional está con Renault y con sus trabajadores».

mantenga la capacidad productiva del sector de automoción en la Comunidad.

«Una respuesta digna» pidieron los sindicatos convocantes a las administraciones a la gran respuesta ciudadana, a la que acudieron numerosas personas de los pueblos vecinos y también de la provincia de Palencia.

«PREVENTIVA». Ángel Hernández calificó la protesta de «preventiva». «Esta es la primera manifestación que vamos a hacer los sindicatos y es un reflejo de la preocupación de los trabajadores y de la sociedad de Valladolid». El líder sindical consideró que aún hay tiempo hasta la primavera «para que todos los agentes del sector hablen con Renault para que se aclare si la crisis es coyuntural o estructural». En este punto, aseguró que «hasta donde conocen los sindicatos la situación es coyuntural» y, de confirmarse este extremo, habrá que ver qué política va a seguir la factoría para sacar adelante el Modus, mantuvo. «Si no es posible, les hemos planteado que traigan otros modelos para volver a dar la carga del 21 por ciento que hasta ahora tenía la empresa de Valladolid respecto del total de la producción mundial», manifestó.

Por su parte, el secretario general de UGT de la Comunidad expuso que esta movilización era la mejor manera de demostrar la preocupación de los vallsolletanos. «No podemos permanecer impasibles ante cerca de los 3.000 empleos que se han perdido en



Miles de personas participaron en Valladolid en la manifestación. / R.CACHO (ICAL)

Renault y en empresas auxiliares del sector de la automoción», espetó Agustín Prieto.

El líder sindical lamentó la ausencia en la marcha de los representantes de la administración local, entre ellas la del alcalde. «Esta manifestación es en defensa del trabajo y me gustaría que estuvieran todos los representantes de la vida política. Si no le preocupa al Ayuntamiento lo que le pueda pasar al empleo en su ciudad, no se que le puede preocupar. El sector de la automoción representa el 25% de todo el sector industrial. Si se destruye, nuestro futuro se presenta muy negro», afirmó.

Finalmente, Ángel Villalba destacó que «es imprescindible esta protesta para recordar que hay un sector en crisis y que necesita un gobierno». Así, lanzó un mensaje a Herrera del que dijo que debe responder ante este problema. «La tala de un político no se mide en las inauguraciones bajo carpas, sino en los momentos duros y hoy -por ayer- echamos en falta a los representantes del Gobierno regional. Herrera y Villanueva llevan mucho tiempo mirando para otro lado cuando deberían sentarse a hablar con todos los agentes para buscar soluciones», denunció.

Villanueva destaca que lo que hay que hacer es apoyar a la compañía

G.S.S. (ICAL) / VALLADOLID
El vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, mantuvo ayer que el Gobierno regional «no apoya ni deja de apoyar las concentraciones, simplemente las respeta», en alusión a la manifestación.

Villanueva manifestó que «con el máximo respeto a los que manifestantes hay quienes entendemos que no hay que ir en contra de Renault, sino que hay que apoyar a la factoría. El Gobierno regional está con Renault y con sus trabajadores», sentenció Villanueva.

En este sentido, Villanueva criticó el papel jugado por el Ministerio de Industria, al que, según dijo, ha solicitado en repetidas ocasiones y «sin éxito» que coordine el trabajo con aquellas comunidades que tienen una importante parte de la producción del sector para que se consiga el objetivo de que las empresas sean competitivas y solucionar los problemas.

La Junta presenta una nueva guía de Burgos, creada por el periodista Tomás Hoyas

Clemente da a conocer otra publicación sobre alojamientos de turismo rural, sector que ha sufrido un significativo incremento

• La Consejería de Cultura invirtió más de 900.000 euros en distintas publicaciones rurales para dar respuesta a la información que demandan los visitantes.

ICAL / VALLADOLID

Los visitantes que quieren conocer las entrañas de la ciudad de Burgos disponen ya de una nueva guía urbana, firmada por el escritor y periodista Tomás Hoyas, en la que podrán encontrar los detalles que pasan desapercibidos en las tradicionales publicaciones turísticas.

La guía, que forma parte de una colección que comenzó su andadura en la pasada edición de la Feria Internacional de Turismo de (Fitur), se caracteriza por ser una obra «distinta, dinámica y cercana» que resulta «interesante para los turistas pero más interesante para los de dentro», según expuso su autor durante la presentación oficial del trabajo en el marco de la IX edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) que se celebra en Valladolid.

De forma paralela, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Cle-

mente, además de presentar esta guía, analizó los contenidos de otra sobre alojamientos de turismo rural, editada por El Mundo de Castilla y León. En su discurso, destacó la importancia que ha adquirido en estos dos últimos años el turismo rural dentro del turismo de interior y remarcó el papel que juegan estas publicaciones para promocionar el sector.

VIAJEROS. En este sentido, expuso que el departamento que dirige invirtió más de 900.000 euros en distintas publicaciones para dar respuesta a la información que demandan los visitantes, que cada vez apuestan más por la Comunidad. Así, explicó que los datos muestran un incremento significativo del 12 por ciento en las pernoctaciones de viajeros de turismo rural a lo largo del presente año y en comparación con 2004.

Por su parte, Óscar Campillo, incidió que estas guías son síntoma del desarrollo del turismo de interior. La *Guía de alojamientos de turismo rural 2006* recoge los 300 nuevos alojamientos que se abrieron en la región a lo largo del último año, con lo que suman más de 2.000 para un total de 18.000 plazas.

La Guía de alojamientos de turismo rural recoge los 300 nuevos recintos creados

Diez alojamientos rurales de la región obtienen el reconocimiento de posada real

ICAL / VALLADOLID

Diez alojamientos rurales de Castilla y León han obtenido este año la distinción de posada real, un reconocimiento de la Administración debido a las características específicas y de calidad de estos centros. Con ello, ya son 47 las casas que cuentan con esta distinción y que aparecen recogidas en la nueva guía de posadas reales que ayer presentó la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, en el marco de la IX edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) que se celebra

en Valladolid y que será clausurada hoy.

En concreto, se suman dos casas de la provincia de Ávila, el Linares de Zairea y El Molino de Cubos, en las localidades de Burgo-hondo y San Esteban del Valle, respectivamente. En Burgos, hay otras dos más, la Posada Ducal, en Peñaranda de Burgos, y el Real Sitio de la Ventosilla, en Muriel de Mercado.

En León, cuentan ya con este distintivo La Chousa Verde, en Vegacervera, y La lechería, en Val de San Lorenzo, mientras que en Pa-



Óscar Campillo (l), Silvia Clemente y Tomás Hoyas, en la presentación de la guía. / RUBÉN CACHO (ICAL)

OTROS PUNTOS DE INTERÉS

► **Botero riojano:** El expositor que la Comunidad Autónoma de La Rioja muestra en la IX edición de la Feria de Turismo de Interior (Intur) la evolución en la elaboración y en los usos de las tradicionales botas de vino de la mano del maestro botero Félix Barbero. Barbero apuntó que durante todos los días que dure la feria trabajará de cara al público con el fin de mostrar su destreza con las botas de vino, un oficio que mantiene desde hace años.

► **Intur negocios:** La cuarta edición de Intur Negocios, las jornadas de comercialización del sector turístico que se celebran en el marco de la feria Intur, en Valladolid, ha contado con la participación de 720 em-

presas y 1.050 profesionales procedentes de España, Portugal, Francia, Bélgica, Alemania, Reino Unido, Italia, Argentina, Estados Unidos y otros países de Europa, Latinoamérica, frica y Asia. La oferta comercializable se ordenó en 138 mesas de trabajo, agrupadas en torno a sectores como alojamiento, transporte, empresas de servicios, turismo de congresos, organización de viajes de incentivo, turismo deportivo, de salud o de rutas enológicas.

► **Los Monegros:** La comarca de Los Monegros, a caballo entre Zaragoza y Huesca, centra su oferta turística en su riqueza tanto natural como cultural bajo el lema *Los Monegros. Desierto Vivo de Europa*.

sarrollo del turismo de interior que ha experimentado la región en los últimos dos años y que provocó el aumento en un 18 por ciento del número de plazas.

MOTOR ECONÓMICO. «La Comunidad necesita motores económicos para tener personas y vida», subrayó la responsable de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, al tiempo que incidió en que el turismo de interior es un sector que ha atraído el dinero de los inversores.

La novena edición de la feria de turismo de Castilla y León llega a su fin. Desde el pasado jueves, el recinto de la Feria de Muestras de Valladolid ha acogido más de 1.200 expositores de todas España y de otros países. El festival se clausurará hoy.

Ya son 47 las casas que cuentan con esta distinción y que aparecen en esta publicación

lencia hay una casa nueva, la de El Jardín del Conde, ubicada en Peñacaballeros.

La lista la completan Rinconada de las Arribes, en Aldeadávila (Salamanca); Posada del Indiano, en Briones (Soria); Los Templarios, en Ucero (Soria); La mula de los Arribes, en Villadiegua de La Ribera, y La Posada de las Mieses, en Sanabria, estas dos últimas en Zamora.

Durante la presentación de la nueva guía, Clemente mantuvo que el aumento en el número de posadas reales viene unido al de-



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Un honor

Esta misma tarde llegan a Castilla y León, raíz genuina y corazón generoso de la casa plural del español sin fronteras, los integrantes de la Comisión Interacadémica Coordinadora de Gramática de la Lengua Española, encargada de convertir en realidad el viejo sueño de la Gramática panhispánica, utopía que ya se empieza a rozar con la mano y que para sí querían otras lenguas, encabezados por Víctor García de la Concha, director de la Real Academia Española y presidente de la Asociación de Academias del Español, impulsor fundamental de tan noble proyecto, y Humberto López Morales, de la Academia Puertorriqueña y Secretario general de la referida Asociación, quien acaba de publicar un libro tan sabio como divertido a propósito del regocijo y las inmensas riquezas que atesoran los mil modos de hablar con gracia y propiedad nuestra lengua común.

Frente a ese océano risueño de variantes, las Academias del español han sabido situarse en un punto de encuentro que sólo depara satisfacciones y únicamente reparte armonía, convertidos los rasgos diferenciales en territorio de mutua iluminación, magma fecundo para los creadores y vetas fabulosas de un filón inagotable para los especialistas, motivo de legítimo orgullo para todos y cada uno de sus hablantes, mal que les pese (y les pesa) a quienes, atrapados por sus propias pesadillas, quisieran al español instalado en una situación muy diferente: la opuesta, la de una lengua que hiciese de las fronteras políticas o de las barreras geográficas entendidas a la manera de intratables reductos de antaño purzas a la greña.

Como decía al principio, llegan a la raíz genuina y al corazón generoso del español sin frontera, para trabajar ahora en Ávila de los Caballeros, la ciudad noble de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, paradigmas de la mística Católica, como el año pasado lo hicieron en Burgos, cuna de nuestra más venerable epopeya, el Poema del Cid, y el próximo curso, deseablemente, volverán a reunirse en otra de nuestras ciudades, y así sucesivamente, mientras el tiempo sea tiempo y las sílabas del corazón permanezcan fieles a los dictados más hondos del espíritu de nuestra lengua común. El Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, cuya dirección tanto me honra, tiene el placer de acogerlos en nombre de los castellanos y leoneses: es un honor. Bienvenidos sean.

[FIRMA INVITADA]

Ángel Hernández Lorenzo



Necesitamos un plan industrial

Desde los tiempos en que algún ex ministro aseguraba que la mejor política industrial es la que no existe, son muchos los que se han caído ya del guindo en el que florecía la idea de que el mercado nos iba a solucionar todos los problemas. No está siendo así ni en Castilla y León, ni en España, ni en Europa, ni en el mundo. Lo que ha hecho el mercado es ayudar a

«Pedimos a la Junta que deje de conceder ayudas industriales sin un compromiso a cambio, que establezca claramente áreas y sectores estratégicos»

una concentración empresarial sin precedentes que ha concentrado también la capacidad de decisión en muy pocas manos.

Para Comisiones Obreras el espejismo del mercado como gran remedio a nuestros males hace ya mucho tiempo que se desvaneció en el ara de sacrificios de las reconversiones, las deslocalizaciones, las empresas cerradas y los puestos de trabajo perdidos. Nuestro objetivo era, desde hace mucho, convencer a los otros de que necesitábamos una política industrial que, desde la Administración, atara, siquiera un poco, nuestro futuro económico. Creo que lo estamos logrando. Llevamos meses negociando un Plan Industrial con la Junta de Castilla y León que, al menos, tiene la virtud de unir a la Administración, a los empresarios y a los sindicatos en la idea de que algo hay que hacer.

Nosotros para llegar a un acuerdo pedimos a la Junta de Castilla y León que deje de conceder ayudas industriales sin un compromiso a cambio, que establezca claramente áreas y sectores estratégicos, que fomente la investigación para que podamos producir artículos con más valor añadido y que pongan el empleo con derechos y con dignidad como principio motor de toda esta política. A cambio los trabajadores llevamos muchos, pero muchos años, sin exigir grandes mejoras salariales aunque para ello tenemos que evitar pensar en lo que ganan las empresas españolas que cotizan en bolsa. También hemos tenido que asimilar las sucesivas flexibilizaciones que nos han impuesto y que han hecho mella especialmente en el empleo joven.

Y ¿a los empresarios qué les pedimos?. Pues muy sencillo, pero muy firme, que se comprometan con el futuro de esta tierra. Se lo pedimos a los empresarios de Castilla y León, pero también a las empresas multinacionales que también engrosan sus cuentas de resultados con nuestro esfuerzo. Queremos que se invierta en Castilla y León y además queremos que se haga en las empresas más novedosas, con más futuro y ubicadas en los lugares dónde es más difícil crear empleo. Pero esta vez lo pedimos con urgencia y con garantías. Esperamos que la Organización empresarial logre comprenderlo.

* Secretario general de Comisiones Obreras en Castilla y León.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[EL ESPOLÓN]

Socialistas y populares

ANTONIO JOSÉ MENCIA
Director de 'Diario de Burgos'



He tenido ocasión esta semana de contar con el secretario general de los socialistas castellanos y leoneses, Ángel Villalba, en el programa 'Mesa de Redacción' de Canal 4 Burgos. Dos ligeros apuntes, el primero, que hasta octubre de 2006 no conoceremos oficialmente quién ocupará el primer puesto del PSOE para competir con Herrera a la presidencia de Castilla y León, aunque sería lo más lógico que fuera Villalba, que es quien

se está recorriendo diariamente 500 kilómetros de Comunidad; el segundo, que todos los alcaldes socialistas repetirán como candidatos y que los portavoces donde no gobiernan serán previsiblemente también sus números 1, aunque existe alguna capital sin decidir.

Algo más trascienden las luchas por el poder dentro del PP y del propio Gobierno regional. Sería penoso, que al margen del presidente, hubiera movimientos

por ocupar mayores o menores espacios de relevancia y de control. Desde el Gobierno lo negarán, pero a qué respondería entonces una enmienda del grupo popular en las Cortes regionales para que unas competencias que hasta ahora tenía Economía, cuyo titular es vicepresidente segundo del Ejecutivo, pasen a Hacienda. Competencias sobre todo financieras y económicas, y ya se sabe que quien tiene el dinero tiene el poder.

3 PREGUNTAS SOBRE...

REFORMA OCM

1 ¿Qué contempla la reforma de la OCM del azúcar aprobada esta semana por Bruselas?

El precio se reducirá en un 36%, aunque se prevén compensaciones para los agricultores, la industria y las regiones afectadas. Con el acuerdo el precio de la tonelada de remolacha pasará de 45,96 euros a 42,65 euros en la campaña 2006/07, y a 41,55 y 40,44 en los dos años siguientes. Las ayudas para los agricultores, desacopladas de la producción, se elevarán a una media de 64,2% de los ingresos perdidos por la reforma.

2 ¿Qué efecto tendrá en la región?

El consejero de Agricultura y las organizaciones agrarias calculan las pérdidas anuales para los remolacheros de Castilla y León en unos 40 millones.

3 ¿Qué valoración han hecho partidos políticos y organizaciones agrarias?

La Junta considera que la reforma es «durísima» y la región pierde «muchísimo dinero», además de existir un alto riesgo de abandono de la actividad. El PP y todas las organizaciones agrarias se han mostrado contrarios. Sólo el PSOE y el Gobierno la han calificado como buena.

► LUCHA ANTITERRORISTA

El Gobierno considera «desleal y antipatriota» la actitud del PP

Tres ministros del Ejecutivo descalifican las declaraciones de Ángel Acebes en las que relacionaba un comunicado de ETA con el Estatuto y le exigen que pida perdón a Cataluña

• La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, insta al líder de los 'populares' a desautorizar al secretario general de su partido, después de excusarse.

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno realizó ayer un durísimo ataque al PP por su explicación del último comunicado de ETA. La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, y los ministros de Industria y Justicia, José Montilla y Juan Fernando López Aguilar, llegaron a tachar la postura de los populares de «desleal», «antipatriota» y deplorable, e instaron al número dos del PP, Ángel Acebes, a pedir perdón a Cataluña por decir que el proceso de reforma del Estatuto catalán está tutelado por ETA.

«Utilizar la lucha contra el terrorismo como un elemento de confrontación y desgaste es desleal y antipatriótico. Todo Gobierno, sea del signo que sea, merece todo el apoyo. No caben medias tintas», concretó la vicepresidenta De la Vega. La lucha contra el terror «sólo es eficaz cuando se aborda desde la actuación conjunta policial y judicial, desde la cooperación internacional y desde la unidad de los demócratas», y el Gobierno socialista «siempre ha actuado siguiendo esas coordenadas, no sólo ahora, sino también cuando se encontraba en la oposición».

Las palabras de De la Vega tienen aún más significado si se tiene en cuenta que las pronunció en el Parlamento catalán, en la clausura de la Conferencia de Presidentes de Parlamentos Euromediterráneos, toda vez que Acebes aseguró que lo más significativo del último comunicado de ETA era la referencia al Estatuto catalán y su proceso de reforma, que el número dos popular ve tutelado por la banda terrorista. «Rajoy tiene que pedir



De la Vega, en su visita al Centro de Convenciones de Barcelona. / J. MARTIN (EFE)

perdón a Cataluña, tiene que desautorizar a Acebes, quien tiene que pedir perdón a los catalanes», afirmó el ministro Montilla, también desde Barcelona, en la reunión interparlamentaria del PSC.

Por su parte, el titular de Justicia

también descalificó las «deplorables» declaraciones del secretario popular. «Resulta lamentable que, después del esfuerzo que hizo el PSOE cuando tuvo su tiempo de oposición, vemos ahora como corresponde el PP, con demagogia

Protesta de CiU

El secretario general de CDC y presidente de CiU, Artur Mas, criticó ayer con dureza las declaraciones de Acebes al recordar que «la única cosa» que la banda terrorista «ha hecho en Cataluña es cargarse a personas inocentes».

El líder convergente, que presidió ayer el Consell Nacional del partido celebrado en el Hotel Campus de la Universidad Autónoma de Barcelona en Cerdanyola, aseguró que «con este PP no se puede ir ni a la esquina».

Según Mas, «ahora ya sabemos que la cara supuestamente amable del PP en 1996 era pura ficción» y añadió que «su auténtica cara y su dirección es antipática, intratable y dura y tomamos nota de cara al futuro». Para el secretario general de CDC, «a España le convendría poder tener un partido conservador, una derecha más civilizada».

Más lejos llegó el *conseller* de Comercio, Turismo y Consumo de la *Generalitat* de Cataluña y dirigente de ERC, Josep Huguet, cuando calificó al secretario general popular de «digno sucesor de Blas Piña». Asimismo, el *conseller* pronosticó que la actitud actual del principal partido de la oposición le llevará al «aislamiento político», porque «eso en democracia llega un momento en el que se paga» y porque al final «los sectores moderados y centristas de la derecha española no se verán representados por una cúpula tan fanática como la que preside ahora el PP».

ramplona, con deslealtad e insultando la inteligencia de la ciudadanía ofreciendo el homenaje a ETA intentado explicar políticamente sus comunicados», concluyó el ministro con tono desafiante.

Rajoy critica que la banda vasca recupere fuerza e invita al PSOE a volver al pacto

EFE / MÁLAGA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, criticó ayer que ETA haya recuperado «su protagonismo, fuerza y arrogancia» durante el gobierno socialista, al que pidió la vuelta del pacto antiterrorista y que explique cuál es su política en esta materia.

El jefe del principal partido de la oposición, que participó en Marbella en un acto al que asistieron

unos 2.000 afiliados y simpatizantes del partido, aseguró que el Ejecutivo ha sido «muy generoso» con la banda terrorista, a la que «le ha regalado un compromiso de negociación, un grupo parlamentario en el País Vasco, el Partido Comunista de las Tierras Vascas, saltándose la Ley de Partidos, y un protagonismo mediático».

«A cambio ha derrochado in-

dignidad suplicando una y otra vez a los terroristas que declaren una tregua», lo que a su juicio sitúa a ETA en su «deleznable papel» y hace que el Gobierno no esté «a la altura de las circunstancias», matizó Rajoy, quien no quiso referirse a las palabras de Acebes del viernes.

Según el líder de los populares, ETA estaba «acorralada y sin más salida que entregar las armas o su-

frir la derrota definitiva» durante el Gobierno del PP, pero en el último año y medio «respira de nuevo» y «ya no se habla de derrota, se habla de pactos, de compromisos en Cataluña y el País Vasco». Por último, el líder conservador empleó a Zapatero a que explique a la sociedad «por qué rompió el pacto y que está pactando con ETA», en alusión al comunicado de la banda.

OPINIÓN

La interpretación

JOSÉ CAVERO

Se supone que la banda terrorista ETA es lo menos asimilable con un partido político, y que atribuirle esa condición es, justamente, lo menos impropio y lo menos políticamente correcto. Pues, precisamente eso es lo que a menudo hacen nuestros políticos, y también hacemos los análisis políticos: atribuir a los comunicados de ETA, e incluso a sus atentados terroristas más pavorosos, la condición de mensajes.

En ese error elemental ha caído, estos días, el secretario general del PP, Ángel Acebes, que en esta ocasión tampoco ha demostrado ser la mente más lúcida o privilegiada, ni el analista más fino de la oposición. Para Acebes, el último comunicado de la banda viene a demostrar que ETA condiciona su declaración de tregua al hecho de que Cataluña y País Vasco sean consideradas nación en sus correspondientes estatutos, ahora mismo en revisión y reforma. Sorprende más si cabe la interpretación del comunicado etarra si tenemos en cuenta que Acebes fue ministro del Interior, y se supone que debiera saber mejor que nadie qué y quiénes son ETA, y qué consideración merecen sus frecuentes comunicados.

Posiblemente se pueda sostener de ETA que es un poder fáctico, y que sus crímenes han servido a menudo para que los nacionalistas vascos mantuvieran viva la llama del conflicto vasco y el procedimiento para tratar de resolverlo: mediante la progresiva atribución de competencias a su Gobierno autónomo y la autodeterminación. Pero de ahí a señalar, como hace Acebes, que ETA ha venido a dar su apoyo al proyecto de reforma del Estatuto catalán, como un argumento más para negar validez moral alguna al texto aprobado por el Parlamento catalán, parece una conclusión desatinada y extremosa.

Pero ya hemos ido viendo hasta qué punto el PP se ha agarrado al Estatuto para anular al Gobierno y particularmente a Zapatero. El líder socialista es el culpable máximo, acaso único, de que se esté poniendo en riesgo la unidad nacional. Y por si fuera poco, coincide en esos propósitos con la mismísima banda etarra. Todo vale para desacreditar al adversario político.

► CUMBRE EUROMEDITERRÁNEA



Alcaldes y presidentes de regiones euromediterráneas en el X aniversario de la firma de la Declaración de Barcelona. / GUIDO MANUILO (EFE)

Zapatero defenderá la aprobación de un código de conducta antiterrorista

Existen «serias dificultades» para que prospere el documento, ya que los países islámicos entienden el problema de forma diversa

• El encuentro que se celebra hoy y mañana en Barcelona abordará otras cuestiones como la justicia, la integración social, el respeto a los derechos humanos y la educación.

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, defenderá en la Cumbre de Barcelona, que comienza hoy, la creación de una Secretaría General Euromediterránea, la aprobación de un código de conducta antiterrorista y el aumento de los fondos de la UE para desarrollar la región y regular los movimientos migratorios.

La Cumbre acordará, previsiblemente, que el Banco Europeo de Inversiones conceda una facilidad financiera específica para esta zona por importe de 1.500 millones de euros hasta fines de 2006, y España es partidaria de avanzar hacia la creación de un Banco Euromediterráneo de Desarrollo; pero este objetivo, compartido por Francia, aún está lejos de obtener el consenso necesario en la UE.

Rodríguez Zapatero alentará asimismo en Barcelona la constitución de una zona de libre comercio euromediterránea para el

2010, junto a iniciativas como el establecimiento por la UE de una dotación «suficiente» para atender las necesidades de la región en el nuevo instrumento financiero de Vecindad y la apertura de nuevas líneas de crédito específicas para el sector privado.

En cuanto a la Secretaría General Euromediterránea, el jefe del Ejecutivo apoyará su creación y el nombramiento de un responsable al frente de esta institución que se encargue de la gestión, el desarrollo, la aplicación y el impulso de las políticas de integración entre Europa y los países de la ribera sur del Mediterráneo.

La cita dedicará una atención específica a los fenómenos migratorios y a la lucha contra el terrorismo, según explicaron fuentes oficiales, que destacaron en este último ámbito la propuesta de España y el Reino Unido para que los países asociados al proceso aprueben un código de conducta antiterrorista.

No obstante, las mismas fuentes precisaron que existen «serias dificultades» para que prospere

esta iniciativa en Barcelona, por las reservas de algunos países islámicos a las líneas generales que comparten los Estados europeos sobre la definición de terrorismo.

En lo que respecta a la regulación de los flujos migratorios, Rodríguez Zapatero subrayará la necesidad de que la UE destine el máximo posible de fondos de su nueva política de Vecindad al Mediterráneo y un porcentaje específico de estos recursos para la política de control de la inmigración y ayuda a los países de origen y tránsito de estos movimientos.

El presidente propondrá que aumenten los fondos destinados a regular la inmigración

Entre otros proyectos, los participantes también debatirán sobre los pasos para crear un espacio euromediterráneo de justicia, seguridad e integración social, sobre el respeto a los derechos humanos y sobre la adopción de planes para erradicar el analfabetismo, garantizar el acceso de la mujer a la educación y fomentar el intercambio de estudiantes.

Al encuentro acudirán los 25 miembros de la Unión Europea y diez de la ribera sur.

Las regiones y ciudades europeas reclaman tras su reunión un foro permanente

EFE / BARCELONA

Las regiones y ciudades europeas suscribieron ayer una declaración conjunta, en vísperas del inicio de la Cumbre Euromediterránea de Barcelona, en la que reclaman crear un instrumento específico para promover la cooperación descentralizada en la región y constituir un foro euromediterráneo permanente.

Esta declaración conjunta fue dada a conocer durante la clausura de la Conferencia Regional Euromed y de la Conferencia de Ciudades Euromediterráneas, celebrada en el Palau de la Generalitat y copresidida por el presidente catalán, Pasqual Maragall, y el alcalde de Barcelona, Joan Clos.

Las delegaciones participantes en ambos foros recogieron diez propuestas y 11 compromisos de las ciudades y regiones del área euromediterránea.

El presidente de la Generalitat mostró su «esperanza» en que «el relanzamiento de la asociación euromediterránea sea la chispa que vuelva a poner en marcha la construcción europea», un impulso también del denominado Proceso de Barcelona en el que se aboga por «fortalecer» el papel de las regiones y de la administración local.

La declaración será trasladada a la Cumbre Euromediterránea de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará entre hoy y mañana.

► DIPLOMACIA

Mohamed VI concede 42 indultos totales a presos españoles en Marruecos

OTR-PRESS / RABAT

El rey de Marruecos, Mohamed VI, ha concedido medidas de gracia a 66 españoles que permanecían presos en cárceles del reino alauí, de las que 42 han sido indultos totales. En esta decisión, que el monarca marroquí ha adoptado con motivo del 50 aniversario de la independencia de su reino, el Gobierno otorga un papel «muy relevante» a las gestiones de los ministerios de Asuntos Exteriores y Justicia, que dirigen Miguel Ángel Moratinos y Juan Fernando López Aguilar.

La diplomacia española se ha apuntado un tanto en la relación con Marruecos. El Gobierno, por medio de un comunicado conjunto de los ministerios de Justicia y Exteriores, informó de las medidas de gracia concedidas por Mohamed VI dentro de los actos de conmemoración del 50 aniversario de la independencia del reino alauí.

En total, son 66 las medidas que beneficiarán a presos españoles. Los datos de la Fundación Ramón Rubial reflejan que, en este 2005, Marruecos es el cuarto país ajeno a la UE que más presos españoles tiene (68, 61 de ellos por delitos relacionados por droga). Los tres primeros fuera de la UE son Perú (104), Venezuela (91) y Estados Unidos (74) y en territorio europeo destaca la cifra de Francia (250).

Tanto Moratinos como López Aguilar han realizado gestiones para conseguir este gesto de Marruecos, que «se enmarcan en el contexto de la cooperación jurídica internacional y de la política del Gobierno de asistencia y protección a los detenidos y presos españoles en el extranjero».

VISITA DE ZAPATERO. El Gobierno aseguró que los indultos «son el resultado de las buenas relaciones que mantienen» España y Marruecos. A pesar de los problemas comunes, sobre todo la inmigración, lo cierto es que los contactos entre los dos países viven un buen momento. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, visitó el reino alauí hace pocos días como invitado por el Rey marroquí, precisamente para los actos del 50 aniversario de la independencia de Marruecos.

No es la primera vez que presos españoles se benefician de medidas similares. En mayo de 2003, con motivo del nacimiento de su primogénito, Mohamed VI liberó a 70 de los 84 españoles que permanecían entonces en prisiones marroquíes. El monarca alauí suele conceder indultos todos los años coincidiendo con el Día de la Revolución del Rey, en agosto.

OPERACIÓN ANTIDROGA

Intervienen 1.855 kilos de cocaína camuflada en latas de espárragos y pimientos

OTR-PRESS / MADRID

La Dirección General de la Policía española, en colaboración con las fuerzas de seguridad holandesas, intervinieron 1.855 kilogramos de cocaína escondida en tres contenedores cargados de latas de espárragos y pimientos. Embarcada en Perú con destino a Holanda, la droga fue descubierta en pasado 8 de noviembre y provocó la detención, hasta el momento, de 15 personas de diversas nacionalidades (españoles, británicos, holandeses y peruanos), según informó el Ministerio del Interior.

Las sospechas de ambas fuerzas de seguridad venían de lejos. En España, las pesquisas apuntaban a un grupo de británicos afincados en la Península Ibérica, quienes gestionaban la compra de grandes cantidades

de cocaína destinada al país europeo donde su consumo es más elevado, precisamente el Reino Unido. Mientras tanto, una compleja investigación incriminaba en Holanda a varios ciudadanos europeos y sudamericanos con el envío de esa misma sustancia desde Perú.

La Policía española, gracias a estas investigaciones previas, sospechaba que un gran cargamento de estupefacientes sería embarcado en Perú y transportado hasta el puerto de Rotterdam (Holanda), camuflado en una carga de contenido legal. Así, el pasado 8 de noviembre se inspeccionaron tres contenedores aparentemente cargados de espárragos y pimientos, pero en una búsqueda más minuciosa se descubrieron los 1.855 kilos de cocaína.



En estas latas iba escondida la cocaína. / EFE

EMBARCACIÓN A LA DERIVA

Un muerto entre los inmigrantes de una patera

Salvamento Marítimo localizó al sureste del Cabo de Gata, en Almería, la embarcación que buscaba desde ayer entre esa provincia y la de Granada, entre cuyos ocupantes había un fallecido. Según informaron fuentes del organismo estatal, la patera, ocupada por unos 40 inmigrantes, fue avistada por un mercante a unas 14 millas al sureste del Cabo de Gata y localizada sobre las

11,30 horas por la embarcación *Salvamar Mirfak*, con base en el puerto de Motril (Granada). Acto seguido, los ocupantes de la embarcación fueron trasladados al puerto de Almería. La embarcación era buscada desde las 6,00 horas de ayer por varias unidades de Salvamento Marítimo de la zona, después de que uno de sus ocupantes diera aviso telefónico de las dificultades de navegación en el mar, donde soplaban un fuerte viento de poniente. La búsqueda se extendió hasta el sur de la provincia de Granada y Almería.



Imagen del avión procedente de Estocolmo, un Boeing 737, en el aeropuerto de Málaga. / RAFAEL DÍAZ (EFE)

Detienen a tres pasajeros por bromear sobre la existencia de una bomba en su avión

Un joven magrebí comentó a dos amigos que portaba un artefacto explosivo en un vuelo que aterrizó en Málaga procedente de Suecia

• Dado que la tripulación no dudó en ningún momento de que se trataba de una falsa alarma, no se produjeron escenas de pánico durante el trayecto.

OTR-PRESS / MÁLAGA

Una broma de muy mal gusto provocó ayer un fuerte despliegue de seguridad en el aeropuerto de Málaga. Un joven pasajero de aspecto magrebí que viajaba en un vuelo de la compañía danesa Sterling procedente de Estocolmo (Suecia) comentó que su amigo tenía una bomba. La tripulación, que actuó con toda profesionalidad, no tuvo dudas en ningún momento de que se trataba de una falsa alarma. La Policía detuvo a las tres personas implicadas.

Los hechos tuvieron lugar en un vuelo de Sterling Airlines que aterrizó en la terminal de carga del aeropuerto de Málaga pocos minutos antes de mediodía. Entre los 94 pasajeros que viajaban en el

aparato, había tres que «se comportaron de forma extraña», según explicó un portavoz de la aerolínea danesa.

«Uno bromearo con que su amigo tenía una bomba», afirmó este mismo portavoz, y otro pasajero lo oyó. La persona que lanzó este comentario era un joven de aspecto magrebí, de entre 20 y 25 años, que «se comportaba de forma extraña durante el vuelo, mirando de un lado a otro».

PLAN DE EMERGENCIA. A las 8,21 horas, la Oficina Central de Sterling recibió la llamada de aviso, y apenas unos minutos después se activó el Plan de Emergencia, en el que intervienen los servicios de extinción de incendios, el servicio médico, la torre de control y las fuerzas de seguridad del Estado, y también se activó el Plan de Comunicación Interna de AENA. Nada más aterrizar el avión, la Policía detuvo tanto al bromista como a las dos personas que viajaban junto a él.

La compañía aseguró que la tri-

pulación «tuvo controlada la situación y no tuvo dudas de que se trataba de una broma de muy mal gusto». De hecho, no hubo que realizar aterrizaje de emergencia y el avión llegó a la hora prevista al aeropuerto malagueño. Sterling Airlines también destacó que el protocolo de actuación previsto para estos casos funcionó a la perfección y la labor de las fuerzas de seguridad españolas.

A las 12,30 horas, el avión ya se encontraba vacío y en una zona apartada del aeródromo, aunque la Policía mantenía el fuerte despliegue de seguridad. Pocos minutos después se desactivó la alerta local, sin que afectara al funcionamiento del aeropuerto de Málaga. «Es muy imprudente hacer este tipo de bromas sobre bombas u otras amenazas cuando alguien está en un aeropuerto o un avión», apuntó el portavoz de Sterling.

Por su parte, el pasaje del vuelo procedente de Dinamarca lamentó nada más aterrizar la «broma pesada» de los detenidos.

EN ESPAÑA

SANTANDER

La niña rescatada de un alféizar salió sola ■ La niña de 3 años que apareció el martes sentada en el alféizar de una ventana, en un segundo piso, se subió sola a la repisa, después de abrir la ventana y colarse por una rendija de la persiana, según un informe. Los bomberos rescataron de la repisa a esta niña, que no podía entrar a su casa porque la persiana estaba bajada.

CATALUÑA

Fallece un joven arrollado por el tren ■ Un joven de 19 años falleció al ser arrollado por un tren cuando intentaba cruzar con su motocicleta las vías en la estación de Santa María de Palautordera (Barcelona), informaron los Bomberos de la Generalitat. El joven, R.G.I., vecino de la población, se encontraba con diversos amigos en el momento del accidente.

MADRID

Dos detenidos con casi 10 kilos de cocaína en sacos de boxeo ■ La Guardia Civil detuvo en el aeropuerto de Barajas a dos personas que intentaban introducir en España más de nueve kilogramos de cocaína ocultos en fajas y sacos de boxeo. Los detenidos son un español de 20 años, que llevaba la droga en una faja, y un brasileño de 19, que la portaba en los sacos.

BARCELONA

'Dieguito el Malo' ingresa en prisión y su cómplice queda en libertad ■ Juan Diego Redondo, *Dieguito el Malo*, el atracador que asaltó un supermercado, ingresó ayer en prisión y su presunto cómplice, Marcos V., quedó libre con cargos. A Redondo le imputan tres delitos: presunta autoría de robo con intimidación, detención ilegal y quebrantamiento de condena.

Asociaciones anti LOE creen que la negociación no está rota

Las organizaciones convocantes de la manifestación afirman que «no se puede destruir lo que no ha empezado» y aseguran «estar dispuestas a hablar» para llegar a un acuerdo

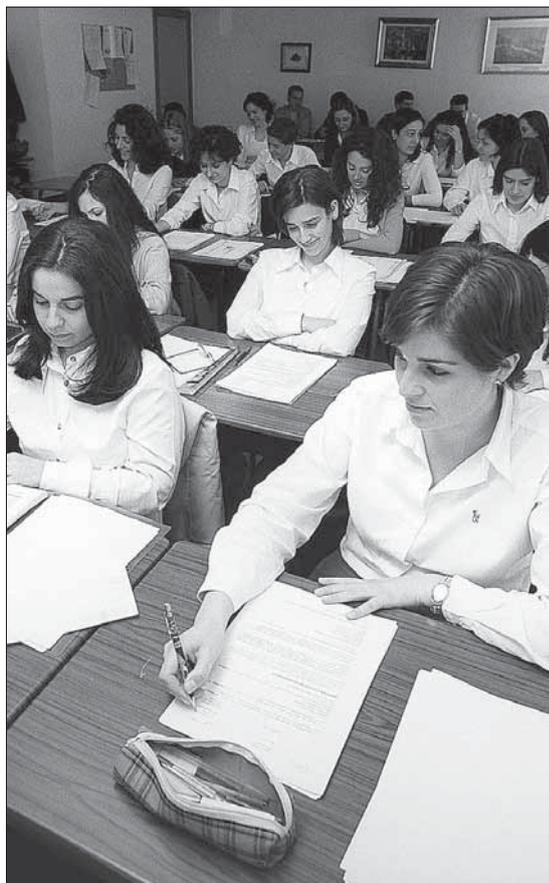
• Los socialistas sostienen que «ningún demócrata sensato» puede recharzar la ley. Por su parte, la Concapa anuncia una nueva concentración contra la reforma en enero.

OTR/PRESS / MADRID

Después de tildar de mentiroso el pasado viernes al portavoz socialista en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba por culpar a las asociaciones convocantes de la marcha contra la LOE del fracaso de las negociaciones, ayer, el secretario general de la Federación de Enseñanza de USO y portavoz de las organizaciones, José Luis Fernández, afirmó que no es cierto que las negociaciones con el Gobierno están rotas y aseguró que están dispuestos a volver a sentarse con el Ejecutivo para llegar a un acuerdo.

Los socialistas, por su parte, afirmaron en el marco su campaña para explicar el proyecto de reforma educativa del Gobierno, que «ningún demócrata sensato» puede rechazar la ley porque es una normativa para todos, al mismo tiempo que una de las principales asociaciones contra la LOE, la Confederación Católica de Padres de Alumnos (Concapa) anunció la fecha para una nueva manifestación. Será en enero.

En todo caso, y pese a su oferta de diálogo, Fernández quiso dejar claro que las negociaciones con el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero no están acabadas porque, a su entender, «no se puede romper lo que no ha empezado». Asimismo, Fernández añadió que «si el Gobierno nos llama, nunca diremos que no». A su juicio, ahora la pelota está en el tejado del Gobierno, que es quien tiene que «mover ficha». «Si no hace nada, entenderemos que es una ley que quiere imponerse sin el



Los estudiantes continúan pendientes de las reuniones sobre la LOE. / DB

consenso de la sociedad», afirmó.

En caso de que la negociación no salgan adelante, los convocantes no descartan «todo tipo de actuaciones, que pueden ir desde la vuelta de las movilizaciones en la calle» hasta otro tipo de quejas. Unas protestas a las que la Concapa ya ha puesto fecha. Su vicepresidente, Guillermo Pérez Bonmatí,

anunció que lo más probable es que en el mes de enero se convoque otra manifestación contra la reforma educativa del Gobierno, «aunque todavía está por confirmar», puntualizó. En todo caso, la Concapa reitera que no se quedará de brazos cruzados ante «la falta de interés por consensuar y pactar» de la que, a su juicio, adolece

«Sentido común»

La secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del Partido Popular, Ana Pastor, criticó ayer el hecho de que los socialistas continúen hablando de acuerdos y pactos en torno al proyecto de la Ley Orgánica de Educación cuando «solamente han aceptado dos cuartos del total de las 250 enmiendas» presentadas al texto por los populares durante su tramitación parlamentaria.

Para Ana Pastor, todas las propuestas del Partido Popular a la LOE son de «sentido común» porque, según recordó, entre otros objetivos persiguen «mejorar el sistema educativo, favorecer la calidad de la escuela pública, garantizar una enseñanza común, que los niños no pasen de cursos con muchos suspensos y que exista un Bachillerato fuerte y no a la carta». Asimismo, la popular añadió que lo que demandan «en definitiva, es que exista un sistema educativo público de mayor calidad, que los niños concluyan sus estudios con un mayor nivel y reducir el fracaso escolar».

Ana Pastor, junto al secretario general del Partido Popular, Angel Acebes, mantendrá hoy un encuentro en la madrileña sede de Génova con una representación de padres, alumnos y profesores para abordar la reforma educativa.

el Ejecutivo. Desde la asociación también advierten de que el desarrollo de la LOE puede provocar «inconstitucionalidades en varios de sus puntos», ya que «si uno lee en detalle el informe elaborado por el Consejo de Estado sobre este asunto verá que en el mismo se avisa de posibles inconstitucionalidades», según apuntaron.

Detenidas más de 28.000 personas por violencia doméstica en lo que va de año

EFE / MADRID

Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado han detenido en lo que va de año a 28.309 personas por infracciones relacionadas con los malos tratos en el ámbito familiar, según informó ayer el ministerio del Interior.

Además, la Policía y la Guardia Civil han atendido en total 43.861 denuncias de mujeres víctimas de

malos tratos en ese mismo periodo de tiempo.

A poco más de un mes para finalizar el año, la Policía ha atendido denuncias de 31.201 mujeres víctimas de malos tratos en el ámbito familiar, y las investigaciones de este cuerpo han conducido a la detención de 19.455 autores de delitos de violencia de género.

Por su parte, hasta finales de

octubre, la Guardia Civil ha realizado un total de 11.584 actuaciones en el ámbito familiar, lo que supone un incremento superior al 20 por ciento sobre las 9.547 realizadas durante el año pasado. Como resultado de estas actuaciones han sido detenidas por el instituto armado otras 8.854 personas.

Con respecto a las mujeres víctimas de lesiones por malos tratos

sufridas por su cónyuge, la cifra alcanza un total de 12.660 víctimas.

En lo que va de año, 56 mujeres han muerto a manos de sus parejas, siete menos que en la misma fecha del año pasado, lo que supone una reducción superior al 11 por ciento.

En total, el año pasado 72 mujeres murieron víctimas de la violencia de género.

► ASIA

Indonesia comunica su duodécimo caso de gripe aviar en humanos

EUROPA PRESS / YAKARTA

Un joven de 16 años dio positivo por la virulenta variedad H5N1 de la gripe aviar, elevando a 12 el número de ciudadanos indonesios infectados por la enfermedad, siete de los cuales han muerto, señaló ayer un oficial de Sanidad.

El adolescente está siendo tratado en un hospital en Bandung, en la provincia de Java, indicó un veterano oficial del Ministerio de Sanidad, Hariadi Wibisono, añadiendo que un laboratorio de Hong Kong confirmó que el chico portaba la enfermedad.

Al menos 67 personas han muerto por la variante H5N1 en Asia desde 2003, la mayor parte de ellos, vietnamitas y tailandeses.

Los expertos en salud temen que el virus pueda mutar en una forma más fácilmente transmisible de persona a persona. Por ahora, la mayoría de los casos humanos mantuvieron contacto con aves infectadas vivas.

Wibisono declaró que el paciente de 16 años probablemente habría tenido contacto con pollos infectados. Su condición de salud no se conocía en un primer momento.

► EGIPTO

Extirpan un tumor de cinco kilos del hígado de un hombre

EFE / EL CAIRO

Un equipo médico egipcio extirpó un tumor de cinco kilogramos del hígado de un hombre de 58 años.

El equipo médico de la Universidad egipcia de Mansura (al norte de El Cairo), que se encargó del caso, afirmó que la operación es novedosa a escala mundial, ya que el mayor tumor que se había encontrado hasta el momento en un hígado humano no superó un kilogramo.

El enfermo sufría de una inflamación en el estómago en los últimos diez años, durante los que le realizaron varios análisis médicos sin poder detectar el tumor.

Durante el último año, el paciente notaba que el estómago le había aumentado notablemente y sufría de un dolor de espalda que le obligaba a dormir sentado.

Según los médicos citados que le atendieron, la operación revistió un gran riesgo, ya que el tumor estaba rodeado por venas interiores y exteriores del hígado.

El temporal de nieve tiñe de blanco el norte de la Península

Protección Civil alerta a diez comunidades autónomas por fuertes nevadas · 24 puertos de montaña tuvieron que ser cerrados

• Las precipitaciones no ocasionaron incidencias importantes en las localidades afectadas, aunque en numerosas carreteras fue obligatorio el uso de cadenas para circular.

EFE / MADRID

Diez comunidades autónomas permanecen en alerta a causa del temporal de nieve que azota la península y que obligó ayer a cerrar 24 puertos de montaña de la red secundaria de carreteras y a usar cadenas en otros 39 puertos, dos de ellos de la red principal, según informa la Dirección General de Tráfico (DGT).

La Dirección General de Protección Civil y Emergencias avisó ayer a diez comunidades autóno-

mas por nieve -Castilla y León, Andalucía, Aragón, Asturias, Cantabria, Cataluña, La Rioja, Galicia, Navarra y País Vasco- y a otras cuatro por vientos fuertes -Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León y País Vasco-.

A las 19,00 horas, los puertos de la red principal en los que era necesario utilizar cadenas eran los de Los Tornos y San Glorito, en sus vertientes cántabras.

Las provincias con puertos de montaña cerrados por nieve fueron Asturias, Burgos, Cantabria, León, Navarra, La Rioja, Guipúzcoa y Álava; aunque había puertos de la red secundaria con uso obligatorio de cadenas también en Ávila, Palencia, León, Granada, Huesca, La Rioja, Lugo y Soria.

En el País Vasco un total de cinco puertos de montaña de la red secundaria de carreteras perma-



Un hombre transporta una bombona de gas en su bicicleta en Vitoria, donde nieva desde el viernes. / DAVID AGUILAR (EFE)

necían cerrados al tráfico de todo tipo de vehículos por la nieve.

En Asturias, las fuertes nevadas caídas a lo largo del día obligaron a cerrar el puerto de El Conio y dos carreteras locales, mientras que las cadenas eran necesarias para circular por otros 11 puertos de montaña.

La nieve caída en Cantabria, en cotas de 400 metros, dificultaba las comunicaciones con la Meseta por carretera y ferrocarril, aunque no había ninguna población incomunicada ni anomalías en el suministro de agua o electricidad.

En Cataluña, la Dirección General de Emergencias de la Generalitat desactivó el Plan Neucat de alerta ante el riesgo de nevadas.

La nieve en Galicia se encontraba presente en cualquier punto superior a los 700 metros de altitud, principalmente en las provincias de Orense y Lugo, donde eran necesarias las cadenas para circular por dos puertos.

Por su parte, en Castilla y León registraron nevadas débiles a moderadas en las provincias de Ávila, Segovia, Soria y Zamora a partir de 400 metros y en Burgos, Palencia y

León a partir de 700 metros.

Asimismo, en Andalucía, en las provincias de Granada y Jaén, se produjeron nevadas débiles de hasta 10 centímetros en cotas superiores a los 700 metros.

En Aragón nevó de forma débil en Huesca y en Zaragoza en cotas superiores a 400 metros.

La provincia de Navarra registró nevadas moderadas. Allí la nieve alcanzó un espesor de tres centímetros en cotas de 300 metros, mientras que la nieve llegó también a las tres provincias del País Vasco en cotas de 400 metros.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 26 DE NOVIEMBRE DE 2005 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 94 05		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 27 DE FEBRERO DE 2006, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
38300 600	38301 600	38302 600	38303 660	38304 660	38305 600	38306 600	38307 600	38308 600	38309 660
38310 600	38311 600	38312 600	38313 660	38314 660	38315 600	38316 600	38317 600	38318 600	38319 660
38320 720	38321 600	38322 600	38323 660	38324 660	38325 600	38326 600	38327 720	38328 600	38329 660
38330 600	38331 600	38332 600	38333 660	38334 660	38335 600	38336 600	38337 600	38338 600	38339 660
38340 600	38341 600	38342 600	38343 960	38344 660	38345 600	38346 600	38347 600	38348 600	38349 660
38350 600	38351 600	38352 600	38353 660	38354 660	38355 600	38356 600	38357 600	38358 600	38359 660
38360 600	38361 600	38362 600	38363 780	38364 660	38365 600	38366 600	38367 600	38368 600	38369 660
38370 600	38371 600	38372 600	38373 660	38374 660	38375 600	38376 600	38377 900	38378 600	38379 660
38380 600	38381 600	38382 600	38383 7.740	38384 120.060	38385 7.680	38386 600	38387 600	38388 600	38389 660
38390 600	38391 600	38392 600	38393 660	38394 660	38395 600	38396 600	38397 600	38398 600	38399 660
64800 600	64801 600	64802 600	64803 660	64804 660	64805 900	64806 600	64807 600	64808 600	64809 660
64810 600	64811 600	64812 600	64813 660	64814 660	64815 600	64816 600	64817 600	64818 600	64819 660
64820 720	64821 600	64822 600	64823 660	64824 660	64825 600	64826 600	64827 720	64828 600	64829 960
64830 600	64831 600	64832 600	64833 660	64834 660	64835 600	64836 600	64837 600	64838 600	64839 660
64840 600	64841 600	64842 12.600	64843 600.000	64844 12.600	64845 600	64846 600	64847 600	64848 600	64849 660
64850 600	64851 600	64852 600	64853 660	64854 660	64855 600	64856 600	64857 600	64858 600	64859 660
64860 600	64861 600	64862 600	64863 780	64864 660	64865 600	64866 600	64867 600	64868 600	64869 660
64870 600	64871 600	64872 600	64873 660	64874 660	64875 600	64876 600	64877 600	64878 600	64879 660
64880 600	64881 600	64882 600	64883 660	64884 660	64885 600	64886 600	64887 600	64888 600	64889 660
64890 600	64891 600	64892 600	64893 660	64894 660	64895 600	64896 600	64897 600	64898 600	64899 660
Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0580 1.500	3701 1.500		033 360	154 360	9055 1.500	186 300	5847 1.500	768 300	039 360
20 120			843 960	574 360	205 300		117 300		439 360
			973 360	654 360	805 300		377 300		829 360
			43 360	4 60			27 120		9 60
			63 180						
			3 60						
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 64843 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 1. ^a	SERIE 7. ^a	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabezaba, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se registrarán montes públicos, vías pecuarias, espacios naturales y suelos contaminados

Los valores naturales de Castilla y León se inscribirán en el registro

Se quiere ofrecer información útil y eficaz del titular y los límites de estos enclaves

Miguel J. Tré

► Definir los procedimientos de inscripción registral de los montes de utilidad pública, vías pecuarias, espacios naturales y suelos potencialmente contaminados de Castilla y León. Este es el objetivo del convenio firmado entre la Consejería de Medio Ambiente y el Colegio de Registradores de la Propiedad, el primero de estas características que se realiza en España, lo que sitúa a la Comunidad en el grupo de cabeza (junto a Cataluña y Canarias) de los sistemas registrales de valores ambientales. Según afirmó el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, tras el acto protocolario de la firma, «en realidad se trata de dos convenios. En el primero se regula el conjunto de las relaciones de presente y futuro entre las dos instituciones y, en el segundo, más específico, se fijan las actividades para un primer año, de forma que se firmarán convenios anuales en los que se formalizarán acuerdos en función de los avances registrados».

Explicó, además, que el objetivo es avanzar tanto en los procedimientos de la inscripción como en la inscripción propiamente dicha de determinados elementos que constituyen un valor ambiental relevante. De esta forma, los ciudadanos podrán estar informados sobre las limitaciones y restricciones que tienen las propiedades que pueden adquirir y podrán saber, por ejemplo, si el monte que quieren comprar tiene restricciones a la hora de edificar al ser una Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) o un Lugar de Interés Comunitario (LIC), lo que supone un elemento más de información junto con aquellos de carácter más ordinario (hipotecas, cargas).

La ejecución del convenio supondrá una inversión de 150.000 euros de los que 120.000 serán aportados por el Registro y los 30.000 restantes por la Consejería en dos anualidades (2005 y 2006).

Inscripción registral

De acuerdo con el convenio suscrito entre Medio Ambiente y el Registro de la Propiedad, se establecerá un procedimiento



Carlos Fernández Carriedo y Jorge Requejo firman el convenio de colaboración

MIGUEL



MIGUEL

Se inscribirán como experiencia tres montes en cada una de las provincias

sistematizado y conforme a la legislación aplicable en cada caso para inscribir registralmente a los montes catalogados de utilidad pública (MUP), las vías pecuarias, los espacios naturales protegidos, LIC y ZEPA, los suelos potencialmente contaminados y todos aquellos espacios y áreas que la Consejería estime necesario a efectos de su gestión, protección y conservación.

En lo que se refiere a los montes, en el primer año se inscribirán como experiencia tres en cada una de las provincias (un total de 27). En Castilla y León

hay actualmente 3.384 MUP que suponen 1,6 millones de hectáreas. En cuanto a las vías pecuarias y fincas colindantes se inscribirá una de ellas, que será elegida por la Comisión de Seguimiento del convenio. En total, hay 5.687 vías pecuarias (20.577 kilómetros de longitud), de las que 779 son cañadas, 951 cordeles, 1.357 veredas y 2.600 coladas.

Nuestra Comunidad cuenta con 70 ZEPA (casi 2 millones de hectáreas) que representan un 21,2% de la superficie total, y con 119 LIC (1,9 millones de hectáreas), que suponen un 20% del territorio.

La Red Natura 2000 de Castilla y León supera los 2,4 millones de hectáreas, lo que supone un 25,8% del territorio. En cuanto a los espacios naturales protegidos, actualmente hay 20 con una superficie de 541.000 hectáreas.

Por último, se inscribirán los suelos en los que se realizan actividades industriales potencialmente contaminantes. Aunque en 1998 se contabilizaron 3.726, en la actualidad el número podría superar los 5.000.

El consejero explicó que, «se pretende ofrecer una información real y eficaz sobre la titularidad

Más información

Limitaciones y restricciones de las propiedades

► Los ciudadanos podrán estar informados sobre las limitaciones y restricciones que tienen las propiedades que pueden adquirir y podrán saber, por ejemplo, si el monte que quieren comprar tiene restricciones a la hora de edificar, lo que supone un elemento más de información junto con aquellos de carácter ordinario (hipotecas, cargas).

Mayor protección

Bienes de dominio público

► Durante su intervención, el decano del Colegio de Registradores de la Propiedad, Jorge Requejo, afirmó este convenio sirve para añadir a los bienes de dominio público la protección que hasta ahora se ha dado a los de propiedad privada. La legislación contemplaba que los bienes de dominio público, por su propia naturaleza, estaban más defendidos que ningún otro y a nadie se le podía imaginar que alguien iba a ocupar una carretera, un camino, una vía pecuaria o un monte público. La realidad es todo lo contrario y hay invasiones y ocupaciones de bienes de dominio público. Aseguró que lo que se pretende con este convenio es definir el espacio que corresponde a los bienes de dominio público y darles la protección que el registro de la propiedad atribuye a todo al que acude a obtener la inscripción de sus bienes e informar al tráfico jurídico-inmobiliario de las limitaciones que afectan por su naturaleza medioambiental a los espacios definidos con estas características. «Es decir, que cuando uno adquiere una finca necesita, además de saber si el vendedor es el verdadero propietario, tiene un embargo o una hipoteca, si existen limitaciones de carácter público, porque no se puede utilizar de la misma manera una finca sujeta a restricciones medioambientales que aquella que no lo está. Porque la existencia de cargas ocultas produce un entorpecimiento en el tráfico y un encarecimiento de las fórmulas de financiación para su adquisición», concluyó.

y los límites de las zonas anteriormente señaladas, que afecta al conjunto de los ciudadanos y a la Administración regional en lo que se refiere a las políticas de ordenación del territorio y a la conservación y protección del medio ambiente».



Se han analizado bioindicadores de diez países y todos contenían sustancias tóxicas

Las aguas de ríos europeos están contaminadas por productos químicos

Las anguilas del Miño y el Ebro tienen un alto contenido en retardantes de llama bromados

José Fernández

► El estudio «Nadando en Químicos», elaborado por la Universidad de Exeter (Reino Unido) y dado a conocer por la organización ecologista Greenpeace, desvela que los ríos y lagos europeos están contaminados con sustancias químicas peligrosas bioacumulativas y persistentes. Para realizar la investigación se han utilizado ejemplares de anguila europea (*Anguilla anguilla*), al tratarse de una especie que se utiliza como bioindicador de la calidad del agua por su alto contenido en grasas y porque su ciclo vital es largo.

Tras analizar anguilas recogidas en 20 ríos y lagos de 10 países europeos destaca el hallazgo de retardantes de llama bromados (BFR), unas sustancias que se utilizan en productos de consumo como textiles, plásticos, aparatos electrónicos y televisores, para retrasar o amortiguar el efecto de una llama o un incendio. Estos BFR son persistentes y bioacumulativos y se comportan como disruptores hormonales, es decir, que pueden alterar el sistema endocrino y tiroideo.

En las muestras se han encontrado, además, restos de PCB, unos tóxicos que a pesar de haberse dejado de utilizar en la década de 1970 siguen presentes en el medio ambiente, entre cuyos efectos destacan daños en el hígado y afecciones al sistema reproductivo.

Los resultados de la investigación muestran que las anguilas de todos los países elegidos (Alemania, Francia, Holanda, España



A. ÁLVAREZ

El estudio ha demostrado la contaminación química generalizada de ríos y lagos europeos

La cifra

Sustancias cancerígenas

2.000

► Entre 1.500 y 2.000 sustancias están clasificadas como cancerígenas, tóxicas para la reproducción y disruptores endocrinos. Por eso, la futura Directiva Reach debería exigir a la industria química que identifique y sustituya las sustancias más peligrosas por alternativas más seguras.

o Italia, entre ellos) contienen, al menos, un BFR, lo que indica la amplia dispersión de estos productos químicos en las aguas europeas.

Así, en las muestras de anguilas recogidas en el Támesis, se han medido hasta 278 nanogramos por gramo (un nanogramo es la mil-

millonésima parte de un gramo) de HBBD, un retardante de llama bromado. Las anguilas españolas se recogieron en el Miño y en el Delta del Ebro. La anguila gallega destacó por su alto contenido en HBBD, el tercero más alto de Europa.

Además, y según se afirma desde Greenpeace, aunque el contenido en PCB de ambas anguilas no era de los más altos, superaban los niveles detectados en otro estudio de estas características realizado en el río Turia en el año 2003.

Efectos en humanos y fauna

Aunque la sobrepesca, la pérdida de hábitats y posiblemente el cambio climático son factores que provocan que el número de anguilas jóvenes que vuelven a aguas europeas sea menos del 1% de las que lo hacían hace 50 años, algunos estudios científicos indican que probablemente la contaminación con toxinas persistentes

sea también un factor relevante en la disminución de esta especie de la que se cree que recorre miles de kilómetros desde el Atlántico Norte hasta Europa.

De hecho, las nuevas evidencias indican que los BFR tienen, además, un claro potencial de efectos adversos en humanos y fauna salvaje, y que dos de los BFR analizados en este estudio pueden provocar impactos negativos en el desarrollo neuroconductual y del sistema hormonal tiroideo.

Greenpeace pide a los Gobiernos europeos y al Parlamento Europeo que voten para que la futura directiva Reach, destinada al registro, evaluación y autorización de sustancias químicas, exija a la industria química que identifique y sustituya las sustancias más peligrosas por alternativas más seguras. Entre 1.500 y 2.000 sustancias están clasificadas como cancerígenas, tóxicas para la reproducción y disruptores endocrinos.

Ecobreves

Premio al Servicio Territorial de Medio Ambiente de Burgos

► La Asociación para la Promoción de Actividades Socio-culturales (APAS) reconoce anualmente las actuaciones orientadas a la protección de los recursos naturales y a la gestión de la prevención y la extinción de incendios. En su cuarta edición, APAS ha concedido el «Batefuegos de Oro 2005» al Servicio Territorial de Medio Ambiente de Burgos por haber puesto en marcha un plan preventivo para reducir los incendios en las zonas de mayor incidencia. Con la coordinación de varios equipos y distribuyendo las actuaciones en tres épocas del año bien de nidadas (invierno, verano y rastrojos), desde el año 2001 se ha conseguido una tendencia decreciente en las zonas de actuación, que contrasta significativamente con el resto de zonas.

2,6 millones de euros para sellar vertederos en varias provincias

► La Consejería de Medio Ambiente invertirá 2,6 millones para la realización de cuatro actuaciones que permitirán el sellado de los vertederos de Torneo (León), Losacio, Villardecervos y Cional, Santibáñez de Vidriales y Santibáñez de Tera (Zamora), así como la construcción de puntos limpios en El Espinar (Segovia) y Tudela de Duero (Valladolid). Estas actuaciones se enmarcan dentro del Plan Regional de Residuos Urbanos y de Envases, que tiene como objetivo el sellado de todos los vertederos antes del año 2010, recuperando los entornos donde se encuentran, así como la construcción de puntos limpios en los municipios de más de 1.000 habitantes.

Hacia un nuevo urbanismo en construcción ecológica

► Este será el tema que abordará un seminario organizado por la Embajada Británica que se celebrará en Madrid el próximo día 30 de noviembre. Su finalidad es promover la ingeniería medioambiental en la construcción asociando las diferentes disciplinas de la ingeniería a las nuevas formas de edificación: el «green building», la certificación energética de edificios, la calidad del ambiente interior, la tecnología, el impacto medioambiental y los costes de edificación. La arquitectura al servicio del ahorro energético, una edificación planificada que reduzca el impacto ambiental y aproveche al máximo los recursos naturales y un menor consumo de energía.

Más de 400.000 euros para contratar cuadrillas que trabajen en silvicultura

F. González

► El Servicio Regional de Empleo de Castilla y León (EcyL) ha concedido a la Federación de Asociaciones Forestales una subvención que asciende a 404.000 euros destinados a desarrollar el Plan Integral de Prevención de Incendios Forestales en Montes Particulares de la Comunidad, que se invertirán en cubrir la contratación (salarios y seguridad social) de un total de 64 trabajadores. Las cuadrillas que se crearán actuarán en aquellos lugares previamente seleccionados por su alto riesgo de incendios, así como por la situación

de desempleo en esas zonas. De esta manera se pretende, además de favorecer la contratación de personal en el medio rural, que conozca el terreno de trabajo, lo cual puede facilitar mucho el trabajo por conocimiento de accesos, puntos de agua, etcétera.

Los trabajos a realizar consistirán en actuaciones silvícolas dirigidas a mejorar la estructura de las zonas forestales mediante la reducción de la masa vegetal acumulada en los montes, que multiplica el riesgo de incendios. Concretamente, serán desbroces en zonas de matorral, realización o repaso de cortafuegos o áreas cortafue-

gos, limpieza de cunetas, limpieza general del monte o retirada de residuos vegetales de corta. En la actualidad, la lucha contra los incendios forestales no se reduce a las labores de extinción, sino que cada año se destinan más esfuerzos a la silvicultura preventiva con el fin de evitar la rápida expansión del fuego.

Los trabajos de prevención que se realizan desde la Consejería de Medio Ambiente se centran en los montes públicos gestionados por la administración, mientras que en los particulares, que suponen el 65%, de total no se llevan a cabo este tipo de labores. Esta circuns-

tancia, unida al despoblamiento rural y a la nula rentabilidad de la mayor parte de ellos, propicia la acumulación de combustible en el monte, lo que incrementa el riesgo de incendios y favorece su expansión.

Por eso, este Plan pretende ser el punto de partida para la creación de cuadrillas con carácter permanente dedicadas a labores silvícolas de prevención de incendios en Castilla y León. Según se afirma desde la Asociación de Forestales de Castilla y León, se considera que la posibilidad de mantener los puestos de trabajo es muy alta teniendo en cuenta que esta iniciativa es de interés general para toda la sociedad y es probable la obtención de fondos suficientes para mantener estas cuadrillas en el futuro.

El buzón

Año VIII
Número 400

Domingo
27 de Noviembre de 2005

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones



Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Los españoles eligen la cena romántica como prolegómeno sexual

Uno de cada tres españoles tiene como prolegómeno sexual preferido una cena romántica, según una encuesta realizada por Sigma Dos para la Asociación Española para la Salud Sexual y presentada este martes en Madrid por su presidente, Ignacio Moncada, y el sexólogo Ángel Ruiz Ejarque.

Los canarios son los que más consideran que la cena es el mejor preámbulo a un encuentro sexual, con un 43,4%, seguidos de los catalanes (34,6%), gallegos y asturianos (34,5%) y murcianos (34,1%). Por otro lado, los castellanoleonesees son los que menos consideran esta opción, con un 27,2%.

La encuesta apunta que la segunda opción preferida por los españoles para tener sexo con sus parejas es pasar un fin de semana juntos, especialmente los navarros, con un 33,5%. Además, el fin de semana es la opción preferida por los españoles más jóvenes, ya que la eligen el 35,6% de los encuestados por debajo de 30 años, frente al 35,7% de las personas entre 30 y 44 años, que prefiere la cena.



- Pág. 3 • Coche Híbrido Gasolina ó Etanol
- Pág. 4 • El Taxi La Prohibición El arbitro El Prófugo
- Pág. 6 • El Corazón

CONCURSO UN SOLO GANADOR
ENVÍA LA PALABRA **BUZÓN** AL **5410**
Código del mensaje: 0200110341 Ver pag. 8

Recoge tu guía GRATIS

TODOS LOS JUGUETES EN UN MISMO SITIO

YUPI

RESERVA TUS JUGUETES José Zorrilla. 80

syp servicios globales en publicidad **publicidad** www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356 **syp** servicios globales en publicidad

Casarse a los 25 asegura un buen matrimonio, según un estudio

Las parejas que se casan entre los 23 y los 27 años tienen más posibilidades de vivir felices para siempre y "hasta que la muerte los separe", según un estudio publicado el Jueves.

La creencia general de que las parejas tienen un futuro más feliz si esperan a los 30 para casarse ha caído. "Un matrimonio tardío no aumenta el éxito de la pareja", sostiene Barbara Dafoe, una de las responsables de un estudio que, además, afirma que las parejas que contraen nupcias entre los 23 y 27 años tienen mayores probabilidades de tener un matrimonio saludable.

El trabajo, realizado por unos investigadores de la Universidad de Texas, ha desterrado algunos mitos sobre el matrimonio en Estados Unidos. Por ejemplo, revela que las predicciones sobre la muerte de esta institución son exageradas, ya que del total de los participantes en el estudio, el 98% confesó que estaba casado, había estado casado o deseaba casarse.

Pero la investigación también explica que la edad a la que los estadounidenses deciden casarse por primera vez ha sufrido cambios. El promedio de edad de los matrimonios primerizos en Estados Unidos aumentó un poco, a 27 años para los hombres y 26 para las mujeres, contra los 23 y 21 años, respectivamente, que se estilaban en 1970.

Finalmente, el estudio ha 'descubierto' las tres principales razones de divorcio en Estados Unidos: la falta de compromiso, muchas discusiones y, sobre todo, la infidelidad.

Arboles Navidad
todas las medidas al mejor precio
Gran variedad en **árboles luminosos**
Todo Útil
Adornos y luces para empresas, tiendas y casas
José Zorrilla, 30
Abierto hasta las 21 h.

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS
ESPIRDO - LA HIGUERA
ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN

ESTUDIOS desde 57.800€
1 DORMITORIO desde 78.500€
2 DORMITORIOS desde 95.500€
Cita previa: Ezequiel Glez,24 2º D. Tel. 921 44 18 36

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón** ?

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

	ANUNCIO GRATIS	Fecha _____ Sección _____	Adjunte en el envío + sello 0,28 € Si no adjunta el sello no se publicará. No pegar los sellos	ENVIAR A : El Buzón <i>Semanal</i> APARTADO CORREOS 376 40080 SEGOVIA
	Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS			
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

	ANUNCIO ESPECIAL	Fecha _____ Sección _____	ANUNCIO ESPECIAL : Módulo tamaño 45 x 25 mm PRECIO : 6,01 euros 2 Ediciones	ENVIAR A : El Buzón <i>Semanal</i> APARTADO CORREOS 376 40080 SEGOVIA
	Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS		FORMA DE PAGO : Acompañó original impreso Ingreso en La Caixa : a favor de EL BUZON 2100 2164 5 8 0200118809	
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

Dietética

pieles sensibles

**PARA CUIDAR...
PIELES SENSIBLES**

Para descongestionar y calmar aquellas pieles que se alteran fácilmente o que todo les afecta en mayor grado, nutriéndolas, hidratándolas y manteniéndolas con su aspecto natural.

Podemos cuidar y calmar estas pieles con:

gel HIDRATANTE
para pieles sensibles
con Aguacate, Calendula y Fitosoma del ácido 18-beta-glucirétrico. Por sus efectos dermatoprotectores podemos utilizarlo para hidratar, calmar y suavizar este tipo de pieles, a la vez que las ayudamos a mantener su aspecto natural.

Crema NUTRITIVA
para pieles sensibles
con Alantoina, Calendula y Equinácea. Durante la noche, calma y descongestiona las pieles irritadas a la vez que las nutre y regenera.



Debido a la sencillez de sus envases
PRECIOS ECONÓMICOS

Santiveri
DIETETICA Y SALUD
Plaza de los Espejos, 3
José Zorrilla, 100

Terapias

MARES



- FISIOTERAPIA • MASAJE • ELECTROTERAPIA •
- HIDROTERAPIA • CIRCUITOS ANTIESTRÉS •
- HIDRO-JET (Bañera en seco) •
- DUCHA ESCOCESA •



- ESTÉTICA •
- Gimnasia de mantenimiento •
- Educación al masaje infantil •
- Psicología (adultos, niños) •

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado de 10 de la mañana a 22 horas

C/ EL RANCHO,14 • TEL. 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS



PERUCHO2 S.L

Alquila

LOCALES

**Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas**

**Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento**

LA LASTRILLA

A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

**Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN**

**921 42 25 97
629 149641**

BMW, DaimlerChrysler y General Motors colaboran en el desarrollo de la propulsión híbrida



El Grupo **BMW**, DaimlerChrysler AG y General Motors Corporation trabajan conjuntamente para desarrollar un sistema de propulsión híbrido de dos modos que reduce el consumo de combustible sin comprometer la capacidad del vehículo. Una vez conseguido, cada compañía integrará este sistema en su gama de forma independiente.

La principal motivación al realizar esta alianza es la rapidez con la que se puede conseguir desarrollar un sistema de propulsión al aprovechar las sinergias entre los tres grandes grupos. Se respondería así a una creciente demanda en el mercado, con un público concienciado con las cuestiones medioambientales y el ahorro de combustible.

El centro de investigación común se localiza en Troy, Michigan, y es donde se desarrollará el sistema modular completo y los

componentes individuales del sistema, además de su posterior integración y la gestión del proyecto. Una vez concretado el producto final, se aprovecharán plantas compartidas para lograr economías de escala que permitan producir en serie los vehículos a costes más competitivos.

La tecnología híbrida de dos modos ofrece una mayor eficiencia del combustible que en la propulsión híbrida convencional, por lo que se incrementan las prestaciones y las posibilidades de los modelos que se benefician de esta tecnología. En modo urbano se puede escoger entre el impulso con los dos motores eléctricos o el de combustión, mientras que a altas velocidades se puede cambiar a un modo más adecuado, donde en cualquier caso la reducción del consumo de combustible se reduce a favor del incremento de las prestaciones.

Francia experimentará motores que funcionan con gasolina o etanol

El Gobierno francés ha decidido poner en marcha a partir del próximo año un experimento para evaluar el posible desarrollo de automóviles con motores "flex-fuel" que pueden funcionar con gasolina o con un combustible en el que el 85 por ciento es etanol.

Un grupo de trabajo interministerial se encargará de estimar las perspectivas y formular propuestas, además de hacer un seguimiento de las experiencias que se lleven a cabo con flotas cautivas de vehículos (en empresas, ayuntamientos u otras administraciones), señalaron en un comunicado los ministerios de Industria y Agricultura.

Los titulares de ambos departamentos, Francois Loos y Dominique Bussereau respectivamente, han pedido a los fabricantes automovilísticos que desarrollen "una oferta significativa de vehículos" con

motores "Flex-fuel" y destinados al mercado francés, precisaron en el comunicado.

Esta petición se formalizó durante un encuentro ayer de Loos y Bussereau con responsables de los fabricantes de coches, pero también de las compañías petroleras y del sector de la producción de bio-combustibles.

Brasil es el país pionero en el desarrollo de vehículos "flex-fuel" y los constructores franceses **PSA Peugeot Citroen** y **Renault** venden allí vehículos adaptados.

La reunión de ayer sirvió para reafirmar los objetivos de aumentar el peso relativo de los bio-carburantes en los combustibles en venta en las gasolineras de poco más del 1 por ciento en la actualidad al 5,75 por ciento en el horizonte de 2008, al 7 por ciento en 2010 y al 10 por ciento en 2015. EFE ac/mdo

CONCURSO

UN SOLO GANADOR

ENVÍA LA PALABRA

BUZON

AL 5410

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A.)

Ver pag.8

A. Matesanz

En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 323 ti compact	2000	full equip	84.000km	12 meses 12.500 €

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12meses 16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12 meses 16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 535i	1999	cuero, intercamb. cds, susp deportiva...etc		15.500 €

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

www.bmw.es/matesanz

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

**SELECCIÓN
AUTOMÓVILES
DE OCASIÓN**

Concesionario
Oficial BMW
A. Matesanz, S.A.



NOTICIAS INSÓLITAS

Devuelve 300.000 euros en diamantes olvidados en su taxi

Un taxista de Los Ángeles hizo gala de honestidad al devolver un bolso con diamantes por un valor de 300.000 euros que encontró en su automóvil, dijo el viernes la policía.

En un principio, Haider Sediqi, de 40 años, prestó poca atención al pequeño bolso en la parte trasera de su automóvil, tras dejar a un cliente el miércoles en el aeropuerto de Los Ángeles.

Pero más tarde, casi se cae de espaldas cuando abrió el bolso y descubrió bolsitas transparentes que contenían una fortuna en diamantes.

El honesto taxista llamó de inmediato a la policía y entregó el valioso bolso.

El botín fue devuelto a su agradecido propietario, el joyero de Nueva York Eric Austein, indicó la policía del aeropuerto.



Una modelo desfila con un mini bikini en la Semana de la Moda de Sao Paulo

La gobernadora de Río de Janeiro, Rosinha Matheus, sancionó un proyecto de ley por el cual se prohíbe la exhibición y venta de postales y carteles turísticos que exhiban fotos de mujeres semidesnudas insertadas en imágenes de lugares típicos de la 'Ciudad Maravillosa'.

Prohíben en Río la venta de postales con mujeres semidesnudas

El Diario Oficial carioca confirmó el viernes que Matheus dio la puntada final para el proyecto, aprobado en octubre en la Asamblea Legislativa del Estado (Alerj), y que fue impulsado por la diputada Alice Tamborinduguy, del Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB).

La argumentación expuesta por Tamborinduguy es que se debe combatir la difusión de imágenes que "son apelativas y estimulan el turismo sexual" hacia Brasil, y sobre todo hacia Río.

Por unanimidad se había votado contra la exhibición o venta de postales que exhiban a mujeres con vestimenta que deje ver partes íntimas del cuerpo, como micro bikinis, y que no fueran parte de la imagen original de puntos turísticos de la ciudad y del Estado.

Los legisladores de Río decidieron impulsar la prohibición contra uno de los ítems más comprados y uno de los principales atractivos para muchos turistas extranjeros: la

belleza femenina carioca.

Las clásicas postales que abundan en kioscos de las calles, librerías, estaciones de autobús y aeropuertos con imágenes de mujeres exhibiendo las curvas más sensuales de su anatomía junto a vistas de la famosa estatua del Cristo Redentor o el monte Pan de Azúcar, estarán en buena parte vedadas.

Para las autoridades esas imágenes perjudican la imagen carioca, reforzando una asociación al turismo sexual, como el que se puede ver abiertamente en el afamado barrio de Copacabana, adonde miles de extranjeros concurren y donde numerosas jóvenes en el comercio del sexo.

El secretario de turismo del estado, Sergio de Almeida, justificó la medida señalando que la ciudad y todo el Estado "tienen un valor turístico inestimable y merecen ser preservadas por el poder público".

Un árbitro de fútbol noquea a un futbolista por protestar

Un árbitro bosnio podría ser duramente sancionado por dar un puñetazo a un futbolista que protestó una de sus decisiones, dejándole inconsciente durante varios minutos, informaron este jueves fuentes oficiales.

El incidente se produjo en un encuentro de semifinales de la Copa de Bosnia, disputado el miércoles por la noche en Sarajevo entre los equipos rivales de la capital, Sarajevo y Zeljeznicar.

Al comienzo de la segunda Parte, el árbitro, Dusko Pekija,

Pitó una falta al Sarajevo, una decisión muy protestada. Para sorpresa general, Pekija le asestó un gancho en plena mandíbula al "protestón" poniendo fin al partido con ese noqueo como si se tratara de un verdadero combate de boxeo.

Según los médicos, el jugador agredido sufrió una contusión media.

El árbitro puede ser suspendido por un año.

Capturan a un prófugo por competir en un combate de boxeo

Un hombre que había logrado fugarse de una cárcel argentina cinco años antes fue capturado de nuevo por calzarse unos guantes de boxeo y competir en un torneo de aficionados con una falsa identidad, reveló el domingo una fuente judicial.

La policía de la provincia argentina de Mendoza logró volver a capturar al hombre, que cumplía una condena por robo y había logrado huir de la penitenciaría provincial hacía cinco años, informó el local Diario Uno.

El fugitivo, de 26 años, había logrado rehacer su vida después de su huida de 1.000 kilómetros, hasta llegar a Luján, unos 50 Km al oeste de Buenos Aires, donde sentó la cabeza y formó pareja, con la que además tuvo un hijo.

El prófugo también consiguió un empleo en una canicería, mientras en sus momentos libres practicaba boxeo en el centro polideportivo de Luján, donde llegó a participar en el certamen 'Guantes de Oro' reservado para aficionados

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta

Inmobiliaria J.P.

921 432 381

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción



GÓMEZ Y GÓMEZ S.A

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Vendo apart céntrico, con plaza de garaje, Tel 921441958

Vendo piso La Granja, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, ascensor. Tel 629352541

Vendo piso La Granja, céntrico, tarima, gas, cocina amueblada. Tel 647829151

Vendo piso J. Zorrilla, 3 dormitorios, para reformar. Tel 656902726

Apartamento Segovia, óptima situación Tel 921441958

Vendo piso Torrecaballeros, 2 dormitorios, calef. indiv., ascensor. Tel 649684821

Vendo piso z. Pte Hierro, 100m, 3 dormitorios, trastero, reformado. Tel 696015617

Vendo piso Torrecaballeros, semiamueblado, 3 dormitorios, 2 baños, Tel 620862226

Vendo apart La Higuera, a estrenar, 1ª calidades, 86.000€u. Tel 619690676

Vendo piso La Granja, exterior, céntrico, 2 habitaciones, salón 20m, tarima. Tel 620535030

Vendo piso J. Cdad deportiva, 2 habitaciones, gran salón, vestidor. Tel 921429175

Piso C/Roble, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas 120m, trastero. Tel 921540339

Piso La Lastrilla, 2 dormitorios, 2 baños, garaje trastero, ascensor. Tel 667200224

Piso J. Zorrilla, 3 dormitorios, baño, ascensor, calef. central. Tel 654518784

Vendo piso Madrid, Aluche, 90m, 3 dormitorios, trastero, exterior. Tel 917191210

*** LOCALES/NAVES***

Alquilo nave acondic. j. circunvalación, 350m, agua/luz. 550€u. Tel 629988462

Local para bar/rte, con horno asar, j. Pedraza, paisaje, buena zona. Tel 916112156

Se venden plantas 2ª y 4ª para oficinas en Muerte y Vida. Tel 678692495

Alquilo nave industrial, cámara frigorífica 600m, 3, Mozoncillo. Tel 921577209

Se vende Bar/Restaurante en pleno funcionamiento por no poder atender. Tel. 667 685 272

Alquilo local acondicionado, para escuela infantil/guardería, c/ Sta Isabel, 921425219

Nave para caballos, 12 box, parcela 3.000 mts vallada. Revenga. Tel 676997920

Alquilo nave industrial, 350m, Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

*** TRASPASOS ***

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300€u. Tel 610254411

Se traspasa bar/rte, céntrico, 1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686225226

Traspaso bar en Segovia, funcionando, en zona céntrica. Tel 653562590

Traspaso centro de ocio infantil, mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Piza S. Martín (j. Torreón) Tel 635552875

Traspaso restaurante z. San Millán, instalado, funcionando. Tel 635018957

LOCALES ALQUILER

Alquilo local 27m planta, sobre techo 14m vado, luz, C/Rancho, 20. Tel 630403536

Alquilo local 50m, 3 despachos, céntrico, 400€u. Tel 659286780

Alquilo local en Sepúlveda, ideal negocio Tel 921540083.

Alquilo local C/S. Francisco, 120m, buen precio. Tel 652403884

Alquilo oficina, 60m, j. Acueducto, buen precio. Tel 921444978

Alquilo local c/s. Francisco, acondicionado comercio, 150m. Tel 629988462

Alquilo trastero Avd Obispo Quesada. Telf 921427063

Alquilo local acondicionado, j. J. Zorrilla, Tel 921426478

Alquilo local S. Millán, 40m, ideal oficina despacho. Tel 609981133

Alquilo local Revenga, j. Carretera, 195m, no agencias. Tel 666972653

Alquilo local cial, Plza Esponceda, 6 de 165m, N. Segovia. Tel 921441713

Alquilo exposición. Pol El Cerro, 160 m Peñalara, 14. Tel 609842692

Alquilo local pequeño en Zamarramala. Tel 921436662

*** CASAS ***

Vendo casa Carbonero el Mayor, 200m, 2. Tel 921438175

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo Tel 921426778

Vendo casa pueblo en Hontanares Eresma Tel 661810574

Casa Benavente Zamora, para vivir o en vacaciones. Tel 653960671

Vendo casa en Marzuela, apta para vivir Tel 645185239

*** CHALET ***

Alquilo chalet, sierra Bustaviejo, anual, semestral, verano. Tel 918482516

Adosado en Garcillán, 175m, jardín 96m, 2 baños, 4 dormitorios. Tel 686604703

Alquilo chalet Madrona, junto tenis, jardín piscina. 600€u Tel 609710073

Vendo chalet Trescasas, 4 dormitorios, 2 baños aseo, cocina amueblada, garaje, jardín 188m. Tel 687914253

Chalet con parcela. Tel 636100866

Vendo chalet en Roda, jardín 70m, 4 dormitorios, 3 baños, garaje. Tel 620517634

Chalet indiv Bernuy, 170m constr, 350m parcela, piscina climat. Tel 646475849

Chalet 375m constr, 3 plantas, 3 baños, 500m parcela, garaje 3. Tel 630129140

Chalet adosado Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños/aseo, jardín. Tel 696957553

Chalet El Sotillo, 4 habitaciones, 2 baños, parcela 1.200m, piscina. Tel 679916937 mañanas

Chalet adosado, Palazuelos, 4 dormitorios, 4 baños, garaje 2. Tel 649879815

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S. Cristobal, entrada fácil. Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marzuela, 34. Tel 626020127

Vendo garaje cerrado, luz/agua, o alquiler para almacén Tel 666279133- 921426472

Compro plaza garaje N. Segovia, parque reloj o cercanías. Tel 921430354

Vendo plaza garaje, j. Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Vendo garaje 2 coches, Urb. Monte la Viña S. Lorenzo. Tel 687681620

*** PARCELAS***

Turégano, parcela urbanizable, 350m y otra en Huerta 400 m. Tel 696617715

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumeta Tel 606194025

Vendo terreno en provincia edificable, Telf 921124061

Vendo parcela urbana, 5.000m, Huertas j Arcones. Tel 913262906

Vendo finca rústica, Carbonero el Mayor, cerca pueblo. Tel 921431766

Vendo eras en Roda de Eresma, y finca rústica 3.000m. Tel 630940035

Vendo finca con vivienda y patio, 480m, z

S. Lorenzo. Tel 921437440

*** PISOS ALQUILER***

Alquilo piso pequeño, junto Tio pintao. Tel 626919627

Alquilo apart en Fuentesmilanos, calef y amueblado. Tel 666201776

Alquilo piso N. Segovia, 4 habitaciones, garaje, ascensor, amueblado. Tel 659566958

Alquilo piso La Albuera, 3 habitaciones, 80m, exterior, calef. central. Tel 921428587

Alquilo piso amueblado a estudiantes, 3 dormitorios, calef. central. Tel 921425537

Alquilo piso Jardínillos S. Roque, 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor. Tel 921425615

Alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, garaje, Vía Roma. Tel 639133132

Alquilo piso muy céntrico, 4 dormitorios Tel 921432109

Alquilo piso La Lastrilla, amueblado, junto plaza, 3 dormitorios. Tel 629154503

Vendo/Alquilo, 1ª planta diáfana, 350m, C/Trinidad (Cuéllar) Tel 918033145

Alquilo apart, 1 dormitorio, cocina americana, terraza, en muralla. Tel 620617705

Alquilo piso z. J. Zorrilla, amueblado, a estudiantes. Tel 921443205

Alquilo apartamento amueblado, z. Renfe, Tel 675028395

Alquilo apart céntrico, amueblado, exterior con garaje. Tel 609161729

Alquilo piso El Salvador, amueblado, 2 dormitorios, calef. Tel 654124764

Alquilo piso Vía Roma, amueblado, 3 dormitorios, calef. central. Tel 921463286

Alquilo apart nuevo amueblado, z. Renfe Tel 699037036

Alquilo dúplex grande, zona Hontoria, Tel 6704335333 - 921434801

Alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, z. El Salvador, calef. indiv. Tel 921430957

Alquilo piso Valverde, 2 dormitorios, amueblado, garaje. Tel 667510316

Alquilo piso nuevo La Lastrilla, 3 habitaciones, 2 baños, garaje, trastero, Tel 616296154

Alquilo piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, reformado, z. G. Civil. Tel 921436662

Alquilo piso a estudiantes, 3 dormitorios, zona Mahonias, calef. central Tel 659571289

Alquilo piso C. Sepúlveda, cocina, salón, baño. Tel 921 460294

Alquilo apartamento amueblado, nuevo, Tel 921406040- 615596100

Alquilo piso céntrico, 3 habitaciones, amueblado, calefacción. Tel 921462091

Alquilo piso Pte Hierro, 3 dormitorios, calef. central, amueblado. Tel 658012193

Alquilo piso amueblado, z. Sta Eulalia, totalmente reformado. Tel 921420372

*** HABITACIONES ***

Se necesita chica para compartir piso, z. La Albuera, ascensor. Tel 607387762

Alquilo piso amueblado por habitaciones z. J. Zorrilla, estudiantes. Tel 921443205

Alquilo 2 habitaciones a 2 chicas, en Los Castillos. Tel 696787128

Alquilo habitación piso compartido a Srta agua/calef. central. Tel 921441610

Alquilo habitación z. Albuera, 190€/mes Tel 646708474

Alquilo habitación a chica, z. Sta. Eulalia, Tel 630063040

Alquilo habitación, baño propio, sólo chica sin Cdad. Tel 921443001

Se necesita chica para compartir piso bien situado. 180€u. Tel 600011989

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje z. El Carmen, en la calle Cuenca. Tel 659484301

Alquilo plaza garaje S. Cristobal, en la calle Celemin, Tel 646449644

Alquilo plaza garaje, edf. nuevo J. Zorrilla Tel 628879683

Alquilo plaza garaje S. Cristobal, C/Sauce Tel 667484080

Alquilo plaza garaje/moto, Plz S. Nicolás. Tel 921460095

Alquilo plaza garaje, C/Roble, 620120907

Alquilo plaza garaje, C/Sto. Domingo, Ed Castilla. Tel 607965431

Alquilo garaje z. Escultor Marinas, cerca Fdez Ladreda. Tel 921432109

Alquilo plaza garaje, C/San Antón z. Sta Eulalia, mando distancia. Tel 653376088

Alquilo plaza garaje, amplia, Obispo Quesada, 24. 50€u. Tel 921449439

Alquilo plaza garaje, C/Gascos, j. Acueducto, fácil acceso. Tel 645349650

Alquilo plaza garaje Sgto Provisional, Telf 606232464

Alquilo plaza garaje C. Sepúlveda, 30 y Obispo Quesada, 10. Tel 670736172

Alquilo plaza garaje, Plz Somorrostro/ Independencia. Tel 610556509 tardes

<p>VENTA ALQUILER</p>		 <p>ugarte agencia inmobiliaria</p>		<p>Gobernador. Fdez. Jiménez, 20 Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47 www.ugarte-inmobiliaria.com</p>	
<p>CASCO ANTIGUO ático 1 dormitorio, con terraza 18 m², salón 26 m² c chimenea. Trastero. Impecable. Ref. 6754</p>	<p>JUNTO CORREOS 140 m², 3 dormitorios, 2 baños. Chimenea en salón. Hidromasaje. Trastero. Reformas. Ref. 6770.</p>	<p>ZONA REGIMIENTO 2 y 3 dormitorios. Ascensor. Garaje. Magníficas calidades. Cómoda forma de pago. Ref. 6339</p>	<p>STA. EULALIA últimas viviendas, 3 dormitorios, baño y aseo. Ascensor. Plaza de garaje. Próxima entrega. Ref. 5873</p>	<p>TRESCASAS chalet 205 m², 4 dormitorios, 3 baños, despensa. Jardín 500 m². Garaje 2 coches. A estrenar. Ref. 6677</p>	<p>JOSÉ ZORRILLA 170 m², 4 dormitorios, despacho, 2 baños. En planta. Ascensor. Garaje. Perfecto estado. Ref. 6764</p>
<p>CONDE SEPÚLVEDA, 4 dormitorios, baño y aseo, despensa. Ascensor. Gas natural. Buen estado. Ref. 6769</p>	<p>EL PEÑASCAL 1, 2 y 3 dormitorios. Todos exteriores. Ascensor. Garaje. Excelentes calidades. Ref. 6170</p>	<p>ORTIGOSA adosado a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños y aseo. 2 terrazas. Jardín 200 m². Garaje. Ref. 6751</p>	<p>PARQUE ROBLEDO individual 600 m², 7 dorm., 3 salones. Jardín 1.900 m², piscina, tenis. Garaje 2 coches. Ref. 6702</p>		

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Vicky Martín Berrocal y Alejandra Osborne visten a la muñeca Barbie - Vicky Martín Berrocal y Alejandra Osborne son algunos de los trece diseñadores andaluces que mostraron ayer sus creaciones para la muñeca en la 'Barbie Fashion Icon' de Sevilla.

Paloma San Basilio celebra su cumpleaños con José Sacristán y Paco Valladares

Paloma San Basilio celebró ayer su 55 cumpleaños junto a sus dos hombres en el teatro, José Sacristán y Paco Valladares.

Kyriil de Bulgaria y Rosario Nadal apoyan a su amigo Chris Martin en el concierto de 'Coldplay'

Multitud de famosos disfrutaron anoche del concierto que ofreció el grupo 'Coldplay' en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid.

Laura Valenzuela: "Estoy para vivir 200 años más"

Tras la proyección de una de sus películas en el Festival de Cine Iberoamericano de Huelva, Laura Valenzuela cogió ayer el AVE para regresar a la capital.

David Beckham usa su imagen para anunciar botas y perfumes

Se acercan las Navidades y con ellas las numerosas compras a las que resulta difícil escapar. El futbolista inglés del Real Madrid aprovechará estas fechas para publicitar nuevos productos.

El príncipe Henry presenta ante su familia a su novia Chelsy Davy - El hijo pequeño de Carlos de Inglaterra y Diana de Gales invitó a su novia a pasar un fin de semana junto a la Familia Real inglesa en la residencia de Highgrove.

Carlos Larrañaga evita las preguntas sobre su boda y las declaraciones de su hijo Juan Carlos

Los periodistas pudieron ver ayer de nuevo a Carlos Larrañaga y Ana Escribano, quienes fueron juntos a un restaurante.

Numerosos rostros conocidos apoyan a Ángel Nieto en el estreno del documental sobre su carrera -

Numerosos rostros conocidos asistieron ayer al estreno de '12+1', el documental sobre la vida de Ángel Nieto, que agradeció a todo el equipo que ha desarrollado esta idea.

Lionel Richie dice su hija es "un manojo de nervios"

Lionel Richie dice que el estrés que vive su hija debido a su trabajo es la razón más probable de su notable pérdida de peso.

Menem participará en un musical del programa de TV de su esposa

El ex presidente argentino Carlos Menem participará en un musical junto a su esposa, Cecilia Bolocco, en el programa que la antigua Miss Universo presenta en la noche de los miércoles en un canal privado de la televisión chilena, según fuentes de la productora Bolocco Producciones.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** COCHES ***

Peugeot 406, perfecto. Tel 677420699

Honda civic 4x4, 1.6i, 5p, perfecto estado 1.650eu. Tel 921188039

Ford mondeo 1.8 td, año 99, itv 05/07, Tel 600441893

Ford fiesta 1.6, año 89, perfecto estado, 1.250eu. Tel 620541651

Audi a-4 avantt 2.5 tdi, cuatro, año00, con techo elec. 1.6500eu. Tel 609025195

Opel astra 1.6, e.e.c.año94, económico. Tel 647703733

Citroen 2 c.v, año 74, impecable, interior y exterior, naranja. Tel 678669497

Volvo s-40 td, 6 años. Tel 609027019 tarde

Seat 124d, año72, itv, 990eu, en perfecto estado. Tel 655677638 tardes

Citroen zx 1.9 vulcane, año91, itv, ruedas nuevas. Tel 669874483

VW 1.9 tdi, 110cv, año 98, 7.500eu. buen estado. Tel 615277712

Renault megane scenic, tdi, año98, 7.000eu Tel 921566261

Nissan ecote100, pax 3.500kg, e.e, d.a, Telf 921431383

Bmw 316 compac, nacional, en perfecto estado, año94, Tel 658902213

Peugeot 306 hdi, año03, gris, 75.000kms, 8.500eu. Tel 609901702

Nissan terranol i td, 2.7, año99, 67.000km, siempre garaje, cuero. Tel 920228080

Caravana fibra, 2plazas, 1.600eu, buen estado, ligera. Tel 658910610

Citroen zx, 1.9 d, año95, blanco, 5 puertas. Tel 921433967

Monovolumen, 7 plazas, año01, en garaje, todos los extras. Tel 921440956

Renault super5, itv, Tel 650344098

BMW 330d, negro, año02, 184cv, extras, cd llantas, revisiones bmw Tel 609007990

Smart pasión 2 plazas, c.c.d.a, alarma, con techo cristal, año99. Tel 615245253

Audi A4 tdi, 110cv, año00, cuero, 11.200 eu, oportunidad. Tel 678047446

*** MOTOS ***

Yamaha 600xt, 3.000km, año02, 4.200 eu por no usar. Tel 677634938

Suzuki 600, 1.800eu. Tel 650277051

Honda 650cc, año02, negra, 18.000km, en buen estado. Tel 626287886

Yamaha xv635, 4.000km, semiestreno, por 7.000eu. Tel 639374907

Quad suzuki 400, amarilla, recién revisión 1.000km, buen estado. Tel 606945151

Suzuki gsxr 750, blanca/azul, año91, muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203

Casco replica rossi, nuevo. Tel 626023021

Kawasaki 600gpx, 32.000km, roja, impecable, 1.400eu. Tel 617861691.

Quad atv bombardiera outlander 400 4x4 Tel 666201776

Vespino seminuevo, poco uso, buen precio Tel 921198125

Honda revel, 250cc, año98, 8.000km, nueva 2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Moto vespa 200 iris, impecable, vendo por no usar. Tel 669 855910

Motocicleta piaggio tifo 49cc, se regala casco, cadena, traje agua. Tel 609419293

Ciclomotor seminuevo, bien cuidado, muy económico. Tel 921440813

Yamaha vidago, 1.100cc, año91, itv, 2.500e Tel 609025195

Vendo chaqueta motorista, garibaldi, negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164

SE VENDE KAWASAKI GPZ-500 M-1083-MD BUEN ESTADO 1.500,00 euros TEL. 609070563-639365043

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta de montaña, nueva, doble amortiguación, 90eu. urge. Tel 618763772

Regalo bicicleta, necesita algún arreglo. Tel 687762999

*** INDUSTRIALES ***

Vendo carretilla elevadora, diesel, 2.000kg desliza lateral, C.A.T. Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora. Tel 647009189

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688

Máquina sembrar cereales, Torres mod67 láser, precisión, 3m, Tel 636748993

Camión renault s100 basculante, grúa, año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos, trillos, máquina de alblentar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980, dt, remolque, etc todo en buen estado. Tel 666201776

*** HOGAR ***

Vendo 2 puertas madera entrada vivienda, una blindada, 400eu las 2. Tel 921445627

Regalo cama madera 1,20 y mesilla. Urge Tel 921196066

Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio. Tel 921110964

Dormitorio matrimonio, frigorífico, sillas, lavadora, mantas, colchas. Tel 921462550

Vendo electrodomésticos, practicamente nuevos. Tel 607921028

Vendo horno, frigorífico, lavadora, microondas, campana. Tel 610983217 noches.

*** OPORTUNIDADES ***

Vendo auténtico manto segoviano, 100 años, preciosos abalorios. Tel 914737924

Por obra, vendo muebles salón, sillas, sofá rinconeras.... Tel 615245253

Alquilo título transportista. Tel 921479141

Vendo 40 sillas y 10 mesas de terraza. Telf 649190494

Vendo lote 165 medidas 1/2litro, fanta, cocacola..., cadena música, puntos de luz, una puerta y mucho más. Tel 921471037

Liquidación stock tienda regalos, precios de coste. Tel 687870009

Compro dvd para bebés, colección Baby Einstein. Tel 629745689

Vendo manto segoviano, 100 años de antigüedad Tel 696617715

Vendo 2 colchas ganchillo, blancas de matrimonio, 900eu dos , 600eu una, Telf 686826319

Compro peladora de patata, económica. Tel 921436326

Vendo depósito gasoil 1.000 l, plástico, 150eu. Tel 921449099 h comida.

Vendo puertas interiores, madera, económicas. Tel 921427315

Por cese vendo expositor eurperfil, 2 mostradores, expositores madera/cristal Tel 921420912

Vendo órgano elect y cadena música Aiwa. Tel 670290111

Vendo caja registradora, 2004, estanterías, estufa butano. Tel 636856067

*** ENSEÑANZA ***

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas. Tel 921438365

Ldad en bellas artes, dá clases pintura y dibujo, z.La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1 día/semana. Tel 654663980

Profesor ldo clases 1º, física-química, matemáticas, 3 alumnos max Tel 657508145

Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo. Tel 699387932

Lda empresariales, clases primaria en S. Lorenzo, grupos reducidos. Tel 658012193

Se imparten clases de dibujo y pintura a domicilio, Carmen. Tel 605313665

Clases inglés, todos los niveles, Cristo del Mercado. Tel 921461172

Alquilo habitación/estudio con piano vertical pared, para practicar. Tel 636670165

Alemán, clases particulares, económico, Tel 696350718

Clases particulares hasta 2º, eso, zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251

Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo. Tel 616630211

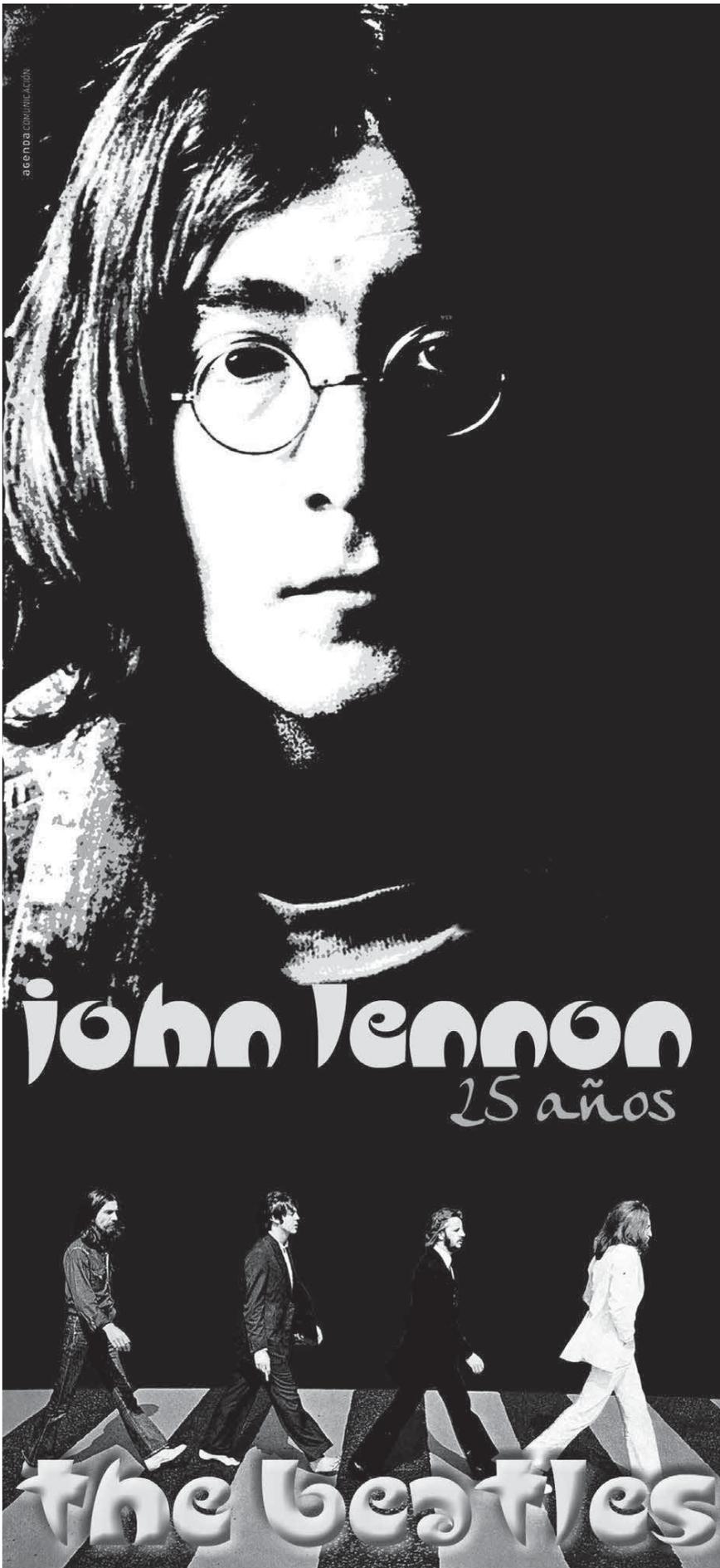

GIMNASIO
Mario Muniesa
 CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 30 22

ENVÍA LA PALABRA BUZÓN AL 5410
Costes del mensaje 0.90€ (+I.V.A)
ENTRARÁS EN EL SORTEO DE El Buzón
 TAMBIÉN POR CORREO Ver pag.8

TRICOLOGÍA CAPILAR
 Análisis y Tratamientos Capilares
 PELUQUEROS DIPLOMADOS
miguel
 PELUQUERÍA DE CABALLEROS
 Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º
 Telf. (921) 44 46 89

OTOÑO-INVIerno

mi Piel
 Plaza de la Rubia, 8
 Tel. 921 46 02 50
 Alférez Provisional, 6
 Tel. 921 43 53 87



exposición

UN DÍA EN LA VIDA
JOHN LENNON 25 AÑOS - THE
BEATLES

LENNON Y THE BEATLES
UNA REFLEXIÓN EN EL ARTE
SEGOVIANO

Del [05/12/05] al [06/01/06]

TORREÓN DE LOZOYA
Salas de las Caballerizas
Pl. de San Martín, n.º 5

HORARIO

De 12,00 h. a 14,00 h.
y de 17,00 h. a 21,00 h.

conferencia

[07/12/05]. 20,00 h.

JOHN LENNON. HÉROE O VILLANO
por **Diego A. Manrique**

SALA CAJA SEGOVIA

conciertos

[05/12/05]. 20,30 h.

LOS ESCARABAJOS
"Homenaje a The Beatles"

TEATRO JUAN BRAVO

[10/12/05]. 20,30 h.

NOWHERE BAND
"Beatles. Mystery Tour"

SALA CAJA SEGOVIA

proyecciones

[08/12/05]. 19,00 h.

IMAGINE

SALA CAJA SEGOVIA

[12/12/05]. 19,00 h.

GIMME SOME TRUTH
y LIVE IN NEW YORK, 1972

SALA CAJA SEGOVIA

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Obrador de Pastelería



SEGOVIA
Salón de Té **DIVAS**

EL **60** CONCURSO **UN SOLO GANADOR**

De compras con el El Buzón ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

Dandy
INTERIOR PARA HOMBRE

CALVIN KLEIN - ZD
PUNTO BLANCO - DIM

C/ José Zorrilla, 9
Tel-fax: 921 441764

NO HEMOS CERRADO SEGUIMOS ABIERTO EN JOSÉ ZORRILLA

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

Envíe este cupón y 2 sellos cuantos más cupones envíe más posibilidades

Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2
40080 SEGOVIA sellos 0,28e/u. No pegar adjuntar en el sobre

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

piecito's
zapatería infantil y complementos

José Zorrilla, 29 - Tel. 921 426277

tilta

ARTESANÍA, REGALOS Y... DESDE NOVIEMBRE - 50% en casi todo

C/ Herrería, 8 (junto plz mayor)
Tel. 921 466 326

Sorteo el 02-01-2006 y publicado el día 08-01-06 en EL BUZÓN

Busque El Buzón en estos establecimientos

PREMIOS

Quimera
MODA JOVEN EN TALLAS GRANDES (De la 46 a la 64)

C/ Alférez Provisional, 2
Telf 921 442214

Soledad Fernandez
PREJUQUETOS & ESTÉTICO

Conde Sepúlveda, 27
Tel 921 43 04 01

tilta Panera de madera	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	Soledad Fernandez Lavado-peinado y secado	Dandy Boxer valor 20€	Cedro Caja madera tipo joyero
OLMOS JOYERIA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Ferro polar	SIRIA Planta interior valor 20€	

Reparación Oro - Plata Diseños Regalos

OLMOS JOYERIA
José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

PERFUMERÍA IRIS

José Zorrilla, 91 - Telf 921432919
Juan Bravo, 38 - Telf 921462735
Tejedores, 12 - Telf 921 431439
Nueva Segovia - Telf 921 412867 (Edificio Mercadono)

Carlos Misis 2 Revelados Fotografías	GUARNICIONERÍA pacocuero Vacía Bolsillos	IRIS Estuche Colonia	Quimera Vale Descuento 15% ropa temporada	José Zorrilla Limpieza de cútis
BAYON Secador de pelo	MUÑOZ HOSTELERIA Decantador de vino	piecito's Vale de 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	

GUARNICIONERÍA pacocuero

Reparación de bolsos - carteras
Todo en artículos de cuero
Artículos de equitación y caza

Avd. Constitución, 36
Tel. 921 432685

tiendasbayon.com

BAYON

Electrodomésticos - Cocinas

ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN
Conde Sepúlveda, 7 José Zorrilla, 87 C/Cristo del Mercado, 27
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 Tel. 921 444861

Vertigo

MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

MUÑOZ HOSTELERIA
Premio Empresario Premio Caele Oro 2003
Organismo del Año 2003
Teléfono 921-429-762

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

MUÑOZ HOSTELERIA

C/ Gremio de los Caldereros, 16
PARCELA-S-46 POL HONTORIA

Cedro
mobiliario & decoración

José Zorrilla, 58
Tel. 921 431 424

Carlos Misis

Reportajes de Boda
Foto carnet en el acto
Video y Fotografía Digital

Avd. Fdez. Ladreda 12 1C
Tel 921 462880

MUNDO LABORAL
Ropa de Trabajo
Serigrafía - Bordado
Regalos Publicitarios

Guadarrama, 8 Pol.El Cerro
Telf 921 443272

PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA

www.panrevenga.com
ipanemas@panrevenga.com

SEGOVIA
José Zorrilla, 107 · Tel 921 420197
REVENGA
C/ Fielato, 1 · Tel 921 479150

José Zorrilla

Instituto de Belleza Integral y Peluquería
Previa petición de hora

San Francisco, 15 . 1º
Telf. - 921 443022

FIBRISTERIA SIRIA

Avd. Obispo Quesada, 12
Tel. 921 43 02 99
Móvil. 629 17 40 32

DICIEMBRE 2005

"EL HUNDIMIENTO DEL TITANIC"

Cía: Quesquispás

Día 2 20:30 15, 12 y 10 €

"SUEÑOS"

Cía: Producciones Cachivache

Día: 4 19:00 5 € (único)

"HOMENAJE A THE BEATLES"

Los Escarabajos

Día 5 20:30 10 € (único)

ESPECTÁCULO PATROCINADO POR: CAJA DE SEGOVIA Obra Social y Cultural

"CLOUN DEI"

Cía: Teatro Meridional

Día 6 20:30 12, 10 y 8 €

"RIMA, RIMANDO Y EL TESORO BUSCANDO"

Cía: El Estable Teatro

Día 8 19:00 5€ (único)

"TE PIERDO MIGUEL"

Cía: Intrusión Teatro

Día 10 20:30 12, 10 y 8 €

"NO TE ASUSTE MI NOMBRE"

Cía: Títeres de María Parrato

Día 11 19:00 5 € (único)

"SOLISTI DI CREMONA"

Concierto

Día 14 20:30 12€ (único)

"VISITANDO AL SR. GREEN"

Cía: Pentación Espectáculos

Días 15 y 16 20:30 15, 12 y 10 €

Día 15 XV EDICIÓN DEL PREMIO DE POESÍA "GIL DE BIEDMA"

"ESTRATEGIA DE LA LUZ"

Cía: Azar Teatro

Día 17 20:30 12, 10 y 8 €

"PAPIRUS"

Cía: Xirriquiteula

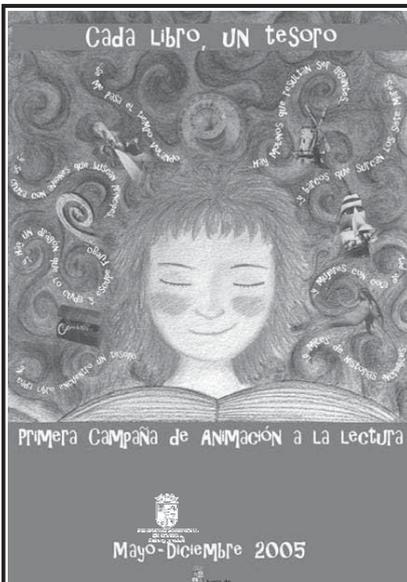
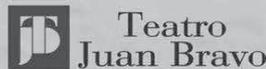
Día 18 19:00 5€ (único)

"CONCIERTO DE NAVIDAD"

Orquesta Filarmónica de Craiova

Días 28 y 29 20:30 20, 18 y 16 €

PATROCINADO POR: Caja Segovia, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Segovia



1ª CAMPAÑA DE ANIMACIÓN A LA LECTURA

Las actividades que durante esta semana van a tener lugar con motivo de la Campaña de animación a la lectura que desde el Centro Coordinador de Bibliotecas, del Área de Cultura y Juventud de la Diputación Provincial, se lleva organizando desde mayo, son las siguientes:

CUENTACUENTOS (A cargo de TAMANKA):

28 de noviembre: Mozoncillo. 18'30 h.
30 de noviembre: Ayllón. 17'30 h.
2 de diciembre: Nava de la Asunción. 17 h.

29 de noviembre: Carbonero. 17'30 h.
1 de diciembre: S. Rafael. 17'30 h.
3 de diciembre: S. Ildefonso. 12 h.

TALLER DE LECTURA (A cargo de DICCO):

30 de noviembre: Turégano. 17 h.
3 de diciembre: Navas de Oro. 11'30 h.

1 de diciembre: Riaza. 18 h.

EXPOSICIÓN "HAY QUE VER", EN COLABORACIÓN CON LA FUNDACIÓN GERMÁN SÁNCHEZ RUIPÉREZ

Muestra que hace un recorrido por el álbum ilustrado, del que recoge 143 ejemplares diferentes y 20 paneles informativos, y que está teniendo lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, donde se podrá disfrutar hasta el 11 de diciembre.

CONCURSOS DE DIBUJO Y NARRATIVA:

El plazo de entrega de trabajos ha finalizado. En las próximas semanas se dará a conocer los ganadores.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra, tareas hogar por horas, con informes, Tel 618459513

Sra española cuida personas mayores por la tarde y fines semana. Tel 921110156

Se ofrece chica 23 años, dependienta o cajera, no hostelería., Tel 676586377

Universitaria, 23 años, cuidaría niños en julio y agosto. Tel 637774061

Joven 19 años, conocimientos repostería trabajaría en obrador. Tel 661344225

Se ofrece Sra para cuidar mayores, con experiencia. Tel 921198294

Se ofrece Sra cuidado mayores y tareas hogar, referencias. Tel 628446495

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos.. Tel 686700847

Se ofrece adta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635401418

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..) Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/6 cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admtda telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Sra española con exp.se ofrece por horas para limpieza. Tel 921431866

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, naves... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admtda, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar...escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor, mozo, rependedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

* TRABAJO OFERTAS

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamado Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Se necesita empleada hogar, con informes Tel 921440652

Gana dinero leyendo emails desde casa. bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Editora necesita en Segovia y provincia 50 colaboradores, Apt 371-06800 Mérida

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Se necesita **CONSEGUIDO** as en Torri

Se necesita carnicero para despacho y deshuese. Tel 665677784

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Se necesitan montadores de muebles, con experiencia. Tel 678692495

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita Sra responsable para tareas hogar. Tel 628436847

* SERVICIOS *

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 6474668685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras... rejilla, espadaña... Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería, carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados, piedra, tejados...etc. Segovia y provincia. Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura, Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas.. Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, económico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, órgano... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza, Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst. reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

CREDITOS/HIPOTECAS

- CANCELAR embargos y subastas
- HIPOTECAS atrasadas
- REUNIFICAR todas las deudas
- HIPOTECAS a extranjeros 100%
- No importa RAI o ASNEF
- CON o SIN justificantes ingresos
- CREDITOS PERSONALES**
- hasta 20.000 euros
- ALRO XXI SEGOVIA**
- 921 41 39 00 - 659 28 67 80

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino, Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Vendo agapomis a 30 eu, Tel 686826319

Vendo 4 potros negros azabache y una potra perla. Tel 659395599

Regalo gatitos. Tel 921480319

Vendo hurones. Tel 609198637

Vendo cordera, borregos y carneros, asar Tel 921148147 - 659503001

Vendo silla de montar vaquera/mixta, Telf 699301755

Teckel pelo duro, nacido 27/04/05, vacunados, desparasitados, padres cazadores Tel 687481573

Cachorros de cocker. Tel 616327293

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

* VARIOS *

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos.. Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, electrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens sl55, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Escopeta a zabala, cal 12, cañones paralelos. Tel 921425524

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v. Telf 921500188

Vendo piano pared, mod115 wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsaín, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo cuna y tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetaría, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botelle ro, mesas, vajillas..Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión, 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

Traje regional niña, Tel 921441940

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Play station2, 120eu. Tel 921406914

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café. Tel 652277326

Vendo cinta andadora bh, nueva, medido digital, sólo 150eu. Tel 652277326

Vendo tejas planas, vigas, cabrios y puertas de madera, nogal para madera. Tel 921422162

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de encina, roble y pino, buen precio. Tel 617955138

Pérdida de sortija, viernes 11.J.Bravo.S Francisco.J.Zorrilla, valor sentimental. Agradeceré. Tel 649678326

Vendo 2 billares normales y uno americano profesional 7 mesas mármol dominó Recreativo Cultural C/ Cervantes, 21 Horario de 6 a 9 tarde

ENVÍA LA PALABRA

BUZON AL
5410

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)

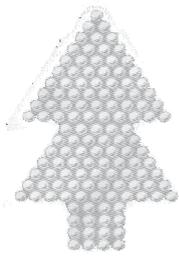
ENTRARÁS EN EL SORTEO DE EL BUZÓN

EL **60** CONCURSO

18
REGALOS

El Buzón
TAMBIÉN POR
CORREO
Ver pág.8

Oferta válida hasta el 4 de diciembre de 2005

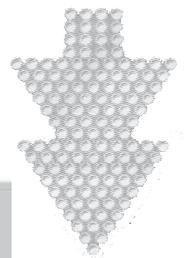


**Arriba
la
Navidad**



EROSKI

Saber comprar



**Abajo
los
precios**

2 PIEZAS

NOVEDAD

2 años

INDICADOR
DE
TEMPERATURA
LUMINOSO



19,90€
3.311 Ptas

Set de 2 sartenes aluminio 40 x 26 cm



Masajeador
de pies LINEA PIU
• 4 niveles de
funcionamiento
• 3 accesorios

17,90€
2.978 Ptas



29,90€
4.975 Ptas

Set trolley ultraligero 60 cm • Bolsa de viaje
mod. Desert, sistema de trolley interno, alta resistencia

39,90€
6.639 Ptas

Trolley ultraligero 70 cm. Bolsa mod. Desert,
sistema de trolley interno, alta resistencia

19 PIEZAS



Vajilla 19 piezas
porcelana blanca
mod. Nieve

7,50€
1.248 Ptas



POTENCIA
1800 W

29,90€
4.975 Ptas

Modelo actual: ECICH model. 25-A0218
• Superficie de calentamiento
• Indicador de temperatura
• Pies regulables
• 2 años



EROSKI

Con el deporte de Segovia

VEN AL BALONCESTO CON EROSKI



Día 11 diciembre a las 12,30h
Emperador Teodosio

U.D.S (Segovia)
C.B. GALICIA (Ferrol)

Sorteamos
50
Entradas
por tu compra

Juguetes

10%
de
descuento
con

Promoción 10% de descuento con Tarjeta EROSKI red
válida para las secciones de juguetes, deporte y escolar
Hasta el 5 de enero de 2006



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



BERNUY
Próxima Promoción
Apartamentos
y Pisos
1 - 2 - 3
DORMITORIOS

Buenas Calidades
ascensor hasta
GARAJE



Infórmese

PRECIOS MUY INTERESANTE

OCASIÓN

ABIERTA LISTA RESERVAS
FACILIDADES DE PAGO

En Segovia a
77 km de Madrid

8
Únicos chalets
con parcela desde 500m2
3 dormitorios
salón
cocina
2 baños.
Garaje.

¡Excelentes vistas!

274.000 euros

Amplias facilidades de pago

ZAMARRAMALA

CHALETES UNIFAMILIARES ADOSADOS

Planta alta
S.const.=68,60m2

Planta baja
S.const.=118,15m2

170m2
3
Dormitorios

PARCELAS DESDE 220m2 A 650m2

2ª FASE
YA EN VENTA

FACILIDADES DE PAGO

P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S

HONTANARES DE ERESMA



Residencial La Atalaya
Chalets adosados de 4 y 5 dormitorios
FACILIDADES

Hontanares de Eresma (Segovia)



Nuestro país se acerca a los niveles medios de los países europeos que es de 1,5 kilos

Cada español genera al día una media de 1,4 kilogramos de residuos urbanos

Barcelona, Zaragoza y Madrid son las ciudades peor equipadas en número de contenedores

T. Fernández

► La recogida y tratamiento de los residuos urbanos es uno de los problemas ambientales que más preocupa a ayuntamientos y ciudadanos. Si en 1995 cada español produjo una media de 378 kilos de basura al año, en el año 2003 la cifra alcanzó los 502 kilos (1,4 por persona/día), lo que acerca a España a los niveles medios de los países europeos (1,5 kilos/persona/día).

Así se recoge en un estudio elaborado por Consumer Eroski en el que se ha analizado el sistema de recogida y gestión de los residuos urbanos en 17 ciudades españolas, entre las que existen grandes diferencias. Así, mientras en Barcelona se generan 1,5 kilos por habitante y día, en Valladolid se quedan en 1,03.

Las diferencias también se hacen sentir en las infraestructuras para la recogida selectiva porque, aunque casi todas las ciudades utilizan contenedores, en ocasiones existen recursos complementarios como la recogida neumática o la realizada puerta a puerta. Si Pamplona y Córdoba se colocan en cabeza con un número de contenedores muy superior a los exigidos por el Plan Nacional de Residuos Urbanos para el año 2006, Barcelona, Zaragoza y Madrid son las que están peor equipadas.

También llama la atención el hecho de que los ayuntamientos de la mitad de las ciudades (como Barcelona, Málaga, Logroño, Ma-



MIGUEL

Contenedores de recogida selectiva de papel a la izquierda y envases de plástico a la derecha

Basura doméstica

Residuos orgánicos

50%

► Entre el 40 y el 50% de la basura doméstica está compuesto por materia orgánica, del 20 al 25% es papel y cartón, los envases (metal, plástico, tetra-bricks) ocupan del 15 al 20%, mientras que el porcentaje de vidrio supone alrededor del 10%.

drid, etc.) afirman que carecen de datos suficientes sobre la cantidad de residuos que reciclan, por lo que los ciudadanos pueden preguntarse si sirven para algo los esfuerzos que realizan al segregar la basura doméstica (papel y cartón, vidrio, envases, residuos orgánicos).

Destaca igualmente la diferencia en cuanto a la proporción de papel,

vidrio, envases y pilas que reciclan. En San Sebastián se recupera el 58% del vidrio, muy por encima del 33% de Valencia. En Pamplona se recicla el 48% del papel-cartón recogido y en Valencia sólo el 20%. Con los envases sucede algo similar porque mientras en Pamplona se recicla el 38% de lo recogido, en Valencia apenas llegan al 10%. Respecto a las pilas, sólo Bilbao y Pamplona conocen la proporción de las recogidas: el 12% y el 79%, respectivamente.

La bolsa de la basura

Según los datos proporcionados a Consumer Eroski por los expertos del sector, entre el 40 y el 50% de la basura doméstica está compuesto por materia orgánica (restos de alimento y jardinería), del 20 al 25% es papel y cartón, los envases (metal, plástico, tetra-bricks) ocupan del 15 al 20%, mientras que el porcentaje de

vidrio supone alrededor del 10%. Los ayuntamientos, a excepción de los de Córdoba, La Coruña, Pamplona, Sevilla, Valencia y Valladolid, carecen de datos sobre la materia orgánica que recogen en su ciudad y se limitan a incluirla en la fracción llamada «resto o indiferenciada». Además, entre estas seis ciudades las diferencias son muy importantes porque, si en Valladolid la materia orgánica no llega al 12% del total depositado, en Sevilla o Pamplona se supera el 35%. En cuanto al horario de recogida de basuras, lo habitual es que se extiendan entre las ocho y las doce de la noche. En cuanto a los días de recogida las diferencias son mayores: hay ciudades que las retiran todos los días de año; en Vitoria y Bilbao no se recoge la noche del sábado; en Granada no hay servicio los domingos, y en Valladolid no pasan los basureros las vísperas de festivo.

Japón extiende la caza con fines «científicos» al rorcual común y a la ballena jorobada

T. Gómez

► La última asamblea de la Comisión Ballenera Internacional (CBI), celebrada en la localidad surcoreana de Ulsan el pasado mes de junio, se clausuró pidiendo a Japón que renunciase a su supuesto «programa científico» en el que defienden que las poblaciones de estos cetáceos se han recuperado hasta el punto de que consumen mucho pescado provocando la sobreexplotación de buen número de especies y poniendo en peligro a la industria pesquera.

Pero como las decisiones tomadas por CBI no son vinculantes y Japón se opone frontalmente a la moratoria aprobada en 1986 sobre

la captura de cetáceos con fines comerciales, su Agencia Pesquera ha anunciado que duplicará el número de rorcuales aliblanco capturados, pasando de 450 a más de 900.

Además, extenderá su «caza científica» a dos especies declaradas como amenazadas: el rorcual aliblanco y la ballena jorobada, de las que espera cazar 50 ejemplares de cada una en los dos próximos años. Además, la caza de estos cetáceos tendrá lugar en aguas de la Antártica, declaradas en 1994 Santuario Ballenero para ayudar a la recuperación de las poblaciones de cetáceos después de décadas de persecución por parte de las flotas balleneras.

Según se afirma desde la Agencia Pesquera nipona, las ballenas, una vez medidas y pesadas son vendidas como alimento en el mercado nipón. Sin embargo, en una reciente encuesta elaborada por Greenpeace se concluye que sólo un 4% de los japoneses consume habitualmente carne de ballena; un 9% la consume raramente y, el resto, ni la ha comido nunca o sólo cuando eran pequeños.

Pero Japón no es el único país que se opone a la moratoria. Noruega caza anualmente unas 650 ballenas y, además, el avistamiento de cetáceos atrae más de 80.000 turistas al año.

Islandia, por su parte, ha cazado unas 40 ballenas en esta campaña y

ha anunciado que para la próxima espera cazar el centenar.

Según afirman los expertos, desde la aprobación de la moratoria se han cazado más de 20.000 ballenas. Además, se cree que en el hemisferio sur la población de ballenas alcanza el 1.200.000 ejemplares y siete especies continúan en peligro de extinción. La mayor de ellas, la ballena azul, cuya caza lleva prohibida desde hace más de 40 años, aún no se ha recuperado y en las dos últimas décadas solamente han podido ser avistados menos de un centenar de ejemplares.

Además de la caza comercial, las enfermedades, la contaminación por residuos tóxicos o acústica por el tráfico marítimo y los sonares de los buques, el uso de artes de pesca no selectivos y la masificación del turismo de avistamiento, también suponen una amenaza para los colosos de los mares.

La deforestación, los embalses y la contaminación hacen peligrar los lagos africanos

G. del Campo

► Aprovechando el desarrollo de la Conferencia Mundial de los Lagos, recientemente celebrada en Nairobi (Kenia), en la que se han discutido modelos sostenibles para gestionar estas reservas de agua dulce, los científicos han hecho público un atlas en el que se muestran imágenes tomadas por satélites que, al ser comparadas con las de hace tres o cuatro décadas, demuestran que la deforestación, la construcción de embalses, la contaminación industrial y los vertidos han degradado los lagos de África, algunos de los cuales apenas tienen un metro de profundidad.

Los científicos han alertado que los lagos Victoria, Tanganica, Malawi, Chad y Tana podrían llegar a desaparecer en unas pocas décadas si no se toman medidas para salvarlos, porque todos ellos están perdiendo agua a un ritmo alarmante.

Según afirmó Klaus Toepfer, director del Programa de la ONU para el Medio Ambiente (PNUMA), la visión de estas imágenes debe hacer sonar la alarma en el mundo porque, para poder acabar con la pobreza en el mundo y cumplir en el año 2015 los objetivos del Milenio, es necesaria la gestión sostenible de estos enclaves.

Aunque se desconoce el número exacto de lagos africanos, tanto naturales como artificiales, la cifra que se baraja es de 677, los cuales contienen cerca de 30.000 kilómetros cúbicos de agua, el mayor volumen por continente del mundo.

Uganda, con 69, es el país que encabeza la lista de zonas húmedas, seguido por Kenia, con 64, Camerún, con 59, Tanzania, con 49 y Etiopía, con 46, cifras muy superiores a las de Botswana, con 12, y Gabón, con 8.

Uno de los humedales más afectados es el de Sopor, en Ghana, que alberga miles de aves y dos especies de tortugas en peligro de extinción, cuya superficie se reduce rápidamente desde hace quince años. En el Lago Victoria, el mayor de África y origen del Nilo, que se extiende por Uganda, Kenia y Tanzania y en cuyas orillas viven 30 millones de personas, su nivel de agua ha bajado un metro en los diez últimos años.

Por su parte, las zonas que rodean a los lagos Djoudi (Senegal) y Nakuru (Kenia) se han modificado considerablemente y su superficie es cada vez menor por la construcción de una presa en el primero de ellos y por la deforestación de los montes que lo rodean.



Los recursos hídricos del del Duero se reducirán un 22 por ciento

El I Congreso sobre Cambio Climático, Agricultura y Medio Ambiente reclama mayor colaboración institucional y más recursos económicos. Para paliar los efectos del cambio climático deberemos modificar nuestros hábitos cotidianos

Miguel J. Tré

► La Junta y las Universidades públicas de Castilla y León han organizado en Valladolid el I Congreso sobre Cambio Climático, Agricultura y Medio Ambiente, un foro de encuentro cuyo objetivo ha sido tomar conciencia de este grave problema ambiental y buscar soluciones. Además, ha sido una oportunidad para conocer y presentar los principales avances en relación con la prevención y la adaptación, así como los nuevos retos que suscita el cambio climático desde el punto de vista medioambiental, económico y social.

Los consejeros de Medio Ambiente y Agricultura, Carlos Fernández Carriedo y José Valín, respectivamente, inauguraron el encuentro que contó con la participación de más de 250 expertos españoles, brasileños, británicos y argentinos. José Valín destacó que, "en una Comunidad agraria como la nuestra, resultan de sumo interés investigaciones como cuáles serán en el futuro las mejores semillas para resistir la sequía, su tratamiento genético o las necesidades hídricas para los regadíos". Apostó, además, por mantener un conjunto de investigadores que vayan haciendo un trabajo continuado y no se quede en lo que puede ser una labor congresual.

Por su parte, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, afirmó que "Castilla y León es la cuarta comunidad en número de derechos de emisión de CO₂, con 17 millones de toneladas al año, y la primera en absorción de dióxido de carbono a través de sus bosques, que fijan 9,5 millones de toneladas al año". Recordó, igualmente, la necesidad de disminuir el consumo de energía en todos los ámbitos con el objetivo de «reducir las emisiones de CO₂ que emiten no sólo las industrias, sino los propios ciudadanos, que superan el 60% del total».

Quedan veinte años

El escritor y periodista abulense, José Jiménez Lozano, Premio Cervantes de Literatura, pronunció la conferencia inaugural en la que afirmó que el cambio climático es un hecho repetido en el planeta que ha afectado, afecta y afectará a los seres vivos, incluida la especie humana, y que nuestra continua evolución determina la necesidad de adaptar la agricultura, la industria y nuestros hábitos diarios a los cambios que se vayan produciendo.

Antonio Ruiz de Elvira, del Departamento de Física Aplicada de la Universidad de Alcalá de Henares y experto en cambio climático, dedicó su ponencia al cambio climático en la actualidad y los efectos esperables.



GRAFI

Se prevén largos periodos de sequía seguidos por lluvias intensas y breves

Fijación de CO₂

Millones de toneladas

9,5

Castilla y León es la cuarta comunidad en número de derechos de emisión de CO₂, con 17 millones de toneladas al año, y la primera en absorción de dióxido de carbono a través de sus bosques, que fijan 9,5 millones de toneladas al año.



P. PAZ

Los expertos defienden el uso racional de los recursos hídricos y la eficiencia energética

Dibujó un panorama inquietante si no se toman medidas y, aunque sin mostrarse optimista, afirmó que todavía quedan unos veinte años antes de que no se pueda hacer nada para remediarlo. Recordó el incremento de la temperatura global provocado por el consumo de combustibles fósiles y alertó de que a mediados de siglo los recursos hídricos de la Cuenca del Duero se habrán reducido en un 22%. Además, un nuevo aumento de la temperatura generará un clima extremo con largos periodos de sequía seguidos por lluvias intensas y breves, insuficientes para paliar el problema, lo que sería el final de la agricultura. Para evitarlo, propuso decantarse por las

energías renovables «y hacerlo ya», concluyó.

El congreso se articuló en torno a dos áreas importantes para Castilla y León: la agricultura como principal actividad económica en el medio rural, y el medio ambiente por su riqueza en biodiversidad y espacios naturales. Los investigadores abordaron los efectos del cambio climático, el Protocolo de Kioto, los recursos hídricos, los caudales de los ríos, el riesgo de incendios, los sumideros de CO₂, las emisiones de gases de efecto invernadero, la edificación sostenible, las energías alternativas, la adaptación agrícola al cambio climático y, por último, el desarrollo sostenible.

COLABORACIÓN INSTITUCIONAL

Más recursos económicos y humanos

► Para reducir los efectos del cambio climático los ciudadanos estaremos obligados a modificar nuestros hábitos cotidianos, y la educación ambiental es una herramienta fundamental. La sociedad, en general, demanda un mayor esfuerzo de las instituciones en el conocimiento, investigación y desarrollo de las medidas de lucha contra el cambio climático. Por ello, se deberán movilizar y comprometer recursos económicos y humanos acordes con la magnitud del problema.

Estas han sido las principales conclusiones recogidas al final del Congreso, entre las que también se incluye que las masas forestales y los cultivos desempeñan un papel fundamental como sumideros de CO₂, y su importancia en el ciclo del carbono deberá ser reconocida, contabilizada y potenciada. En Castilla y León, una Comunidad eminentemente agraria, deberán adaptarse al cambio climático las prácticas agrícolas y los cultivos, lo que demandará la aplicación de modelos de gestión adecuados a cada territorio.

Entre las medidas para frenar el impacto del cambio climático, los expertos defienden el uso racional de los recursos hídricos, la eficiencia energética e impulsar las energías renovables y la edificación sostenible.

Homenaje en Huelva

El actor argentino Leonardo Sbaraglia, que recibió el premio *Ciudad de Huelva*, entiende que la desigualdad que se ve en las carteleras respecto a la diferencia de películas estadounidenses con las del resto del mundo, «es la misma que se puede apreciar en la sociedad actual». En declaraciones a los periodistas, tras dejar sus manos grabadas en la Plaza del Cine de Huelva, Sbaraglia entendió que vivimos en «una sociedad imperialista y brutal, con un sistema económico que, en este momento, es absolutamente inhumano, sin tener en cuenta a las personas, y a la desigualdad que hay en el mundo». Por su parte, el periodista Javier Tolentino ha publicado *Ni delfín, ni tiburón, ni mojarrita*, una entrevista con Sbaraglia, en la que se resumen los principales datos biográficos del actor. / FOTO: EFE



Académicos de la Lengua debaten la publicación de la nueva 'Gramática Española'

El proyecto, que se tratará durante la próxima semana, estará listo para finales de 2006 y sustituirá a la actual, en vigor desde 1931

• La obra es sin duda panhispánica y ofrecerá «un panorama general de las estructuras sintácticas, morfológicas, fonológicas y fonéticas del idioma».

EFE / MADRID

Académicos de la Lengua de varios países se reúnen la próxima semana en Ávila para concluir un nuevo bloque de capítulos de la *Gramática de la Lengua Española* que, por primera vez, describirá el español de todo el mundo hispanohablante y será «como un mapa del idioma», explicó Ignacio Bosque, coordinador del proyecto.

La reunión de Ávila, que durará toda la semana, estará presidida por el director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, y será la cuarta que celebre la Comisión interacadémica que prepara la nueva Gramática y que se encarga de dictaminar el texto básico preparado por el académico español Ignacio Bosque.

La Gramática «será normativa y descriptiva a la vez, pero también reflexiva porque intenta reflexionar sobre el idioma y no ofrecer datos sin

más», afirmó Ignacio Bosque, ponente de la RAE en este proyecto y ponente de la Asociación que agrupa a las 22 Academias de la Lengua Española.

Ellas son las autoras de esta nueva obra de referencia de las Academias, como lo han sido también del *Diccionario panhispánico de dudas*, que tras seis años de intenso trabajo se presentó el 10 de noviembre en Madrid y se está difundiendo ahora en los diferentes países hispanoamericanos.

La Gramática, que sustituirá a la de 1931, es sin duda panhispánica y, como asegura Bosque, ofrecerá «un panorama general de las estructuras sintácticas, morfológicas, fonológicas y fonéticas del idioma», tanto si plantean dudas como si no lo hacen.

El proyecto está ya muy avanzado y de ahí que las reuniones de Ávila tengan «una enorme importancia». En las sesiones participarán representantes de las siete áreas lingüísticas en que las Academias se han dividido para trabajar: México y Centroamérica, Antillas, Caribe continental, área andina, Río de la Plata, Chile y Estados Unidos.

Esta idea se puso en marcha hace siete años y, desde entonces, las Academias redactan entre todas ca-

da capítulo de la Gramática. Aunque habitualmente la comunicación y el intercambio de textos se hace por correo electrónico, «de vez en cuando hay que reunirse discutir las dudas».

Y eso es lo que se hará en Ávila. Discutirán sobre una decena de capítulos a los que previamente se les ha incorporado las observaciones y sugerencias formuladas por cada Academia. También fijarán las cuestiones de concepto necesarias para acometer la última etapa de preparación de la obra.

La Gramática «no será sólo para especialistas», sino que va dirigida a todo tipo de hablantes. Pero, al mismo tiempo, las Academias quieren que sea una obra «rigurosa, actualizada, que esté a la altura, y eso plantea una especie de tensión» a la hora de expresar determinadas cuestiones, reconoce Bosque, catedrático de Lengua Española de la Universidad Complutense de Madrid y experto en Gramática hispana.

Si las previsiones se cumplen, el borrador general de la obra estará listo a finales de 2006, y un año después el libro llegará a la calle. Habrá dos versiones: la completa, de unas 2.000 páginas, y el compendio, de unas 500.

Pasados ocultos y carreteras



'You are here'.
Kyle Baker.
Planeta DeAgostini.
156 páginas. 14 euros.



'The ride'.
Varios autores.
Recerca Editorial.
128 páginas. 9,95 euros.

ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

La serie negra ofrece, por lo general, buenas historias. Todo depende de si el autor es un buen autor, porque si no lo es, ya puede probar con todos los géneros habidos y por haber, que sus historias carecerán de todo interés. No ocurre ese temido extremo con *You are here* y *The Ride*, historias muy bien construidas sobre sólidos guiones ilustrados por dibujantes de gran solvencia estética.

Tradicionalmente el género negro ha sido considerado como género policiaco, pero ambos términos designan ideas con matices distintos.

Lo negro no tiene por qué identificarse obligatoriamente con lo policiaco. Existe un gran número de novelas que son susceptibles de calificarse como «de serie negra» en las que no entra para nada la participación, ni siquiera de forma secundaria, de la policía o de elementos (una investigación) ni de personajes (el tan socorrido detective privado) próximos a aquella.

Podríamos concluir en que lo policiaco se engloba dentro del género negro, siendo éste de espectro mucho más amplio, extendiéndose temáticamente a todos los aspectos de la crónica social que impliquen necesidad de denuncia. De ahí que los escenarios naturales del género se identifiquen con los submundos de la delincuencia, la corrupción, las costumbres sociales reprochables como los malos tratos en el ámbito del hogar o conductas peligrosas y preocupantes como la tendencia de una juventud desestabilizada hacia la violencia, organizada o no.

You are here, la magnífica novela gráfica de Kyle Baker, uno de los cada vez más abundantes autores de cómic de raza negra que están renovando la historia norteamericana (ya vimos el giro que dio, junto al escritor Robert Morales, a la estética de los superhéroes en la controvertida *Capitán América. La verdad*), también puede inscribirse dentro del género negro. Aunque, eso sí, con ciertas inclinaciones

hacia la comedia urbana y romántica de enredo.

Un pintor lleva un año vieniendo de una forma un tanto idílica junto a Helen, una mujer que puede hablar con los animales y contempla las puestas de sol con auténtico éxtasis. Él decide casarse con esa mujer dulce y extraña. Noel regresa a New York para vender su piso y romper definitivamente con su oscuro pasado. Helen se presenta de improvviso en la gran ciudad provocando multitud de situaciones hilarantes. Pero el peligro acecha bajo la figura de un asesino que ha jurado vengarse de Noel. El acoso del siniestro psicópata, que tiene la imagen de un plétorico Robert Mitchum, por toda la ciudad desemboca en un final de inusitada violencia.

A pesar de que el cómic está concebido en términos y con ritmo cinematográficos no hay el típico *happy end* al uso de las grandes producciones hollywoodenses.

Otro carácter muy diferente tiene *The Ride*, una serie que se está publicando actualmente en Estados Unidos con mucho éxito. Éste toma recoge los cuatro primeros números de la colección.

The Ride, creación de Keven Gardner, se diferencia de cualquier otra serie en la amplia variedad de sus autores. Cada episodio se debe a un equipo creativo distinto, de ahí la gran diversidad de estilos y recursos estéticos y literarios que caben en ella.

Los relatos, que pueden alargarse durante varios capítulos o resolverse en uno sólo, giran alrededor de un coche legendario, un Camaro del 68, y de todos los conductores que han ido controlando su volante a lo largo de más de tres décadas.

Al estilo de las más electrizantes *road movies*, las historias de *The Ride* suelen ser dramáticas, violentas y llenas de acción, pero también hay lugar para las historias humanas y de sentimientos, como la titulada *Carretera de hierro*.

►ORIENTE PRÓXIMO

Una puerta a la esperanza

1.600 palestinos cruzan Rafah. Palestina controla la frontera entre Gaza y Egipto tras 38 años

Satisfacción popular. Cientos de personas muestran su alegría por la ausencia de vigilancia israelí



El ansia por atravesar el paso fronterizo provocó algunos forcejeos en la entrada de la terminal. / AMR NABIL (AP PHOTO)

• Observadores de Italia, Dinamarca, Rumanía, Suecia y Luxemburgo supervisan la aplicación de los acuerdos firmados entre árabes y hebreos.

AGENCIAS / RAFAH

Cerca de 1.600 palestinos cruzaron ayer el paso fronterizo de Rafah en la primera jornada de actividad tras su inauguración, según informaron fuentes de la misión europea de supervisión. Estas mismas personas detallaron que 830 palestinos salieron por Rafah hacia Egipto y que otros 755 ingresaron en la franja.

La terminal, que se encuentra bajo control exclusivo de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) por primera vez desde hace 38 años, permaneció abierta únicamente durante cuatro horas, durante las cuales no se produjo ninguna irregularidad digna de mención, según indicaron fuentes de la misión europea.

La ANP levantó ayer la barrera fronteriza a mediodía y la bajó a las 16,00, hora local, para volver a abrirla hoy a las 11,00 y mantenerla así durante cinco horas. «La apertura del paso se hará de forma gradual, con la idea de dejarlo abierto durante las 24 horas en el

período más corto de tiempo posible», apuntaron las fuentes consultadas.

No obstante, éstas explicaron que todavía no existe un calendario y que todo se hará de acuerdo con las condiciones de seguridad en el terreno y conforme se vayan incorporando los 70 efectivos policiales europeos que acompañan el proceso de supervisión.

Por el momento, han llegado 15 observadores procedentes de Italia, Dinamarca, Rumanía, Suecia y Luxemburgo. En las próximas semanas está previsto que se incorporen representantes de otros

cinco estados europeos, entre ellos nueve agentes españoles de la Guardia Civil y seis de la Policía Nacional.

El objetivo primordial de la delegación europea consiste en impedir la entrada de supuestos terroristas y armamento en Gaza, según el acuerdo alcanzado entre las partes hace dos semanas. «Nuestra misión es que se apliquen correctamente los procedimientos y, en principio, es exclusivamente de supervisión», apuntaron.

Tras la primera jornada de actividad, el enviado especial de la UE, el belga Mark Otte, consideró

que «se han cumplido con creces las expectativas», ya que el número de personas que ayer consiguió atravesar la frontera fue superior al contabilizado cuando el paso fue controlado por israelíes y palestinos, antes de la Intifada de Al-Aqsa, de septiembre de 2000.

También es la primera vez que una misión europea de seguridad interviene físicamente en la zona, y la UE considera que puede ser un precedente para asumir un papel más activo en la resolución del conflicto palestino-israelí.

EMOCIÓN. Cientos de palestinos se concentraban ayer desde tempranas horas de la mañana en el paso fronterizo, con el deseo de ser los primeros en cruzar la línea. Tampoco ocultaban su satisfacción por no tener que ser revisados por las autoridades israelíes.

La primera persona en cruzar la terminal fue Yihad Zanut, un funcionario del Gobierno de 30 años de edad. Tras pasar tres minutos en el puesto de revisión con el objetivo de visitar a unos familiares en Egipto, Zanut manifestó: «Es el comienzo de una nueva era que abrirá para mí un horizonte».

A lo largo de la jornada también pasaron estudiantes universitarios y comerciantes, todos ellos portadores de la tarjeta de identidad y pasaporte palestino.

► Solana ve una «posibilidad» para la paz

El representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE (PESC), Javier Solana, declaró que la apertura del paso de Rafah en el punto fronterizo entre Gaza y Egipto supone «una posibilidad y una esperanza» para el proceso de paz entre palestinos e israelíes.

El mandatario europeo aseguró que el paso de Rafah «abre a los palestinos la posibilidad de contactar con el mundo exterior» y subrayó que «han sido capaces de abrir esta frontera» gracias a la colaboración de la Unión Europea.

El político español introdujo, además, el «concepto de proximidad» para dar un avance sustancial en las relaciones entre las dos orillas del Mediterráneo, en el marco de una sesión conjunta de ciudades y regiones euromediterráneas. En su opinión, las relaciones euromediterráneas deben centrarse en la educación y la formación para luchar contra «la intolerancia y el fanatismo» y para que «gente joven con futuro no arriesgue su vida» para prosperar.

Solana también señaló que la «razón» no es exclusiva de ningún estado, sino que está en el «diálogo».

► BLOC DE NOTAS

Los jóvenes se imponen en Al-Fatah

La clara victoria de Maruán Barguti en las primarias pone de manifiesto el empuje de las nuevas generaciones palestinas sobre la vieja guardia de Túnez en 1994.

Maruán Barguti consiguió una victoria aplastante en las primarias celebradas en Ramala y otras ciudades palestinas, a pesar de que los resultados oficiales fueron retrasados por denuncias de fraude.

Barguti podría haber conseguido hasta el 96 por ciento de los votos emitidos en Ramala, el distrito por el que se presentó candidato, según indicaron fuentes no oficiales. Además, esta victoria le garantizaría uno de los puestos más altos de la lista de candidatos que presentará Al-Fatah en los comicios del 25 de enero.

Sin embargo, el carismático dirigente palestino de 46 años se halla en una prisión israelí desde que resultó capturado en abril de 2002. El ministro de Exteriores de Israel, Silván Shalom, advirtió ayer que Barguti no será puesto en libertad bajo ninguna circunstancia.

En cualquier caso, los analistas locales han destacado el hecho de que, en la mayoría de los casos, se han impuesto candidatos de las llamadas *generación joven* y *generación intermedia*, en alusión a los palestinos que han vivido toda su vida en Cisjordania y Gaza y que no compartieron el exilio de la OLP junto a Yaser Arafat. Se trata de aquellos que han vivido en propia carne la ocupación israelí durante más de 30 años y que han participado en la resistencia callejera en la primera y segunda Intifada.

La *vieja guardia*, en cambio, consiste en políticos que llegaron de Túnez con el inicio del proceso de paz de Oslo después de 1993, y que en los últimos años han sido acusados de corrupción financiera y prácticas irregulares de gobierno.

Los expertos consideran que la entrada en la escena política de jóvenes mejorará las posibilidades de Al-Fatah en las elecciones de enero.

Al menos 14 muertos y 400 heridos en un terremoto en la zona más pobre de China

El seísmo alcanza los 5,7 grados en la escala Richter • En la zona de Ruichang, 420.000 personas abandonan sus hogares por miedo

• Numerosas voces critican la falta de transparencia del Gobierno a la hora de informar sobre los veredictos tras la explosión del 13 de noviembre.

AGENCIAS / PEKÍN

Un terremoto de 5,7 grados de magnitud en la escala Richter causó al menos 14 muertos y 400 heridos en las localidades de Jiujiang y Ruichang, en la provincia de Jiangxi, una de las más pobres situada en el centro este de China.

Los temblores también se sintieron a 100 kilómetros, en Wuhan, una ciudad industrial en la cuenca del río Yangtze; y llegaron hasta Changsha, la capital de la provincia de Hunan, a 300 kilómetros, según señaló el servicio de noticias chino.

En cuanto a las víctimas, al menos cinco personas fallecieron en la ciudad de Ruichang, seis en la de Jiujiang y una en Wuxue, en la vecina provincia de Hubei.

En la zona de Ruichang, unas 420.000 personas abandonaron sus hogares por temor a nuevos temblores, según la agencia Xinhua. «Básicamente todos en Ruichang están amontonados en la calle», describió un funcionario de asuntos cívicos.

Las autoridades locales indicaron que miles de edificaciones quedaron aplastadas y algunas fuentes cifraron las viviendas destruidas en más de 8.000.

En China son frecuentes los seísmos, especialmente en el oeste, en la zona del Himalaya, donde rozan las placas tectónicas de Asia e India. Sin embargo, en los últimos años no se habían registrado fuertes terremotos en el este, una de las zonas más densamente pobladas del planeta.



Heridos en el hospital de Ruichang. / ZHANG WU XINHUA (AP PHOTO)

Este terremoto se suma al grave desastre ecológico que afecta al río Songhua, tras la explosión de una planta de Petrochina el pasado 13 de noviembre.

CRÍTICAS AL SECRETISMO. Las autoridades confían en que el carbono activo absorba parte de las toxinas y que el agua vertida ayu-

de a diluir los contaminantes antes de que lleguen a Rusia.

Sin embargo, surgen las primeras críticas al Gobierno, por el secretismo que adopta en temas de salud pública. «El Gobierno sigue adherido a la vieja práctica de mantener el secreto», afirmó Zhang Ming, profesor de la Universidad Popular de Pekín.

IRAQ

Detractores de Bush acampan en su rancho para que acabe la guerra

EFE / CRAWFORD

Partidarios y detractores de la guerra en Iraq se concentraron ayer en las inmediaciones del rancho del presidente de EEUU, George W. Bush, quien prometió completar «su misión» en el país árabe para honrar a los soldados estadounidenses muertos en el conflicto.

«Las familias militares que lloran a los caídos deben saber que EEUU no olvidará su sacrificio y que honraremos ese sacrificio completando la misión por la que sus seres queridos dieron sus vidas», manifestó Bush en su habitual alocución radiofónica de los sábados.

Su mensaje fue difundido desde Crawford (Texas), donde Bush aprovechó el puente festivo de Acción de Gracias para pasar unos días de descanso con su familia.

Sin embargo, las concentraciones a favor y en contra de la

guerra amenazaron con interrumpir el descanso del presidente norteamericano.

Cindy Sheehan, quien perdió a su hijo Casey en Iraq el año pasado, y sus seguidores se instalaron en tiendas de campaña para lograr más apoyos a su reivindicación de lograr la retirada de los más de 150.000 soldados estadounidenses en suelo iraquí.

«Las tropas volverán a casa mucho antes de lo que planea esta administración. Esta guerra va a acabar», aseguró la madre contra la guerra, quien exige desde hace meses el fin de la guerra y que Bush le explique, en persona, la «causa noble» por la que murió su hijo, de 24 años. «Estamos aquí para decir que las matanzas tienen que acabar y que no vamos a justificar ni una sola muerte más», subrayó la también conocida como madre pacifista.



La madre de Casey, un joven muerto en el conflicto. / PAUL BUCK (EFE)

EGIPTO

Violencia en la segunda jornada electoral

Los disturbios y enfrentamientos callejeros caracterizaron la jornada electoral egipcia de ayer, en la que los

influyentes Hermanos Musulmanes denunciaron la detención de cientos de sus seguidores y decenas de heridos. Según el grupo islamista semiclandestino, 35 de sus simpatizantes resultaron heridos, cinco de ellos de gravedad, en distintos enfrentamientos.

EN EL MUNDO



1 HONDURAS

Elecciones marcadas por el bipartidismo ■ Las elecciones de hoy se plantean como un duelo entre los candidatos de los dos partidos tradicionales hondureños: Porfirio Lobo, del Nacional, y Manuel Zelaya, del Liberal, ambos conservadores, ya que ninguna otra fuerza ha sido capaz de estructurar una alternativa. Liberales y nacionalistas se han turnado en el poder en los últimos 100 años, en uno de los países más pobres de Latinoamérica y con altos niveles de corrupción y violencia.

2 AZERBAIYÁN

Disuelven a los manifestantes que exigían la repetición de las elecciones ■ La Policía cargó con porras contra los manifestantes que se concentraron en la capital, Bakú, para pedir la repetición de las pasadas elecciones parlamentarias, utilizando la violencia por primera vez desde la votación. Unos 15.000 opositores protestaron contra los resultados de los comicios celebrados el pasado 6 de noviembre, alegando que estos fueron manipulados.

3 SENEGAL

La Policía detiene al ex presidente de Chad, Habré ■ Hissene Habré fue detenido ayer por la policía de Senegal y puesto a disposición de la Presidencia de la Unión Africana, que ejerce actualmente el jefe del Estado de Nigeria, Olusegun Obasanjo. De este modo, la Unión Africana tiene en sus manos la decisión sobre el destino del ex dictador, conocido como el *Pinochet africano*, que se encuentra requerido por la justicia de Bélgica para ser procesado por crímenes contra la humanidad.

4 CHILE

Pinochet reconoce que desea morir ■ El ex dictador chileno Augusto Pinochet manifestó sus deseos de morir a quienes le visitaron el viernes con motivo de su 90 cumpleaños, según declararon ayer sus más allegados. Según el vicepresidente de la Coordinadora de generales retirados, Jaime Núñez, ello se debe a que el ex gobernante (1973-1990) «ve que hay una persecución tremendamente vengativa» en su contra. El ex dictador celebró su 90 cumpleaños bajo arresto domiciliario.

Repitiendo errores

El Caja Segovia no supo sentenciar al Bilbo cuando se colocó con 1-2 y terminó empatando

BILBO	C.SEGOVIA
2	2
Fofi Pavesio Contreras Tiago Rafita	Cidao Isco Igor Pipe Fali
Sergio Elvira Leandro Rober Fabricio Evandro	Lukaian Cogorro Jesús García Tobe

ÁRBITROS

Madorrán y Gereta (Colegio vasco). Amarilla al entrenador local José Andrés Muñoz y al visitante Igor.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el pabellón La Casilla, ante 2.500 aficionados.

GOLES

10. (7'): Leandro. **11.** (23'): Igor. **12.** (26'): Fali. **22.** (35'): Sergio Elvira

JOSÉ MIGUEL HERNÁNDEZ (ÁREA 11) / BILBAO

El Caja Segovia no confirmó las expectativas que se habían generado en su presentación en el pabellón municipal de La Casilla desde que arrancó la División de Honor.

Se presentaba el equipo bilbaíno ante sus seguidores después de haber logrado dos victorias lejos de su terreno, y esto hacía presagiar que ante el pequeño declive que el equipo segoviano en esta presente temporada pudieran seguir la racha de victorias de los dirigidos por José Andrés Muñoz y conseguir enlazar tres triunfos consecutivos.

El equipo vizcaíno controló el encuentro en la parte ofensiva, dominó el esférico y abrió el juego por las bandas sin dejar opciones al equipo dirigido por Miguel Rodrigo. El partido comenzó con un absoluto dominio local que se vio roto materializando ofensivamente con remates sucesivos que el guardameta Cidao lograba uno tras otro retardar la consecución del primer gol local.

Los castellanos tuvieron en los tres primeros minutos de juego remates de Igor, Isco y Fali con lanzamientos cruzados que carecían de dirección en busca de la portería defendida por Fofi. Los dirigidos por Muñoz habían entrado en la dinámica positiva en la que se habían instalado.

Los puntos en juego en el día de ayer eran de vital importancia para los locales para dar el salto en la tabla y abandonar los puestos bajos del descenso y acercarse un poquito más a su rival de hoy, que de haber conseguido la victoria lo veía a tan sólo cuatro puntos. De paso, y es noticia, para que emergiera la figura del goleador Lean-

dro, su máximo artillero, conseguía con su décimo gol abrir el marcador cuando apenas se cumplía el minuto siete de juego. Todo esto ante un Caja Segovia que llegó necesitado de victorias al pabellón de La Casilla y dio señales de vida en ataque, aunque se acabó marchando al descanso sin batir la meta local. Y eso que en el minuto diecisiete se pitaba un doble penalti muy protestado por la afición vizcaína, que fue lanzado por Cogorro por bajo, al que el meta Fofi repelió con el pie izquierdo evitando el gol y la igualdad en el marcador, que con el resultado exiguo de 1-0 ponía fin a la primera mitad.

Dos goles en tres minutos sirvieron al Caja Segovia para adelantarse en el marcador antes de cumplirse el sexto minuto de juego de la segunda parte.

Igor lograba la igualdad en el marcador tras una jugada personal, que terminó con un envenenado disparo del brasileño ante el que nada pudo hacer Fofi. Apenas se había hecho a la idea de alcanzar tablas en el marcador cuando Fali marcaba el segundo tanto para su equipo.

Acto seguido, el conjunto segoviano tuvo claras ocasiones para ponder tierra de por medio en el marcador, pero el omnipresente Fofi y la suerte jugaron en su contra. Y quien perdona, lo acaba pagando. Ésa fue la diferencia ayer entre ambos contendientes, el GSI Bilbo cuando las tuvo no falló, y en cambio, el Caja Segovia erró en demasía.

Cuando más lo estaba mereciendo el equipo de Rodrigo, llegó el empate del GSI Bilbo, cuando restaban cinco minutos para la conclusión del partido. Con el Caja Segovia jugando en campo rojiblanco, el local Rafita recuperó un esférico y jugó en largo para Sergio Elvira, que tras el error defensivo logró mandar el balón a la escuadra ante la algarabía de la afición local.

Pese al mazazo, el Caja Segovia siguió mandando y antes de la finalización tuvo el triunfo en sus manos, pero Fofi se lució para abortar el remate del brasileño Lukaian.

El asunto es que los goles fueron liberadores para el Caja Segovia. En cambio, para el equipo bilbaíno fueron un mazazo. Por momentos, los locales estuvieron groggy antes de recuperarse, recibieron el segundo gol cuando restaban muchos minutos, y a base de tesón, lucha y entrega, no exento de cierta calidad, fueron comiando terreno al equipo segovia-



Fali se marcha de Contreras en un lance del partido. / EL ADELANTADO

no y así llegar a lograr su segundo gol, con lo que igualaban en el luminoso y lograban el primer punto los dirigidos por José Andrés Muñoz ante sus seguidores, que al término del encuentro, desde el centro de la cancha, ambos equi-

pos fueron despedidos con una gran ovación por el respetable que había acudido al pabellón de La Casilla a presenciar este encuentro de la División de Honor.

El Caja Segovia contaba con cuatro bajas sensibles en sus filas,

como son Juanlu, Rubén, Lin y Guga. Pero no se trata de restar méritos al equipo local, un bastión en La Casilla, donde salvó una derrota y suma el segundo empate en el presente campeonato de la División de Honor.

LOS DATOS

LA CLAVE DEL PARTIDO.

El Caja Segovia no pudo defender con toda la intensidad en los últimos minutos tanto de la primera parte como de la segunda. Ello repercutió muy negativamente en el juego de contención del equipo ante la ofensiva local.

LO MEJOR.

Tres encuentros consecutivos sin perder ponen al conjunto segoviano en la zona media de la tabla.

LO PEOR.

El punto sabe a muy poco después de haber sumado los últimos seis. Las opciones de Copa se alejan.



Los jugadores locales protestan a uno de los colegiados la señalización de una falta. / EL ADELANTADO

Isco dio el gran susto en la expedición segoviana cuando horas antes del comienzo del encuentro sufrió un problema de espalda que le obligó a jugar infiltrado

El equipo controló a su rival en la primera parte, pero los ataques se estrellaron una y otra vez contra el portero local, y una jugada desafortunada propició el 1-0

En los diez primeros minutos de la segunda parte los jugadores visitantes dieron un recital de juego, remontaron el marcador y pudieron sentenciar

De nuevo la falta de acierto en el remate propició que el contrario llegara con opciones a los últimos minutos de partido. El Caja perdonó demasiado



El encuentro tuvo momentos de calidad, pero también de fuerza. / EL ADELANTADO

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL RODRIGO

«Las faltas nos han condicionado mucho»

J. MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.— ¿Qué ha sucedido para que el equipo solo sacara un empate de la cancha del Bilbo?

Respuesta.— Que las faltas nos han condicionado demasiado, y hemos vuelto a fallar muchas ocasiones de gol siendo los claros dominadores del encuentro. Fofi lo ha parado todo. Hemos empezado razonablemente bien, con cuatro llegadas muy claras que no metemos.

P.— Aún así el rival se ha puesto por delante.

R.— Sí, tras una falta en la que el rechace posterior le ha caído a Leandro y que al final nos lo hemos marcado en propia puerta.

P.— ¿El equipo reaccionó bien?

R.— Muy bien, haciendo diez minutos espectaculares, en los que nos hemos puesto con 1-2, y aún así la mayoría de los remates se han estrellado contra Fofi. En ese período de tiempo lo hicimos muy bien, con un gran juego y con muchas ocasiones que no podemos desaprovechar. De nuevo nos ha faltado finalizar.

P.— Y no se gana

R.— No, porque nos metemos con cinco faltas a seis minutos, y no hemos podido defender. El tiempo ha ido pasando, el rival se ha crecido y al final en un balón que tenía que haberse mandado a la grada tratamos de jugarlo, lo perdemos, y nos clavan un golazo por la escuadra. A falta de cuatro minutos no podemos cometer esos errores. Aunque también digo que hace cinco partidos, este encuentro le



habríamos perdido.

P.— ¿Vemos la botella medio llena, o medio vacía?

R.— Medio llena, porque el equipo ha vuelto a hacer un buen partido ante un rival en su mejor momento, que jugaba con el apoyo de un público que ha llenado el pabellón. Es cierto que si hubiéramos ganado ahora estaríamos hablando de la Copa de España, pero vamos a ir poco a poco para colocar al equipo en disposición de hacer una gran segunda vuelta.

P.— ¿No hay opciones de jugar la Copa?

R.— El partido contra Móstoles marcará la ilusión de las dos últimas jornadas de la primera vuelta. El equipo va a echar el resto para llegar con opciones hasta el encuentro final.

► ISCO

«Desaprovechamos el primer tiempo»

G.H. / SEGOVIA

Isco no estaba satisfecho con el empate conseguido por Caja Segovia. "No entramos bien en el partido y desaprovechamos el primer tiempo, que ha sido del Bilbo", reconoció el jugador del Caja Segovia, que en la mañana de ayer sufrió un problema muscular en su espalda y tuvo que ser 'infiltrado' antes del inicio del choque. A su juicio, el conjunto segoviano mejoró su rendimiento en los últimos veinte minutos. "En la segunda parte hemos sido muy superiores, a pesar de que el

marcador final no lo refleje", lamentó. "Con el 1-2 tuvimos varias ocasiones para haber 'matado' el partido y no lo hicimos", indicó el jugador, convencido de que "si Caja Segovia hubiera metido el tercer tanto, el partido habría acabado en ese instante". "Cuando teníamos el choque de cara, no supimos sentenciar, como hacen los equipos grandes", dijo Isco, que definió al Bilbo como un rival "peleón, correoso y voluntarioso", para acabar señalando que "si ocupa la penúltima posición es por algo".

El Pozo Murcia conserva el liderato tras empatar contra el Playas

El Pozo Murcia Turística conserva el liderato tras lograr un empate frente a Playas de Castellón (3-3), por lo que mantiene una ventaja de un punto sobre el segundo clasificado, Lobelle, que venció al Fiat Carnicer Torrejón (6-3). Además, Boomerang Interviú acabó con su racha negativa goleando al Azkar Lugo por 8-1.

En el pabellón Ciutat de Castelló, Playas de Castellón y El Pozo Murcia acabaron en tablas, en un choque en el que los hombres de "Duda" siempre llevaron la iniciativa en el marcador, con una actuación destacada de Vinicius, que logró dos tantos. Sin embargo, los albiazules reaccionaron de la mano de Javi Rodríguez, que marcó dos goles, y pudieron haberse llevado los tres puntos de no haber sido porque el capitán de Playas falló un lanzamiento desde los diez metros a un minuto de la conclusión.

Por su parte, el Lobelle se sitúa a un punto de los murcia-

nos tras superar a Fiat Carnicer por 6-3, con Ciço y Betao como protagonistas, ya que anotaron dos goles cada uno. Los de Venancio López adquirieron una renta importante (3-0) en la primera mitad que les permitió administrar la ventaja hasta el final del choque, a pesar de los intentos de los hombres de José Carnicer por meterse en el partido.

En Alcalá de Henares, Boomerang Interviú goleó sin contemplaciones al Azkar Lugo por 8-1 y cortó una racha de dos derrotas consecutivas. Schumacher y Daniel -el primero de ellos hizo "doble" - situaron a los de Candelas con un cómodo 2-0 antes de que se cumplieran los diez primeros minutos. La "máquina verde" apretó el acelerador antes del descanso, al que se llegó con un resultado de 6-0, y en la segunda mitad, rubricó su triunfo. El cuadro lucense hizo el "gol del honor" a un minuto de la conclusión, obra de Juanma. Otras dos

RESULTADOS

Lobelle-Fiat Carnicer Torrejón	6-3
Barcel Euro Puebla - Martorell	4-2
Boomerang - Azkar Lugo	8-1
G.S.I. Bilbo - Caja Segovia	2-2
Playas Castellón - ElPozo	3-3
PSG Móstoles - Albacete	4-1
MRA Gutarra-DKV Zaragoza	5-0
Polaris Cartagena-Benicarló	(lun.)

PRÓXIMA JORNADA

Albacete F.S. - Playas Castellón
Barcel Euro - A. Lobelle
Benicarló - MRA Gutarra Navarra
Caja Segovia - PSG Móstoles
DKV Zaragoza - G.S.I. Bilbo
ElPozo - Boomerang Interviú
Fiat Carnicer - Polaris World
Martorell FS - Azkar Lugo F.S.

goleadas de la jornada fueron el 5-0 que endosó MRA Gutarra al DKV Seguros Zaragoza y el 4-1 del PSG Móstoles al Albacete. La jornada se cerrará el lunes con el encuentro entre Polaris World Cartagena y Benicarló.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 El Pozo Murcia	29	6	5	1	0	32	18	6	4	1	1	21	16	12	9	2	1	53	34
2 Lobelle Santiago	28	6	6	0	0	42	13	6	3	1	2	21	18	12	9	1	2	63	31
3 Boomerang	25	6	5	0	1	28	13	6	3	1	2	26	22	12	8	1	3	54	35
4 Martorell	23	6	5	0	1	28	14	6	2	2	2	23	20	12	7	2	3	51	34
5 MRA Gutarra	19	6	5	0	1	23	15	6	1	1	4	17	23	12	6	1	5	40	38
6 Carnicer Torrejón	18	6	4	0	2	28	26	6	2	0	4	21	32	12	6	0	6	49	58
7 Barcel E. Puebla	18	6	2	2	2	25	24	6	3	1	2	29	19	12	5	3	4	54	43
8 Playas Castellón	17	6	4	1	1	30	23	6	1	1	4	24	33	12	5	2	5	54	56
9 Polaris World	15	5	2	1	2	16	15	6	2	2	2	21	19	11	4	3	4	37	34
10 Móstoles	15	6	3	2	1	20	13	6	1	1	4	11	22	12	4	3	5	31	35
11 Caja Segovia	14	6	2	0	4	18	23	6	2	2	2	19	16	12	4	2	6	37	39
12 Azkar Lugo	14	6	3	1	2	20	18	6	1	1	4	13	29	12	4	2	6	33	47
13 Benicarló	13	6	2	1	3	23	24	5	2	0	3	16	22	11	4	1	6	39	46
14 DKV Zaragoza	12	6	3	3	0	22	16	6	0	0	6	15	36	12	3	3	6	37	52
15 GSI Bilbo	7	6	0	1	5	12	29	6	2	0	4	18	26	12	2	1	9	30	55
16 Albacete	4	6	0	1	5	14	29	6	1	0	5	18	28	12	1	1	10	32	57

MÁXIMO GOLEADOR | FALI



El Caja Segovia se volvió con un punto de la cancha del Bilbo gracias a los goles que marcaron Igor y Fali, que se reafirman en el liderato de los máximos goleadores del conjunto segoviano. A pesar de ello, el punto conseguido sabe a poco.

GOLEADORES

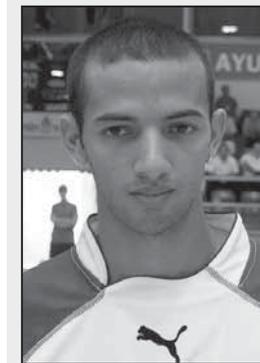
1º IGOR	7 goles
2º FALI	7 goles
3º RUBÉN	6 goles
4º COGORRO	5 goles
5º ISCO	4 goles
6º LUKAIAN	4 goles

segovia

segur

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | IGOR



PUNTUACIONES

3 Puntos	IGOR
2 Puntos	FALI
1 Punto	TOBE

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º JUANLU	11 Puntos
2º ISCO	11 Puntos
3º LUKAIAN	11 Puntos
4º IGOR	10 Puntos
5º FALI	8 Puntos
6º RUBÉN	7 Puntos

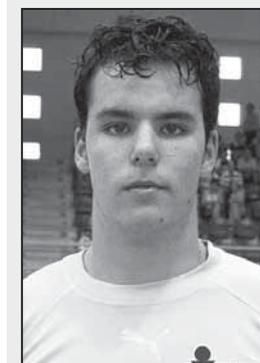
Profesionales Informáticos para su Empresa

Globales

921 466 066 Informática

www.globales.es soluciones@globales.es

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	PALOMO
----------	--------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	23 Puntos
2º LIN	17 Puntos
3º PALOMO	3 Puntos

DIVISIÓN DE HONOR

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E. Puebla	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	C. Torrejón	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	GSI Bilbo	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Gutarra	Pi. Castellón	Polaris World
Albacete	■		2-9	2-4	1-4					4-6		2-2				3-4
Azkar Lugo		■	5-3	2-4	2-1					2-3					5-3	4-4
Barcel E. Puebla			■	8-2	3-8	4-4			3-5			4-2	3-3			
Benicarló				■	2-3	4-3	5-7		4-2		4-5	4-4				
Boomerang					■			5-2	8-4		1-4		3-0	3-2		
Caja Segovia						■		4-5	4-3	0-3	2-4	3-4		5-4		
Carnicer Torrejón							■	7-5				0-6			7-8	
DKV Zaragoza								■				7-5				2-2
El Pozo Murcia									■		4-4		6-3	4-2		
GSI Bilbo										■			1-4			1-6
Lobelle Santiago											■					8-3
Martorell												■	8-1	2-3	6-4	5-3
Móstoles													■	3-3	3-3	
MRA Gutarra														■	4-3	
Playas Castellón															■	4-2
Polaris World																■

OPTICA **damian** Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

Caja Segovia B derrotó al Tama en la primera mitad

1 TAMA ZARZUELA
3 CAJA SEGOVIA B

TAMA ZARZUELA: Oliver, Javier, Félix, José Luis e Higinio -cinco inicial-. También jugaron Francisco, Pedro, Víctor, Víctor Sánchez y Diego.

CAJA SEGOVIA B: Maca, Gus, Charli, Dani y Juanlu -cinco inicial-. También jugaron Alvarito, Chamo, Aarón, Quique y Alberto.

ÁRBITROS

Agustín Gallequillos y Víctor Rodríguez, de León. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Javier (2) y José Luis, y a los visitantes Alvarito y Quique. También mostraron una azul al segundo entrenador de Caja Segovia B, Héctor Sánchez.

PABELLÓN

Fuentepelayo

GOLES

1-0, minuto 8, Fran. 1-1, minuto 15, Charli. 1-2, minuto 18, Gus. 1-3, minuto 19, Dani.

G.H. / SEGOVIA

El derbi entre Tama Zarzuela y Caja Segovia B se saldó con la victoria del equipo visitante, el de la capital de la provincia, en un choque que resultó bonito de ver para el numeroso público que acudió al pabellón de Fuentepelayo.

El choque resultó vibrante porque los dos equipos buscaron de forma clara la victoria. Salió más fuerte el Tama Zarzuela, y Caja Segovia tuvo que poner todo su empeño en frenar los iniciales ataques locales. En el minuto 8 se produjo el primer movimiento en el electrónico. El local Higinio robó un balón en el centro de la cancha y disparó a la portería rival, sin éxito, aunque su compañero Fran aprovechó el rechace para establecer el 1-0. Y tuvo que pasar un rato largo hasta que Caja Segovia B lograra igualar la contienda. Fue en el minuto 15, y su autor Charli. Los escasos cinco minutos que faltaban de la primera parte fueron vitales para que los chicos de Diego Gacimartín se acabaran llevando el triunfo. Porque el Tama Zarzuela dispuso de un doble penalti, que erró José Luis, y luego Caja Segovia B no perdonó. Llevaba todo el partido presionando a su oponente, y Tama Zarzuela acabó cometiendo un par de fallos, posiblemente por cansancio físico. El 1-2 lo firmó Gus, en el minuto 18. Y, cuando quedaban 28 segundos para la conclusión de la primera parte, Gus avanzó por una banda para acabar enviando la pelota a Dani, que no perdonó.

SIN NOVEDAD El panorama no cambió en demasía en la segunda mitad. Caja Segovia B siguió presionando, lo que acabó desquiciando a Tama Zarzuela, que ya nunca volvió a funcionar cómodamente. De hecho, esa presión asfixiante provocó numerosas pérdidas de balón en las filas del Tama Zarzuela. Los visitantes tuvieron más el esférico y crearon múltiples ocasiones de gol, pero se toparon con Félix, que defendió muy bien y, sobre todo, con el portero Oliver, en estado de gracia, que evitó una derrota de mayores dimensiones. Tama Zarzuela también frecuentó la portería del Caja Segovia B, sin que ello supusiera que el balón besara la red. "Tenemos poco gol", resumió al final del

choque el delegado del Tama Zarzuela, Luis Miguel Tapia.

Así las cosas, el envite permaneció vivo hasta el último instante, porque los locales nunca sacaron la bandera blanca. A falta de 40 segundos para el pitido final, el Tama Zarzuela dispuso de otro doble penalti. Pero ni con esas lograron los locales reducir la ventaja de Caja Segovia B.

Acabado el choque, unos y otros se lanzaron piropos. Gaci-

martín dijo que el Tama Zarzuela "es un gran conjunto", "jóvenes y muy luchadores". Eso sí, el técnico de Caja Segovia B señaló que, a su entender, "la experiencia ha sido clave en algunos momentos del choque". Por su parte, Tapia valoró la forma física de los capitalinos. "Pocos equipos pueden estar todo el partido presionando, y ellos lo han hecho, porque son jóvenes y tienen muchísima calidad", añadió el delegado del Tama.



Caja Segovia B (en la imagen, en un choque reciente) se llevó el derbi. / KAMARERO

HOY, A PARTIR DE LAS 17:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el Pabellón La Casilla

G.S.I. BILBO
VS
CAJA SEGOVIA F.S.

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

4
CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Patrocinado por:



Colaboran:



TODO EL DEPORTE

Pendientes del cielo

La Segoviana espera que el campo de La Albuera esté en buenas condiciones durante el choque contra el Benavente

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

“El mayor peligro que tiene la Gimnástica Segoviana en el partido contra el Benavente es el estado del terreno de juego”. Esta contundente frase, pronunciada en la tarde de ayer por el entrenador del cuadro azulgrana, Antolín Gonzalo, refleja la preocupación existente en el club azulgrana por el césped de La Albuera. Si hoy amanece cubierto de nieve será una mala noticia para la Segoviana. Porque el cuadro técnico considera que, en el fútbol, el blanco elemento beneficia al equipo que no lleva la iniciativa, al que busca el error del contrario. “Si hay nieve, tu equipo no controla el medio, y eso no interesa”, dijo el técnico, al que no le gustaría que sus hombres vuelvan a disputar un choque en condiciones similares a las del encuentro contra el Becerril. “Ni para el espectáculo ni para el juego es conveniente que haya nieve”, añadió.

Si el tiempo no lo impide, Gimnástica Segoviana se enfrentará esta tarde (17,00 horas, en La Albuera) al Benavente, un equipo que circula por la parte media-baja de la tabla clasificatoria, pero del que el entrenador local no acaba de fiarse. Previsiblemente, el cuadro zamorano llegará a Segovia con la intención de organizar una poblada defensa a escasos metros de su portero. El cuerpo técnico de la Segoviana espera que el Benavente ceda el balón a los locales y que no manifieste intención de llevar la iniciativa. “Buscarán sacar provecho de algún error nuestro”, prevé Antolín.

El Benavente puede utilizar esa táctica porque dispone de dos laterales muy rápidos, prestos a salir al contragolpe, y que además tienen la complicidad de un delantero sumamente letal.

Como recomienda en encuentros similares al de hoy, Antolín ha pedido a sus jugadores y a la afición paciencia. Abrir un cerrojo lleva su tiempo y, si el equipo se impacienta, puede cometer fallos. Un gol en los primeros minutos sería clave para lograr una nueva victoria de la Segoviana, porque el tanto obligaría al Benavente a avanzar metros, lo que a su vez dejaría más espacios para que los atacantes locales, como han hecho otras veces esta temporada, pudieran dar la puntilla al rival.

La plantilla de la Segoviana presenta varias novedades, siendo las dos más destacadas las ausencias de Mayordomo, el centrocampista que está dirigiendo con maestría al equipo este año, y el lateral derecho y capitán del equipo, Ramsés, que fue expulsado en el partido contra el Guijuelo. A la lista de bajas se unen los lesionados Alex, Agustín o Yiyo. “Tengo 16 jugadores disponibles, y con ellos hay que ganar el partido”, señaló el entrenador, que siempre que puede alaba el trabajo que están realizando en la presente temporada los suplentes. “Si el equipo quiere estar arriba, necesita la aportación de todos los miembros de la plantilla, y ahora hay que demostrarlo”, sentenció el técnico.



El técnico de la Segoviana considera que a su equipo le perjudica que el campo esté nevado, como sucedió hace quince días. / KAMARERO

ROBERTO PINILLOS

► FAVORITO

«En teoría, el Benavente es un rival asequible para nosotros»

► BAJAS

«La plantilla es amplia, y la baja de Mayordomo se puede suplir»

► COMPETENCIA

«Intento mejorar cada día, porque Iñigo es un portero muy bueno»

► DEFENSA

«Es importante que este año encajemos menos goles»

EL PARTIDO

HORA
17:00 Horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
I. Nieto Ruiz (Valladolid)

CD BENAVENTE

ENTRENADOR MIGUEL LOSADA



BANQUILLO

Miki, Rubén, Tomás, Pinedo, Rojo

SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO

Iñigo, Segovia, Jairo, David García, Pluma, Otero

ESTADÍSTICA

SEGOVIANA	
Encuentros jugados	13
Partidos ganados en casa	6
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	26
Goles recibidos	5
Goles marcados en casa	17
Goles recibidos	2
Puntos totales	31
Puesto en la clasificación	1
BENAVENTE	
Encuentros jugados	13
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	12
Goles recibidos	20
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos	11
Puntos totales	14
Puesto en la clasificación	14

EL JUGADOR A SEGUIR

MARIANO, LA CALIDAD NO ESTÁ REÑIDA CON EL GOL

Es de los (pocos) jugadores de Segovia que no deja indiferente a los aficionados, sabedores de que las condiciones de Mariano González son las idóneas que debe reunir un buen jugador de fútbol. El mediapunta azulgrana se hizo con un hueco en el equipo gracias a su extraordinario trabajo de pretemporada, y Antolín confía mucho en sus posibilidades.

Mariano está jugando con mucha soltura esta temporada, en la que está perfectamente acompañado en ataque. Ante el Benavente es más que posible que juegue en el puesto de Mayordomo, llevando el peso del juego ofensivo, y volverá a tener a tres compañeros por delante a la hora de pasar la pelota, lo que no deja de ser una gran ventaja. Su aportación será importante para el juego del equipo ante un rival que no regalará nada en el campo de La Albuera. Si Mariano no pasa desapercibido durante el encuentro, la Segoviana ganará.



Dudas en el centro de la defensa.

Los problemas físicos han comenzado a aparecer en la plantilla de la Gimnástica Segoviana. Jorge Mayordomo no podrá jugar el encuentro al no haber superado sus molestias en los abductores, y Antolín tiene la duda de Gonzalo, que también arrastra problemas de abductores, aunque participó con el equipo en las últimas sesiones de preparación. En caso de que el central no pudiera ser de la partida, Pluma ocuparía su puesto acompañando a Chema en el centro de la defensa azulgrana. / FOTO: JUAN MARTÍN



LAS CLAVES

► **El frío.** A la hora del partido será complicado que el termómetro marque más de tres grados positivos. Los jugadores deberán de hacer un buen calentamiento si no quieren sufrir roturas musculares.

► **Nada de confianzas.** Una cosa es decir durante la semana que no hay que confiarse, y otra diferente es demostrarlo sobre el terreno de juego. El exceso de confianza es el peor de los rivales, y más ante un Benavente muy peleón.

► **La ambición.** La Segoviana saldrá a jugar con tres delanteros y un mediapunta muy ofensivo. De nuevo habrá fútbol de ataque en La Albuera.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Almazán o -Guijuelo 3**
Sábado 16:30 horas.
Árbitro: Ortega Nájera.

► **La Bañeza-Becerril**
16:00 horas.
Árbitro: Martín Sánchez.

► **Tordesillas-Bembibre**
16:00 horas.
Árbitro: Rodríguez Cayetano.

► **Íscar o -Huracán Z o**
Sábado 16:00 horas.
Árbitro: Dolz García.

► **Arandina-Cebrereña**
16:45 horas.
Árbitro: Guerra Escudero.

► **Cultural B-Ávila**
17:00 horas.
Árbitro: Rodríguez Cayetano.

► **Cultural B-Numancia B**
12:00 horas.
Árbitro: Fernández López.

► **Hullera-U.Valladolid**
15:45 horas.
Árbitro: González Fernández.

► **Mirandés-Numancia B**
17:00 horas.
Árbitro: Maestro Antolín.

► **Salamanca B-Norma**
16:00 horas.
Árbitro: Tejedor Ferrero.

RESULTADOS ANTERIORES

► **Temporada 2004-2005.**
Segoviana 2 - Benavente 0

► **Temporada 2003-2004.**
Segoviana 6 - Benavente 1

► **Temporada 2002-2003.**
Segoviana 1 - Benavente 1

► **Temporada 2001-2002.**
Segoviana 4 - Benavente 1

► **Temporada 2000-2001.**
Segoviana 2 - Benavente 1

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Segoviana	13	9	4	0	26	5	31
2 Huracán	13	9	1	3	24	11	28
3 Bembibre	13	8	3	2	22	8	27
4 Mirandés	12	7	5	0	26	7	26
5 Norma	13	6	6	1	16	10	24
6 Guijuelo	12	6	5	1	22	12	23
7 Ávila	13	6	4	3	25	18	22
8 Numancia B	13	6	2	5	22	22	20
9 Leonesa B	13	6	1	6	17	18	19
10 Íscar	13	4	6	3	14	13	18
11 Arandina	13	3	7	3	17	15	16
12 Hullera	12	4	4	4	16	18	16
13 Salamanca B	13	3	6	4	20	17	15
14 Benavente	12	4	2	6	12	20	14
15 Univ. Valladolid	13	3	3	7	9	16	12
16 Becerril	13	3	0	10	13	28	9
17 Almazán	13	2	3	8	10	23	9
18 La Bañeza	13	1	5	7	9	27	8
19 Tordesillas	13	2	1	10	12	26	7
20 Cebrereña	13	2	0	11	9	27	6

¡¡Este domingo todos al campo!!

Domingo 27 de noviembre, 17:00 de la tarde

S.D. Gimnástica Segoviana

C.D. Benavente

Tú eres nuestro mejor fichaje



Los partidos de la Gimnástica Segoviana, desde ahora, solo en popular tu



GIMNÁSTICA SEGOVIANA



BENAVENTE

popular tu Segovia

CANAL 32

Este domingo, a las 20:30 h. en popular tu

Un gol de Mario dio la victoria al CD La Granja

En un campo totalmente nevado, el equipo segoviano dominó por completo al Salas, incluso cuando se quedó con diez jugadores

0	POLIDEP.SALAS
1	CD LA GRANJA

POLIDEPORTIVO SALAS: Roque, Raúl, Mague (Candi, m.57), David, Fierro, Óscar (Jairo, m.75), Héctor, Moro (Alfonso, m.85), Iván, Javió y Mara.

CD LA GRANJA: Lucky, Óscar, Maroto, Juanlu I, Juan Pablo, Héctor (Chois, m.87), César, Mario, Roldán, Carlos (Jonathan, m.88) y Alex (Juanlu II, m.64).

ÁRBITRO

Becerril Gómez, asistido en las bandas por García y García Díez, de Palencia. Mostró tarjetas amarillas a Raúl, Mague, Fierro, Óscar y Héctor por los locales, y a Maroto, Roldán y Alex por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a César (m.80).

GOLES

0-1, minuto 85, Mario.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El CD La Granja volvió a ganar un partido pese a quedarse en inferioridad numérica, y en el nevado campo del Polideportivo Salas sumó tres nuevos puntos que le acercan un poco más a la cabeza de la clasificación.

El encuentro estuvo a punto de suspenderse en varios momentos, ya que en el momento que salieron a calentar ambos conjuntos una fuerte nevada cambió el color del terreno de juego en pocos minutos. A pesar de ellos los dos equipos prefirieron jugar, y tras las pertinentes limpiezas de las líneas, el encuentro pudo comenzar.

Y lo hizo con un dominio prácticamente absoluto del conjunto granjeño, que con Mario y Alex como estiletos ofensivos no dejó de crear peligro sobre la meta local, sumando una ocasión tras otra. Pero de nuevo en el conjunto segoviano no hubo acierto en el remate, y el partido pudo haber cambiado de signo si el Salas consiguiera marcar en un mano a mano del delantero con Lucky.

La Granja bajó su ritmo en los últimos minutos de la primera parte, y en el comienzo del segundo período, lo que aprovechó el Salas para tener más posesión del



Mario, en la imagen de archivo, fue de los destacados en La Granja / J.MARTÍN

balón, aunque sin generar demasiado peligro. Pero a partir del minuto sesenta de nuevo los granjeños se hicieron con el dominio del partido, de nuevo las oportunidades llegaron en buen número, y de nuevo los errores en el remate parecían condenar a los jugadores visitantes.

A quince minutos para la conclusión César Migueláñez recibe la segunda amonestación, y La Granja se queda con diez sobre el

campo. Pero lejos de amilanarse, el equipo de José Manuel Arribas se creció y continuó dominando el juego, hasta que a cinco minutos para el noventa Mario cruzó un balón lejos del alcance del portero local. De poco sirvió que el colegiado alargara el partido siete minutos, ni que el Salas buscara el empate de todas las formas posibles, porque al final la victoria cayó del lado de La Granja con todo merecimiento.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR



Mario deshizo el empate en la segunda plaza de la tabla de máximos goleadores del conjunto granjeño, y con tres tantos empató con Juan Pablo en el liderato.

GOLEADORES

1º JUAN PABLO	3 goles
2º MARIO	3 goles
3º JUANLU II	2 goles
4º CÉSAR	2 goles
5º CARLITOS	2 goles
6º ALEX	2 goles



Excmo. Ayuntamiento
de
La Granja de
San Ildefonso

La Federación suspendió el choque entre El Espinar SR y el Briviesca

El equipo espinariego presentará una alegación contra la decisión adoptada

G.H. / SEGOVIA

La Federación de Castilla y León de Fútbol decidió suspender el encuentro que debían disputar en la tarde de ayer El Espinar - San Rafael contra el Briviesca. El partido estaba programado para las 16,00 horas en el campo de Los Llanos, en El Espinar, pero un dirigente de la Federación de Castilla y León de Fútbol contactó telefónicamente con un miembro de la junta directiva espinariega para comunicar la decisión adoptada.

Según la versión de la Federación Territorial, el Briviesca remitió ayer un escrito solicitando la suspensión del choque, argumentando que el estado de las carreteras, debido al temporal de nieve

que ha afectado de manera considerable a la provincia de Burgos, recomendaba no realizar desplazamientos, solicitud que la Federación estimó.

La suspensión del partido causó sorpresa en el seno del club espinariego, que esperaba que el partido se disputase, ya que la información que habían recabado varios miembros de la directiva señalaba que las carreteras entre Briviesca y El Espinar se encontraban "en perfecto estado". Por ello, El Espinar - San Rafael anunció ayer que mañana lunes presentará una alegación en la Federación de Castilla y León, al entender que la decisión no estaba justificada.

El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

Con la colaboración de:

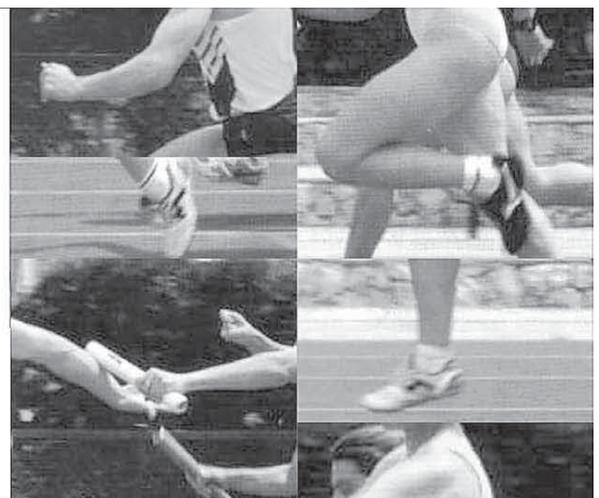


DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



El Valencia disipa sus dudas

El conjunto levantino se impuso a un Celta que pudo marcar, pero que no estuvo acertado de cara a la portería

VALENCIA	CELTA
2	0

VALENCIA: Cañizares, Miguel, Ayala, Albiol, Moretti, Vicente, Albelda, Hugo Viana (Angulo, m. 62), Fabio Aurelio, Mista (Aimar, m. 46) y Villa (Kluivert, m. 82).

CELTA DE VIGO: Pinto, Ángel (Contreras, m. 82), Sergio, Lequi, Placente, Núñez, Oubiña, Iriney, Canobbio (Javi Guerrero, m. 85), Jonathan Aspas (De Ridder, m. 54) y Baiano.

ÁRBITRO

Fernández Borbalán (colegio andaluz). Amonestó por el Celta a Sergio Lequi y por el Valencia a Albelda.

GOLES

1-0, m. 72: Villa. 2-0, m. 79: Fabio Aurelio.

EFE / VALENCIA

La entrada tras el descanso de Aimar sirvió para que el Valencia, titubeante en la primera parte, disipara sus dudas y ganara al Celta, un rival que se mostró muy superior en el tramo inicial del encuentro, pero que desapareció en la segunda mitad.

Durante el primer periodo el fútbol corrió por cuenta del Celta, que se mostró como un equipo más equilibrado, con más posesión de balón, más capacidad para bascular y las ideas más claras.

El Valencia alineó un equipo con más calidad técnica que en anteriores encuentros, pero se dedicó más de lo necesario a enviar balones largos al desmarque o a la cabeza de Villa, un jugador que estaba demasiado solo y que se las tenían que ver con hombres de la corpulencia de Lequi o Sergio.

Mientras Canobbio, Iriney y Oubiña llevaban la batuta en el centro del campo del equipo vi-



El valencianista Vicente (l) intenta robar el balón a Placente. / EFE

gués; en el Valencia el mejor era Albelda.

La entrada de Aimar contribuyó a la mejoría en el Valencia, que se aproximó más a la meta del rival, y obligó al Celta a replegarse.

Fruto de esa superación del Valencia fue el gol de Villa, que marcó cuando su equipo parecía haber perdido fuerzas.

Mientras en otras ocasiones los goles a favor habían servido para

atemorizar al Valencia, el gol dio vida al equipo, que se mantuvo concentrado y que poco después logró el 2-0 en un buen cabezazo de Fabio Aurelio, lo que premiaba la mejoría tras el descanso.

Incluso una caída de Kluivert en el área céltica fue reclamada como penalti en el tramo final de un encuentro en el que el Celta estuvo más cerca de recibir el tercer gol que de acortar diferencias.

Un gol de Prieto saca del túnel al Athletic en Mallorca

Javier Clemente logró su primera victoria al frente del conjunto vasco

0	MALLORCA
1	ATHLETIC

MALLORCA: Toni Prats; Cortés, Potenza (Maciel, min. 19), Iuliano, Fernando Navarro; Jonás Gutiérrez (Campano, min. 46), Pereyra, Arango, Tuni; Okubo (Lampros Choutos, min. 69) y Víctor Casadesús.

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia; Lacruz, Murillo, Prieto, Casas; Iraola, Gurpegui, Orbaiz, Etxeberria (Urzaiz, min. 87); Yeste (Dañoibetia, min. 81) y Lorente (Tiko, min. 66)

ÁRBITRO

Puentes Leyra (Comité gallego). Amonestó a Lacruz, Etxeberria y Murillo, del Athletic; y a Fernando Navarro, del Mallorca.

GOLES

0-1, min. 56: Luis Prieto, de falta directa.

EFE / MALLORCA

El Athletic de Bilbao conquistó una valiosa victoria en Son Moix con un gol de Luis Prieto de falta directa en la segunda parte, y ha metido en un lío al Real Mallorca, que podría volver a la zona de descenso al finalizar la décimo tercera jornada.

La primera victoria de los "leo-

nes" con Javier Clemente en el banquillo se fraguó en la segunda parte, como consecuencia del acierto de Luis Prieto.

El Mallorca acaparó todo el fútbol de ataque desde el inicio. Okubo, siempre en el banquillo hasta ahora, hizo mucho daño a la defensa vasca con su velocidad, mientras que por la izquierda, Tuni se movía con una facilidad pasmosa. El Athletic parecía no enterarse de lo que estaba ocurriendo en Son Moix, y cedió el dominio y el balón a su rival.

El juego entró en una fase anodina, pero con una salvedad importante: el Mallorca empezó a mostrar su peor cara, y el Athletic se acomodó mejor sobre el terreno de juego. Por ello, el ataque balear y no fue tan incisivo como antes.

En esos momentos de indecisión quedaron reflejadas las miserias de dos equipos muy apurados y que luchan por abandonar la zona de descenso. Apenas hubo na-

da destacado hasta el final de la primera parte, salvo la reacción de un Athletic que sin hacer nada del otro del mundo, logró equilibrar las acciones.

FALTA DIRECTA. En el único disparo bajo los palos del Athletic, llegó el gol de Luis Prieto tras una falta directa. Fue un latigazo pegado al palo, a ras de suelo, que ganó en potencia con la lluvia que había caído en el descanso.

El Mallorca, puesto en la peor de las situaciones, se lanzó al ataque con decisión y logró crear dos grandes ocasiones. Pereyra cabeceó al travesaño (min. 67) y Víctor estrelló el balón en el cuerpo de Aranzubia (min. 70) tras una gran jugada de Campano, que había sustituido a Jonás Gutiérrez.

Pero, la defensa vasca respondió a todas y cada una de las desordenadas intentonas de los balears, y al final sus jugadores celebraron la victoria abrazados en el centro del campo.



Juan Arango se hace con la posesión del balón. / EFE



Sergio Ramos, Guti, Helguera y Pablo García, durante uno de sus entrenamientos en la Ciudad Deportiva. /EFE

La Real examina a Luxemburgo

Un mal resultado ante el conjunto donostiarra puede complicar la situación del técnico brasileño

EFE / MADRID

Romper la racha de tres derrotas consecutivas y de paso poner las cosas muy difíciles para la continuidad de Luxemburgo en el Madrid, será el objetivo de una Real que debe acostumbrarse a convivir con la ausencia de Kovacevic.

El juego de los donostiarras ha bajado muchos enteros en la cotización del mercado de valores de la Liga y aunque ello no ha tenido todavía reflejo en la clasificación, en la que la Real se sitúa en una cómoda zona media, sin el concurso de su mejor hombre y máximo goleador se intuyen problemas en el horizonte inmediato.

Los guipuzcoanos de hecho ya han tomado posiciones al reforzarse con un mes de antelación a la apertura de mercado con el esloveno Dalivor Stevanovic, aunque de todas formas deberá de ser la actual plantilla la que saque las castañas del fuego y mantenga la fortaleza en Anoeta.

Nihat volverá al once titular después de una sorpresiva ausencia en La Rosaleda que el jugador no ve como una represalia por no haber renovado el contrato que finaliza en junio, y aunque no ha alcanzado su mejor nivel es, en estos momentos, el principal recurso ofensivo que tiene Amorrortu.

La recuperación del lesionado Mikel Aranburu dejará el medio de campo con escasos cambios en

relación al conformado en el último partido -Garitano, Xabi Prieto y Mikel Alonso- mientras que De Paula y Uranga pugnarán por un puesto en el ataque local, con más opciones para el segundo de ellos.

Luxemburgo, ratificado durante la semana por la directiva madridista, acude a la cita obligado a obtener un buen resultado para prolongar su proyecto once meses

El Real Madrid acude a su cita en San Sebastián sin Raúl y sin Ronaldo y con la presencia de Beckham en duda por una lumbalgia

después de aterrizar en el club.

Luxemburgo se examina ante un equipo que se convirtió en 'talisman' desde que llegó a España. El destino puede provocar que ante aquella Real Sociedad con la que protagonizó aquel esperanzador estreno, ahora depare su adiós.

Fue en la noche mágica de Reyes cuando seis minutos de talento del partido aplazado sirvieron de revulsivo a un equipo que andaba sin rumbo tras la marcha de Camacho y la destitución de Ma-

LAS DECLARACIONES

►VANDERLEI LUXEMBURGO / ENTRENADOR

«Con trabajo conquistaré la Liga»

Vanderlei Luxemburgo pidió a sus jugadores el máximo esfuerzo para cambiar el rumbo en los próximos partidos de Liga, y afirmó que «con trabajo» sacará todo adelante y el equipo conquistará la Liga. El brasileño sigue creyendo ciegamente en las posibilidades de ser campeón. Superado el varapalo del Barcelona (0-3 en el Bernabéu), el técnico no pierde sus esperanzas tras ser ratificado por la junta directiva del Real Madrid. «La junta entiende que este equipo puede hacer las cosas bien y salir adelante. Desde el momento en el que me preguntaron por mi futuro no me puse nervioso, con trabajo sacaré esto adelante y conquistaré la Liga», afirmó. «No es un momento para estar preocupado, quiero hablar sólo de fútbol y pensar en ganar a la Real porque luego quedan cuatro partidos en casa y uno fuera», agregó recordando un calendario favorable para el Real Madrid. Luxemburgo confirmó que David Beckham viaja sin entrenarse con el equipo por su lumbalgia. «Ha hecho tratamiento y hoy decidiremos si puede jugar». Y si no se recupera el jugador inglés no quiso desvelar si optará por un planteamiento conservador, con la entrada de Carlos Diogo, o más ofensivo con la inclusión de Julio Baptista. «Es una realidad que el equipo no está equilibrado como queremos. No está como me gustaría, yo quisiera que todos estuviesen listos para jugar, que pudiesen entrenar fuerte, ganar confianza y fuesen más fuertes», justificó recordando las lesiones de varios de sus jugadores importantes.



riano García Remón. Ahora, el Madrid de Luxemburgo llega tocado por las lesiones y por un huracán llamado Barcelona.

El técnico solo piensa en seguir, afirma que ganará la Liga y se agarrará a un buen calendario para la reacción, pero un nuevo tropiezo puede ser el fin. De nuevo las lesiones le condicionan. Viaja sin Ronaldo, que recayó de su lesión de tobillo, y Raúl, lesionado de gravedad, y con Beckham muy tocado por lumbalgia.

Sin Thomas Gravesen y Jonathan Woodgate, también lesionados, la novedad que se perfila en el once titular es el regreso de Míchel Salgado tras su castigo en Liga de Campeones. Además, si Beckham no se recupera, la duda de Luxemburgo sería dar entrada a Diogo por al derecha o colocar en el once titular a un recuperado Julio Baptista.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Jauregi, Garrido; Mikel Alonso, Garitano, Xabi Prieto, Aranburu, Uranga; Nihat.

Real Madrid: Iker Casillas; Míchel Salgado, Pavón, Helguera, Roberto Carlos; Beckham o Diogo o Baptista, Pablo García, Sergio Ramos, Zidane; Guti y Robinho.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco (Comité navarro). Anoeta. 19 horas. PPV.

PRIMERA DIVISIÓN

El Atlético busca una urgente victoria ante el Espanyol de Lotina

El conjunto que dirige Bianchi pugna por entrar en los puestos que dan acceso a Europa

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid definirá sus aspiraciones ante el Espanyol, en un duelo en el que los rojiblancos necesitan el triunfo para unirse al grupo que pugna por entrar en competición europea ante un rival que quiere confirmar la mejoría apuntada en los últimos encuentros.

Será en un choque especial para Maxi Rodríguez, actualmente en las filas rojiblancas y que se enfrentará a su ex equipo, que le dio la oportunidad de dar el salto a Europa y con el que consiguió cinco goles la pasada temporada.

En Riazor, el Deportivo intentará consolidarse en las posiciones europeas con una victoria ante el Villarreal, en un encuentro en el que volverán a la alineación del equipo gallego el argentino Duschner y el canario Manuel Pablo.

GETAFE. El equipo revelación de la temporada, el Getafe de Schuster, intentará retomar hoy la buena racha de resultados con la que comenzó la Liga con una victoria ante el Málaga, que buscará también los tres puntos para consolidarse en la zona media de la tabla.

El conjunto madrileño quiere trasladar al campo el ambiente festivo que vivirá su afición antes del partido con la visita del campeón del mundo de Fórmula Uno, Fernando Alonso, que realizará el saque de honor.

Osasuna volverá a jugar en El Sadar después de veintiocho días sin fútbol en el campo 'rojillo', con la ambición de sumar un nuevo



Maxi Rodríguez, abrazado a Antonio López, vivirá un duelo especial ante su ex equipo. / EFE

El campeón del Mundo de Fórmula Uno, el asturiano Fernando Alonso, realizará hoy el saque de honor en el encuentro entre el Getafe y el Málaga

triunfo casero frente al Alavés, que llega a Pamplona tras ganar en San Mamés.

El Betis buscará ante el Cádiz una victoria que confirme su recuperación en la Liga ante un rival en horas bajas como lo demuestran sus cuatro últimas jornadas en las que solo ha cosechado un punto.

Por último, en La Romareda, el Sevilla tendrá una nueva oportunidad de asaltar la zona europea si

obtiene un resultado favorable contra el Zaragoza, ante el que buscará aprovecharse de su superioridad en la tabla.

Los sevillistas, séptimos en la clasificación, necesitan olvidar el traspies en el último partido de Copa de la UEFA ante el Zenit de San Petersburgo (2-1) con un triunfo ante los maños. Y, si los demás resultados le favorecen, podría incluso meterse en zona de Liga de Campeones.

LIGA INGLESA

Homenaje a George Best en Old Trafford

La muerte del jugador norirlandés ha conmocionado a los aficionados al fútbol

EFE / MANCHESTER (REINO UNIDO)

En silencio y con gran emoción, una larga hilera de personas hacía cola ayer a la entrada del estadio del Manchester United para rendir tributo al que fuera su gran estrella, George Best, fallecido el viernes a los 59 años.

Flores, fotografías, camisetas y bufandas se amontonaban a las puertas del club de Old Trafford, que ha puesto a disposición del público un libro de condolencias.

En el tiempo de espera, los aficionados compartían recuerdos del ex futbolista, que triunfó en los años sesenta tras ser descubierto en Irlanda del Norte con tan solo 15 años, e incluso pedían que se erija una estatua en su honor.

Best murió el viernes en el hospital londinense de Cromwell. Su muerte ha provocado reacciones desde todos los sectores de la sociedad británica.

El primer ministro británico, Tony Blair, comentó que Best «quizá fue el futbolista mejor dotado de su generación, y uno de los mejores que ha dado el Reino Unido».

El brasileño Pelé declaró que, en su opinión, el norirlandés fue «el mejor futbolista de Europa», mientras Maradona dijo que el fallecido le «inspiró» en su juventud.

Este fin de semana los diferentes equipos de la Liga inglesa le rendirán homenaje con un minuto de silencio antes de cada parti-



Banderas y camisetas en alusión a Best cuelgan fuera de Old Trafford. / EFE

El Eibar pesca un punto en Tenerife

1	TENERIFE
1	EIBAR

TENERIFE: Bernardo; Aarón (Hormiga, min. 73); Kirian, Bertin, Fagiani; Cocito; Álvarez, Vázquez, Toñito (Cristo Marrero, min. 60); Toni Moral (Ayoze, min. 46) y Maikel.
EIBAR: Etxeberria; Fagoaga, César, Manuel, Manel; Markel; Borrell (Lezaun, min. 57); Solabarreta, Jaime, Manolo (Nené, min. 49); e Iñigo (Arriaga, min. 89).

ÁRBITRO

Medina Méndez (C. asturiano). Amonestó a Cocito y Fagiani, Manolo, Markel y Solabarreta.

GOLES

0-1. Min. 3. Iñigo. 1-1. Min. 54. Álvarez.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

El Eibar pescó un punto en su visita a un estadio tinerfeño que hace bastante tiempo dejó de ser un fortín para desgracia de un Tenerife estancado.

El Xerez empata y sigue invicto en su feudo

1	XEREZ
1	POLI EJIDO

XEREZ: Iglesias; De Coz, Gerard, Bajic, Mendoza; Moreno, Castaño (Álex, m. 78), Camuñas (Iván Rosado, m. 73), Ríos, García Granero (Ismael, m. 62) y Geijo.
POLIDEPORTIVO EJIDO: Kike; Torres, Tena, López Ramos, Llorens (Calado, m. 55); Vacas, Largo, Moreno, Salas (Sunday, m. 88), Pedro Vega (Vucko, m. 81); Keko.

ÁRBITRO

Hevia Oubras (C. madrileño). Amonestó a los locales Mendoza, Bajic y Álex y a los visitantes Llorens, Vucko, Kike.

GOLES

1-0, m. 50: David de Coz. 1-1, m. 70: Calado.

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA

El Polideportivo Ejido logró añadir un punto ante un Xerez que supo mantenerse invicto en un partido en el que los visitantes cortaron una racha de cinco derrotas consecutivas.

Cómoda victoria del Hércules ante el Levante

3	HÉRCULES
0	LEVANTE

HÉRCULES: Sergio Sánchez; Castro (Tortolero, m.68), Urbano, Sergio Fernández, Vicente, Cámara, Navarrete, Borreguero (Turriel, m.62), Mora (Jordi Martínez, m.73), Kike Mateo y Moisés.
LEVANTE: Caballero; Descarga, Culebras, Nagore, Alexis, Jesule, Ettien (Sandro, m.67), Camacho, N'Diaye (Manchev, m.76), Juanma y Congo (Reggi, m.67).

ÁRBITRO

Téllez Sánchez (Colegio Catalán). Amonestó a los locales Vicente, Cámara, Borreguero y Turriel y a los visitantes N'Diaye y Alexis.

GOLES

1-0, m.20: Moisés. 2-0, m.23: Dani Navarrete. 3-0, m.94: Kike Mateo.

EFE / ALICANTE

El Hércules rompió una racha de tres jornadas sin ganar y se llevó el derbi autonómico.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Heras, no culpable

Los norteamericanos de Estados Unidos, muy dados a querellas absurdas y a convertir los juzgados en escenarios de teatro costumbrista, adoptaron en su día la ridícula fórmula del 'not guilty' (no culpable) cuando las pruebas ni inculpaban ni exculpaban, sino todo lo contrario, al tipo que se juzgaba.

La vida se subdivide en inocentes y culpables, y por eso un 'no culpable', que al mismo tiempo es 'no inocente', es una figura que dejamos en el limbo. Aplicado a la actualidad, da cierta grima leer y oír la campaña de confusión, de purificación de la figura de Roberto Heras, ahora que el contraanálisis ha dejado al chico (otra vez) con el culo al aire. Si llegan a pillarle en un renuncio a cualquier otro, preferentemente extranjero, más concretamente norteamericano de los Estados Unidos, habríamos hecho sangre y fuego al grito de: «¡Era evidente! ¡Ya lo sabía!». Pero como es un bejaranito...

Por un lado, el corredor. Da cierta pena, pues daba pena incluso cuando ganaba, con esos ojos que parecen vivir perpetuamente junto a la lágrima, escucharle decir que luchará por demostrar su inocencia. Que no, que en la etapa de Burgos me caí y debía haber alguna jeringuilla por el suelo... Sí, señor juez. Una casualidad que hubiese eritropoyetina dentro. EPO, señor juez, ¿se lo puede creer? O alguna excusa del 'estilo Gurpegui'. Es que mi cuerpo genera esas sustancias. ¡Qué suerte la mía! Imagine, señor juez, que el cuerpo de un alcohólico generase gintónico...

Se cayó un nuevo mito, como en su día cayeron Best, Garrincha, Tyson, Maradona y compañía. Dichosos inocentes los que esperaban un contraanálisis negativo. Desde hacía una semana mi sobrino ya no jugaba con la 'chapa' de Heras.

El Ciudad Real gana al Barça en un partido que tuvo siempre controlado

Los manchegos se tomaron la revancha de la Copa de Europa y eliminaron a los azulgrana

BARCELONA	CIUDAD REAL
27	31

BARCELONA: Peric, Juanín (2), Fernando Hernández (3), Jerome (5), Iker Romero (6, 2p), Skrbic (1), Nagy (6) -siete inicial Jeppesen, Vori (1), Zvizej, Dominikovic, Puig (1), Barrufet.
CIUDAD REAL: Sterbik, Kallman (7), Dzomba (4, 1p), Stefansson (2), Alberto Entrerrios (5), Dinart, Pajovic (1) -siete inicial- Rutenka (6), Davis, Urios (6), Belaustegui, Jaconbssen, Fis, Hombrosos.

ÁRBITROS

Anto Josic y Sinisa Rudic (croatas). Excluidos por dos minutos, Nagy, Fernando Hernández y Dominikovic por el Barcelona; Belaustegui, Dzomba, Alberto Entrerrios, Stefansson, Rutenka

PARCIALES

1-4, 4-6, 6-10, 7-12, 9-12 10-15 (descanso), 12-17, 1-21, 19-24, 23-27, 24-28, 27-31 (final).

EFE / LEÓN

El Ciudad Real se tomó la revancha de la pasada final de la Copa de Europa al eliminar al Barcelona en las semifinales de la Supercopa en un partido que siempre tuvo controlado el equipo manchego y en el que los catalanes nunca lograron ponerse por delante en el marcador.

El partido comenzó con el dominio de los hombres de Dujhebaev que comenzaron a marcar las diferencias desde el primer momento, sobre todo al gran acierto de la portería defendida por Sterbik y ante un Barcelona que no se encontró cómodo en ningún momento.

En el ecuador de esta primera parte, el conjunto del Ciudad Real ya marcaba una diferencia de cuatro goles que iba a ser el referente de todo el partido ya que el cuadro de Xeso Espar no era capaz de



Iker Romero intenta penetrar entre la defensa del Ciudad Real, durante el partido de anoche. /EFE

acercarse en el electrónico y tan solo Iker Romero tomaba la responsabilidad de buscar la portería manchega.

DESCANSO. La diferencia de cinco goles al descanso (10-15) no dejaba un favorito claro, pero el Barcelona estaba bastante tocado y al

final le pasó una dura factura ir a remolque durante todo el encuentro ya que cuando se acercaron a tres goles, el conjunto del Ciudad Real se centró aún más en defensa y no dejó ni una sola opción a un Barcelona que no era capaz de encontrar la fórmula para ganar el partido.

El Ciudad Real mantuvo la misma intensidad de juego y para que el cuadro catalán no se lo creyera, en este segundo periodo aparecieron Urios y Rutenka para que no se llegara a un final apretado como así ocurrió ya que el Barcelona ya tiró la toalla a escasos minutos del pitido final.

El Ademar cede ante el Magdeburgo

Los leoneses intentaron llegar a los penaltis pero Entrerrios falló la pena máxima definitiva

26	ADEMAR LEÓN
27	MAGDEBURGO

CAJA ESPAÑA ADEMAR LEÓN: Jorge Martínez; Stranovsky (2), Castresana (-), Morros (-), Laluska (-), Ivo Díaz (4), García Parrondo (2), -siete inicial- Kjelling (5, 1 penalti), Entrerrios (8, 5 penaltis), Prendes (1), Colón (1), Perales (1), Krivoschlykov (2), Alilovic (ps).

MAGDEBURGO: Heinevetter; Sprenger (-), Vugrinec (5, 1 penalti), Kulechov (3), Sigurdsson (4), Traczyk (5), Atlason (1), -siete inicial- Roggisch (-), Stiebler (-), Bielecki (8, 1 penalti), Theuerkauf (1), Bitter (ps).

ÁRBITROS

Abrahamsen y Kristiansen (Noruega). Excluyeron por dos minutos a Castresana y Prendes por el Ademar y a Traczyk, en dos ocasiones, Sprenger, Stiebler, Vugrinec y Sigurdsson, por el Magdeburgo.

PARCIALES

0-2, 4-4, 5-5, 6-7, 8-8, 10-12 (descanso), 13-13, 15-15, 16-19, 18-21, 22-23, 26-27 (final).

EFE / LEÓN

El Ademar volvió a sufrir el maleficio que parece perseguirle en los torneos que organiza en su pista y no logró clasificarse para la final de la Supercopa tras un final dramático para los leoneses que perdieron la ocasión de al menos forzar la clasificación por penas máximas tras errar una de ellas Raúl Entrerrios.

El central, que había sido el más certero en la segunda parte, estrelló su lanzamiento en el larguero y con ello se esfumaron las ilusiones de un pabellón que hoy tendrá que presenciar, como local, la final de consolación, porque el título lo dirimirán el Ciudad Real y el Magdeburgo.

Los locales pusieron toda la energía en su defensa 6-0 que creó



El extremo del Ademar Krivoschlykov lanza a la portería del Magdeburgo. /EFE

problemas a los alemanes, porque tampoco sus lanzadores, especialmente el esloveno Renato Vugrinec tenía su día, lo que unido a dos penas máximas detenidas por Jorge Martínez le condenaron al banquillo.

El Ademar vivía del acierto en las penas máximas para estar den-

tro del partido pero, lo que son las cosas, cuando el menor de los Entrerrios tenía que batir al guardameta suplente Bitter para forzar el cara o cruz de los penaltis -a falta de 8 segundos para el final- erró su lanzamiento y se esfumaron las ilusiones de la afición leonesa por ver a su equipo en la final.

AUTOMOVILISMO RALLYS

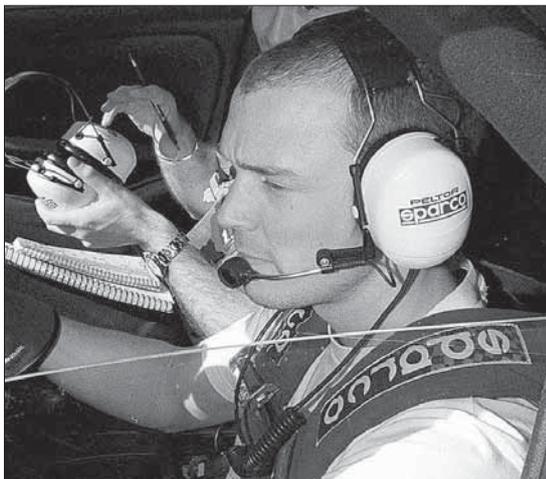
Fallece el británico Richard Burns, campeón del Mundo en 2001

El ex piloto murió a causa de un tumor cerebral que le fue diagnosticado hace dos años

EFE / LONDRES (REINO UNIDO) El piloto británico Richard Burns, campeón del mundo de rallies en 2001, falleció ayer a los 34 años debido a un astrocitoma, un tumor cerebral que le fue diagnosticado hace dos años.

Burns, que llevaba en coma los últimos días, murió ayer rodeado de su familia y amigos. El piloto había sido sometido a tratamientos de quimioterapia y radioterapia, y también sufrió una intervención quirúrgica, que no impidieron su trágico desenlace.

Su muerte fue dada a conocer a través de un comunicado de la familia, en el que se señala: «Desde el inicio de su enfermedad, Richard sabía que sería muy difícil. Afrontó la situación con bravura y buen humor. Después de la quimioterapia y radioterapia, en verano de 2004, ya no pudo abandonar el hospital. Durante breves momentos su estado de salud parecía haber mejorado un poco, pero seis meses más tarde volvió a empeorar. El milagro no se ha producido y Richard cayó en coma», concluye el comunicado.



El británico llevaba varios días en coma. / EFE

En noviembre de 2004, Burns anunció su retirada de la competición tras serle diagnosticada la enfermedad.

Había participado en 105 rallies

del campeonato del Mundo, en los que sumó sumado diez triunfos, el último de ellos en el de Nueva Zelanda de 2001, el año de su único título mundial. Además, fue dos

veces subcampeón mundial en 1999 y 2000.

MADERA DE CAMPEÓN. Burns nació el 17 de enero de 1971 en la localidad inglesa de Reading. Tomó contacto con el automovilismo nueve años antes de poder examinarse para obtener el permiso de conducir. Por aquel entonces, y cuando apenas llegaba a los pedales, se dedicaba a «exprimir» en los caminos cercanos a su residencia familiar el Triumph 2000 de su padre.

Vista su afición y sus especiales dotes para este deporte su padre le inscribió, a los 15 años, en una escuela de conducción de Gales, en donde convenció a sus instructores de su natural pericia. Y empezó a tomarse en serio la posibilidad de convertirse algún día en profesional de las carreras.

En 1998 Burns afrontó con Mitsubishi su primer campeonato del Mundo completo. Burns no desaprovechó la oportunidad y ganó en Kenia -su primera victoria- y en el Rally de Gran Bretaña para ser sexto en el campeonato.

CICLISMO

La Federación dice que poco puede hacer en el caso Heras

EFE / MADRID

Fulgencio Sánchez, presidente de la Federación Española, comentó sobre el dopaje de Roberto Heras que el organismo que él preside poco puede hacer ya que el asunto lo llevan estamentos superiores como son la UCI y el CSD.

«La Federación no se queda al margen, pero tenemos pocas cosas que negociar al ser un asunto que no pasa por nuestras manos. Ayudaremos al corredor en todo lo que sea posible», agregó.

Sánchez no quiso entrar en polémicas y dijo que: «Es un revés para el ciclismo. No sé de quién es la culpa, pero confío en que no se produzcan situaciones como esta en el pelotón español».

Ignacio Ayuso, director de la Vuelta a España, comentó que el positivo de Heras pudo haber sido consecuencia de un pacto entre el médico del Liberty y el corredor.

«No quiero pensar mal, pero tras darse la noticia ninguna de las dos partes se han acusado como suele ocurrir en situaciones como esta», dijo Ayuso.

CICLISMO

Valverde y Sevilla apoyan al equipo Kelme en su 25 aniversario

Los ex corredores del equipo Kelme Alejandro Valverde (Illes Balears) y Óscar Sevilla (Phonak), entre otros, asistieron junto a ex técnicos, periodistas deportivos y políticos al acto de celebración del vigésimo quinto aniversario de la escuadra de la garra en el pelotón internacional. El equipo celebró ayer su efemérides en una jornada en la que estuvo presente otro ex corredor del equipo, ahora en las filas del Discovery Channel, José Luis Rubiera, y otros ciclistas ya retirados como Pepe Recio, Pedro Torres o el ilicitano Domingo Muñoz, que integró el equipo que nació en 1980. Entre los ex directores del Kelme que asistieron a los actos organizados por el que ha sido patrón de la escuadra, Pepe Quiles, estuvieron Vicente Belda, Álvaro Pino y Juan Fernández.

ATLETISMO

El cross de Llodio decide el equipo para el Europeo

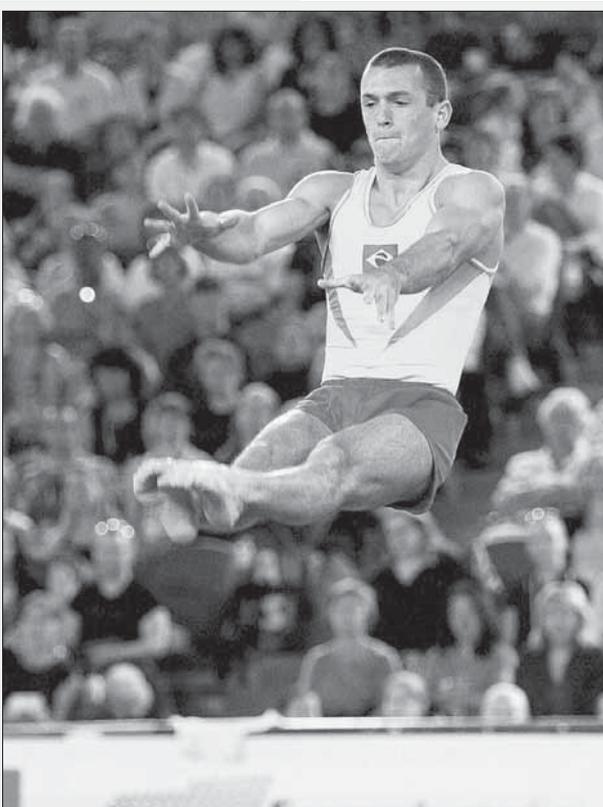
El Cross Internacional de Llodio (Alava), incluido en el calendario de la IAAF, decidirá hoy la composición de los equipos masculino y femenino con los cuales España competirá el próximo 11 de diciembre en Tilburgo (Holanda) en los Campeonatos de Europa de la especialidad. En la categoría masculina resalta la participación de los kenianos Abraham Chebii -actual subcampeón mundial de cross corto- y Boniface Songok, autor esta temporada de 12:52.85 en 5.000 metros. Entre los españoles destacan Juan Carlos de la Osa, Chema Martínez y Carlos Castillejo en categoría masculina y Jaqueline Martín y Rosa Morató en la femenina.

VELA

El Movistar volverá a navegar el 1 de diciembre

El V070 Movistar español, con el holandés Bouwe Bekking al mando, podría reiniciar el recorrido de la primera etapa de la Volvo Ocean Race, entre Vigo y Ciudad del Cabo, el próximo viernes, día 1 de diciembre, después de que el lunes o martes finalicen los trabajos de reparación en la localidad portuguesa de Portimao. El Movistar, que el pasado 12 de noviembre tomó la salida de la etapa en el puerto de Vigo, se vio obligado a abandonar en la madrugada del día 13, cuando era líder provisional de la etapa, al sufrir daños importantes en la orza de babor y en el timón, al parecer por impactar con un elemento desconocido que iba a la deriva.

GIMNASIA ARTÍSTICA



Primera medalla brasileña. Diego Hypolito dio a Brasil la primera medalla de oro en unos Mundiales, tras proclamarse campeón en suelo. En féminas, el duelo de la jornada lo protagonizaron las estadounidenses Chelsie Memmel y Anastasia Liukin. Si Memmel arrebató a su compatriota el título individual, Liukin se tomó la revancha en la final de asimétricas. / FOTO:EFE

HOCKEY PATINES

Club de Campo y Atléctic Terrassa lucharán por la Copa del Rey

La Copa del Rey 2005 tendrá los mismos finalistas que la de la pasada edición, el Club de Campo, vigente campeón y el Atléctic de Terrassa, líder invicto de la liga. El equipo madrileño se impuso en su semifinal al Real Club de Polo por 2 goles a 1, mientras que el Atléctic de Terrassa venció al Egara por 4 a 3.

OLIMPISMO

Hoy se enciende la llama olímpica para Turín 2006

La prueba del encendido de la llama olímpica para los Juegos Olímpicos de Invierno Turín 2006 se efectuó con éxito hoy en el recinto de la Antigua Olimpia, para que hoy inicie su recorrido por el país y parta a Italia. El primer relevista será el campeón de salto con pértiga griego en los Juegos Mediterráneos 2005, Costas Filipidis.

HOY EN TELEVISIÓN

Atletismo: Cross de Llodio	11:30h La 2
Fútbol: Segunda División	12:00h Canal +
Baloncesto	15:00h La 2
Baloncesto: Liga ACB	19:00h La 2
Fútbol: Barça-Racing	21:00h Canal +

Eurosit no renueva a 44 empleados y se une a los recortes en el sector

La empresa, que fabrica los asientos de los vehículos de Seat, se suma de esta manera a la reducción de personal que afecta a la filial de Volkswagen y a sus compañías auxiliares

• El sindicato Comisiones Obreras anuncia a la firma automovilística que para llegar a un acuerdo sobre el ERE tendrá que aceptar las prejubilaciones a los 58 años.

EFE / BARCELONA

Johnson Controls Eurosit, empresa que fabrica los asientos de los modelos de Seat, no ha renovado 44 contratos temporales debido a la supresión, el pasado 7 de noviembre, del turno de tarde de la línea 2 de la planta de Martorell de la filial de Volkswagen.

La compañía, perteneciente a una multinacional estadounidense, ha reducido la plantilla en su planta de Abrera (Barcelona), que emplea en la actualidad a 501 personas y trabaja en exclusividad para Seat, según informaron fuentes de CCOO.

La dirección de Johnson Controls Eurosit comunicó a los sindicatos que existía un excedente de plantilla de 68 personas, pero finalmente, en el proceso de negociación, se ha conseguido recolocar a 24 empleados y reducir de este modo el recorte de plantilla a 48 personas.

A este recorte, pactado con los sindicatos UGT, CCOO y CGT, se suman las 15 bajas incentivadas aprobadas por la dirección en las últimas semanas, con indemnizaciones que oscilan entre los 30 y los 45 días por año trabajado.

Las empresas auxiliares que trabajan para Seat, como Johnson Controls Eurosit, también se verán afectadas por la huelga de 24 horas convocada por los representantes de los trabajadores compañía para el próximo jueves, día 1 de diciembre, como medida de protesta por la evolución de las negociaciones del ERE, que prevé 1.346 despidos en Seat.



Imagen de la planta que Seat tiene en Martorell (Barcelona), donde la empresa tiene previsto reducir la plantilla. / EFE

En la última huelga en la filial de Volkswagen, realizada el pasado 10 de noviembre, los empleados de Johnson Controls Eurosit que no fueron a trabajar cobraron cuatro de las ocho horas de su jornada laboral, mientras que la otra mitad corrió a cuenta de la bolsa de horas, la principal herramienta de flexibilidad laboral del sector.

La situación de la automoción en Cataluña ha afectado hasta el momento al empleo en empresas auxiliares como Peguform Module División Ibérica Cockpits y Bergé Logística -que han presentado sendos ERE temporales-, además de compañías como Seat, Honeywell, Bosch, Delphi y Mercedes-Benz.

DOS CONDICIONES. Por su parte, el sindicato CCOO votará en contra del expediente de regulación

de empleo (ERE) de Seat si la dirección no acepta dos condiciones: alargar el período de consultas, que finaliza el día 4 de diciembre, y aceptar prejubilaciones a los 58 años.

Estas condiciones fueron anunciadas ayer por el secretario general de la Federación Minorometalúrgica de Cataluña de CCOO, Vicent Rocosa, durante la asamblea que el sindicato celebró en Cornellá.

Rocosa afirmó que «llegar a un acuerdo depende de la dirección de la empresa porque es ella la que puede alargar el período de consultas» y denunció que la dirección de Seat «nunca ha querido plantearse el tema de las jubilaciones a los 58 años, dos puntos fundamentales para nosotros».

El sindicalista aseguró que «si durante esta semana que nos que-

da no se produce ningún avance nuestro sindicato votará en contra del ERE y entonces será la *Generalitat* la que tenga que decidir, dejándonos en un escenario complejo e incierto».

Rocosa también se mostró muy crítico con el Gobierno catalán al que acusó de «no ponerse las pilas para tratar de buscar una solución a la crisis de Seat hasta la manifestación multitudinaria del pasado 10 de noviembre, a pesar de que hacía tiempo que habíamos advertido del problema».

Manuel Gálvez, representante de este sindicato en el comité de empresa de Seat, añadió que «la crisis de la compañía es la crisis del sector de la automoción de Cataluña» y recordó que «el ERE afecta a los trabajadores de la marca, pero también a las empresas proveedoras de Seat».

► TRANSPORTE PÚBLICO

El precio del billete de autobús sube un 3 % a partir de diciembre

EFE / MADRID

Las tarifas de los servicios públicos regulares interurbanos de transporte de viajeros por carretera subirán el 3,3%, a partir del próximo 1 de diciembre, según una Orden del Ministerio de Fomento que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Esta variación al alza de las tarifas se debe, según Fomento, a las «importantes variaciones» que han experimentado los precios de los combustibles, especialmente desde diciembre de 2004.

La Orden Ministerial autoriza un incremento del 3,3% de las tarifas de los servicios públicos regulares permanentes de transporte de viajeros por carretera.

Cuando entre en vigor la Orden, la Dirección General de Transportes por Carretera procederá a revisar los precios y a confeccionar los cuadros tarifarios de aplicación en cada una de las concesiones de transporte público. Esta revisión de tarifas se realiza a cuenta de la que habrá de efectuarse en 2006, por lo que este incremento se deducirá del que se fije entonces.

El 21 de octubre, el Consejo de Ministros aprobó 44 medidas para mejorar las condiciones del sector del transporte por carretera, como la actualización de las tarifas aplicables al transporte de viajeros y de mercancías.

La aceptación de estas medidas, negociadas con el sector, permitió poner fin a los paros y protestas que habían convocado los transportistas.

► HACIENDA

Admiten a trámite una denuncia contra Terra Mítica por fraude

EFE / VALENCIA

El Juzgado de Instrucción número 3 de Valencia ha admitido a trámite la denuncia presentada por la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana (TSJCV) contra 17 empresas, entre ellas Terra Mítica, por un supuesto fraude a Hacienda de 4,4 millones de euros.

Según informaron ayer fuentes del TSJCV, el titular de este juzgado ha abierto diligencias previas de investigación y próximamente tomará declaración a los 25 responsables de las citadas empresas imputados por el Ministerio público.

Los agricultores temen que la reforma del azúcar acabe con el cultivo de remolacha

OTR/PRESS / MADRID

El acuerdo alcanzado el jueves para reformar el régimen del azúcar en la UE no dejó muy satisfechos a sus principales afectados, los agricultores.

Ya son varias las organizaciones del sector que han mostrado su descontento ante la decisión adoptada por los ministros de agricultura de la UE en la Organización Común del Mercado (OCM) y que impone, como prin-

cipal medida, una reducción de los precios del 36 por ciento. La más alarmista ha sido la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) que vaticinó que este acuerdo podría motivar la desaparición del cultivo de la remolacha en España en un futuro no muy lejano.

Más comedia, pero igual de crítica, ha estado la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (Asaja) que no dudó en calificar el

acuerdo de «negativo», ya que supondrá una reestructuración durísima para el sector agrícola español.

El portavoz de la COAG, Pablo Resco, afirmó que el acuerdo comunitario provocará que, en los dos próximos años, se dé una situación de abandono en la mitad de los campos de remolacha en España. Y esta situación tenderá a empeorar con el tiempo, ya que, en un período comprendido entre

cuatro y cinco años y si se lleva a cabo esta reforma en los términos redactados por las autoridades comunitarias, el abandono afectaría a la totalidad de los cultivos, algo que significaría el «abandono total de este sector a corto-medio plazo».

Según Resco, aunque esta reforma «tiene ligeras mejoras respecto a la propuesta anterior», todavía «sigue fomentando el abandono del cultivo de azúcar».

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
G. Inmocaral S.A.	2,79	18,26
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,15	15,17
Mecalux	21,49	10,00
Telmex	19,46	9,86
Copel Pref.B	7,02	8,50
Antena3 TV	17,99	7,84
Serv. Point Solut.	2,17	7,34
Brasken, S.A.	7,66	6,62
Unión Fenosa	31,20	6,61
Gamesa	12,65	6,26
Cintra Inf Transp.	10,19	4,80
Red Eléctrica	23,71	4,50
Petrobras Pref.	13,07	4,38
Repsol	25,97	4,34
Petrobras Or.	14,41	4,33

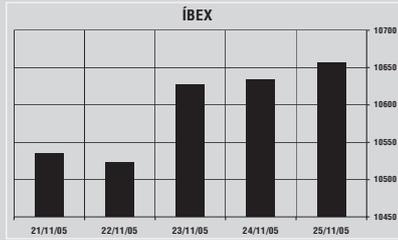
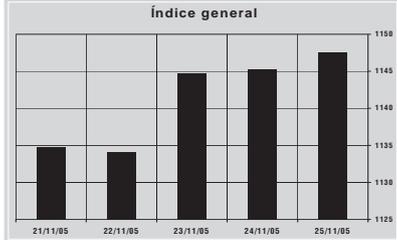
OPA de Gas Natural sobre Endesa... una polémica que no cesa

Una semana más, la OPA de Gas Natural sobre Endesa sigue suscitando polémica y controversia, que, estos días han salpicado a la Comisión Europea (CE) por su decisión de que sean las autoridades españolas las que examinen la operación. El jueves, el presidente de la CE, José Manuel Durao Barroso, pidió que la polémica en torno a la OPA de Gas Natural sobre Endesa "no contamine a las instituciones europeas" y dijo que habló de ello con sus "amigos" Mariano Rajoy y Jaime Mayor Oreja. Y es que dirigentes del PP han acusado al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de haber presionado a Barroso, en una cena privada celebrada en Madrid el 6 de noviembre, para que la CE se inhibiera en el examen de la OPA de Gas Natural. Barroso consideró "normal que yo tenga contactos con los gobiernos de los Estados miembros", y con los representantes de las fuerzas políticas más importantes de un país como España. Tras insistir en que "no es bueno transferir polémicas nacionales a la UE", hizo hincapié en que la decisión sobre la OPA la tomó la comisaría de Competencia, Neelie Kroes, sobre "una base jurídica y de hechos y sin ninguna otra consideración". El mismo tema sirvió de fondo, el miércoles, a la sesión de control al Gobierno en el Congreso de los Diputados, con un protagonista destacado, el ministro de Industria, Comercio y Turismo, José Montilla, cuya dimisión fue reclamada por la oposición. Las cuatro preguntas y la interpelación formuladas por el PP contra Montilla tenían como fondo la OPA de Gas Natural sobre Endesa, a la que los populares se oponen frontalmente. Además, esta semana, se conocieron los datos de la Contabilidad Nacional, según los cuales, la economía española creció el 3,5 por ciento en el tercer trimestre respecto al mismo período de 2004, y una décima más que en el período anterior. El crecimiento del PIB del 3,5 por ciento, mejor dato registrado desde el cuarto trimestre de 2001, fue resultado de un aumento de la demanda interna del 5,2 por ciento, una décima menos que en el segundo, y de una aportación negativa del sector exterior de 1,7 puntos, dos décimas menos.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Banco Bradesco	25,55	-46,03
Jazztel	0,77	-9,41
Europac	5,77	-6,91
Seda Barna	2,13	-4,98
Paternina	7,34	-4,30
Reno de Medici	0,69	-4,17
Abengoa	12,90	-3,86
Prosegur	19,40	-3,65
Sotogrande	14,01	-3,38
Sniace	2,83	-3,06
Corp. Dermoeástica	9,31	-2,94
Prim, S.A.	22,00	-2,70
Electrobras Pref.	7,30	-2,60
Inm.Colonial	48,10	-2,56
OHL	12,20	-2,11

INDICES

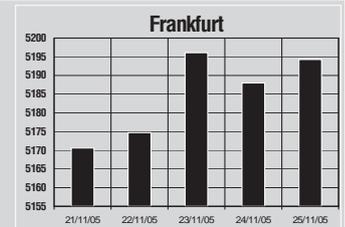
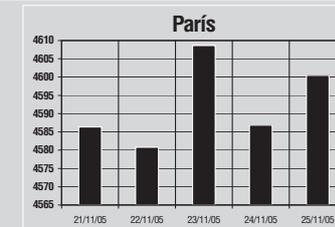
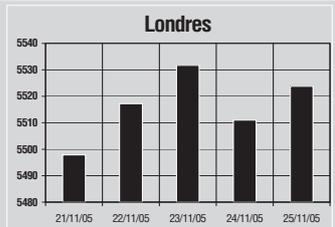
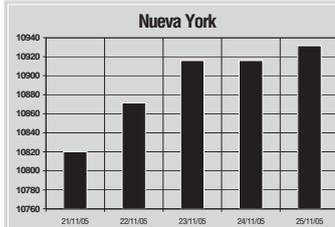


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

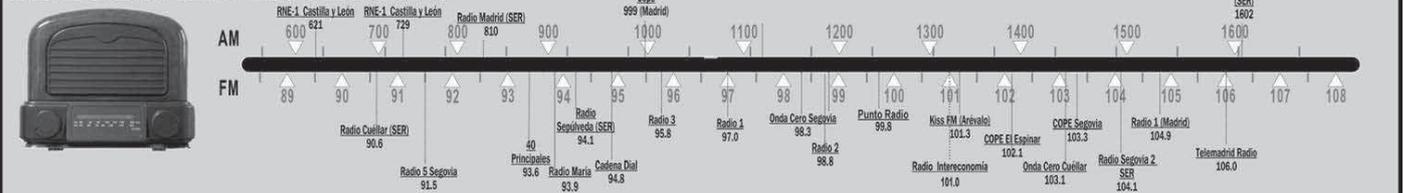
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	29,52	-0,44	Cepsa	40,46	4,01	Grupo Alfa A	47,85	-0,21	Santan. Pto Rico	23,37	3,64
Abengoa	12,95	-3,86	CIE Automotiv	16,77	-1,06	Grupo Modelo C	28,34	4,19	Santander	10,83	0,46
Abertris	22,88	-0,04	Cintra Inf Transp.	10,27	4,80	Guipuzcoano	18,59	0,49	Seda Barna	2,10	-4,98
Acciona	97,75	0,93	Copel Pref.B	7,15	8,50	GuipuzcoanoA	20,56	0,00	Serv. Point Solut.	2,34	7,34
Acerinox	11,25	-1,14	Corp. Dermoeástica	9,25	-2,94	Hullas C.Cortés	9,34	1,52	Sniace	2,85	-3,06
ACS	24,54	0,57	Corp. Mapfre	14,49	-1,43	Iberdrola	22,56	0,53	Sogetable	34,20	0,62
Aguas Barna.	19,22	-1,08	Corp. UBS Int.	2,58	-1,15	Iberia	2,19	-1,79	Sol Meliá	10,65	2,70
Alba	37,02	0,33	Corporación Geo	2,80	1,82	Iberpapel	16,40	0,00	SOS Cuétara	10,50	3,14
Aldeasa	36,57	-1,16	Cortefiel	18,60	-0,53	Inbesós	9,80	-0,91	Sotoorande	14,01	-3,38
Altadis	36,26	-0,93	Cto. Balear	23,80	0,00	Inditex	25,04	3,05	Suzano	2,80	0,00
Amadeus	7,35	0,00	CVNE	12,02	-1,48	Indo Internac.	6,81	-2,01	Suzano Petro.SA Pr.	0,24	0,00
América Móvil	24,67	2,58	D v S	17,67	-1,40	Indra	17,00	-0,23	T. Algodonera	3,02	-0,66
Amper	8,00	0,50	Dinamia	17,80	2,01	Inm.Colonial	48,31	-2,56	Tafisa	1,18	0,85
Andalucía	75,00	1,35	Doqi Int. Fabrics S.A.	4,70	-0,42	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,68	15,17	Tecnomoc	5,98	2,40
Antena3 TV	18,57	7,84	Duro Felguera	16,48	1,73	Jazztel	0,77	-9,41	Tele 5	20,31	3,57
Arac Celul B	3,35	3,72	E.del Zinc	1,84	0,00	Linaotes	5,60	-1,23	Telefónica	12,68	1,60
Arcelor S.A.	20,51	-0,73	EADS	30,98	3,16	Loigista	42,75	2,32	Telefónica Móviles	8,84	-1,34
Avanzit	1,43	0,70	Ebro Puleva SA	14,90	1,78	Mecalux	22,00	10,00	Telepizza	1,78	2,89
Azkoven	6,84	3,79	Elecnor	13,00	0,15	Metrovacesa	57,55	-1,62	Telmex	19,83	9,86
B. Río Plata B	0,93	3,33	Electrobras	5,10	0,00	Miquel y Costas	24,69	-1,63	Testa Inmuebles	21,00	0,00
Banc Sabadell	21,81	-0,23	Electrobras Pref.	7,50	-2,60	Natra	6,74	-0,88	TPI Paq Amar	6,78	-0,29
Banco Bradesco	26,48	-46,03	Enagas S.A.	15,13	3,63	Natracéutical S.A.	1,01	0,00	Transp. Azkar	7,77	0,00
Banco de Chile	35,20	0,57	Ence	25,29	2,26	Net S. Comunicacoo	3,74	-0,80	Tubacex	3,67	4,26
Banco Francés	2,32	3,11	Endesa	21,93	1,34	NH Hoteles	12,89	1,58	Tubos Reunidos	8,13	0,87
Banesto	12,56	-0,24	Endesa Chile	25,95	0,00	Nicolás Correa	4,78	-1,24	Tudor	7,65	0,00
Bankinter	46,80	-0,43	Enersis	10,10	0,30	OHL	12,04	-2,11	Unión Fenosa	31,15	6,61
Barón de Lev	41,69	-0,14	Ercros	0,94	0,00	Pastor	38,25	3,94	Unipapel	18,90	-0,32
Bayer	33,01	-0,57	Europac	5,66	-6,91	Paternina	7,34	-4,30	Uralita	3,80	-1,30
BBVA	15,11	1,07	Europiastas	5,12	-1,16	Pescanova	24,03	0,13	Urbas	1,25	-1,57
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	27,80	-1,59	Petrobras Or.	14,45	4,33	Urbis	16,26	-0,25
Befesa	14,40	2,86	Faes Farma	15,76	0,70	Petrobras Pref.	13,10	4,38	Vale Do Río doce Ord.	37,81	3,31
Bodegas Riojanas	8,90	2,30	FCC	47,55	0,55	Popular	10,23	-1,16	Vale Río doce	33,05	0,92
Bradespar Ord.	22,98	2,22	Ferrovial	59,95	2,39	Prim. S.A.	21,60	-2,70	Valencia	25,84	0,54
Bradespar Pref.	23,61	2,74	Funespaña	9,12	-0,87	Prisa	14,53	0,69	Vascoña	13,05	1,95
Brasken, S.A.	7,89	6,62	G. Inmocaral S.A.	2,72	18,26	Prosegur	19,27	-3,65	Vidrala	19,03	-1,14
C. Occidente	76,20	0,40	Galicia	22,10	-0,09	Puleva Biotech	2,45	1,24	Viscofán	9,59	4,24
C. Portland	66,00	2,33	Gamesa	12,73	6,26	Recoletos	7,20	0,00	Volcan C.M.	2,96	-1,33
CAF	91,00	0,55	Gas Natural	23,08	-0,17	Red Eléctrica	23,93	4,50	Volkswagen	32,00	-1,23
Campofrío	13,65	-0,58	Gerdau Pref.	12,48	0,08	Reno de Medici	0,69	-4,17	Zardoya Otis	22,30	3,05
Castilla	17,10	0,00	Global Steel	4,38	0,00	Repsol	25,98	4,34	Zeltia	6,08	3,58
Cemig Preference	32,55	0,40	Gral. Inversión	1,76	0,57	Sacyr-Valle	22,35	-0,22			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,1714
Libra esterlina	0,6838
Yen japonés	140,17
Franco suizo	1,5476
Corona sueca	9,4635
Corona danesa	7,4601
Corona noruega	7,8801
Dólar canadiense	1,3692
Dólar australiano	1,5931
Dólar neozelandés	1,6812
Slozy polaco	3,9208
Forint húngaro	252,13
Corona slovaká	38,526
Corona checa	29,12
Rublo ruso	33,741

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,43	1

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondobolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondobolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondobolsa Japon 4	926,79	0,18	5,99
BBVA Fondolazo Doble-Bex	12,20	-0,16	1,06
BBVA Fondrentas Cresc.-A	8,00	0,09	1,71
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	16,11	0,69	23,05
BBVA Indice USA Plus	9,50	4,55	7,29
BBVA Mid Cap Internac.	11,74	3,76	18,93
BBVA Mixto 25	10,39	0,51	5,04
BBVA Multifondo Dinamic.	652,91	5,67	24,65
BBVA Multifondo Equilibr.	629,35	3,06	12,53
BBVA Opciones 1	7,98	-0,23	0,16
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1330,41	-0,10	1,95
BBVA RF Corto	16,37	0,01	0,51
BBVA RF Largo	14,03	-0,15	0,61
BBVA RF Largo 6	11,19	-0,28	3,81
BBVA Telecomunicaciones 2	7,53	5,76	14,87
BBVA Tesorería	878,82	0,07	1,51
Fondgestión Global	7,63	0,28	0,94
Metropolis Renta	11,22	0,09	3,66

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Beta Acciones	149,21	0,55	21,27
Beta Crecimiento	88,23	4,53	12,37
Beta Dinero	1496,24	0,06	1,17
Beta Euro Acciones	6,88	3,11	25,18
Beta Euroyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	-0,26	1,34
Beta Valor	16,54	1,13	9,30

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Borsas Europea	4,92	5,74	18,47
Caixa Cat. Dinero	1839,34	0,04	1,09
Caixa Cat. Doble	10,04	0,06	1,29
Caixa Cat. Fons Internac.	10,60	-0,14	0,91
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	10,20	1,75	18,46
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,12	0,06	2,75
Caixa Cat. Plus	7,97	0,05	1,24
Caixa Cat. Solidari	7,28	4,52	17,64

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Fonpenedes	9,20	-0,19	-
Fonpenedes Diner	8,65	0,06	0,85
Fonpenedes Garantit	8,48	-0,23	1,50
Fonpenedes Inverso	7,54	-0,04	0,61
Fonpenedes Mixt	7,62	1,54	3,72
Fonpenedes Rendos Gar.	7,48	0,10	1,22
Fonpenedes Variable Mixt	5,38	3,95	12,42

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Tarragonafons 1	722,35	0,04	1,05
Tarragonafons 10	7,55	0,00	1,07
Tarragonafons 2	6,79	3,35	10,23
Tarragonafons 3	7,96	-0,25	-0,25
Tarragonafons 4	7,48	6,10	19,49
Tarragonafons Mix Internacional	6,78	3,99	10,42
Tarragonafons Selec 25	10,53	1,25	6,15

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
DB Acciones	23,45	1,89	20,81
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	7,92	1,21	5,15
DB Capital 2	8,05	1,82	7,25
DB Capital 3	8,15	2,52	9,50
DB Capital 4	8,30	3,02	11,59
DB Europa bolsa	9,30	6,44	24,05
DB Global	8,40	0,00	-
DB Invest	12,28	0,00	1,26
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	20,51	1,00	11,22
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,32	1,21	4,60
DB Sectorial 2001	10,11	0,49	3,53

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Fibanc Activo	7,83	-0,02	1,29
Fibanc Crecimiento	12,97	0,38	11,22
Fibanc Europa Gar.	8,86	1,35	7,20
Fibanc Europa RV	5,46	4,03	21,59
Fibanc Fondier	2273,87	-0,01	0,83
Fibanc Inversio	11,70	0,61	21,13
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	7,43	5,58	44,78

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ibercaja Ahorro	16,36	-0,04	0,68
Ibercaja Bolsa Internac.	6,97	5,80	20,04
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1179,52	0,06	0,93
Ibercaja Dinero	1581,56	0,02	1,06
Ibercaja Emergentes	8,86	9,02	44,12
Ibercaja Eurobolsas	7,40	1,14	8,77
Ibercaja Futuro	9,51	-0,11	1,31
Ibercaja Horizonte	7,82	-0,30	1,13
Ibercaja Internacional	8,96	0,88	5,21
Ibercaja Patrimonio II	9,69	0,00	2,05
Ibercaja Patrimonio III	8,69	1,43	5,17
Ibercaja Renta	15,29	0,12	5,83
Ibercaja Renta Plus	6,88	-0,09	12,79

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF Bolsa Mundial	8,88	0,48	5,65
Foncaixa Ahorro 2	18,79	-0,04	-0,09
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,74	0,03	1,09
Foncaixa Futuro 27	11,16	0,42	1,74
Foncaixa Internacional 1	0,37	1,90	13,50
Foncaixa Internacional 3	0,88	2,18	12,41
Foncaixa Mixto 25	7,76	0,19	3,71

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	29,00	1,56	21,69
MS Bolsa Internacional	9,14	7,23	24,65
MS Bolsaplus	20,63	4,84	17,73
MS Divisa	8,86	0,83	3,63
MS Euro Acciones	7,73	3,98	15,89
MS Euro Deuda	8,24	-0,25	1,75
MS Euro Indice	7,03	4,58	20,48
MS Euro Seleccion	9,86	2,79	20,35
MS Europa Mixto FI	8,11	1,59	6,47
MS Fondo 25	894,83	0,06	1,18
MS Fondo Activo Equilibrio FI	18,99	2,17	9,53
MS Fondo Etico	6,40	0,48	2,41
MS Fondos Agresivo	9,57	4,40	10,70
MS Fondos Conservador	10,41	1,11	4,84
MS Fondos Moderado	9,97	2,95	10,73
MS Latinoamerica	8,67	7,50	61,50
MS Multigestion RV	6,95	5,15	19,78
MS Tesoreria Plus	11,83	0,11	2,00
MSS Asian Equity A	20,69	7,20	28,67
MSS Asian Property A	9,95	4,30	27,40
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	45,30	6,04	52,47
MSS Emerging Mark Debt B	36,20	3,75	26,13
MSS Emerging Mark Eq A	19,87	9,72	45,57
MSS Euro Bond A	10,55	-0,28	2,83
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,63	-0,28	2,78
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	29,05	3,45	18,19
MSS Global Bond A	22,49	0,40	5,93
MSS Global Brands A	38,25	3,35	25,41
MSS Global Value Eq A	33,86	4,22	19,31
MSS US Bond A	17,25	2,31	17,91
MSS US Equity Growth A	28,06	11,53	34,58
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	35,92	8,59	28,65
MSS US Value Equity A	17,05	6,36	18,40

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	19,19	0,88	20,25
Renta 4 Indice	11,21	-0,17	0,91
Renta 4 Intern.	7,72	0,24	3,85
Renta 4 Japon	6,31	6,32	32,36
Renta 4 Tes-Bol	74,03	-0,01	0,90

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Banesto Bolsas Europeas	5,93	3,47	19,35
Banesto Dinero	15,51	0,00	0,44
Banesto Especial Mixto F.	13,07	1,04	5,86
Banesto Especial RF	8,08	-0,17	1,92
Banesto Especial RV	6,77	3,49	20,28
Banesto G Bolsa Eur 2003A	9,99	0,67	8,88
Banesto G Premium Global	7,04	0,03	0,98
Banesto Mixto RV USA	103,01	2,29	11,83
Banesto Premium Europa 2	8,18	0,01	0,20
Banesto RV Espanola	176,38	0,74	22,00
Banesto Seleccion Global	5,36	5,42	23,05
Banif Cliquet 2002	72,18	-0,89	2,22
BCH Acciones	14,01	0,72	22,06
BCH Bonos Fondtesoro	771,60	-0,20	1,67
BCH Europa 2	68,89	0,86	5,25
BCH Fondimo 1	1815,56	0,07	0,97
BCH Fondimo 2	1193,08	0,04	0,98
BCH Gar Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	109,93	5,88	21,46
BCH Interes Diano	7,77	0,00	0,15
BCH Internet	32,50	9,09	11,70
BCH Millennium 2	80,77	-0,23	1,28
BCH Mixto Iberoamerica	122,42	6,45	51,49
BCH Salud	45,88	3,50	20,12
BCH Solidaridad	69,92	3,75	10,51
BSN 2006-1	13,63	0,07	1,24
BSN Banif Ace. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Ace. Euro	7,17	3,37	20,10
BSN Banif Acciones Emerg.	85,28	7,86	42,32
BSN Banif Bonos FT	14,01	-0,16	1,65
BSN Banif Convertibles	727,08	1,26	6,87
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,75	0,07	1,16
BSN Banif Dinero	1846,47	0,07	1,15
BSN Banif Europa 50	13,22	3,68	26,17
BSN Banif Financiero	487,99	6,88	17,35
BSN Banif Riesgo Abierto	9,52	-0,43	-1,32
BSN Banif RV Espa. ola	17,51	0,83	27,08
BSN Banif Selección I	10,20	-0,72	14,29
BSN Banif Selección VIII	11,50	0,54	5,20

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Fonventura	20,31	5,74	21,48
Hispamer Dinero 1	769,36	0,05	0,96
Sant. A Bolsa Indices	1283,30	0,26	4,67
Sant. Acciones	2,64	3,54	19,46
Sant. Acciones Europeas	14,29	3,23	20,06
Sant. Ahorro	15,17	0,00	0,09
Sant. Bolsa Europea A	1220,84	-0,87	0,72
Sant. Bolsa Europea A2	1284,80	0,11	1,11
Sant. Dolar	898,89	0,10	1,79
Sant. Eurostoxx Garant.	982,89	1,26	5,71
Sant. Futuro	20,74	-0,19	1,65
Sant. Growth	5,99	-0,04	-0,04
Sant. Indice	15,88	0,71	23,27
Sant. Latinoamerica Aseg.	715,09	4,14	9,72
Sant. ONGS	69,80	0,10	1,27
Sant. Rentabilidad Europa	652,32	-0,03	0,46
Sant. Siglo XXI 3	11,94	-0,28	2,16
SCH Grandes Valores	71,08	0,66	23,08
SCH High Yield Plus	73,37	-0,13	3,45
SCH Liquidez Plus	7,93	0,09	1,57
SCH Selec.Fds Global	55,98	5,39	22,81
SCH Supermillenium 3	76,46	0,00	-
Tecnifondo	0,15	0,11	1,85

Planes de Pensiones

Cada día, tenemos
muy presente su futuro

Nuestros resultados nos avalan:
Mejor Rentabilidad Media Ponderada

13,45%* Vs **6,07%***

Morgan Stanley Industria
Gestión

Morgan Stanley
One Client at a time

*Rentabilidades referentes al sistema individual a 1 año. Datos: Inverco, septiembre 2005

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:17 y se pone a las 17:51
La luna sale a las 03:44 y se pone a las 15:25

EN SEGOVIA

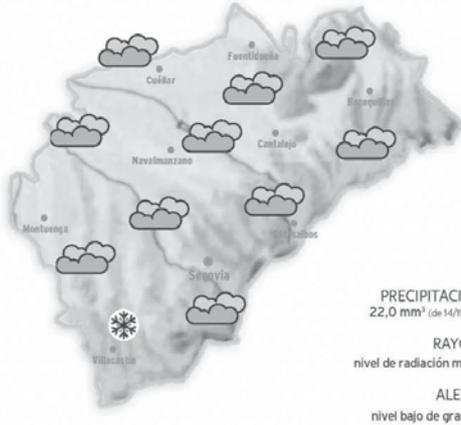
HOY



Ya pasó lo peor

Aunque el día dejará aún cielos cubiertos y nevadas en cotas bajas, por debajo de 1.000 m, por fin se rompe la entrada de aire frío, así que a partir de hoy se inicia un muy ligero ascenso de las cotas de nieve y de las temperaturas máximas. A pesar de todo hoy repite el ambiente invernal.

SENSACIÓN TÉRMICA	10
PUNTO DEL ROCÍO	10
HUMEDAD	60%
VIENTO	Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	<5%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1025 mb



PRECIPITACIONES	22,0 mm ² (de 14h al 20h)
RAYOS UV	nivel de radiación muy alto
ALERGIAS	nivel bajo de gramíneas



MAÑANA

6º MÁXIMA
1º MÍNIMA



Muy nuboso

La presencia del aire frío generará para los próximos días toda una serie de borrasca que desde el oeste barrerán la península. Mañana llegará ya la primera que volverá a dejar muchas nubes y algunas precipitaciones. Nieve en cotas algo más altas.

MARTES

7º MÁXIMA
3º MÍNIMA



Algunas lluvias

Se repite la previsión anunciada para mañana, el avance de la nueva borrasca hará aumentar el riesgo de precipitaciones, pero con ella llegarán también vientos algo menos fríos y por lo tanto suben las cotas de nieve. Ambiente a pesar de todo aún muy frío.

EN ESPAÑA

HOY

Todavía mucha precaución.

Aunque la parte central, la más dura del nuevo temporal de aire polar que nos ha visitado en estas últimas 36 horas, se retira poco a poco hacia centro-Europa, la semana va a acabar con muchas nubes y con precipitaciones sobre todo en el tercio norte, por aquí, y aunque suben algo las cotas de nieve, se verá nevar a partir de apenas 600 m.



MAÑANA

Borrasca desde el oeste del país

Para el inicio de semana comienza ya a gestarse una nueva borrasca en el oeste que entre el lunes y el miércoles recorrerá el sur peninsular. De momento mañana muchas nubes y precipitaciones en toda la mitad oeste.

MARTES

Más lluvias

Con el avance de la borrasca las precipitaciones se extenderán por todo el sur de la Península, por buena parte del centro del país y de nuevo por el cantábrico más occidental. Menso lluvias en el nordeste.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	8	0	Cádiz	15	10	Guadalajara	10	3
Alicante	16	7	Castellón	17	6	Huelva	16	6
Almería	16	9	Ciudad Real	10	1	Huesca	10	1
Ávila	6	-2	Córdoba	14	-4	Ibiza	15	6
Badajoz	13	4	Coruña, La	12	6	Jalón	13	5
Barcelona	14	8	Cuenca	5	-2	León	7	-1
Bilbao	12	6	Girona	14	2	Logroño	10	4
Burgos	6	0	Gijón	12	6	Lugo	9	2
Cáceres	11	3	Granada	11	3	Lleida	11	0

Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Madrid	10	3	Pontevedra	13	6	Tenafé	8	-2
Málaga	15	8	Salamanca	8	1	Toledo	11	3
Murcia	16	6	S. Sebastián	9	5	Valencia	16	7
Ourense	10	5	S.C. Tenerife	23	16	Valladolid	8	0
Oviedo	12	4	Santander	11	7	Vitoria	7	3
Palencia	7	2	Segovia	5	0	Zamora	10	2
Palma M.	15	8	Sevilla	17	7	Zaragoza	12	3
Palmas, Las	22	12	Soria	6	0			
Pamplona	7	2	Tarragona	14	6			

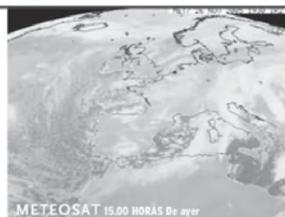
EN EUROPA

HOY

La parte central de la masa de aire polar se situará a lo largo del día sobre la vertical de los Países Bajos, aunque su radio de acción se va a extender por toda centro-Europa. Se espera un día de mucho frío y nieve en el Mar del Norte, vertiente oriental de Francia, Alemania, Alpes, y norte de Italia, sobre todo, la masa de aire frío comenzará a perder fuerza por la vertiente atlántica.

PRÓXIMOS DÍAS

El inicio de semana dejará un nuevo avance de la parte central de la masa de aire polar. En esta ocasión será ya sobre la cuenca del Báltico donde se sitúe la parte más fría de esta borrasca. Se esperan nevadas generalizadas en todas las zonas próximas. Norte de Polonia y Alemania, Dinamarca, países escandinavos y las repúblicas Bálticas. Precipitaciones de nuevo en centro-Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	2	-1
Atenas	19	12
Berlín	1	-4
Bruselas	-3	1
Copenhague	2	-1
Estocolmo	0	-2
Ginebra	2	-3
Lisboa	13	7
Londres	5	1
Moscú	2	-1
Oslo	-2	-6
París	4	1
Praga	-2	-6
Roma	12	9
Viena	3	0
Zurich	0	-5

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 21 de noviembre

4 19 25 28 36 37

Complem. 17 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 22 de noviembre

1 11 15 18 23 30

Complem. 2 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 23 de noviembre

4 29 32 40 42 47

Complem. 13 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 25 de noviembre

9 10 21 29 33 38

Complem. 26 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de noviembre

18 21 24 29 35 38

Complem. 33 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de noviembre

8 19 21 25 44 47

Complem. 32 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Sábado 26 de noviembre

3 8 30 47 49

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 25 de noviembre

1 6 27 39 47

Estrellas 1 6

ONCE

Viernes 25 noviembre Serie 054

65045

Jueves 24 noviembre 22573

Miércoles 23 noviembre 02946

Martes 22 noviembre 73340

Lunes 21 noviembre 25456

Domingo 20 noviembre 35310

EL COMBO

Sábado 19 de noviembre

Reintegro 5
Doble 9 - 8
Triple 3 - 9 - 4

COMBOLA 3

Atalaya



JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS



ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
 SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite
 presupuesto
 sin
 compromiso.

921 43 72 61

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía
 Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono 639 81 72 14

Internet

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
 le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBULCOR (Segovia)

Nos trasladamos de oficina...



Dirección:
Estación de Renfe
 Avenida de Obispo Quesada, 1
 40006 SEGOVIA
 Tel.: 921 422 584
 Fax: 921 443 725

Horario:
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30
 Sábado: 09:30-13:30
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS
 Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
 18,05/20,15/22,30
 Sábado y domingo: 16,00
 Viernes y sábado: 00,40

No recomendada para
 menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45
 Sábado y domingo: 16,00
 Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
 menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días: 19,15/22,00
 Sábado y domingo: 16,30
 Viernes y sábado: 00,35

No recomendada para
 menores de 18 años



El exorcismo de Emily Rosse

Todos los días:
 18,00/20,00/22,00
 Sábado y domingo: 16,00
 Viernes y sábado: 00,00

Recomendada para
 todos los públicos



Chicken Little

Todos los días (menos el
 sábado): 18,00/21,15
 Viernes: 00,20
 Sábado: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para
 menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días (menos el
 sábado): 18,00/21,15
 Viernes: 00,20
 Sábado: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para
 menores de 18 años



Virgen a los 40

Todos los días: 19,00/21,45
 Sábado y domingo: 16,15
 Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
 menores de 18 años



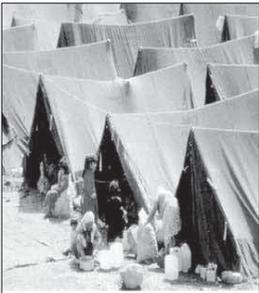
La leyenda del Zorro

Todos los días: 19,15/22,00
 Sábado y festivos: 16,15
 Viernes y sábado: 00,40

No recomendada para
 menores de 13 años



El jardinero fiel



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.

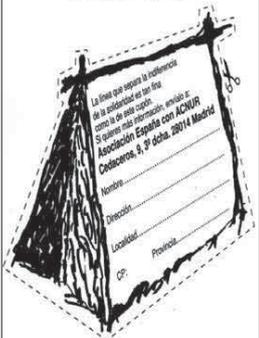
Envía el cupón o llama:

Cedaceros, 9, 3ª dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69

Pág. Web: www.eacnur.org

Donaciones: BCH. suc. 1. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
CON
ACNUR



LA SEÑORA
D^a Desideria Pérez Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2005
A los 88 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Enrique, Luis, Román, M^a de los Milagros y M^a Consuelo Sanz Pérez; hijas políticas, Gregoria, Blanca y M^a Estrella; nietos, Luis-José, Eduardo, Almudena, Ana-Belén, Enrique, Noelia y Elena; hermanos, Juan, Luis y Milagros Pérez Martín; hermanos políticos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 10,45 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 28, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR
D. Francisco Arribas Sastre

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2005
A los 88 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Marfa Miguelsanz Sánchez; hijos, Concepción, Fernando, Francisco, Mercedes, Manoli y Jesús Arribas Miguelsanz; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero. El cadáver será incinerado hoy día 27, en el cementerio de P. El Salvador (Valladolid).

EL SEÑOR
D. Severiano García Rivilla

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2005
A los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanos, Fernando, Magdalena, María-Salud, Lucía, Florencia y Sor Presentación García Rivilla; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Bercial. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bercial.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR
D. Tomás Santos Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2005
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Carmen, M^a de los Reyes e Inmaculada Santos Lázaro; hijos políticos, Javier Matesanz, Gonzalo Gil y Miguel-Ángel Martín; nietos, Álvaro, Diego, Andrea, Juan, Cristina, Blanca y Beatriz; hermanos, Fermín y Elisa Santos Gómez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 27, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia).

LA SEÑORA
D^a María Santillana Salvador

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2005
A los 85 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Ángel y Luis-Javier García Santillana; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo
Próximos sorteos
"El hundimiento del Titanic"
10 entradas
Viernes 2 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO TITANIC

"Sueños"
10 entradas
Domingo 4 de diciembre. 19,00 h.
Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO SUEÑOS

Programación Noviembre sin sorteo
"Certamen de Corales Encantados 2005"
sábado 26 de noviembre, 19:00 horas
domingo 27 de noviembre, 20:30 horas
Corales de Ávila, Valladolid, Zamora, Palencia, León y Segovia
Precio de Entrada: 12 euros

Programación Diciembre sin sorteo
"Concierto Los Escarabajos, Homenaje a los Beatles"
lunes 5 de diciembre 20:30 horas
Precio de Entrada: 10 euros
Patrocina Obra Social y Cultural de Caja Segovia

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**
telenentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para cada día. El sorteo se celebrará el 30 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agradados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA.
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA



MERCEDES C220 CDI. MOD. 01
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



AUDI A6 2.5 TDI MOD. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO-
GARANTIZADO
Precio: 25.900 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI
EDITION MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 12.500 €



SEAT IBIZA 1.9 D
3 PUERTAS. MOD. 99
GARANTIZADO
Precio: 4.900 €



PEUGEOT 206 HDI. MOD. 03
FULL EQUIPE CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 9.800 €

OTRAS OFERTAS:

- VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI 12.500 €
- VW GOLF IV 1.9 SDI 5P 9.900 €
- TOYOTA AVENSIS 2.0 TD 5.900 €
- AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 22.800 €
- NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4 8.000 €
- VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV 11.900 €
- MERCEDES 300 D 5.000 €
- FORD ESCORT 1.6 1.200 €
- AUDI A3 1.9 TDI TUNNING 20.300 €
- VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI 7.500 €
- KAWASAKI GPZ-500 1.700 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

03 GANADOS

VENDO PARTIDAS de terneros, cobrando subvención. Teléfonos 983207165 659526914.

04 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

05 MAQUINARIA AGRÍCOLA

VENDO TRACTOR John Deere 3340 DT. 983771378. Perfecto estado. 983771378.

OPORTUNIDAD COSECHADORA New Holland TX-32 Picadora original. Esparcidor de granzas. Compresor. Perfecto estado. Carro Homologado y matriculado. 630792209 605977783.

VENDO JOHN Deere 4250. Ruedas nuevas, muy buen estado. 600781635.

06 RELAX

¡¡ESPAÑOLA!!
Señorita con elegancia exclusiva para señores discretos. 150 €. Telf. 685 05 40 40

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrevete. Máxima discreción 636089263.

SILVIA CARIÑOSA, con experiencia. Higiene, discreción 676841958.

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

MUJER GENEROSA obsequiaría contactos de sexo con buenos regalos. 803514458.

MUJERES MADURAS muy atractivas, marchosas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

AGENCIA CONTACTOS solicita caaballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 609949104

CASADA INSACIABLE Anabel. 803317575. Máximo (euros/minuto) IVA incluido. 0.82 Fijo 1.22 movil. Apartado 2361 Madrid. Serphone. S.L Mayores. 18

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, discreción 918676570 667590611

09 TRABAJO

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Telf. 921561945

TELEPIZZA NECESITA repartidores y auxiliares de tienda. Horarios flexibles y compatibles con otra actividad. Telfs. 921444672/921412073

NO LO DEJES pasar. Empleo Público: Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Informate 900150191. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1.200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SI TE GUSTAN los libros, tie-

nes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida. Trabaja como auxiliar de bibliotecas. Con la garantía de ser funcionario. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS. Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenanza, conductor, jardines, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado Escolar. Obtenlo en tiempo record. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA .1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SE NECESITA jefe de cocina. Condiciones a convenir. ¿Sí te gusta la cocina? Llámámos, razón 921401090.

COMERCIAL-INMOBILIARIO. Se valorará experiencia. Fijo más comisiones. Enviar C.V a: enviamecurriculum@yahoo.es

SE OFRECE chico con furgoneta nueva, tara 1700. 636578490

SE NECESITAN oficiales de 1º o 2º para cerrajería. 656935714

SE NECESITA Oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

TRABAJE DESDE casa. Ingresos extra. www.ingresosyexitoto.com

10 TRASPASOS

SE TRASPASA
Tienda acreditada de Muebles, Regalos y Antigüedades
en PEDRAZA (Segovia)
Telf. 649 914 508

13 VENTAS

URGE VENDER isoterma, 3500 Kg. Teléfono 659971363.

SE VENDE piso San José. Reformado, puertas y tarima de roble. Dos dormitorios. 115.000 Euros. 630050372.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

InfoSegovia.com Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Agencia Información Util Noticias

Con InfoSegovia.com, tu ordenador es el camino más corto para acercarte a Segovia. La información más completa sobre todo lo que te interesa. Restaurantes, alojamientos, monumentos, rutas turísticas, agenda, información útil, noticias, etc.

www.InfoSegovia.com el camino más corto

HaySelección EL PUNTO DE ENCUENTRO DEL TALENTO

SELECCIÓN ASSESSMENT SELECCIÓN MASIVA OUTSOURCING FORMACIÓN EN SELECCIÓN

Importante Caja de Ahorros que aborda actualmente un **PLAN DE EXPANSIÓN NACIONAL**, consolidando su presencia en todas las Comunidades Autónomas, precisa incorporar:

Director de Oficina (Segovia Capital)
Gestor Comercial (Segovia Capital)

Tras un periodo inicial de formación, serán los responsables de la apertura de la nueva oficina en su zona. Para ello deberán impulsar, dirigir y desarrollar la actividad comercial de la misma, orientada a Banca de Particulares, en negocio tanto de activo como de pasivo, gestionando, en el caso del Director, el equipo de personas a su cargo.

Buscamos profesionales con las siguientes cualidades:

- Preferentemente Titulados Universitarios en Ciencias Económicas, Empresariales, Administración y Dirección de Empresas o estudios similares.
- Con un mínimo de dos años de experiencia en el sector financiero en puesto similar.
- Gran conocimiento comercial de la plaza.
- Deberán aportar competencias contrastables para el desarrollo de sus funciones.

Ésta es nuestra oferta:
Incorporación en una Caja de Ahorros nacional actualmente en proceso de Expansión, donde encontrarán posibilidades de desarrollo profesional con un paquete retributivo altamente competitivo, complementado con importantes Beneficios Sociales.

Se garantiza confidencialidad absoluta durante todo el proceso de selección

Para esta oferta, entra en **www.hayseleccion.com** y manda tu C.V. a través del sistema **e-nvía**

Hay Selección Banca, Seguros y Servicios

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69

VENDE

PLAZAS DE GARAJE
JUNTO A LA CATEDRAL

LOCAL
JUNTO A CALLE REAL
IDEAL PARA ALMACÉN
22 M2
GRAN OCASIÓN
Ref. L.0009

NAVES
POLIGONO HONTORIA
DIFERENTES SUPERFICIES

LOCAL
Nueva Segovia
acondicionado
Pide información
en nuestra oficina

CASA RURAL
A 15 minutos de Segovia
385 m2
totalmente equipada
beneficios demostrables
actualmente funcionando
PRECIO MUY INTERESANTE
Ref. C.0095

LOCAL
EN CONDE SEPULVEDA
IDEAL PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO
433 M2
Ref. L. 0050

DESEAS VENDER O ALQUILAR?
LLAMANOS 1 921 423569
ESTAMOS A TU DISPOSICIÓN

Visita mas referencias en www.abcdario.com

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

BERNUY DE PORREROS

Disfrute de una nueva forma de vida, moderna y vanguardista



2-3 dormitorios
Terraza o jardín
Garaje
Facilidades de pago
Muy cerca de Segovia

ÚLTIMOS SEMIDÚPLEX

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Profesionales a su servicio

Siete Picos
Inmobiliaria

Residencial
JUAN CARLOS I
EN SEGOVIA CAPITAL

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS

Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

PROMOCIÓN EN BERNUY



Aranguren
c/ Muerte y vida, 10

CHALET VENTA

SAN CRISTOBAL
5 dormitorios
2 baños y aseo calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños calef. Individual
trastero garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
cuatro dormitorios
un baño y un aseo calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
cuatro dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

HONTANARES
tres dormitorios
dos baños y aseo calef. Individual
trastero y garaje
a estrenar
VEN A VERLO

TRESCASAS
tres dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
jardín
VEN A VERLO

PELAYOS
casas en construcción de dos y tres dormitorios

44 03 13
44 04 39

SEGOCONSA
INMOBILIARIA

SEGOPAPEL

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segocoinsa

Teléfonos 921 43 77 43
654 42 44 28

C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

*** PROMOCIÓN, ADOSADOS EN GARCILLÁN CALIDADES DE LUJO**

*** MAGNIFICO CHALET EN LA LASTRILLA. CON VISTAS A TODA SEGOVIA**
700 m² de parcela y 290 m² útiles..
EN UNA UBICACIÓN PRIVILEGIADA

*** ÁTICO, EN EL CENTRO DE EL ESPINAR (SEGOVIA)**
50 M²,
2 DORMITORIOS....

*** DÚPLEX EN EL CENTRO DE SEGOVIA**
4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje....
RECIENTE REFORMADO.
VISTAS A LA SIERRA Y LA CATEDRAL

C/ CURTIDORES, 4
www.gestionsierra.com
Tif y fax: 921 42 93 30

PROXIMA CONSTRUCCION DE ADOSADOS

ABADES

100 m²

EN DOS PLANTAS MAS APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA
GARAJE, JARDIN, BUENAS CALIDADES

Enseñamos planos ¡VENGA A VERLOS!

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA

8 únicas viviendas y garajes

Magnífica Construcción

Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!

SE BUSCAN COMERCIALES
con o sin experiencia

Enviar currículum a:
INMOBILIARIA SIETE PICOS
C/Alferez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alferez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

www.c/m-aranguren.com

VALVERDE
cuatro dormitorios
un baño y un aseo calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
cuatro dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

HONTANARES
tres dormitorios
dos baños y aseo calef. Individual
trastero y garaje
a estrenar
VEN A VERLO

TRESCASAS
tres dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños calef. Individual
garaje
jardín
VEN A VERLO

PELAYOS
casas en construcción de dos y tres dormitorios

44 03 13
44 04 39

Vende CASA en el centro de Segovia
335 m²

¡Preciosas vistas al Acueducto y a la Muralla!!
Ref. 7235

CASA VENTA en Otero

750 m² para rehabilitar
IDEAL CENTRO DE TURISMO RURAL
22 habitaciones
Ref. 7911

Vende CASA en Pinarejos

450 m²
más 500 de parcela
IDEAL TURISMO RURAL
Ref. 8182

Vende CASA unifamiliar junto a la Plaza Mayor

Reformada completamente.
Muy buenas calidades
INFÓRMESE
Ref. 8333

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

☎ **921 44 30 31**

Vende CASA RURAL junto Arcones

351 m². Con 5 dormitorios
EN PARCELA de 370 m²
¡¡INFÓRMESE!!
Ref. 8401

Vende CASA en La Salceda

160 m²
ESTILO RÚSTICO
Parcela de 700 m²
¡¡TOTALMENTE NUEVA!!
Ref. 8454

VENDE CASA UNIFAMILIAR

en Valdevilla
de 210 m²
¡¡OPORTUNIDAD!!
Ref. 8471

Vende CHALET en Pelayos del Arroyo

¡¡Parcela de 1.000 m²!!
¡¡VENGA A VERLO!!
Ref. 8542

Vende CASA para rehabilitar en Pinillos de Polendos

18 kms. de Segovia
320 m² de solar
Ref. 8562

Vende CASA en Bernuy

190 m²
¡¡TOTALMENTE REHABILITADA!!
¡¡VISÍTELA!!
Ref. 8605

VENDE CASA RURAL Zona de Sepúlveda

TOTALMENTE EQUIPADA
¡¡Preciosa decoración!!
Ref. 8689

www.mansinoinmobiliaria.com

EL GLOBO DE RE/MAX LLEGA A ESPIRDO



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CONSÚLTENOS. SIN COMPROMISO

FINCAS RÚSTICAS
Diversidad de precios y dimensiones
Alrededores de Segovia
DÚPLEX en La Mata de Quintanar. Muy económicos

LOCAL 445 m² sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.
Inmejorable calidades.



FEBI GESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. REFORMADO.
Ref. 2.177

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 6 dormitorios. 2 baños. 2 aseos. Garaje para 3 vehículos. Excelentes calidades. Ref. 1.765.

ZONA CONDE SEPULVEDA

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904.

SAN JIDEFONSO

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.103.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

V. U/ REAL PRECIOSAS viviendas en CONSTRUCCIÓN de LUJO. Dos y tres dormitorios con garaje. UNICAS EN LA ZONA.

LOCALES

NEVA SEGOVIA Local 80m aprox. Grandes posibilidades de NEGOCIO. ¡NO dude en verlo!

VIA ROSA Local de 132m aprox. Ideal cualquier actividad. VENGA A VERLO

ALQUILERES

SAN MATEO Piso RECIÉN REFORMADO. Totalmente AMUEBLADO. Tres y salón. ISOLÓ 480 €!

SANTA TERESA Piso AMUEBLADO. Recién pintado. Tres y salón. Calefacción central. INFORMESE

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

¡¡VISITANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

921 41 30 09

Escultor Marinas 12 Segovia
www.remax.es



Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS

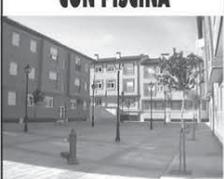
1 DORMITORIO DESDE
98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

Atico
chalés



Chalé adosado 3 min de Torrecaballeros 3 dorm., 2 baños y aseo jardín, buenas calidades próxima entrega 117.308 € ref. 5115



A 7 km de Segovia casa en venta 4 dorm. uno en planta baja puerta garaje automática muy luminosa ref. 5606



Chalé en Palazuelos de Eresma, 180 m² 3 dorm., baño y aseo garaje y amplio jardín 2 porches, chimenea seminuevo excelente precio. ref.5110

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PRÓXIMA ENTREGA

VIVIENDAS EN ESPIRDO

2 DORMITORIOS CON GARAJE

INTERESANTE PRECIO

NO ESPERE MAS Y VENGA A INFORMARSE A NUESTRA OFICINA

PISOS VENTA

SE VENDE apartamento en Palazuelos, a estrenar, con garaje y trastero, próxima entrega

SE VENDE apartamento en La Lastrilla, como nuevo, gastos individuales, chimenea francesa.

SE VENDE piso en San Cristobal, dos dormitorios, garaje y trastero, amueblado.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo, de cuatro dormitorios, garaje opcional, preciosas vistas.

SE VENDE piso en San Jose, dos dormitorios, para entrar a vivir, interesante precio.

SE VENDE piso de un dormitorio en La Granja, con garaje, exterior, preciosas vistas.

SE VENDE piso de 180 m2, en el Casco Antiguo, preciosas vistas, totalmente reformado.

SE VENDE duplex en el Carmen, 4 dormitorios, con muchas posibilidades, para rehabilitar.

SE VENDE piso en Jardín Botánico, 4 dormitorios, para rehabilitar.

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA SAN LORENZO
3 dormitorios
Baño y aseo
Calefacción individual
ZONAS COMUNES
Piscina
SEMINUEVO

MAGNIFICO PISO VENTA C/ ALFÉREZ PROVISIONAL
3 dormitorios.
Cocina amueblada
Muy luminoso
CONSÚLTENOS

El 10 De Su GESTIÓN

PISO VENTA LA LASTRILLA
2 dormitorios
COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS
Calefacción individual
Garaje
SEMINUEVO

Si buscas un piso de 2 dormitorios A BUEN PRECIO
Tenemos el ideal **SAN JOSÉ**
Totalmente reformado
Zona tranquila

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION

POZO LA NIEVE
LA GRANJA

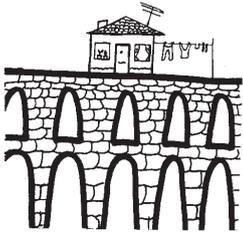


ÚLTIMA VIVIENDA DE 2 DORMITORIOS EN EL CENTRO ACCESO INDIVIDUAL

EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO

A VER SI CUANDO SEÑALAMOS LA LÍNEA AMARILLA MENOS AL DERECHO.

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 27 de noviembre de 2005 - Nº 491

“NAVAFRÍA CIUDAD CON LEY”

Un reportaje de **Ignatius K. Reilly**

Frente a otros pueblos y ciudades, en los que impera la ley de la selva o la del *tócameroque*, en la muy noble y muy leal población serrana, son solo la justicia y el orden las que marcan la necesaria convivencia.

Si bien es cierto que en tiempos pasados, no muy pasados, habíamos recibido algunas quejas acerca de ciertas vistas gordas que exhibía la autoridad con ciertos excesos urbanísticos de ciertos profesionales del supositorio y la jeringuilla, hemos de reconocer que ahora han decidido renovarse las pilas y están dispuestos a no dejar pasar ni una.

Y como de muestra basta con un botón, aquí les reproducimos la denuncia recibida por un turista (aunque lo exacto sería decir un listillo de Málaga), que creyendo que todos los Montes Carpetanos son orégano, y aprovechando que una nevada,

de esas que llaman por su tierra *de coco y huevo*, tapaba las líneas amarillas que señalaban la prohibición de aparcamiento, plantó las cuatro posaderas de su Toyota, junto a la posada local en la que pretendía aposentar las suyas.

Pero ¡Ah no! A las 6,20 de la madrugada del día de Navidad, Navafría era un hervidero de actividad y no se podía permitir que el vehículo del paisano de Picasso yugulase la vida económica del municipio, así que ¡duro y en el parabrisas! Noventa eurillos de nada, que Navafría no es menos que Manhattan, y en cuanto deshiele le mandaremos una foto del lugar para que vea el listorro que lo de la rayita era verdad.

Y ahora a ver si el presi de la Dipu o el subde del Go, leen estas líneas y donan una grúa municipal a este ayuntamiento modélicamente cumplidor, ¡que ya está bien de tanto infractor yéndose de rositas con una multita de nada!

<p>MINISTERIO DEL INTERIOR Jefatura Provincial de Tráfico SEGOVIA-40001 C/ SAN AGUSTIN, 1</p>	1. FECHA DENUNCIA Hora N. EXPEDIENTE	
	25-12-2004	06:20
3. LUGAR DENUNCIA	2. PRECEPTO INFRINGIDO	
	Vía PLZA EL CAMPILLO NAVAFRIA SEGOVIA	Artículo 94.2
4. HECHO DENUNCIADO		
ESTACIONAR EN LUGAR PROHIBIDO POR LA AUTORIDAD COMPETENTE EN ZONA URBANA. JUNTO A UNA MARCA VIAL AMARILLA LINEA CONTINUA		
5. DATOS VEHICULO		6. DATOS DEL DENUNCIADO
Matrícula : Clase : Marca : TOYOTA Modelo : TOYOTA LAN Color : Tara : P.Max :		Nombre : JULIAN Alfabeto : 29 : MÁLAGA

De personas y cosas

Una candidatura:

La de Segovia para la capitalidad cultural europea en el 2016. Aunque vista la competencia, las posibilidades se nos antojan casi nulas, la idea no nos parece mal como elemento dinamizador y de cohesión. Pero siempre y cuando nadie nos embarque en megalomanías *gallardonianas*, y todo el proceso (¡DESDE EL PRINCIPIO!) sea rigurosamente consensuado, dado que puede abarcar casi tres legislatura.

Un título:

Teatral: "Aquí no paga nadie". De rabiosa actualidad, a la vista de las acusaciones y la autodefensa protagonizadas por el todavía ministro Montilla, en relación con la "financiación b" de los partidos de la "clase A".

Unas diferencias:

Con Ávila. A favor con la ciudad del Tormes y de la que cada vez más voces se hacen eco. ¿Han visto Vds. cómo trató/trata sus murallas, en comparación con las nuestras? Un ejemplo: ¿Cómo habrían aprovechado ellos el abandono del antiguo edificio en que se asentaba la Cruz Roja? y no damos más ejemplos, para no perder los pocos amigos que nos quedan.

Un cinismo:

O quizás simple déficit neuronal. El que hace falta tener para peatonalizar calles, o hacer de sentido único otras, y luego quejarse cuando un corte inexperado en una tercera convierte el barrio en un infierno. ¡Aprendices de brujo....!

Un éxito:

Segojazz. Aunque no le gusten a todo el mundo ni su nueva denominación ni su nuevo emplazamiento (podían haberle rebautizado ALBONDIJAZZ, que orienta sobre su ubicación y sobre nuestras recias raigambres gastronómicas). Tampoco hubo unanimidad sobre la calidad de los grupos, pero ya se sabe que nunca llueve a gusto de todos.... y además, con no volverles a traer....

Un crecimiento:

El de la población inmigrante ¡en un 47%! No sabemos que nos cuesta más entender, si el fenómeno en si o el entusiasmo con que se lo toman nuestras autoridades. ¡Alabado seas tu, oh subdelegado del Gobierno, en quien hemos puesto toda nuestra confianza!

Mierda:

Así, sin paliativos. Es lo que debemos tener ya claro los mayores de 40 años, que vamos a poder ver, a partir de ahora, en el monopolio cinematográfico segoviano. No es que *Cinejusti* fuese precisamente una sucursal de los Alphavilles, pero es que lo de ahora....

Un diseño:

El del cartel ganador de la XIV Semana de la Cocina Segoviana. No se lo van a crear: ¡En él sale.... un acueducto! Y es que ¡No hay quien pueda... no hay quien pueda...!

ÚLTIMA HORA: Contundente reacción ciudadana frente a las medidas propuestas por el alcalde para la Plaza Mayor

Los vecinos aplicarán medidas firmes para cerrar el ayuntamiento en enero

¡¡EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES SERÁN SUSTITUÍDOS POR BOLARDOS RETRÁCTILES INTELIGENTES (SOLO LO JUSTO) Y VIDEOCÁMARAS!!

Arroz al horno en 'Todos contra el chef'

El programa de Cuatro, *Todos contra el chef*, se traslada a Valencia, donde el cocinero Darío Barrio deberá desplegar sus habilidades frente a un nuevo retador. En esta ocasión, la retadora es Cristina Aleixandre, de Valencia, que desafiará a Darío a superarla con un plato denominado arroz al horno.



Estefanía Ureña.

Pulso a la economía de Castilla y León

La economía de Castilla y León se mueve y Estefanía Ureña toma el pulso y sigue la pista a las noticias relacionadas con el desarrollo de nuestra región. Hoy domingo, a partir de las nueve de la noche, toda la actualidad, los reportajes más curiosos sobre empresas y empresarios y la voz de los protagonistas.

'Los hombres de Paco' pierden la vocación

En *Los hombres de Paco*, la serie que emite Antena 3 a partir de las 21,45 horas, Mariano pasará por unos momentos difíciles. El policía se encuentra deprimido y se plantea incluso dejar su profesión, lo que hará que Paco y Lucas ideen una forma de que éste recupere su autoestima.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Obsesión

No hablamos de culebrones (que el título engaña). Hablamos de la manía adjudicataria del actual Gobierno de la nación, que tiene que pasar por el trago de la renovación televisiva y que concede las licencias con una alegría obsesiva.

Antes de que se echara encima el fin de semana, el Consejo de Ministros concedió a *La Sexta* de licencia de TV analógica y digital, además de autorizar la emisión de los nuevos canales en tecnología digital terrestre, que deberán arrancar como muy tarde el próximo miércoles, 30 de noviembre. Por un lado, la reflexión superficial: ¿Dónde pondrían ustedes en su mando a distancia un canal llamado BBC? Porque vamos a acabar *jartos* de televisiones con nombres de numeritos.

Por otro, la reflexión más profunda: *La Sexta* (integrada por las productoras españolas Grupo Árbol, Mediapro, Drive, El Terrat y Baintel), nace con un «espíritu independiente», con la convicción de convertirse en una cadena «de vanguardia, innovadora y creativa»... ¿No les suena? Vivimos tan recientemente el nacimiento de Cuatro, con las mismas palabras, con las mismas intenciones, que una vez plasmadas en la pequeña pantalla, nos resulta difícilmente creíble cualquier otro proyecto. ¿No es, en cierta medida, un discurso obsesivo?

PD. Aunque para obsesiones, las de *Telecinco*, que retransmitirá este año las campanadas de Nochevieja desde Oviedo, como homenaje a Fernando Alonso, imagino a Antonio Lobato junto a un semáforo de Santa Teresa, junto a la Plaza de España, con la mochila (donde guarda las uvas) y los casos. ¿Sueña Lobato con Alonso? Más aún, ¿tiene pesadillas Alonso con Lobato?

TELEVISIÓN 61

Luisma contacta con su padre muerto en el episodio de 'Aída'

Telecinco emite a partir de las 22,00 horas un nuevo capítulo de esta divertida comedia de situación. Las sesiones de espiritismo se convierten hoy en las protagonistas de la emisión

• Un episodio repetido de 'Siete Vidas' y el debate de 'Gran Hermano' son las apuestas de esta cadena para aprovechar el tirón de la serie protagonizada por Carmen Machi.

OTR-PRESS

El domingo se despide con el mejor humor de la mano de Carmen Machi y los suyos en un nuevo capítulo de la serie *Aída*, que emite Tele 5 a partir de las 22,00 horas. Esta semana, en el episodio titulado *Todo es mentira*, los más jóvenes se embarcarán en una sesión de espiritismo y para ello, Jonathan, Lorena y Fidel acabarán involucrando a Luisma. Durante esta velada, los chicos le harán creer que es posible que éste se comunique con su padre fallecido.

Así, el hermano de Aída se dispondrá a contactar con los espíritus del más allá con Fidel ejerciendo de *medium*. El chico le informará a Luisma de que su progenitor está enfadado con él, por lo que el hermano de Aída tratará de repetir la sesión para volver a hablar con su padre y averiguar si éste le odia.

Mientras Lorena y Jonathan tratan de comunicarse con el mundo de los muertos, su madre comenzará a plantearse la importancia de tomar decisiones y cómo éstas pueden afectar a la vida de



Paco León y Carmen Machi interpretan a Luisma y Aída, respectivamente.

una persona, tanto en la vida sentimental como en los aspectos más irrelevantes.

El desencadenante será una conversación con Mauricio, después de que Aída llegue al bar Reynolds con la intención de tomarse un café. Será entonces cuando el propietario del local la presione sobre la trascendencia de elegir y so-

bre cómo estas decisiones, por pequeñas que sean, pueden cambiar una vida.

'SIETE VIDAS' Y GH. Al término de esta comedia de situación protagonizada por Carmen Machi, el humor no cesa en Telecinco, ya que la cadena repondrá un capítulo de la serie *Siete Vidas*, protagonizada

por Amparo Baro y Santi Millán entre otros.

El debate de *Gran Hermano* cerrará la noche de la cadena con lo más destacado de la semana que ha ocurrido en el programa. El espacio, coordinado por Jordi González no dejará ningún elemento sin analizar para regozijo de los seguidores del *reality show*.

15:30H. CANAL 4 NOTICIAS.
17:30H. FUTBOL SALA: GSI Bilbo - Caja Segovia.
22:00H. GRAN CINE: Un viaje desde el corazón.
HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



Romeo.mov, presentador virtual de Cuatro, ya tiene su espacio

Romeo.mov, el presentador virtual de Cuatro para las noches de *CuatroSfera* ya tiene su propio espacio. Romeo.mov será el encargado de dar paso a varios reportajes y a series míticas de misterio y terror como *Más allá del límite* y *Twin Peaks*. CUATRO, 22,35 HORAS



Un documental biográfico de Manuel Altolaguirre en TVE

Con motivo del Centenario del nacimiento del poeta, Televisión Española presenta un documental sobre su figura, una de las menos conocidas de la Generación del 27. El especial recoge la trayectoria de su vida a través del recuerdo de su hija Paloma. TVE 2, 21,50 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p>06:00 Canal 24 horas. 08:00 La hora Warner. Los pequeños picapiedra, Tom y Jerry, y Batman Animación. 09:05 Zon@ Disney. Incluye: House of Mouse, Brandy & Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio. 11:30 Trollz. Serie. 12:00 Redifusión. 14:30 Corazón, corazón. Magazine de la actualidad rosa.</p> <p>15:00 Telediario 1. Con David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Bajo cero. EEUU, 2004. Con Costas Madylor y Linden Ashby. El gobierno de EEUU encarga a John Decker, considerado como el mejor escalador de la nación, que reúna a sus colaboradores. 18:15 Tan a gustito. Espacio presentado por Alfonso Arús, que incluye un debate que se presenta bajo el título de iTenemos que hablar! Además, se enfrentarán cinco parejas que discutirán sobre asuntos relacionados con la convivencia.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. <i>Barco fantasma.</i> Terror. EEUU, 2002. (Ver sección Las Películas de hoy). 23:50 Especial cine. <i>El hombre de California.</i> Comedia. EEUU, 1992. Con Sean Astin y Brendan Fraser. Dos adolescentes, excavando en el jardín de su casa, encuentran un gran bloque de hielo que contiene el cuerpo de un hombre antiguo. 01:45 Brigada especial 03:00 Canal 24 horas</p>	<p>06:30 Euronews 06:45 That's English/UNED 08:00 Los conciertos de la 2 08:45 Shalom/Islam hoy. 09:15 Buenas noticias. 09:30 Con todos los acentos. 09:55 10 líneas de El Quijote. 10:00 Últimas preguntas. 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Misa desde el colegio Sagrada Familia en Madrid.</p> <p>11:30 Estadio 2. La jornada deportiva comenzará con las carreras masculina y femenina del Cross de Llodio. A las 13:00 Turf. Desde el hipódromo de la Zarzuela de Madrid. Seguido, Motociclismo. Campeonato de Fórmula de Velocidad 125cc. y Fórmula Extreme, desde el circuito de Jerez. 18:00 Multicine. Érase una vez Navidad. Filme canadiense fantástico. (Ver sinopsis en la página siguiente). 18:05 Rex, un policía diferente. Serie del perro policía más sagaz del planeta. Se emiten dos capítulos: <i>Frío como el hielo</i> y <i>Muerte entre hermanos</i>. 20:00 Espejo público. Programa de variedades presentado por Sonsoles Suárez, que emite reportajes sobre la actualidad nacional y social del momento. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Manu Sánchez, que incluye la información del tiempo. 21:45 Los hombres de Paco. <i>Un lugar en el mundo.</i> 23:45 Mire usted. Humor, con el arte de la imitación. 00:30 El club de la comedia. Monólogos. Sexta edición, presentado por Emilio Aragón. 02:15 Cine. <i>Los golpes de la vida.</i> GB/Francia, 1997. Drama. Con Ray Winstone y Kathy Burke. Una familia que habita en uno de los barrios más desfavorecidos de Londres.</p>	<p>06:00 Repetición programas 06:30 Capitán Tsubasa 07:30 Megatrix. Entre otros, Historias de medianoche, La niña, Juanito Jones, Stuart Little, Lizzie Maguire, Art Attack, Los quintillizos y El Príncipe de Bel Air. 13:00 La batidora. Zapping. 14:00 Los Simpsons. Dos capítulos: <i>Lisa, la Simpson</i> y <i>Pequeño Wiggy</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Cine: Guiando al corazón 17:30 FÚTBOL SALA. Nuestro equipo segoviano, CAJA SEGOVIA, se traslada al pabellón La Casilla para enfrentarse con el equipo G.S.I BILBO. 18:30 Al otro lado: 19:30 Naturaleza y ocio 20:00 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. 20:30 Encuentros: Esta semana Jesús Fonseca entrevista en profundidad a la periodista y escritora Nieves Herrero. 21:00 Castilla y León se Mueve</p>	<p>09:00 La increíble Zona Menguante: Cada mañana, los más pequeños tienen una cita con las mejores series de animación. 11:00 Tiempo de tertulia "Patrimonio Submarino" 12:00 Cine: La ruta del trigo 13:30 Tiempo de Viajar 14:30 Canal 4 Noticias 1. Fin de semana. 15:00 La vida en dulce</p> <p>15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Cine: Guiando al corazón 17:30 FÚTBOL SALA. Nuestro equipo segoviano, CAJA SEGOVIA, se traslada al pabellón La Casilla para enfrentarse con el equipo G.S.I BILBO. 18:30 Al otro lado: 19:30 Naturaleza y ocio 20:00 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. 20:30 Encuentros: Esta semana Jesús Fonseca entrevista en profundidad a la periodista y escritora Nieves Herrero. 21:00 Castilla y León se Mueve</p>	<p>06:30 Hamtaro. Infantil. 06:50 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:05 Birlokus klub. Infantil. 09:00 Matinal de cine. <i>Mi amigo grande y peludo.</i> EEUU, 1998. Aventuras. Con R. Burke 11:00 Cazatesoros. <i>Los ojos de Tokomani.</i> 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Bricomanía. 13:30 Walker. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco fin de semana. Espacio presentado por Agustín Hernández y Carme Chaparro que informa sobre la actualidad nacional e internacional. 15:30 Cine on. <i>Family man.</i> EEUU, 2000. Comedia. (Ver sinopsis en la página siguiente). 18:15 Cine On II. <i>El hijo del presidente.</i> Comedia. EEUU, 1996. Con Simbad y Robert Guillaume. Un fornido ex-campeón de boxeo se convierte en el nuevo guardaespaldas de Luke, el hijo del presidente de los EEUU. El chico tiene fama de conflictivo y de poner las cosas difíciles a sus guardaespaldas.</p> <p>20:30 Informativos Telecinco. Presentado por Agustín Hernández y Carme Chaparro. 21:30 Tv Top. Magazine. 22:00 Aída. Capítulo 24. Jonathan, Lorena y Fidel organizan una sesión de espiritismo y animan a Luisma a que se una con ellos. 23:15 Siete Vidas. Reposición del capítulo 122. 00:15 Gran Hermano: El debate. Programa presentado por Jordi González, con la participación de Lidia Lozano. 02:20 Nosolomusica 03:00 Cómo se rodó 03:30 Infocomerciales 05:30 El pasado es mañana</p>	<p>08:00 CuatroSfera Fin de Semana. Magazine que incluye el documental Mundo Salvaje y las series de dibujos animados: El mundo de Beakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del futuro, Parker Lewis nunca pierde y Tan muertos como yo. Además, a las 12:20 Del 40 al 1, programa musical presentado por Frank Blanco y Alicia Roy. 14:10 Buffy, cazavampiros</p> <p>14:57 Noticias Cuatro. Informativo que repasa las noticias de la jornada. 15:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo 16:40 6 Pack. Juvenil.Humor. 17:25 Alerta Cobra. Serie que emite dos capítulos: <i>Guerreros de las sombras</i> y <i>Taxi 541</i>. Durante una persecución Anna estrella su coche contra un patio. 19:10 Crossing Jordan. Serie que narra las aventuras de la doctora Jordan. Hoy: <i>El regalo de la vida</i>. 20:00 Los 4 de Cuatro. Concurso que busca las nuevas caras del próximo año. 20:25 Todos contra el chef</p>	<p>07:40 Los conejos chiflados 08:00 Telenoticias sin fronteras 08:30 En acción. Reportajes. 09:00 Cyberclub fin de semana. Incluye las series: Doraemon, Totally Spies, Sonrisa de acero y dentro del espacio Cybercine, la película: Rudolph (Rudolph&The Island of Misfit Toys). Dirigida por Bill Kowalchuck. 12:30 Liga ACB. Deportes.</p> <p>14:00 Telenoticias. Presentan: María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deportes. Presenta: Juanma Cueto. 15:15 La nuestra. Magazine. 15:30 Cine. Una de aventuras. <i>Spawn.</i> EEUU, 1996. Protagonizada por Michael Jai White y John Leguizamo. 17:25 Cine. Una Comedia. <i>El Gran Halcón.</i> EEUU, 1991. Con Bruce Willis y Danny Aiello. El conocido Gran Halcón, acaba de salir de Sing-Sing tras cumplir una condena de diez años. 19:30 Fútbol es fútbol. Deportivo. Espacio que da cuenta de todos los partidos que se disputan ese día.</p> <p>20:30 Telenoticias. Con Javier Díez y María Pelayo. 21:00 Fútbol es fútbol. Con Carlos García Hirschfeld. 22:00 Cine. Ciclo Alfred Hitchcock. <i>Yo confieso.</i> Intriga. EEUU. - 1953. Con Montgomery Clift y Brian Aherne. Un sacerdote escucha a un criminal confesar sus crímenes. 00:15 Alfred Hitchcock presenta III. Murder in mind. Mirrors, mirror. 01:15 Cine. Una de suspense. <i>Conflicto de intereses.</i> EEUU, 1998. Con Kenneth Branagh y Daryl Hannah. 03:15 Serie 04:05 Programación de la Otra</p>
<p>09:05</p> <p>Zon@Disney <i>La banda del patio</i> es una de las series de dibujos animados en las mañanas de la televisión pública.</p>	<p>23:00</p> <p>El ronda El siempre bronceado Quique Guas resume, junto con Lourdes García, la jornada de la Liga Española.</p>	<p>00:30</p> <p>El club de la comedia Emilio Aragón presenta la sexta edición de monólogos que interpretan los cómicos de la televisión</p>	<p>20:30</p> <p>Encuentros Charla entre periodistas. Jesús Fonseca habla con Nieves Herrero en un espacio de entrevistas cercanas</p>	<p>12:45</p> <p>Bricomanía Las nuevas ideas y consejos prácticos de bricolaje y decoración, con el equipo de Kristian Pielhoff.</p>	<p>16:40</p> <p>Cuarto Milenio Íker Jiménez intenta explicar lo inexplicable: Fenómenos paranormales y misterios sin resolver.</p>	<p>19:30</p> <p>Fútbol en fútbol Carlos García Hirschfeld, presenta junto a Juanma Cueto la edición dominical del programa deportivo.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Propuestas para disfrutar de la naturaleza en Castilla y León

Laura de Miguel se va de viaje por Castilla y León. El objetivo, proponer a los espectadores de Canal 4 rincones de la región para disfrutar de la naturaleza. Una completa guía para combinar «Naturaleza y ocio» en nuestra comunidad autónoma. CANAL 4 19,30 HORAS

Los mejores gags de humor en la noche de Antena con 'Mire usted'

Programa de humor de Antena 3 en el que se ven caricaturizados los principales políticos del momento. A través de sketches o pequeños informativos, *Mire usted* pasa revista a los acontecimientos políticos que agitan la actualidad política nacional e internacional. ANTENA 3 23,45 HORAS



DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA, S.A.U.



INFORMACIÓN Y VENTA:
921 41 50 44



LOCAL EN VENTA
CN-110

LOCAL COMERCIAL EN TORRECABALLEROS

- 105 m² de superficie.
- Dos chimeneas de salida de humos.
- 3,5 m de altura.
- Junto a la CN-110.
- Tres fachadas, todo exterior.

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	07:00 Palabra de vida
8:00 Dibujos animados	08:50 Los cien de la tele
9:00 Clip a Clip	10:30 Cloverdale´s Corner
9:30 De frontón a frontón	11:34 Mundo Solidario
11:00 Magazine	12:00 El Angelus
El plan de negocios	12:05 Santa Misa
11:30 Teleserie	13:00 Argumentos
"La jungla Poderosa"	14:00 Popular Tv Noticias
12:00 Mis padres son mar- cianos	1
12:30 Cross World	14:15 La Semana en notí- cias Segovia
13:00 Motor 10	14:30 Valorar el cine
13:30 La Rebotica	15:00 Concurrar con Popular
14:00 Plaza Mayor Fin de Semana	15:34 Acompañame
15:00 A caballo	16:00 Curro Jiménez
15:30 Revista Ono	17:06 Dibujos Animados
16:00 Teleserie	18:30 Club Popular
"Compañeros"	19:25 Mi vida por ti
17:15 Teleserie	20:00 Popular Tv Noticias
"Vidas Cruzadas"	2
17:30 Documental	20:30 Buenas noches
Aventura vida salvaje	Cuca (R)
18:30 Cine	22:30 Esta noche,
El hombre, el orgullo y la venganza	Mariasela
20:00 La semana en Castilla y León	23:27 El Tirachinas Radio
20:30 Telenoticias fin de semana	01:11 Palabra de vida
21:00 La semana en Segovia	
21:30 Teledeportes Segovia	
22:30 Telenoticias fin de semana	
23:00 Cine	
The ring	
1:00 Documental	
1:30 Infocomercial	
4:00 Telenoticias fin de semana	
4:30 Programación de noche	
6:00 Infocomercial	

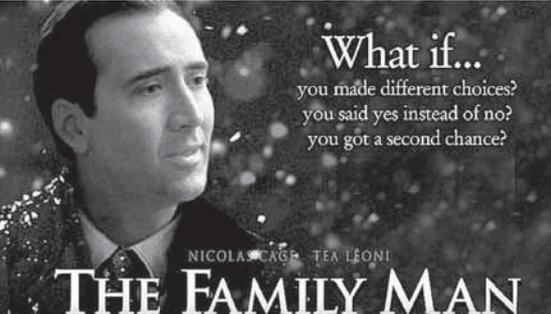
* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televi- sión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsa- bilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

LA 2 15:30

FAMILY MAN

★★



What if...
you made different choices?
you said yes instead of no?
you got a second chance?

NICOLA CAGE TEA LEONI

THE FAMILY MAN

¿Qué pasaría si despertaras en una vida que no es la tuya?

Título original: "The family man". EEUU. 2000. **Dirección:** Brett Ratner. **Intérpretes:** Nicolas Cage, Téa Leoni, Don Cheadle, Jeremy Piven, Saul Rubinek y Josef Sommer. 125 m.

Jack Campbell es un ejecutivo financiero de éxito en la ciudad de Nueva York. Tiene todo lo que puede desear gracias a su elevado *estatus* y su dinero, y las mujeres no le faltan... pero su vida sentimental es un vacío. Hasta que tras una sor- prendente noche, despierta dentro de una vida que no es la suya o ¿tal vez sí?.

Se trata de la vida que hubiera tenido de haber tomado en su día la decisión de quedarse con su antigua novia en su ciudad de siempre, en lugar de abandonar- la para viajar a la metrópoli en busca de éxito.

LA PRIMERA 21:55

BARCO FANTASMA

★★

Perdidos en un océano de incertidumbres

Construido en 1954, el majestuoso trasatlántico *Antonia Graza* era el orgullo de la naviera italiana. El barco, una imagen de moderna y elegante sofisticación, era una auténtica obra de arte. Era realmente el viaje de una vida. Pero cuando el *Antonia Graza* zarpó hacia Norteamérica en la primavera de 1962, sus pasajeros no eran conscientes de la terrible desgracia que pronto les sucedería, sellando sus destinos y asegurando que este viaje fuera el último que hicieran...

ANTENA 3 16:00

ÉRASE UNA VEZ NAVIDAD

★

Santa Claus se toma unas vacaciones

En el Polo Norte ya se están ha- ciendo los preparativos para esta Navi- dad. Pero Santa Claus, muy desilusion- ado por la persistente codicia y avaricia de los hombres, anuncia a su familia su determinación de tomarse unas vacaciones. Tan sólo su preciosa hija podrá convencer a Papá Noel para que deponga su actitud e impedir que se pierda el espíritu de la Navidad. Para lograr su objetivo, Santa Claus envía a Kristin como canguro a casa de la fami- lia Morgans.

LA 2 00:35

TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON

★★★★

Los entresijos de la política de EEUU

Título original: "Advise and Consent". EEUU. 1962. **Dirección:** Otto Preminger. **Intérpretes:** Henry Fonda, Charles Laughton, Gene Tierney y Don Murray. 140 m.

El candidato a la secretaría de Es- tado debe someterse a una investiga- ción del Senado que corrobore que está preparado para el cargo. Pronto comienzan a salir trapos sucios, como que fue comunista.

Otto Preminger se adentra en las tramas de Washington apoyándose en las maravillosas interpretaciones de Henry Fonda y Charles Laughton

CANAL4 22:00

UN VIAJE DESDE EL CORAZÓN

★★★

Una fotografía cambiará su vida



Título original: "This is my father". Irlanda. 1998. **Dirección:** Paul Quinn. **Intérpretes:** Aidan Quinn, James Caan, Stephen Rea.

¿Puede una fotografía cambiar la vida de una persona? Así ocurre en esta historia, un maestro desolado, viudo, sin y hijos y a cargo de su madre enferma. Tras descubrir una foto de hace más de 50 años, en la que aparece su madre con una sonrisa y en brazos de un joven, decide partir hacia Irlanda. Cuando llega al pueblo conoce a una mujer que conocía a su madre y le contará una historia de amor imposible y clandestino.



Residencias **EL FONTAN**

902 41 01 01

www.elfontan.com



921 41 32 32

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10



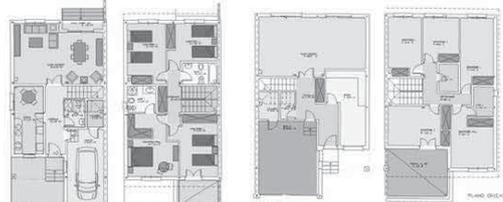
920 35 29 79

Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA

19 Viviendas Unifamiliares con parcela

Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios



Superficies 182 m² a 303 m²

Organización Campo Grande



Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:

921 42 75 19

609 70 77 06

Luces de Navidad

YA ESTÁN ENCENDIDAS LAS LUCES de Navidad, antes que nunca. La tradición hasta fechas recientes mandaba que estas fiestas comenzaran una vez pasada la Inmaculada, pero desde primeros de noviembre este año turrone y mazapanes ocupan buena parte de las estanterías de los supermercados, así que no tiene nada de particular que antes de que empiece diciembre ya tengamos abetos de bombillas de colores por las calles y macetas con flores de pascua en las mesitas de café de nuestros salones.

Somos el segundo país de Europa que más gasta en estas fechas y el primero que se pone a la tarea de comprar regalos y llenar la nevera, lo que confirma el interés de los comerciantes por que empecemos a adquirir langostinos congelados y latas de foie en cuanto llegan los primeros fríos. Astutos como son, este año han reducido notablemente los metros cuadrados dedicados al cava en cada súper de barrio y aumentado proporcionalmente los de botellas de sidra 'El Gaitero' (que no me apunten en la lista de los boicoteadores a los productos catalanes, simplemente constato un hecho). Y como, además, celebramos las navidades más largas, que no terminan hasta terciado enero, tenemos muchas más oportunidades de gastar que el resto de los europeos; no en vano somos el único país del mundo que ha adoptado la costumbre de que Papá Noel nos regale por Nochebuena y después los Reyes Magos el día de su santo.

Somos, en resumen, un país de gente alegremente derrochona y confiada. Quizás porque leemos poco los periódicos y no nos hemos enterado de que, antes de que se nos termine el tope del crédito de la visa, el Banco Central Europeo nos va a subir el tipo de interés de las hipotecas. O porque preferimos las fiestas entrañables a las consideraciones de nuestro futuro como nación. Aunque quizás sea porque estamos bien informados y por lo tanto hemos decidido beber, y comer, y regalarnos, y divertirnos en una última escapada, antes de que nos lleguen tiempos peores y ya no podamos dedicar dos meses y medio de cada año a festejar la Navidad.



Los participantes tuvieron la oportunidad de probar los últimos modelos de las casas más importantes / FERNANDO PEÑALOSA

Afán de aventura

La empresa segoviana Autospeed celebró ayer la presentación oficial de la nueva gama de los Quad y Atv de las marcas Bombardier y Goes

MARÍA COCO. / SEGOVIA

Las bajas temperaturas no fueron impedimento ayer para la puesta en escena de una presentación muy esperada entre los amantes de los quads. Junto al puente situado en la Alameda de la Fuencisla, la empresa segoviana Autospeed organizó un atractivo y completo circuito que permitió que más de 1.000 personas contemplasen e incluso condujesen los últimos modelos de las casas Bombardier y Goes, de las que son concesionario y servicio técnico oficial en Segovia y su provincia.

Desde las diez de la mañana y hasta bien entrada la tarde los profesionales informaron a los usuarios y clientes sobre las principales novedades de unos vehi-

culos que, cada día, cuentan con un mayor número de adeptos.

"La gente quiere ser testigo y prefiere verlo en vivo y en directo", explicó Pedro Gil Iglesias que ayer compartió junto a amigos y aficionados una jornada "divertida y poco habitual en una ciudad como Segovia".

El circuito contaba con varios grados de dificultad dependiendo del conocimiento que los asistentes tuvieran sobre los

quads. Así, explicó Gil Iglesias, tienen amantes de todos los públicos, desde pequeños conductores de seis años (mini quads) a jubilados que optan por adquirir uno para recorrer los pueblos o algunas tierras. "Muchos de ellos son antiguos moteros que, con los años, sienten más seguridad con las cuatro ruedas"

NATURALEZA Y OCIO Sin embargo, además de para el disfrute personal, cada vez son más las empresas que apuestan por el turismo activo. Así, explicó el responsable de Autospeed, en los últimos años se han producido un incremento en el número de ventas relacionadas con este tipo de actividades.

"Los ciudadanos piden más

que las actividades turísticas convencionales", dijo y aplaudió determinadas iniciativas que incluyen rutas por la provincia o alrededor de determinados parajes naturales.

El precio de los quad oscila entre los 1.500 y los 4.000 euros, aproximadamente, dependiendo de las características seleccionadas por el usuario. Potencia, agilidad y resistencia son, entre otras algunas de las cualidades de los modelos que ayer vieron la luz.

Sin duda, uno de los grandes protagonistas fue el Outlander 800 también centraron la atención de los asistentes al circuito el DS 650 X, el Rally 200, los Mini DS sin olvidar los modelos de la nueva marca europea Goes.

Cada año más empresas apuestan por el turismo activo

921412090 San Francisco, 19

SI ESTÁS TRAZANDO TU FUTURO, PODEMOS DARTTE ALGUNA IDEA

Triangulo Inmobiliaria Te ayudamos

ALQUILER DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCIÓN

R Rentaire

ALBACETE 902 367 440

ÁVILA 902 364 621

CÁDIZ 902 103 123

GUADALAJARA 902 366 680

MADRID 91 637 13 14

MÁLAGA 902 42 90 99

SEGOVIA 902 111 340

SEVILLA 902 366 679

Av. Hontoria 3. Polígono Ind. Hontoria. 40195 Hontoria. Segovia.
Tf. 902 111 340 Fax 921 43 10 31. www.rentaire.es